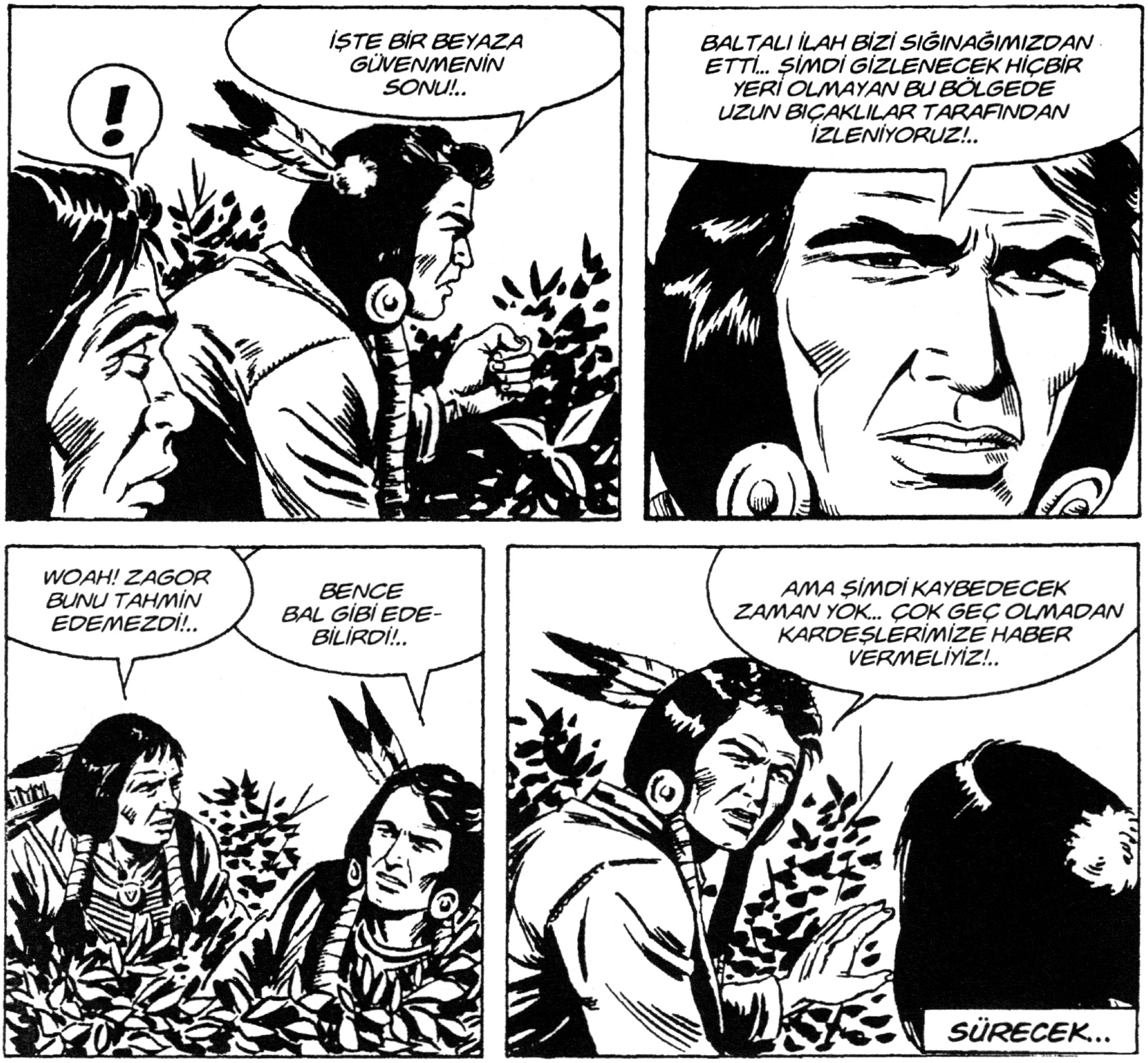

!
İŞTE BİR BEYAZA GÜVENMENİN SONU!..
BALTALI İLAH BİZİ SIĞINAĞIMIZDAN ETTİ... ŞİMDİ GİZLENECEK HİÇBİR YERİ OLMAYAN BU BÖLGEDE UZUN BIÇAKLILAR TARAFINDAN İZLENİYORUZ!..
WOAH! ZAGOR BUNU TAHMİN EDEMEZDİ!..
BENCE BAL GİBİ EDEBİLİRDİ!..
AMA ŞİMDİ KAYBEDECEK ZAMAN YOK... ÇOK GEÇ OLMADAN KARDEŞLERİMİZE HABER VERMELİYİZ!..
SÜRECEK...

SIRADAKİ MACERA:

MAVİ CEKETLİLER

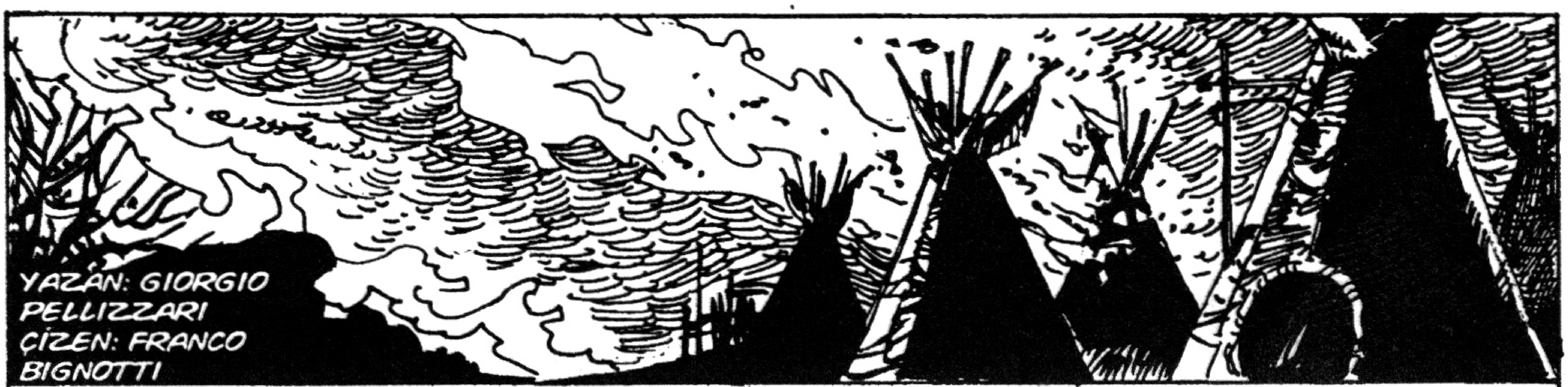
ZAGOR

TRAJİK KUŞATMA

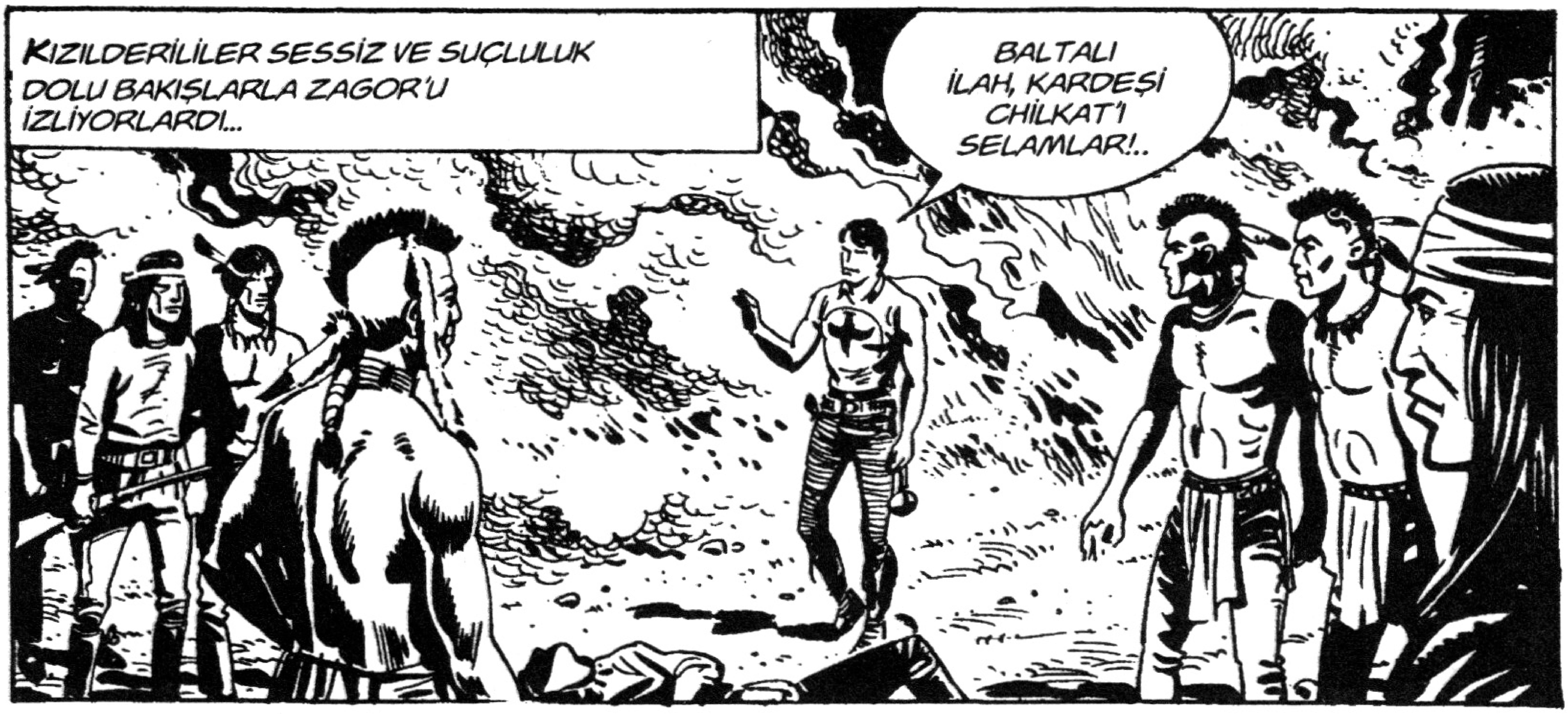
Orijinal macera: Tragico assedio, No: 247/298
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

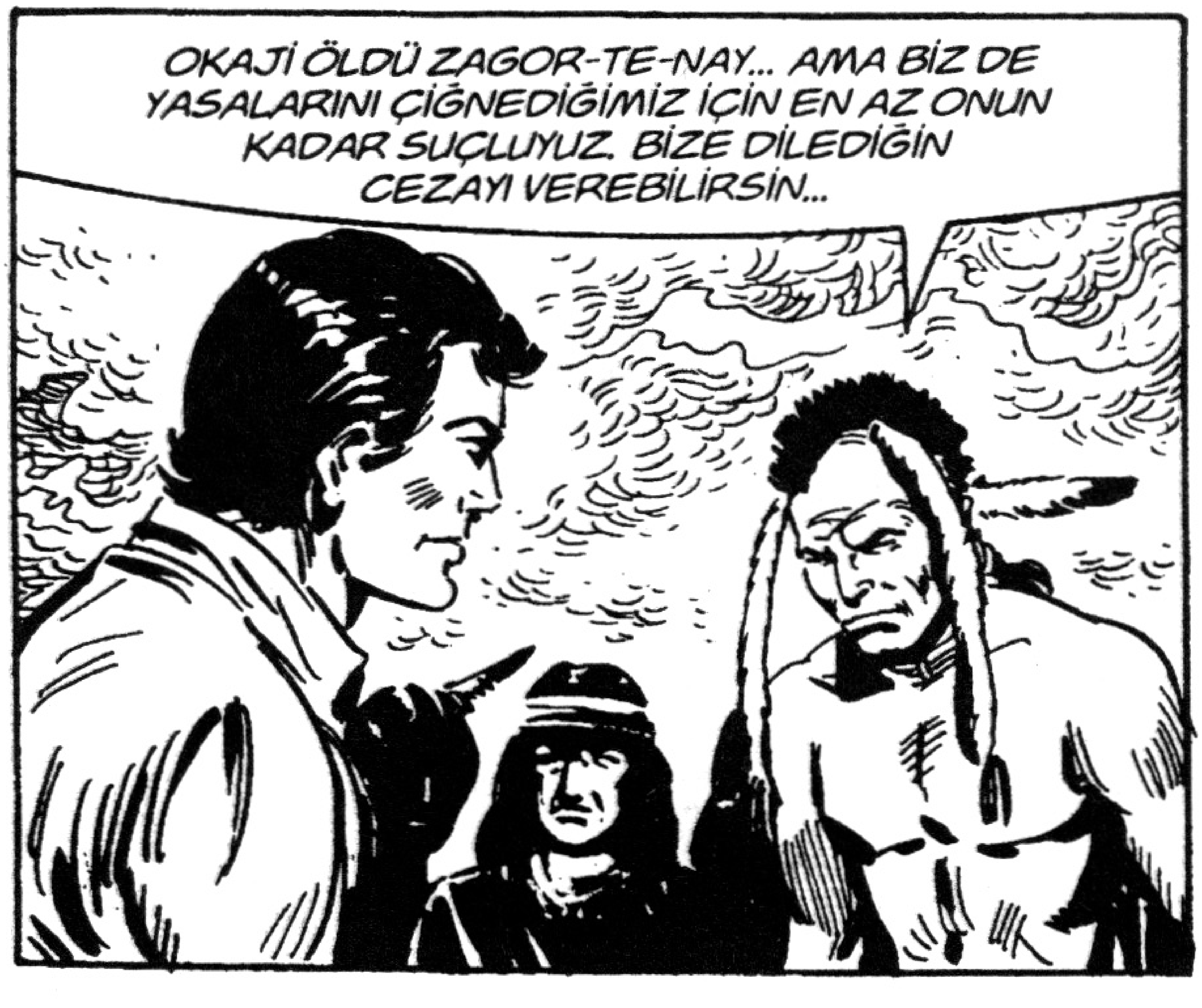
Copyright © 2011 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.
Türkçe Yayın Hakları:
© Lâl Kitap, 2011

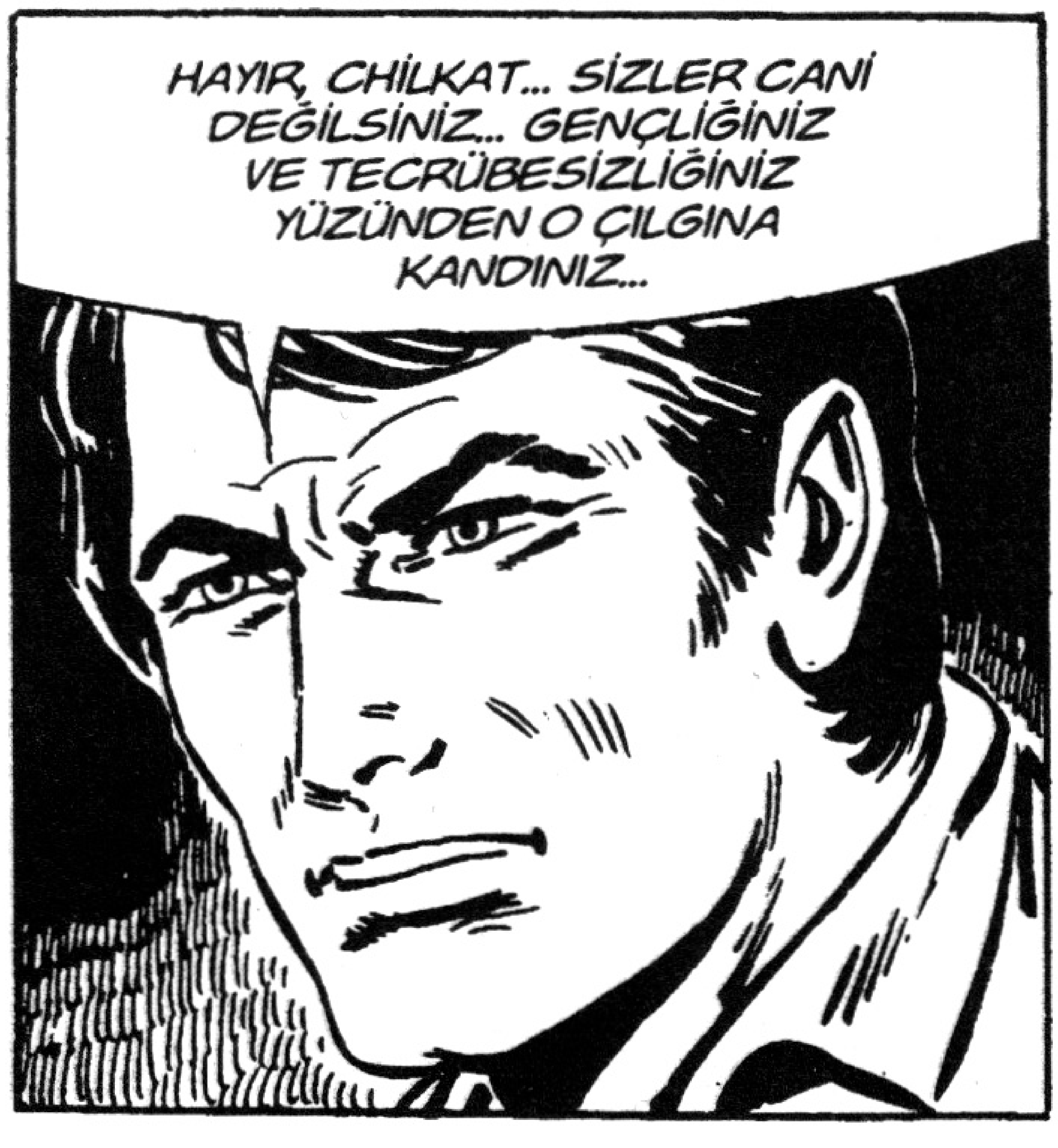
Klasik Maceralar Serisi
64. cilt, 3. kitap kapağı

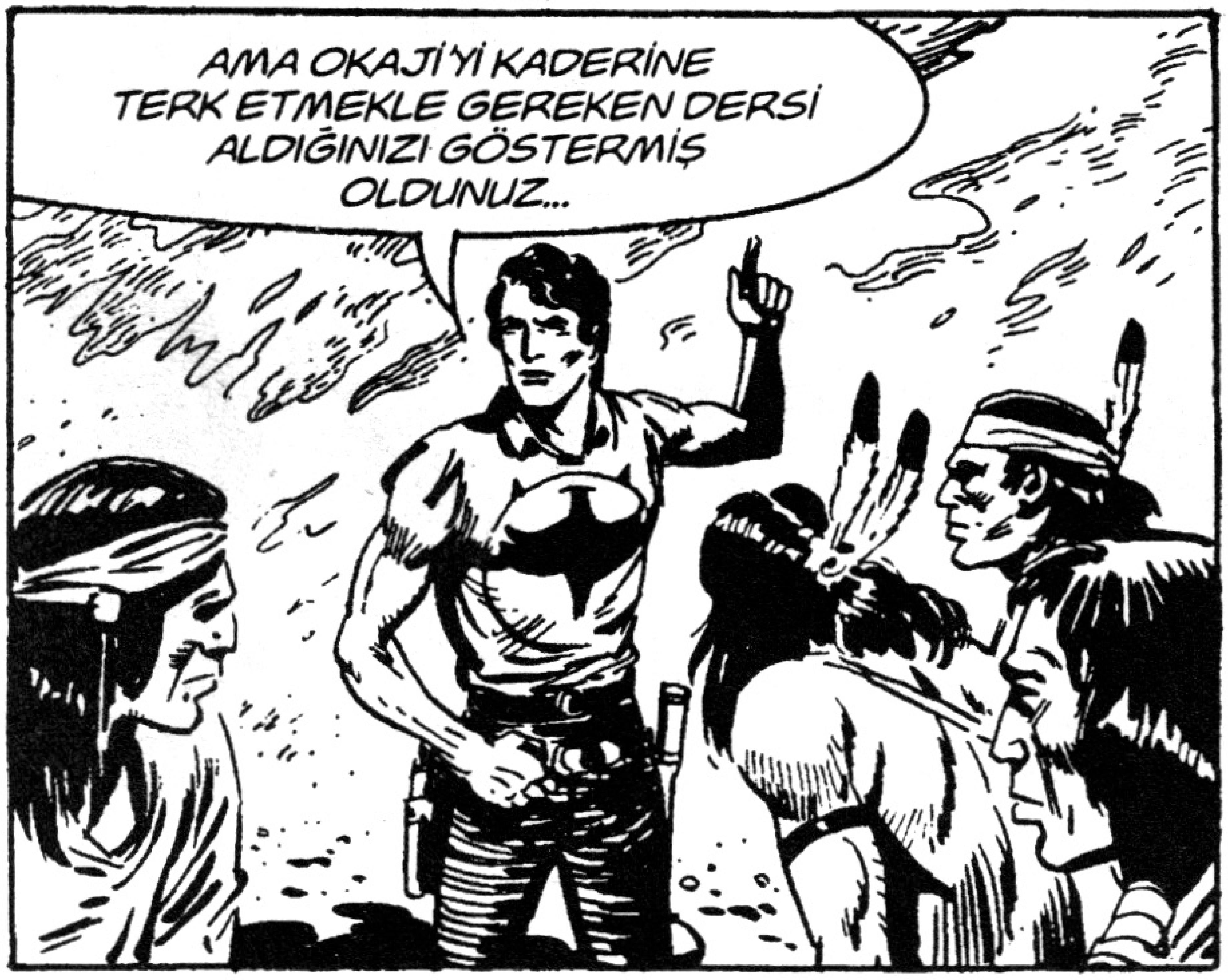

YAZAN: GIORGIO PELLIZZARI
ÇİZEN: FRANCO BIGNOTTI

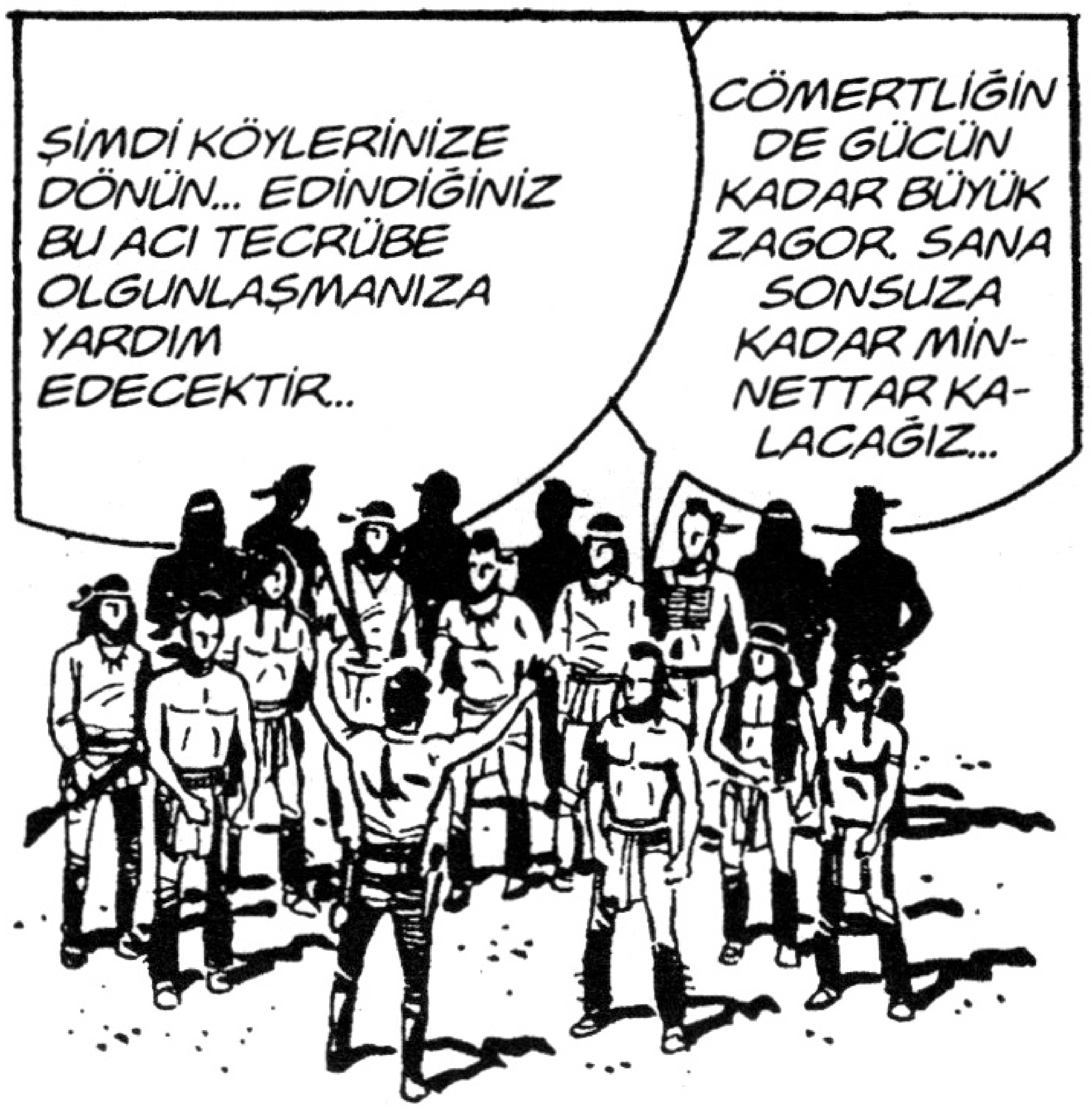
NASH KALESİNİN HAİN KOMUTANI ALBAY BLACKWELL, SİLAH TAŞIYAN ASKERİ KONVOYLARIN GEÇİŞ YERLERİ HAKKINDA ÖNCEDEN BİLGİ SIZDIRIR VE KIZILDERİLİ HAYDUT OKAJİ, KALLEŞ DİSMAL'IN DA YARDIMIYLA KONVOYLARA SALDIRIR. AMA ARTIK HESAP VERME ZAMANIDIR. ZAGOR, TEĞMEN DERN VE ÇAVUŞ CANNON ÇETENİN ETRAFINI SARAR VE YOĞUN BİR MAKİNELİ ATEŞİ BAŞLATIRLAR. BU ARADA KARŞI TARAFTAN KESİF BİR ALEV PERDESİ İLERLEMEKTEDİR. NE VAR Kİ, BİLGE ŞEF WUWUTKY'NİN OĞLU CHİLKAT ADINDAKİ GENÇ OĞLU İSYAN EDER VE OKAJİ'Yİ ÖLDÜRÜR. ASIL İKİ SUÇLU BLACKWELL VE DİSMAL İSE YÜKLÜ MİKTARDAKİ ALTINLA KAÇMAYA ÇALIŞMAKTADIR...

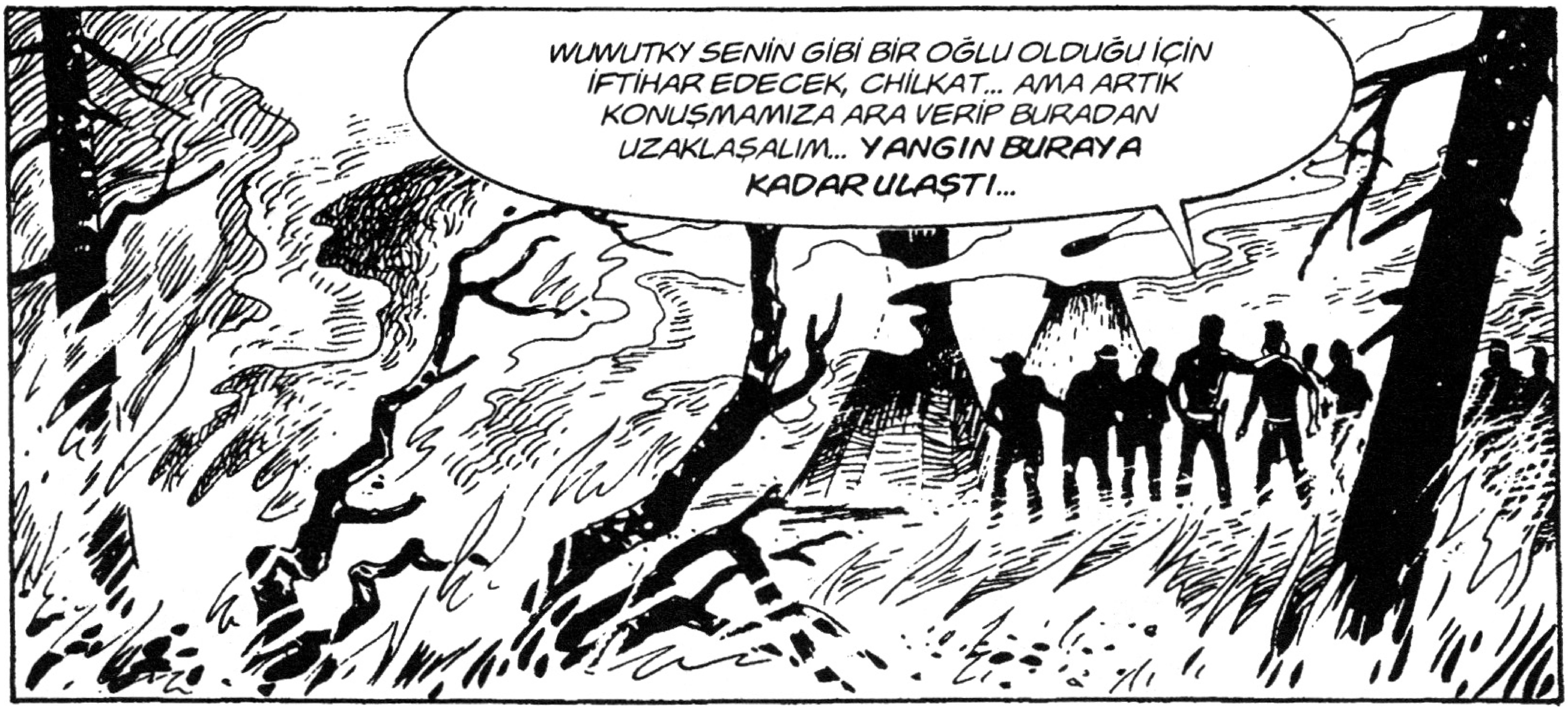

KIZILDERİLİLER SESSİZ VE SUÇLULUK DOLU BAKIŞLARLA ZAGOR'U İZLİYORLARDI...
BALTALI İLAH, KARDEŞİ CHİLKAT'I SELAMLAR!..

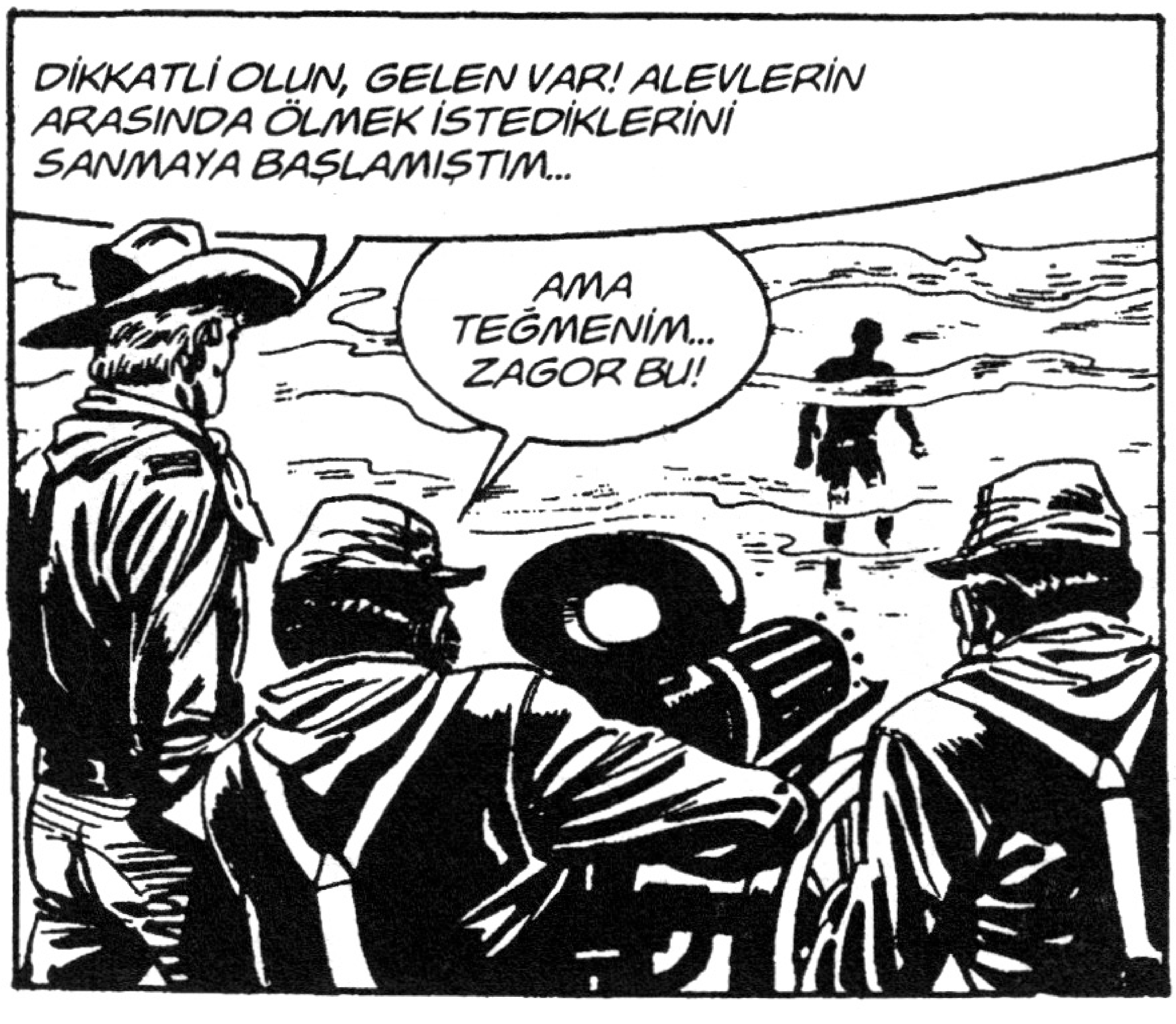

OKAJİ ÖLDÜ ZAGOR-TE-NAY... AMA BİZ DE YASALARINI ÇİĞNEDİĞİMİZ İÇİN EN AZ ONUN KADAR SUÇLUYUZ. BİZE DİLEDİĞİN CEZAYI VEREBİLİRSİN...

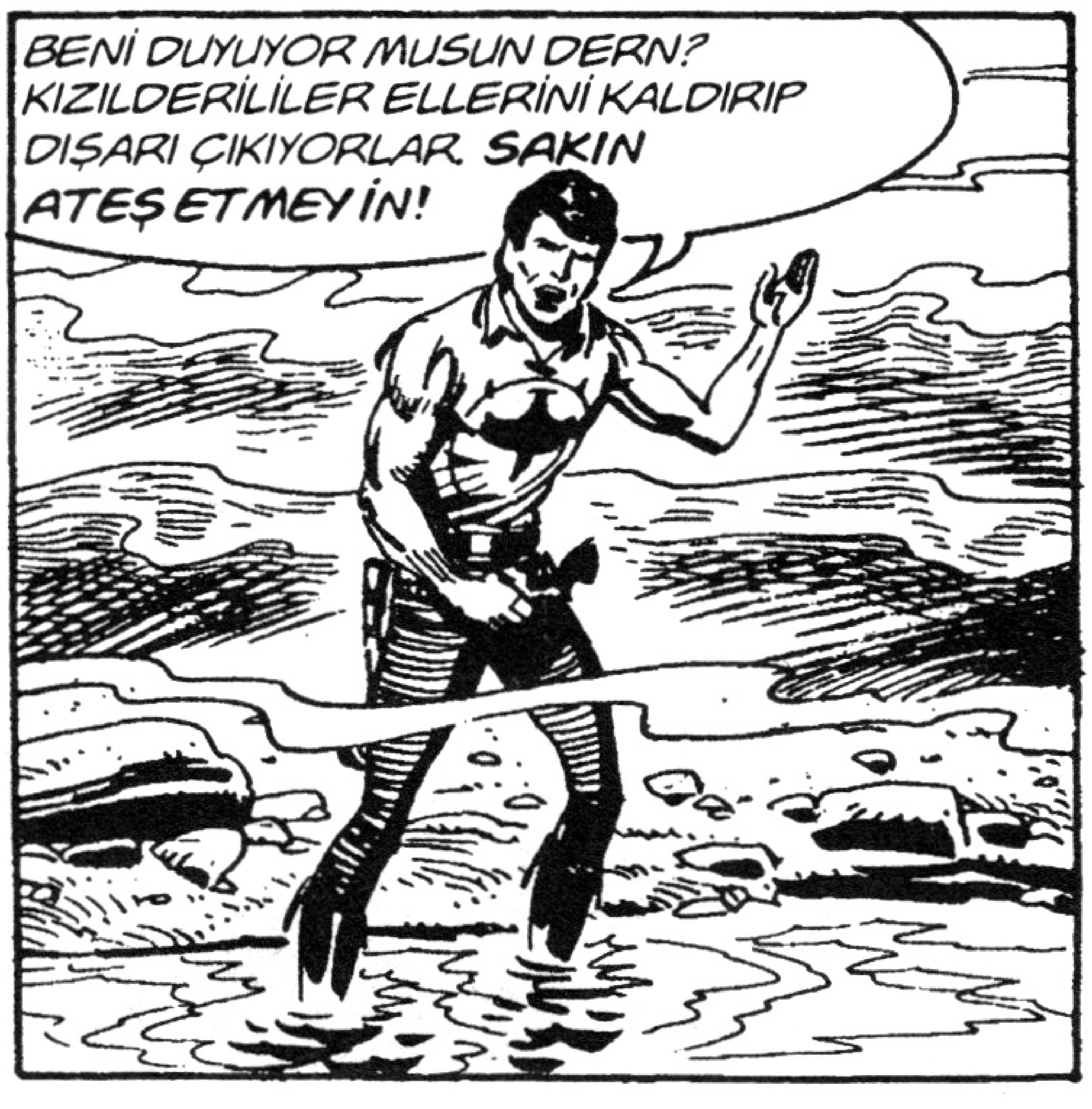

HAYIR, CHİLKAT... SİZLER CANİ DEĞİLSİNİZ... GENÇLİĞİNİZ VE TECRÜBESİZLİĞİNİZ YÜZÜNDEN O ÇILGINA KANDINIZ...

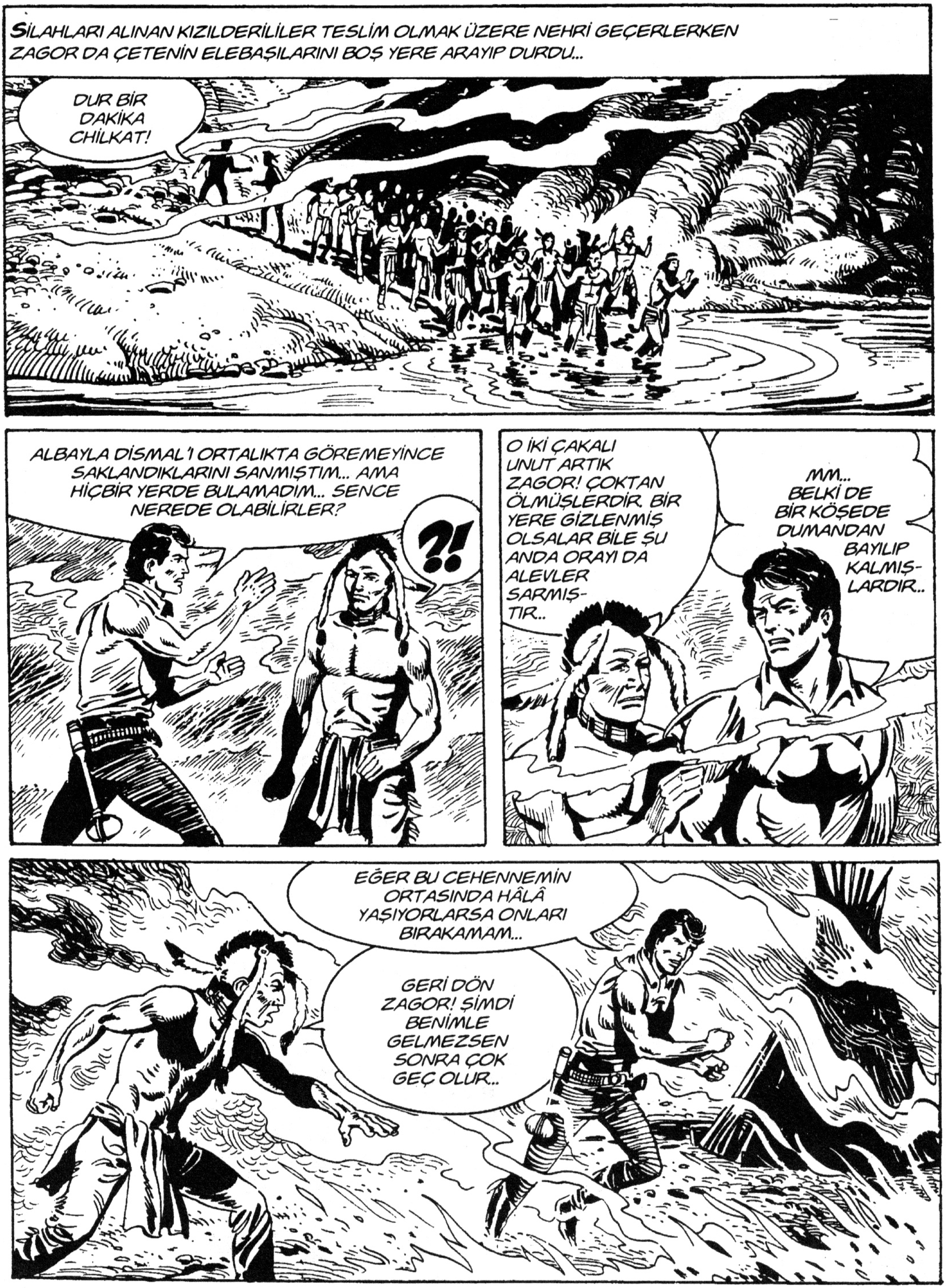

AMA OKAJİ'Yİ KADERİNE TERK ETMEKLE GEREKEN DERSİ ALDIĞINIZI GÖSTERMİŞ OLDUNUZ...

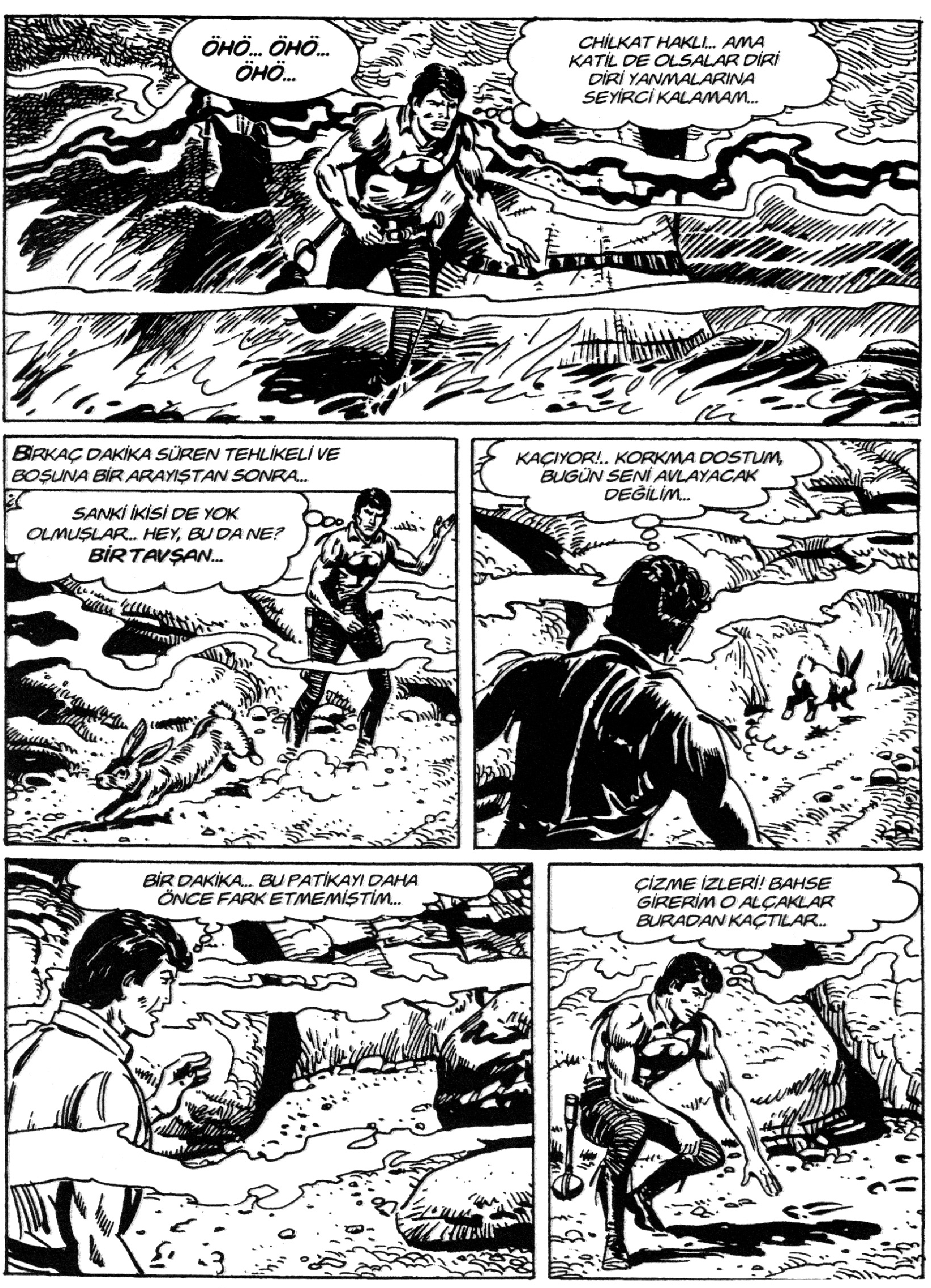

ŞİMDİ KÖYLERİNİZE DÖNÜN... EDİNDİĞİNİZ BU ACI TECRÜBE OLGUNLAŞMANIZA YARDIM EDECEKTİR...
CÖMERTLİĞİN DE GÜCÜN KADAR BÜYÜK ZAGOR. SANA SONSUZA KADAR MİNNETTAR KALACAĞIZ...

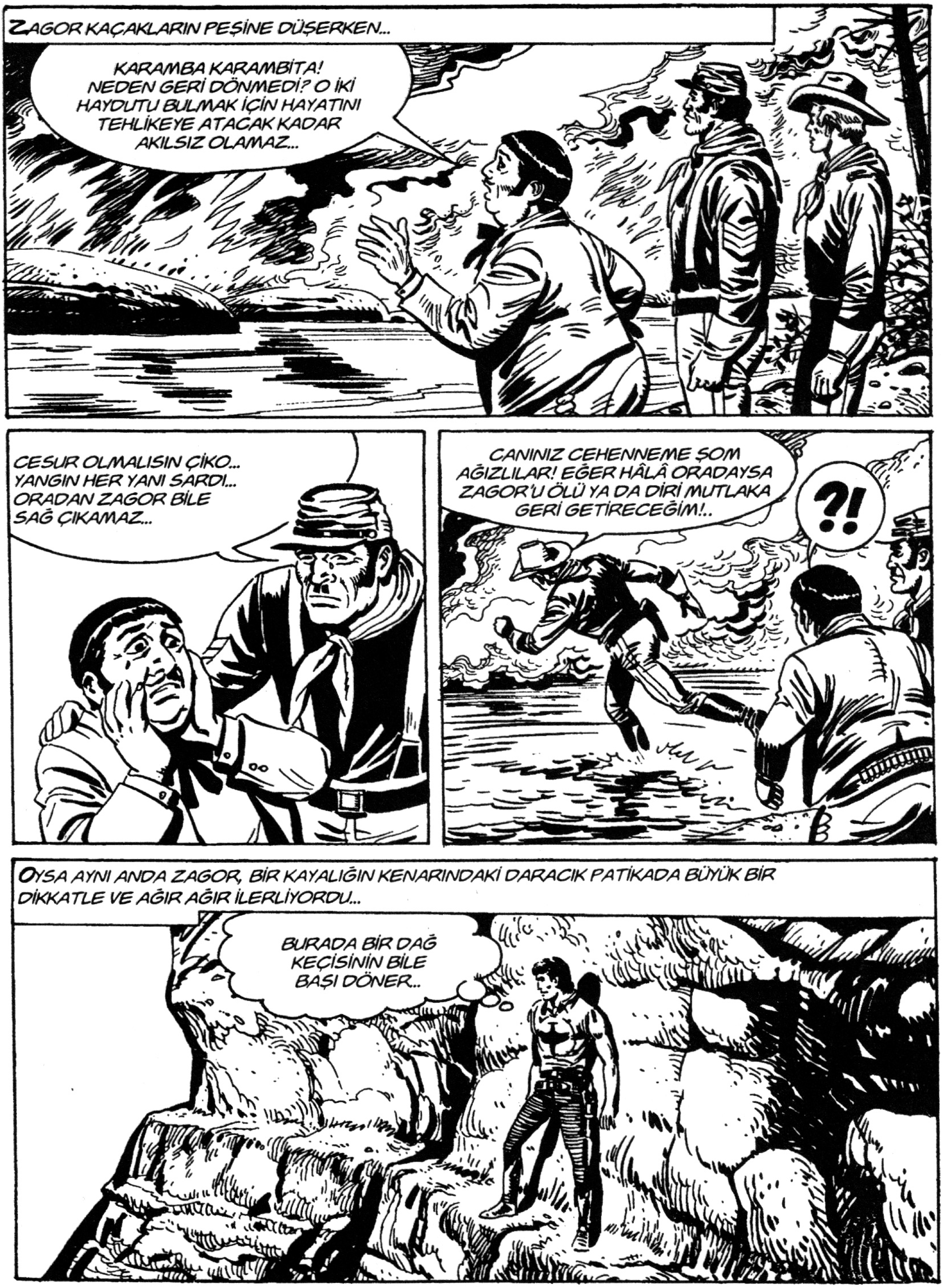

WUWUTKY SENİN GİBİ BİR OĞLU OLDUĞU İÇİN İFTİHAR EDECEK, CHİLKAT... AMA ARTIK KONUŞMAMIZA ARA VERİP BURADAN UZAKLAŞALIM... **YANGIN BURAYA KADAR ULAŞTI...**

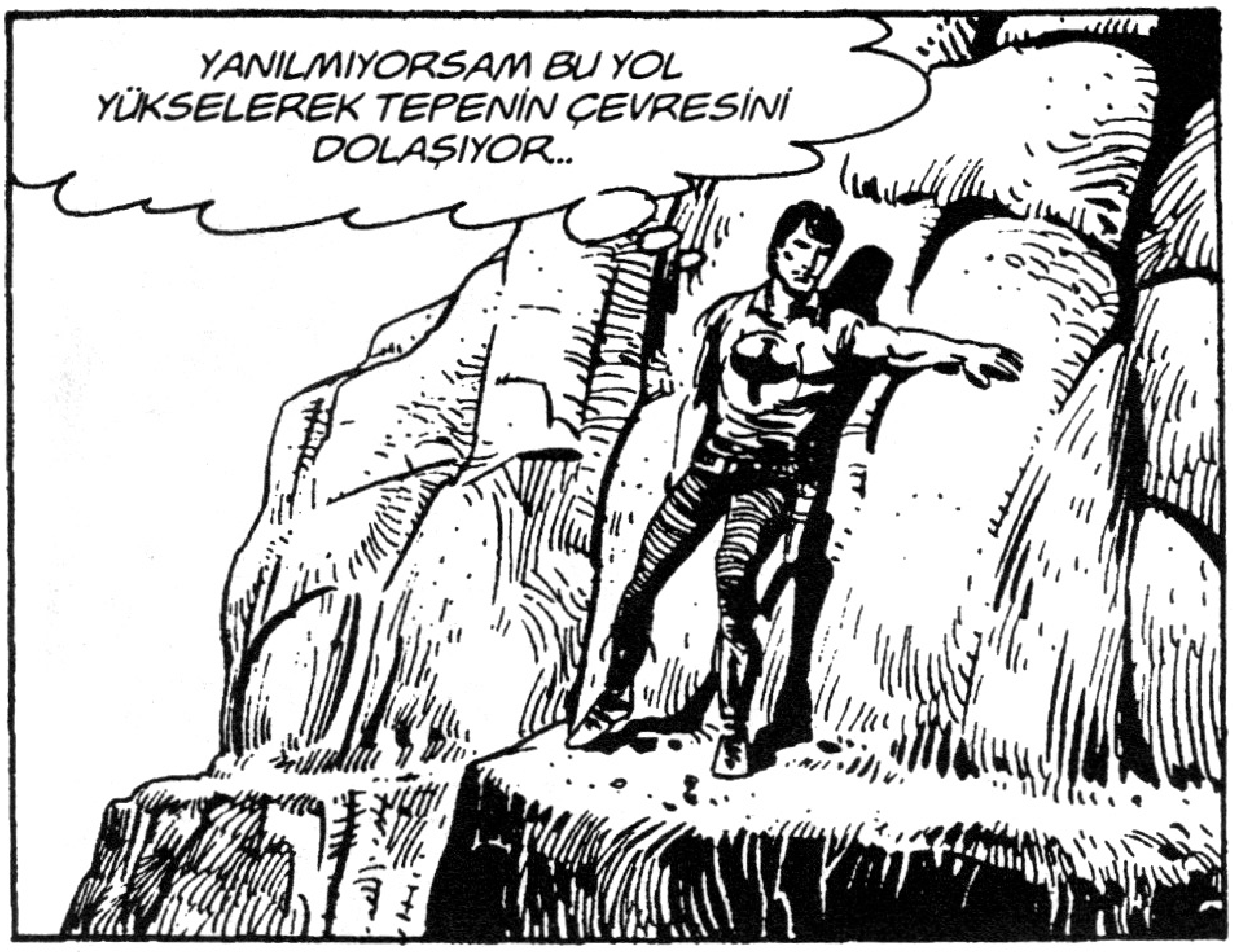

DİKKATLİ OLUN, GELEN VAR! ALEVLERİN ARASINDA ÖLMEK İSTEDİKLERİNİ SANMAYA BAŞLAMIŞTIM...
AMA TEĞMENİM... ZAGOR BU!

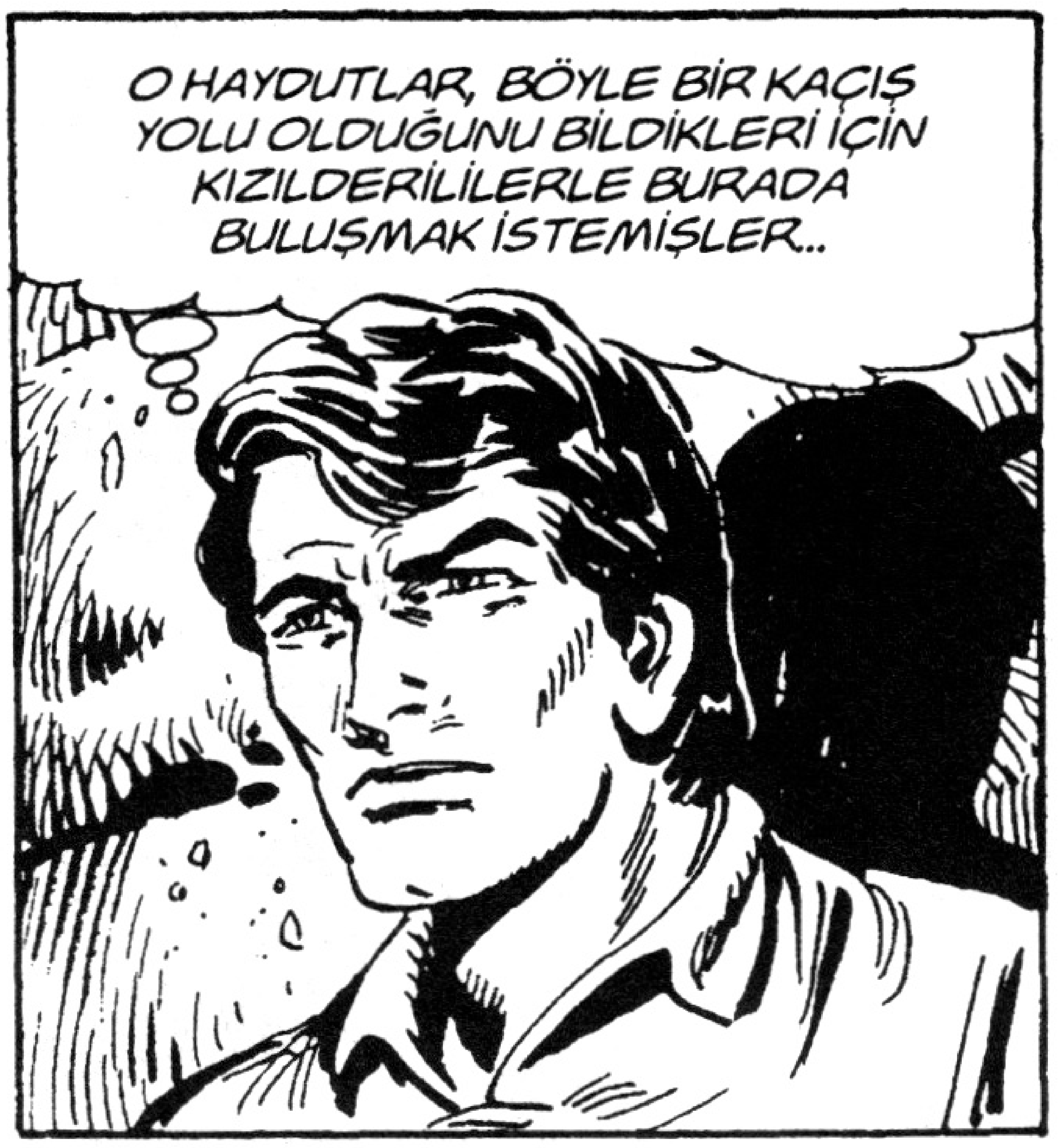

BENİ DUYUYOR MUSUN DERN? KIZILDERİLİLER ELLERİNİ KALDIRIP DIŞARI ÇIKIYORLAR. **SAKIN ATEŞ ETMEYİN!**

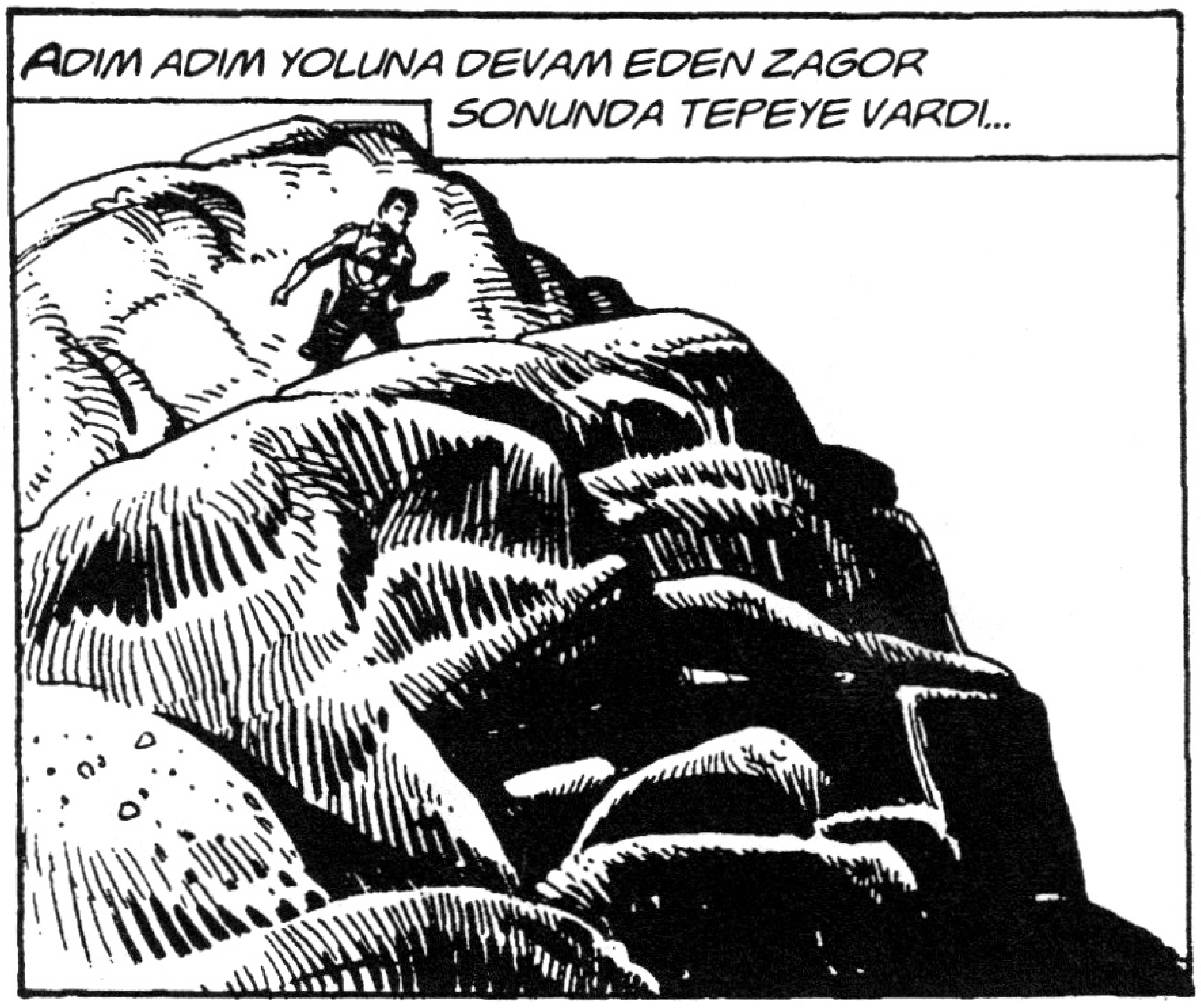

SİLAHLARI ALINAN KIZILDERİLİLER TESLİM OLMAK ÜZERE NEHRİ GEÇERLERKEN ZAGOR DA ÇETENİN ELEBAŞILARINI BOŞ YERE ARAYIP DURDU...
DUR BİR DAKİKA CHİLKAT!
ALBAYLA DİSMAL'I ORTALIKTA GÖREMEYİNCE SAKLANDIKLARINI SANMIŞTIM... AMA HİÇBİR YERDE BULAMADIM... SENCE NEREDE OLABİLİRLER?
?!
O İKİ ÇAKALI UNUT ARTIK ZAGOR! ÇOKTAN ÖLMÜŞLERDİR. BİR YERE GİZLENMİŞ OLSALAR BİLE ŞU ANDA ORAYI DA ALEVLER SARMIŞTIR...
MM... BELKİ DE BİR KÖŞEDE DUMANDAN BAYILIP KALMIŞLARDIR...
EĞER BU CEHENNEMİN ORTASINDA HÂLÂ YAŞIYORLARSA ONLARI BIRAKAMAM...
GERİ DÖN ZAGOR! ŞİMDİ BENİMLE GELMEZSEN SONRA ÇOK GEÇ OLUR...

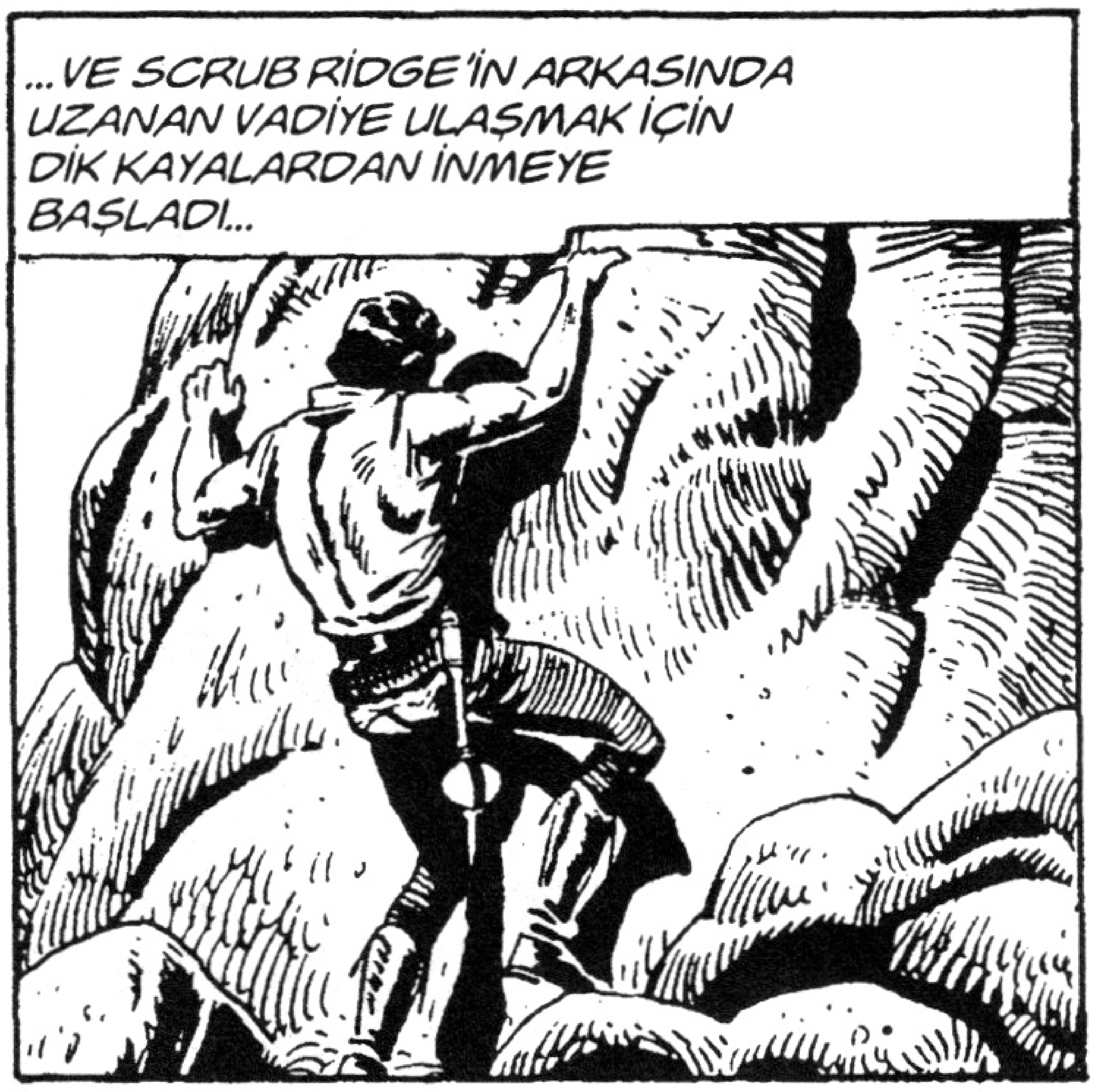

ÖHÖ... ÖHÖ... ÖHÖ...
CHİLKAT HAKLI... AMA KATİL DE OLSALAR DİRİ DİRİ YANMALARINA SEYİRCİ KALAMAM...
BİRKAÇ DAKİKA SÜREN TEHLİKELİ VE BOŞUNA BİR ARAYIŞTAN SONRA...
SANKİ İKİSİ DE YOK OLMUŞLAR... HEY, BU DA NE? BİR TAVŞAN...
KAÇIYOR!.. KORKMA DOSTUM, BUGÜN SENİ AVLAYACAK DEĞİLİM...
BİR DAKİKA... BU PATİKAYI DAHA ÖNCE FARK ETMEMİŞTİM...
ÇİZME İZLERİ! BAHSE GİRERİM O ALÇAKLAR BURADAN KAÇTILAR..

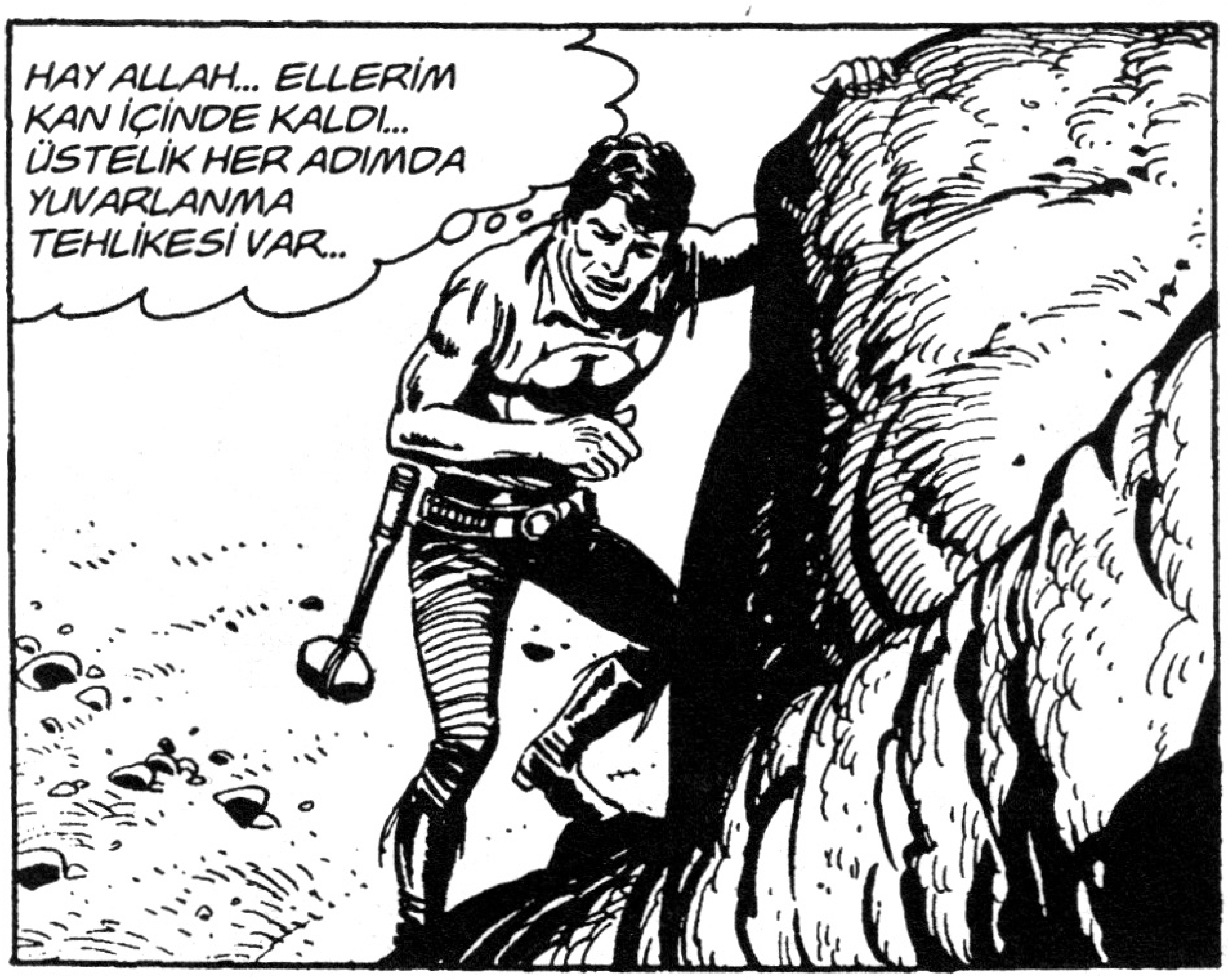

ZAGOR KAÇAKLARIN PEŞİNE DÜŞERKEN...
KARAMBA KARAMBİTA! NEDEN GERİ DÖNMEDİ? O İKİ HAYDUTU BULMAK İÇİN HAYATINI TEHLİKEYE ATACAK KADAR AKILSIZ OLAMAZ...
CESUR OLMALISIN ÇİKO... YANGIN HER YANI SARDI... ORADAN ZAGOR BİLE SAĞ ÇIKAMAZ...
CANINIZ CEHENNEME ŞOM AĞIZLILAR! EĞER HÂLÂ ORADAYSA ZAGOR'U ÖLÜ YA DA DİRİ MUTLAKA GERİ GETİRECEĞİM!..
?!
OYSA AYNI ANDA ZAGOR, BİR KAYALIĞIN KENARINDAKİ DARACIK PATİKADA BÜYÜK BİR DİKKATLE VE AĞIR AĞIR İLERLİYORDU...
BURADA BİR DAĞ KEÇİSİNİN BİLE BAŞI DÖNER...

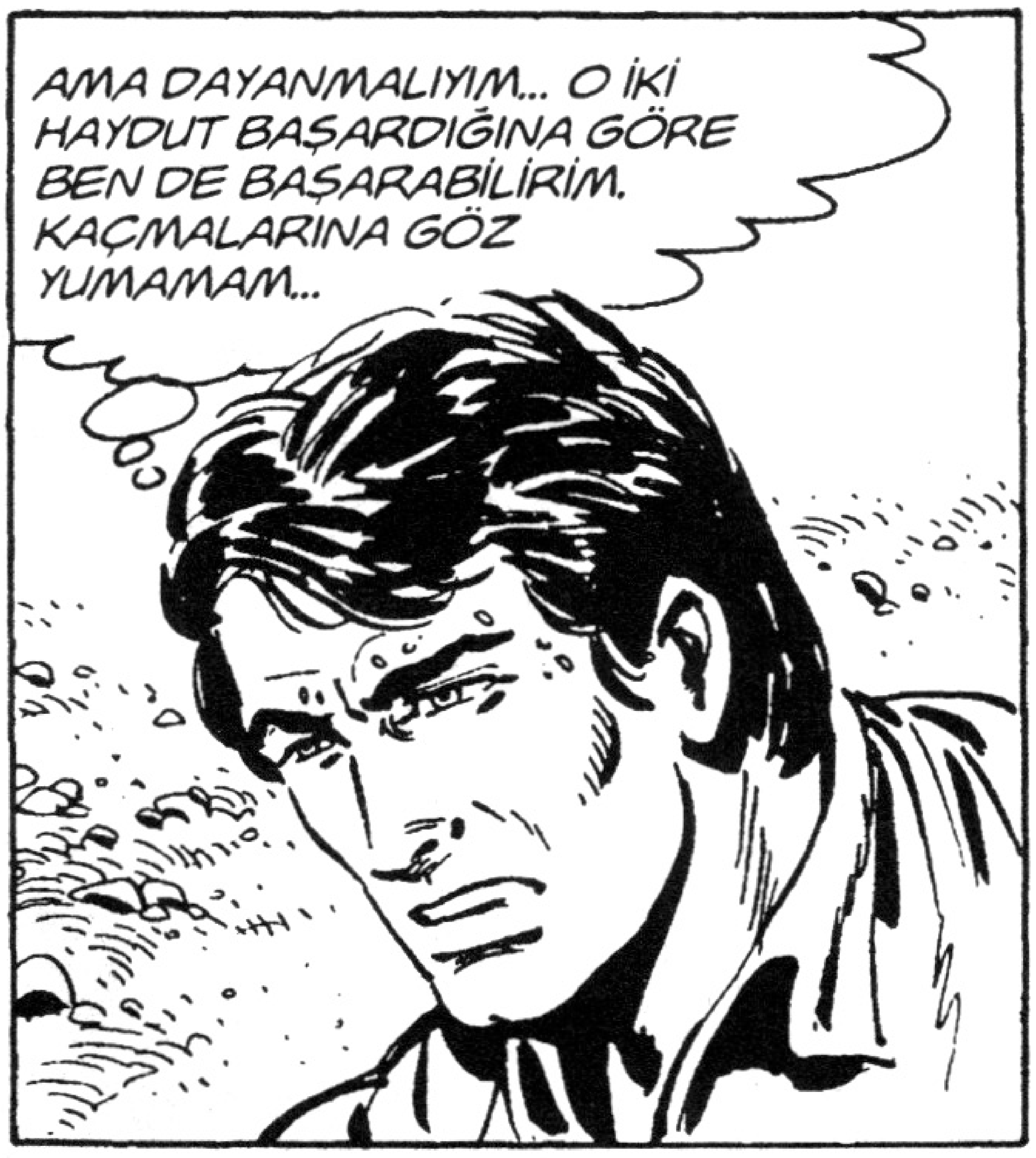

YANILMIYORSAM BU YOL YÜKSELEREK TEPENİN ÇEVRESİNİ DOLAŞIYOR...

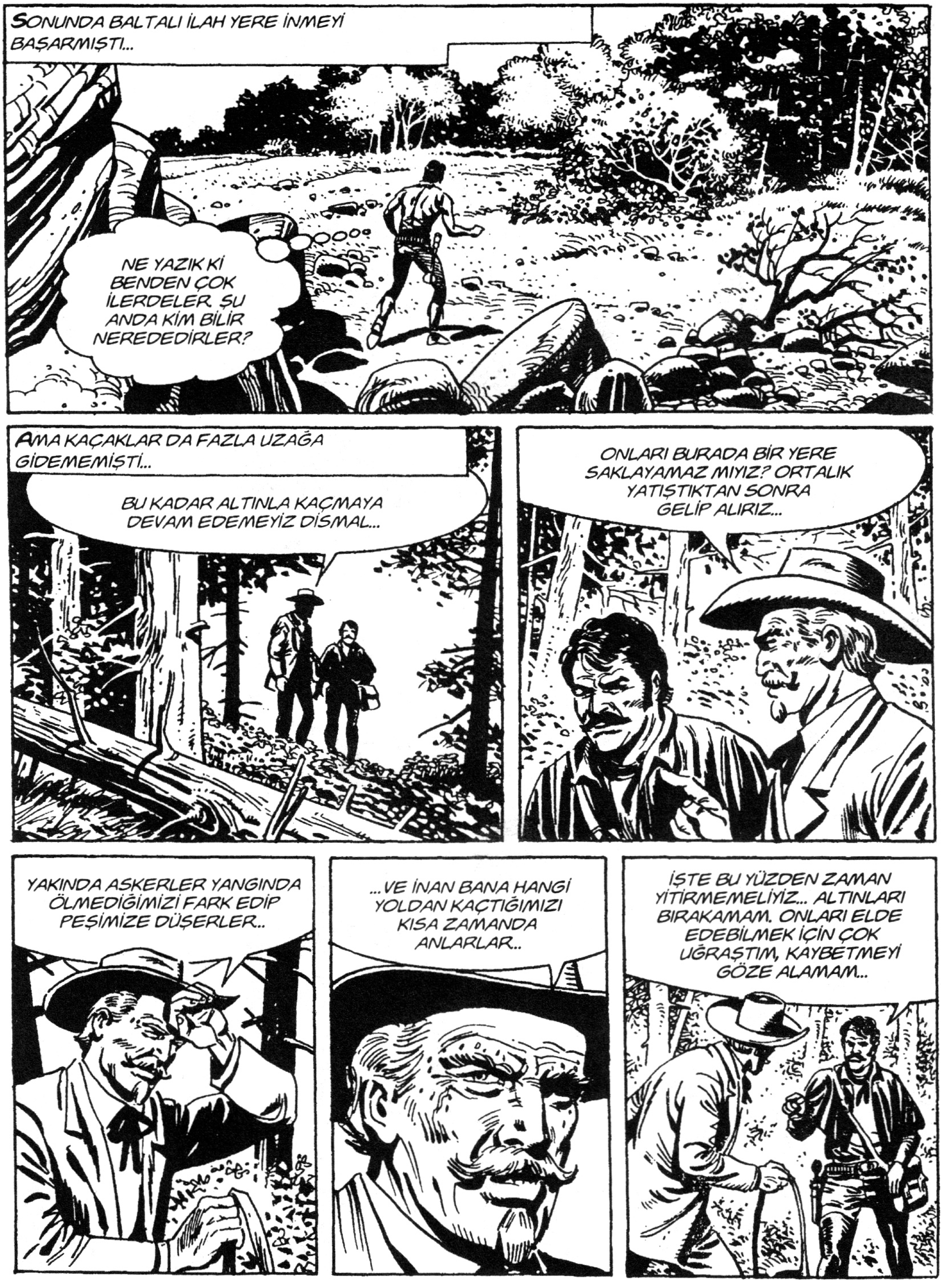

O HAYDUTLAR, BÖYLE BİR KAÇIŞ YOLU OLDUĞUNU BİLDİKLERİ İÇİN KIZILDERİLİLERLE BURADA BULUŞMAK İSTEMİŞLER...

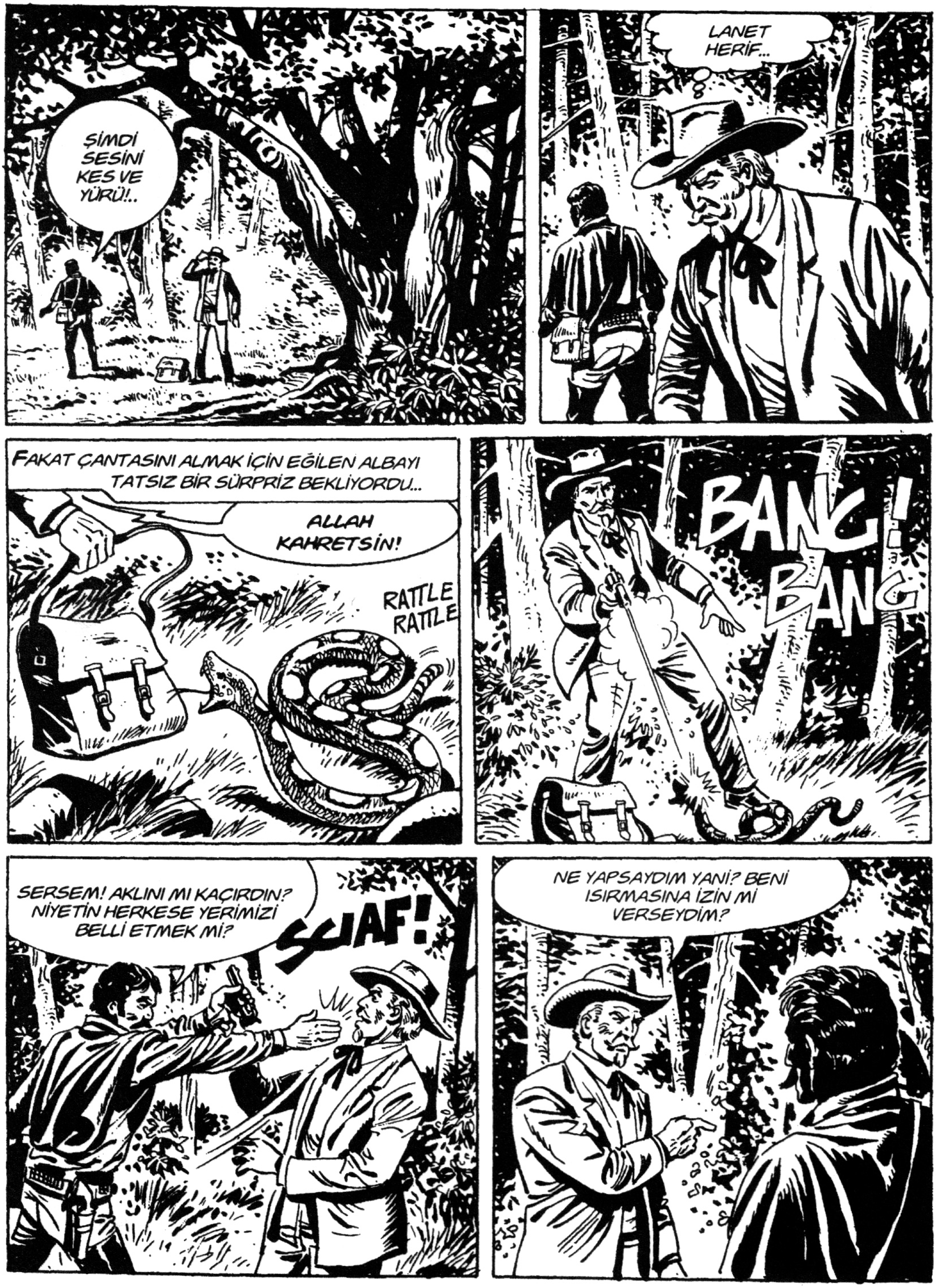

ADIM ADIM YOLUNA DEVAM EDEN ZAGOR SONUNDA TEPEYE VARDI...

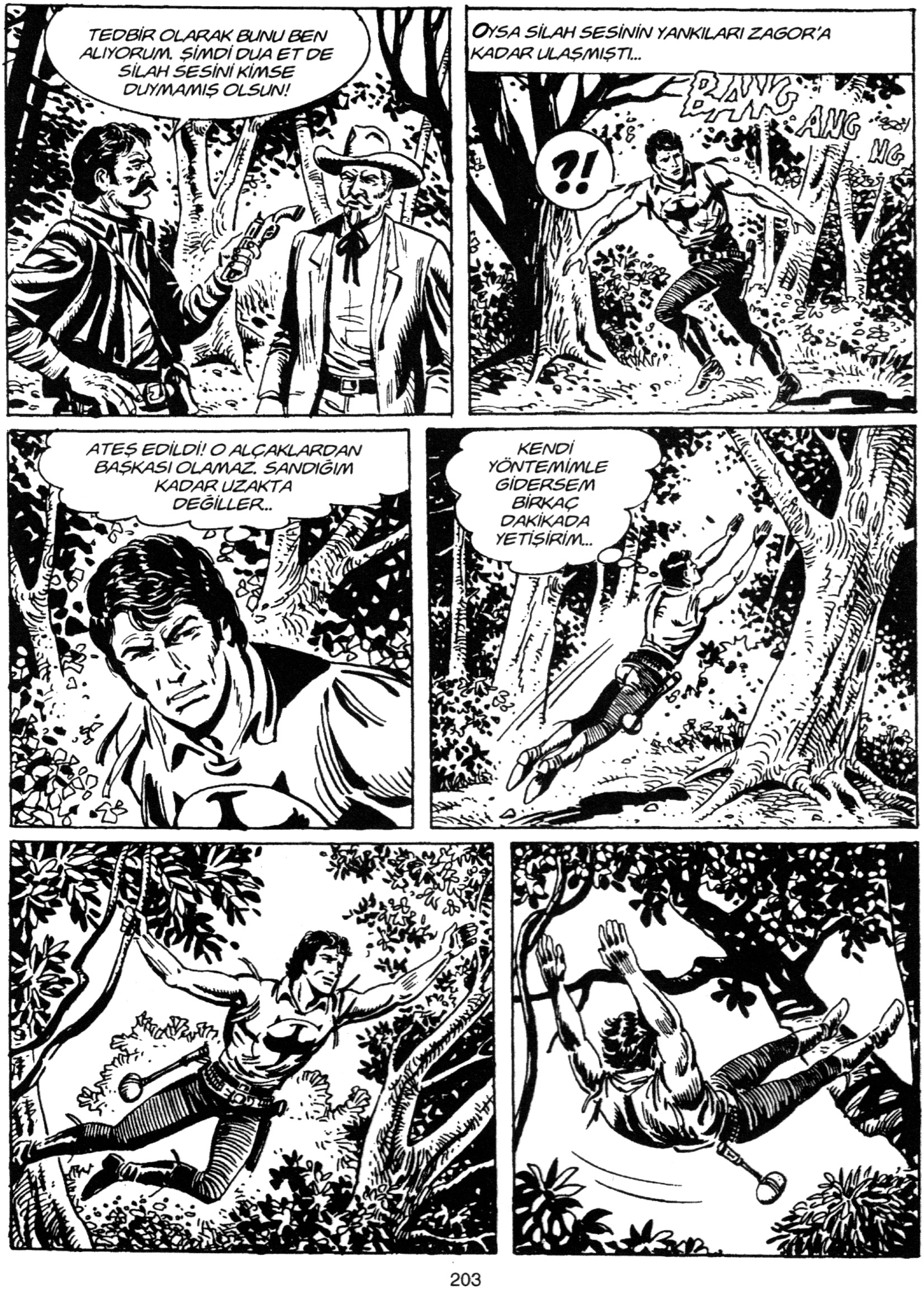

...VE SCRUB RIDGE'İN ARKASINDA UZANAN VADİYE ULAŞMAK İÇİN DİK KAYALARDAN İNMEYE BAŞLADI...

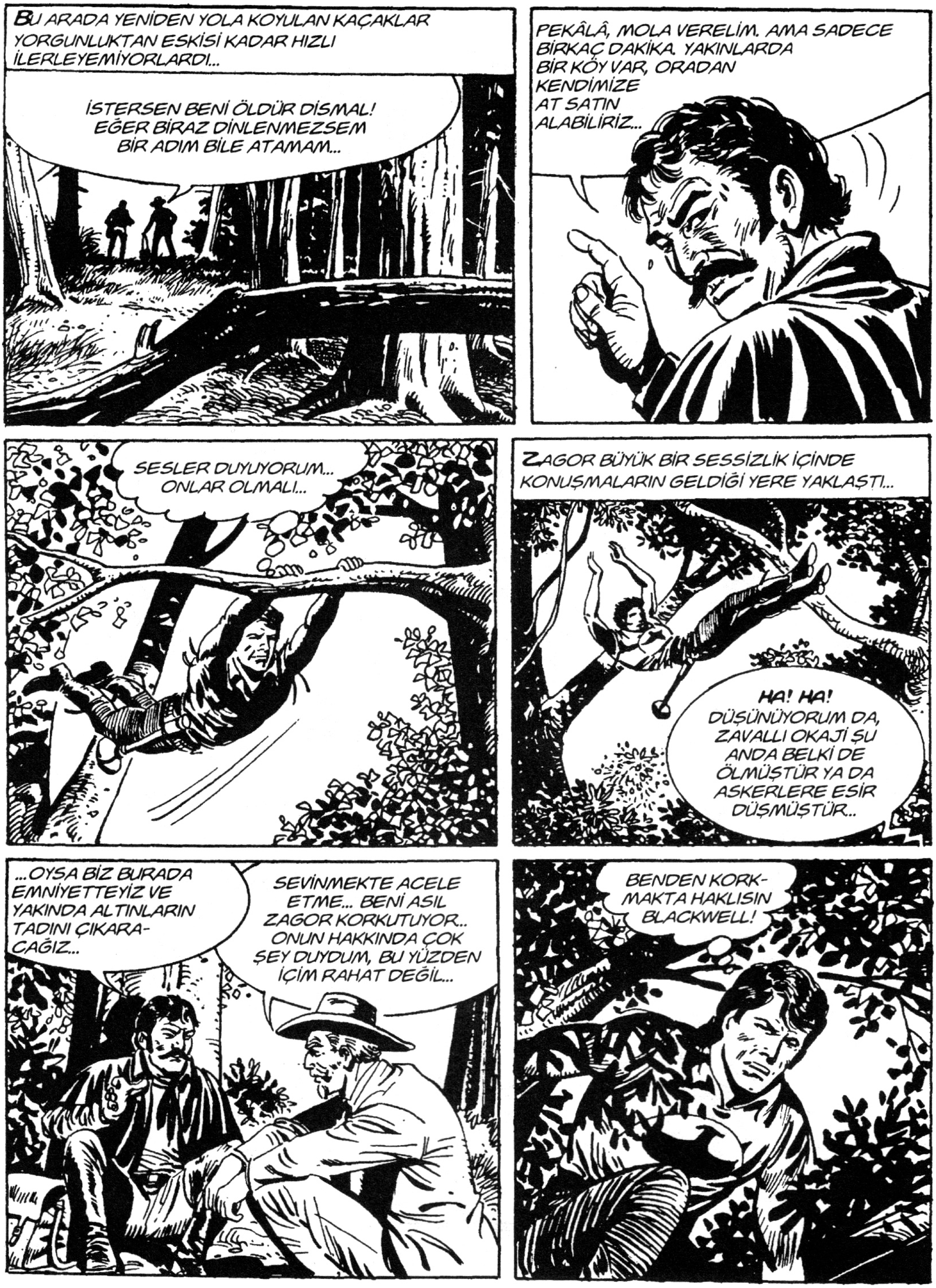

HAY ALLAH... ELLERİM KAN İÇİNDE KALDI... ÜSTELİK HER ADIMDA YUVARLANMA TEHLİKESİ VAR...

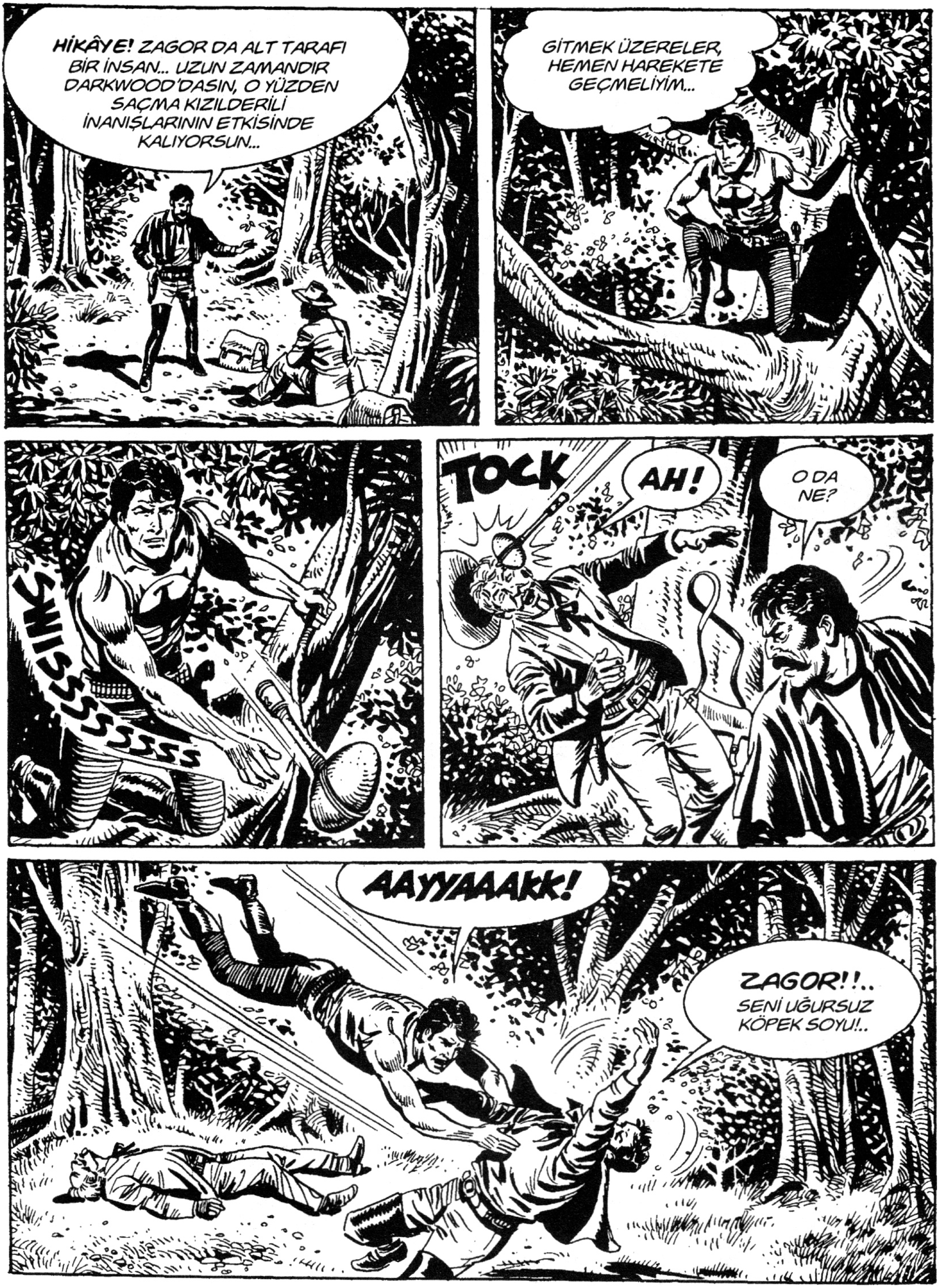

AMA DAYANMALIYIM... O İKİ HAYDUT BAŞARDIĞINA GÖRE BEN DE BAŞARABİLİRİM. KAÇMALARINA GÖZ YUMAMAM...

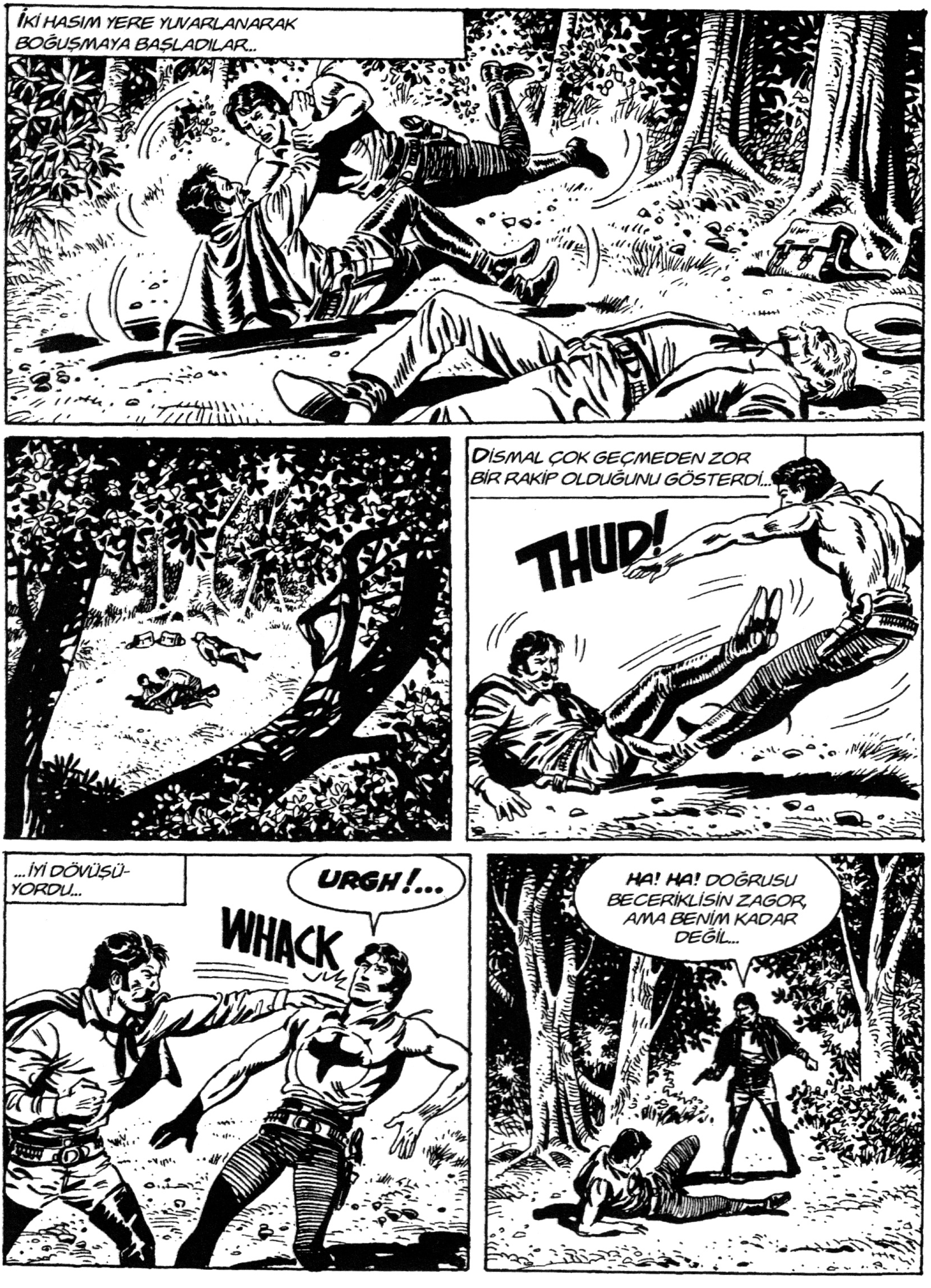

SONUNDA BALTALI İLAH YERE İNMEYİ BAŞARMIŞTI...
NE YAZIK Kİ BENDEN ÇOK İLERDELER. ŞU ANDA KİM BİLİR NEREDEDİRLER?
AMA KAÇAKLAR DA FAZLA UZAĞA GİDEMEMİŞTİ...
BU KADAR ALTINLA KAÇMAYA DEVAM EDEMEYİZ DİSMAL...
ONLARI BURADA BİR YERE SAKLAYAMAZ MIYIZ? ORTALIK YATIŞTIKTAN SONRA GELİP ALIRIZ...
YAKINDA ASKERLER YANGINDA ÖLMEDİĞİMİZİ FARK EDİP PEŞİMİZE DÜŞERLER...
...VE İNAN BANA HANGİ YOLDAN KAÇTIĞIMIZI KISA ZAMANDA ANLARLAR...
İŞTE BU YÜZDEN ZAMAN YİTİRMEMELİYİZ... ALTINLARI BIRAKAMAM. ONLARI ELDE EDEBİLMEK İÇİN ÇOK UĞRAŞTIM, KAYBETMEYİ GÖZE ALAMAM...

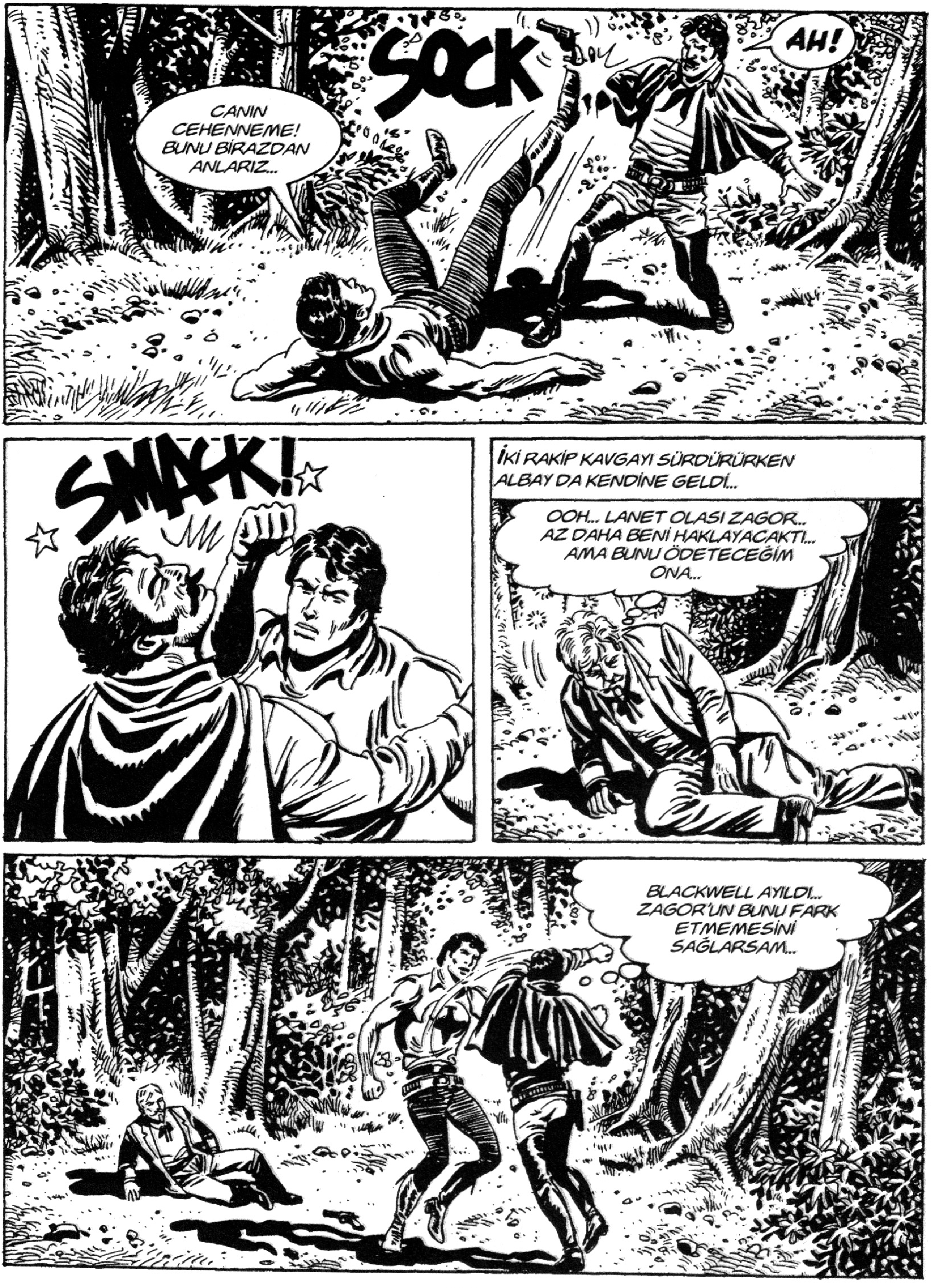

ŞİMDİ SESİNİ KES VE YÜRÜ!..
LANET HERİF...
FAKAT ÇANTASINI ALMAK İÇİN EĞİLEN ALBAYI TATSIZ BİR SÜRPRİZ BEKLİYORDU...
ALLAH KAHRETSİN!
RATTLE RATTLE
BANG! BANG
SERSEM! AKLINI MI KAÇIRDIN? NİYETİN HERKESE YERİMİZİ BELLİ ETMEK Mİ?
SCIAF!
NE YAPSAYDIM YANİ? BENİ ISIRMASINA İZİN Mİ VERSEYDİM?

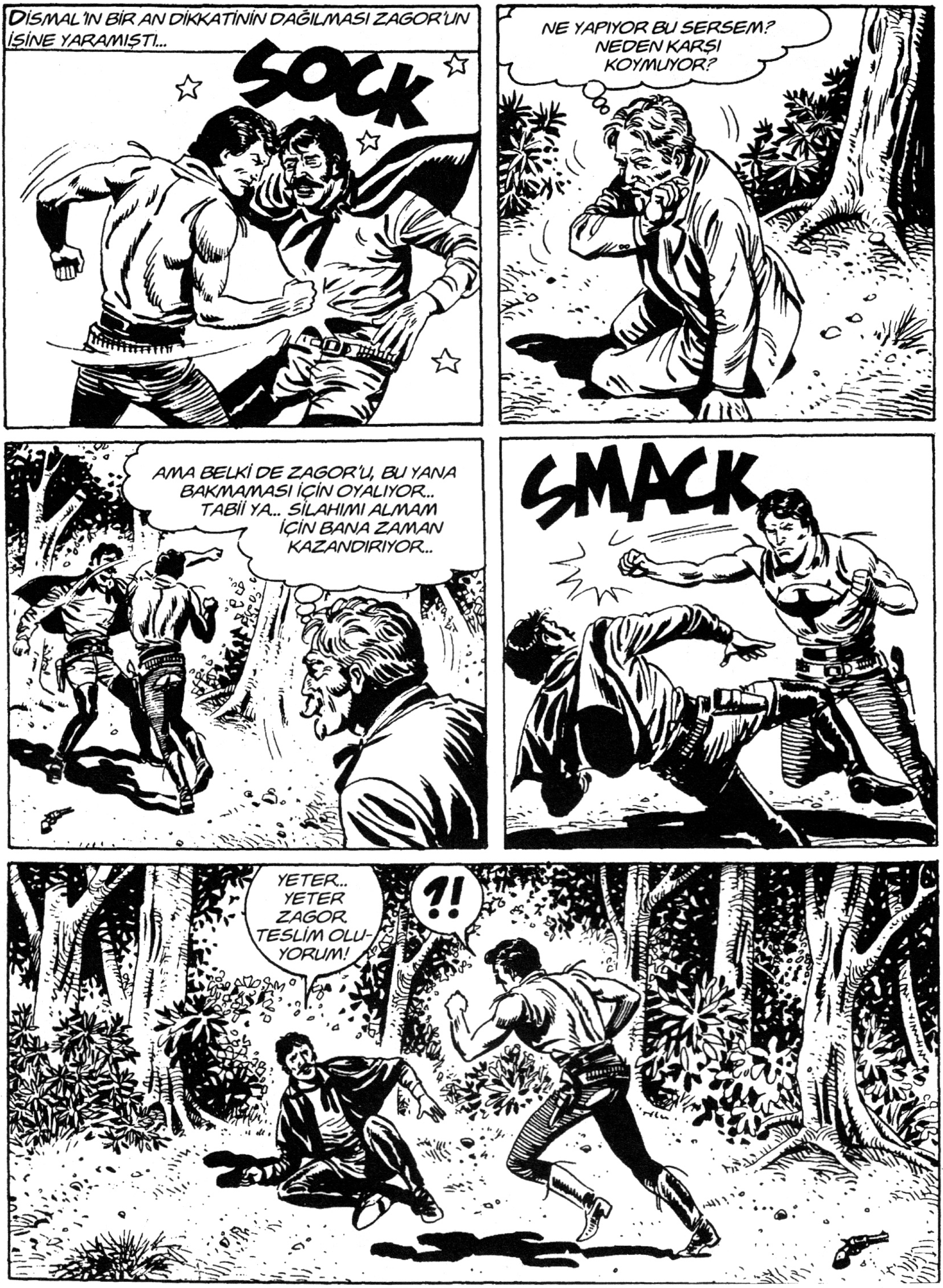

TEDBİR OLARAK BUNU BEN ALIYORUM. ŞİMDİ DUA ET DE SİLAH SESİNİ KİMSE DUYMAMIŞ OLSUN!
OYSA SİLAH SESİNİN YANKILARI ZAGOR'A KADAR ULAŞMIŞTI...
BANG
ANG
NG
?!
ATEŞ EDİLDİ! O ALÇAKLARDAN BAŞKASI OLAMAZ. SANDIĞIM KADAR UZAKTA DEĞİLLER..
KENDİ YÖNTEMİMLE GİDERSEM BİRKAÇ DAKİKADA YETİŞİRİM...

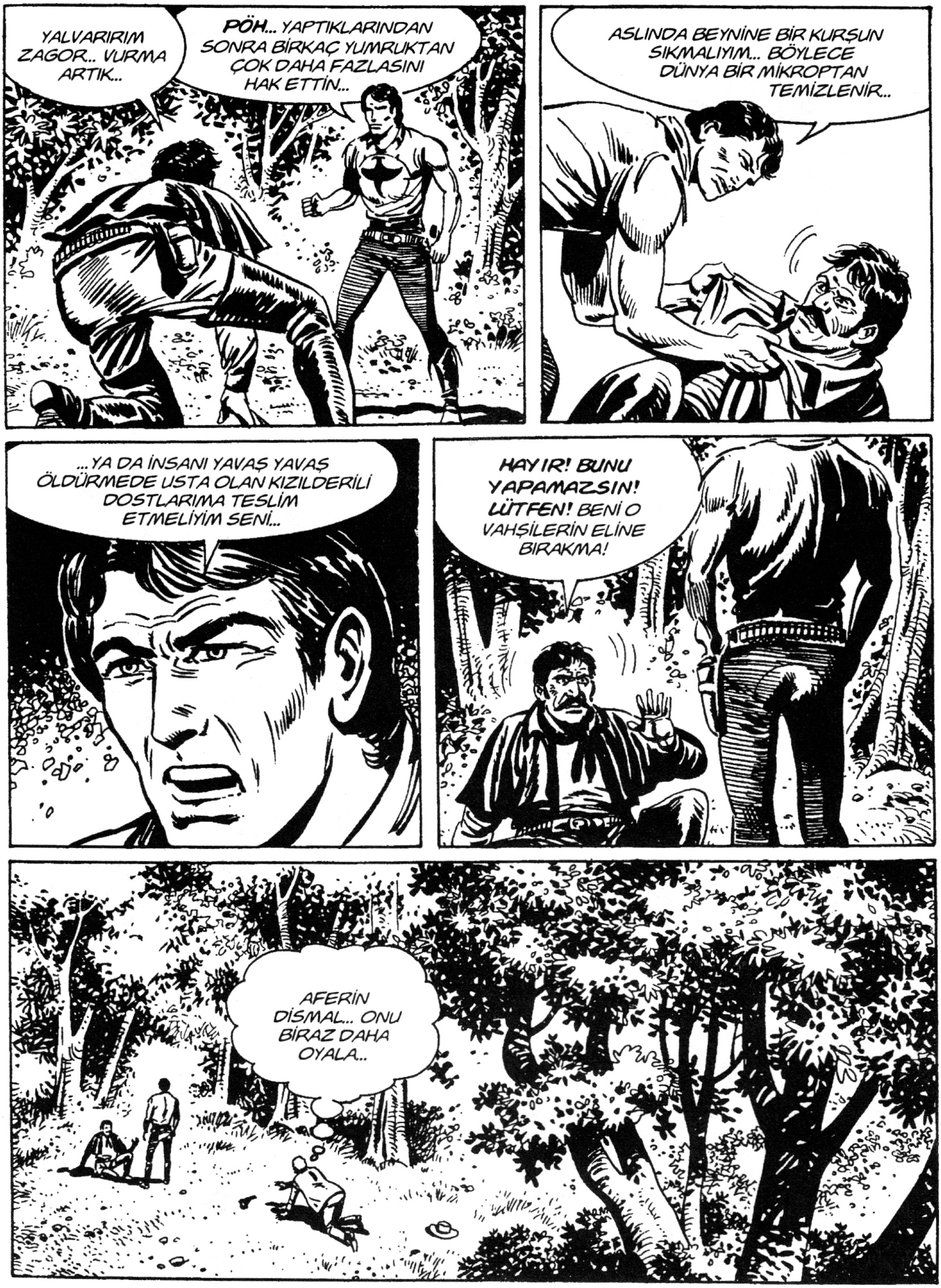

BU ARADA YENİDEN YOLA KOYULAN KAÇAKLAR YORGUNLUKTAN ESKİSİ KADAR HIZLI İLERLEYEMİYORLARDI...
İSTERSEN BENİ ÖLDÜR DİSMAL! EĞER BİRAZ DİNLENMEZSEM BİR ADIM BİLE ATAMAM...
PEKÂLÂ, MOLA VERELİM. AMA SADECE BİRKAÇ DAKİKA. YAKINLARDA BİR KÖY VAR, ORADAN KENDİMİZE AT SATIN ALABİLİRİZ...
SESLER DUYUYORUM... ONLAR OLMALI...
ZAGOR BÜYÜK BİR SESSİZLİK İÇİNDE KONUŞMALARIN GELDİĞİ YERE YAKLAŞTI...
HA! HA! DÜŞÜNÜYORUM DA, ZAVALLI OKAJİ ŞU ANDA BELKİ DE ÖLMÜŞTÜR YA DA ASKERLERE ESİR DÜŞMÜŞTÜR...
...OYSA BİZ BURADA EMNİYETTEYİZ VE YAKINDA ALTINLARIN TADINI ÇIKARACAĞIZ...
SEVİNMEKTE ACELE ETME... BENİ ASIL ZAGOR KORKUTUYOR... ONUN HAKKINDA ÇOK ŞEY DUYDUM, BU YÜZDEN İÇİM RAHAT DEĞİL...
BENDEN KORKMAKTA HAKLISIN BLACKWELL!

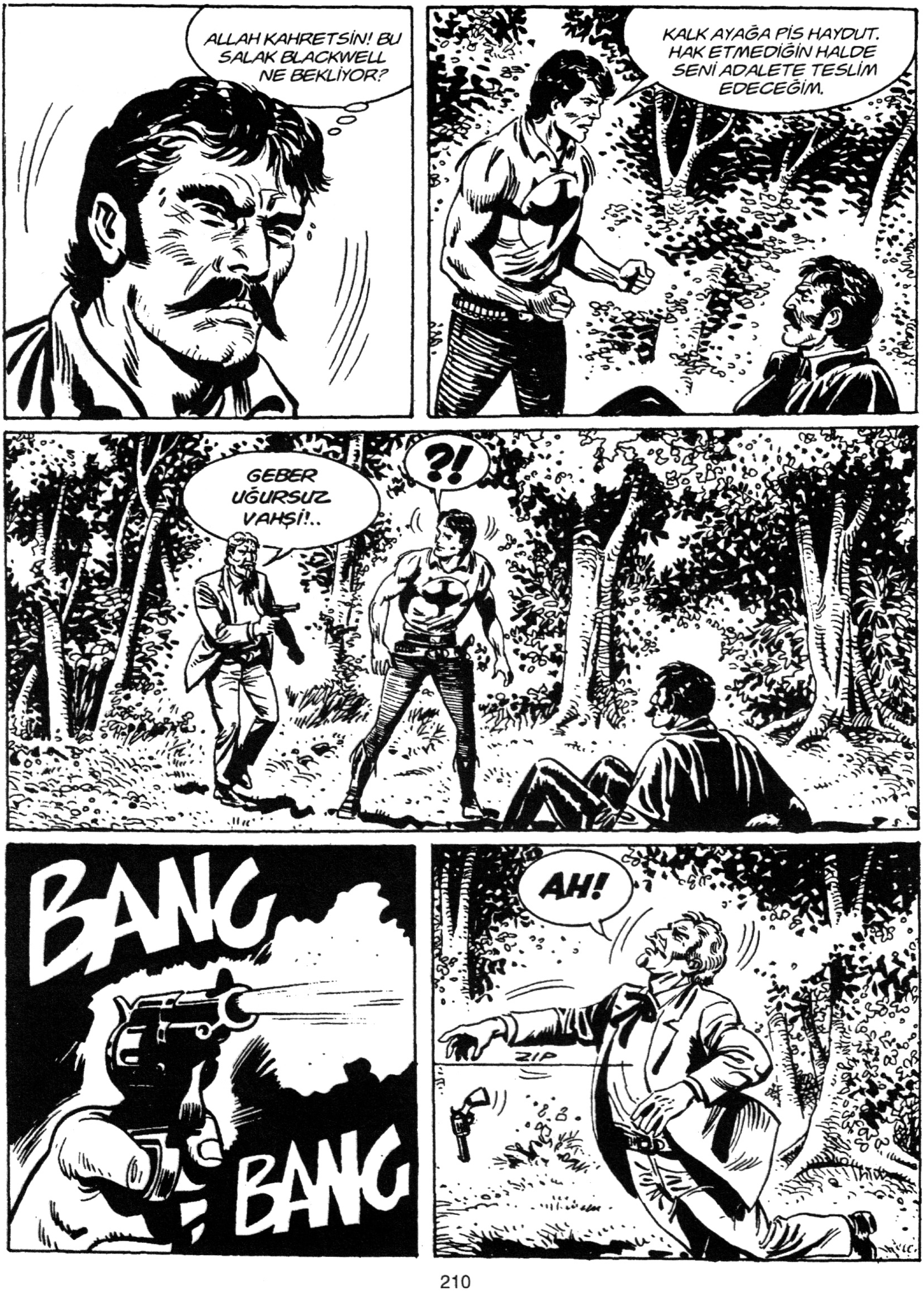

HİKÂYE! ZAGOR DA ALT TARAFI BİR İNSAN... UZUN ZAMANDIR DARKWOOD'DASIN, O YÜZDEN SAÇMA KIZILDERİLİ İNANIŞLARININ ETKİSİNDE KALIYORSUN...
GİTMEK ÜZERELER, HEMEN HAREKETE GEÇMELİYİM...
SWISSSSSSSSSSS
TOCK
AH!
O DA NE?
AAYYAAAKK!
ZAGOR!!.. SENİ UĞURSUZ KÖPEK SOYU!..

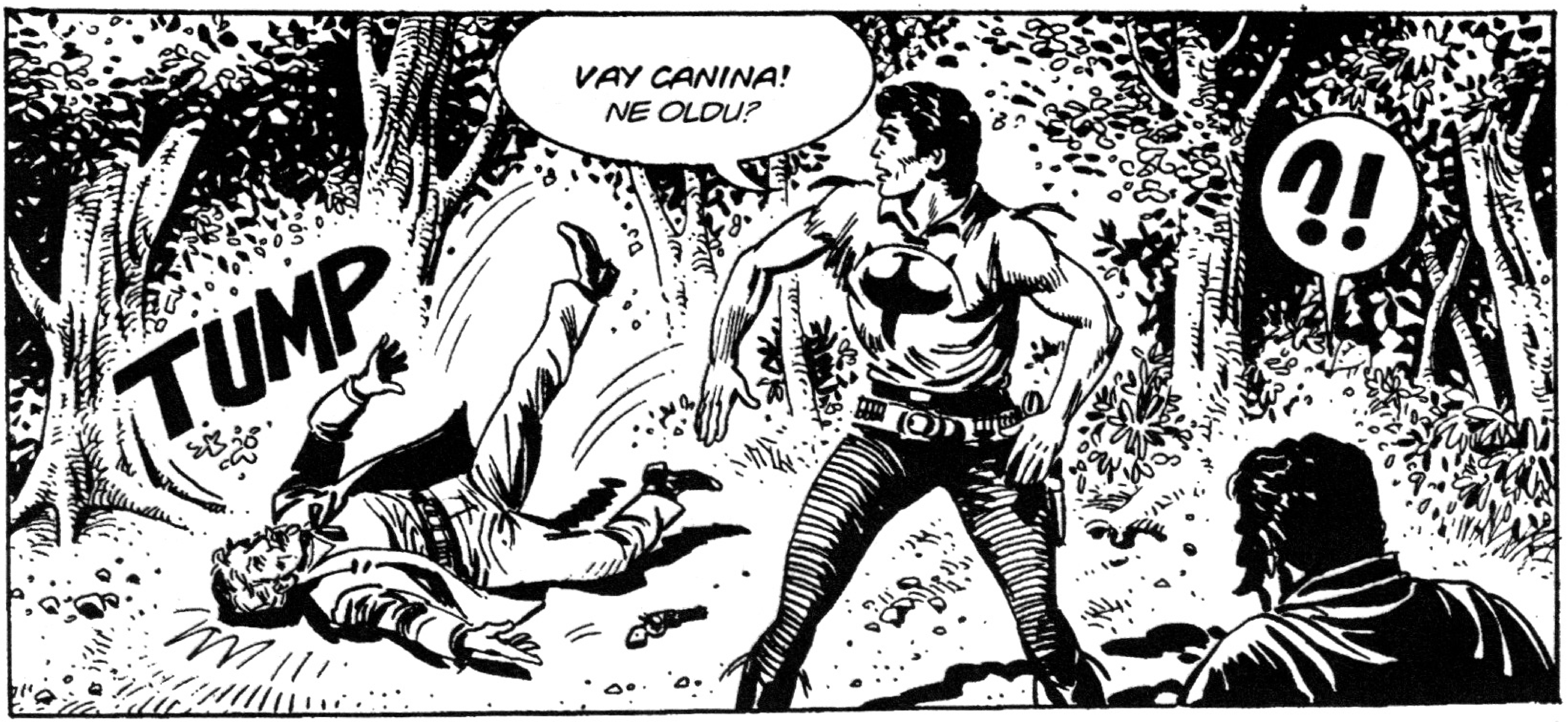

İKİ HASIM YERE YUVARLANARAK BOĞUŞMAYA BAŞLADILAR...
DİSMAL ÇOK GEÇMEDEN ZOR BİR RAKİP OLDUĞUNU GÖSTERDİ...
THUD!
...İYİ DÖVÜŞÜYORDU...
URGH!...
WHACK
HA! HA! DOĞRUSU BECERİKLİSİN ZAGOR, AMA BENİM KADAR DEĞİL...

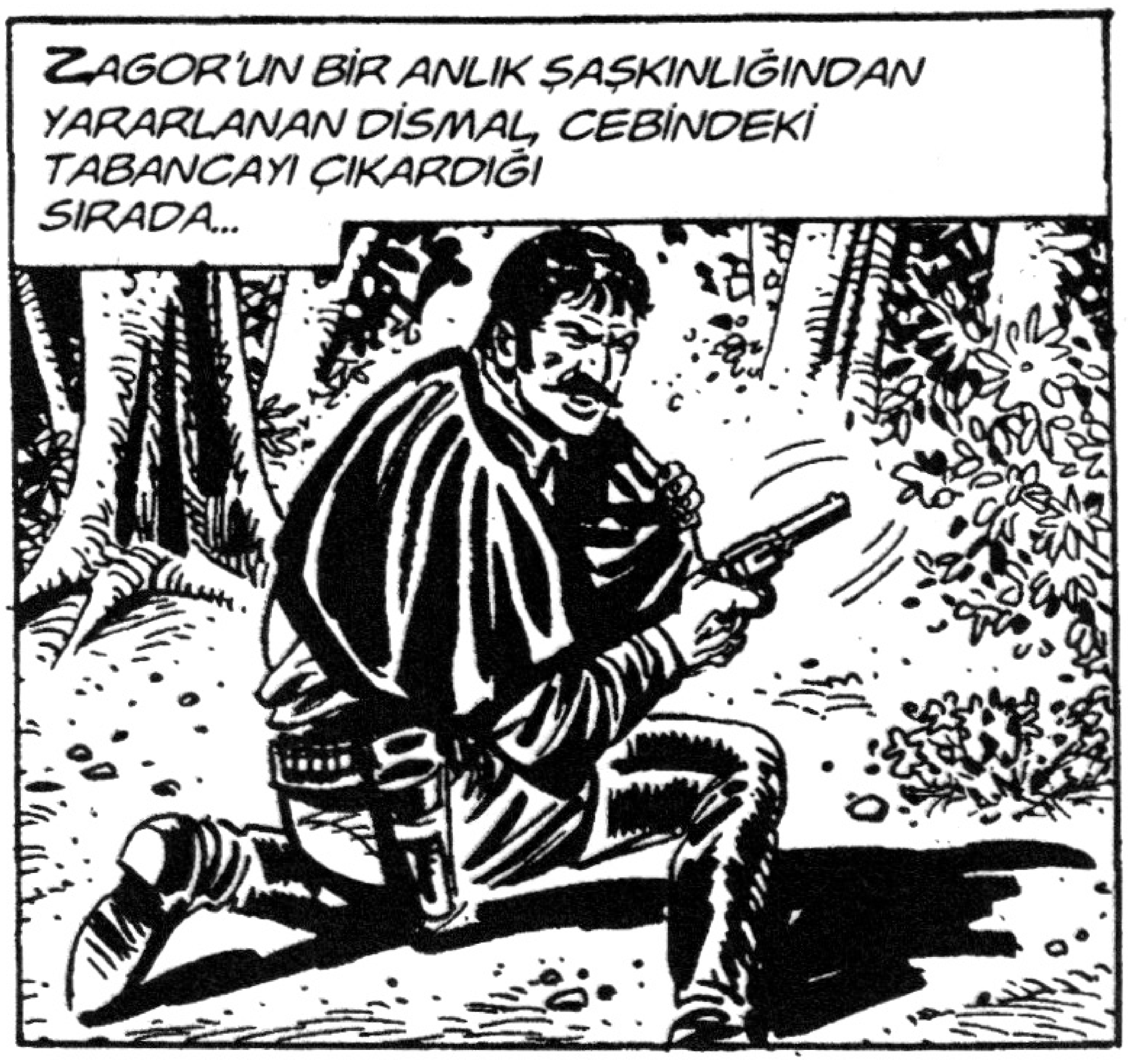

SOCK
AH!
CANIN CEHENNEME! BUNU BİRAZDAN ANLARIZ...
SMACK!
İKİ RAKİP KAVGAYI SÜRDÜRÜRKEN ALBAY DA KENDİNE GELDİ...
OOH... LANET OLASI ZAGOR... AZ DAHA BENİ HAKLAYACAKTI... AMA BUNU ÖDETECEĞİM ONA...
BLACKWELL AYILDI... ZAGOR'UN BUNU FARK ETMEMESİNİ SAĞLARSAM...

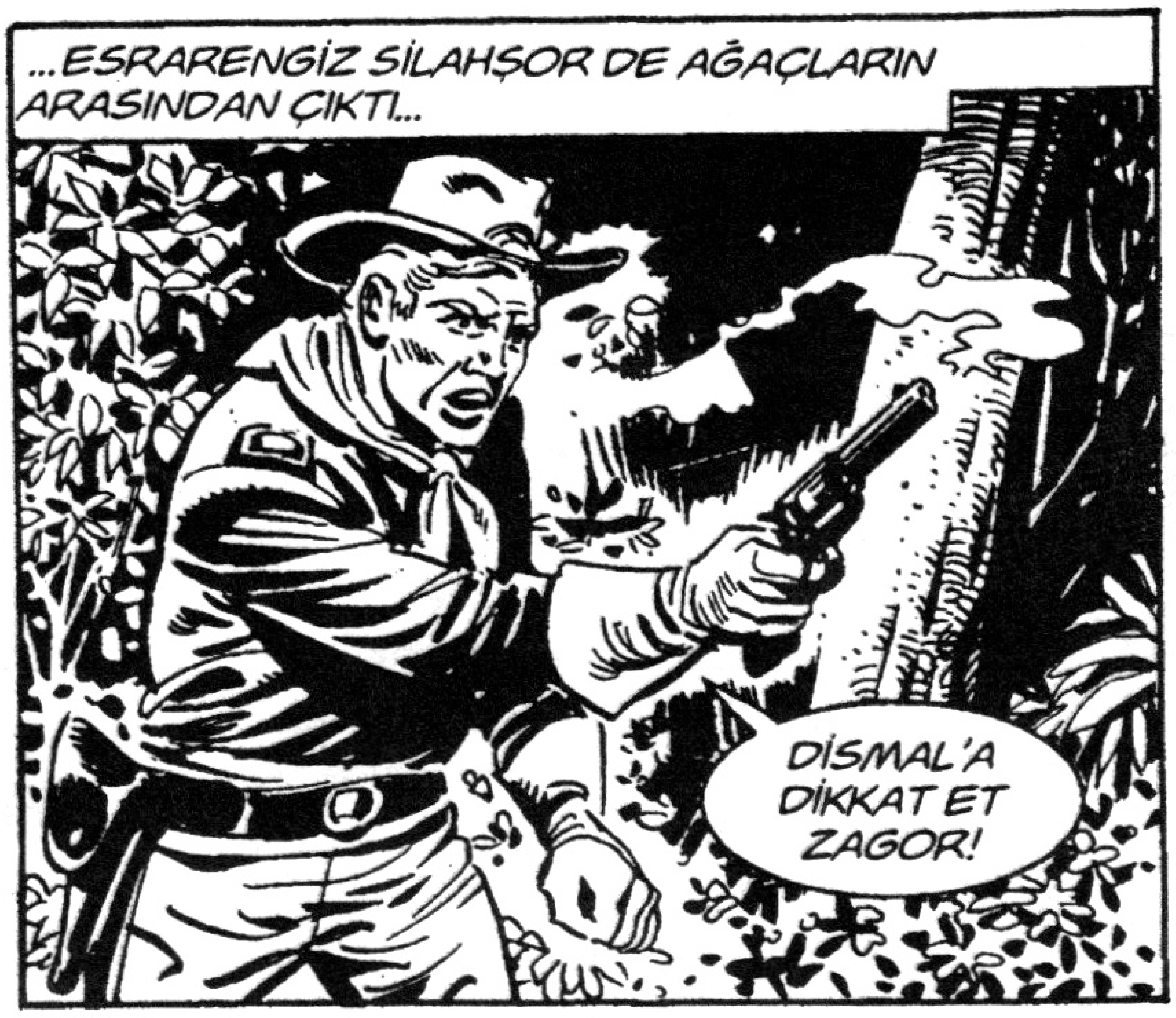

DISMAL'IN BIR AN DIKKATININ DAĞILMASI ZAGOR'UN İŞİNE YARAMIŞTI...
SOCK
NE YAPIYOR BU SERSEM? NEDEN KARŞI KOYMUYOR?
AMA BELKİ DE ZAGOR'U, BU YANA BAKMAMASI İÇİN OYALIYOR... TABİİ YA... SİLAHIMI ALMAM İÇİN BANA ZAMAN KAZANDIRIYOR...
SMACK
YETER.. YETER ZAGOR. TESLİM OLUYORUM!
?!

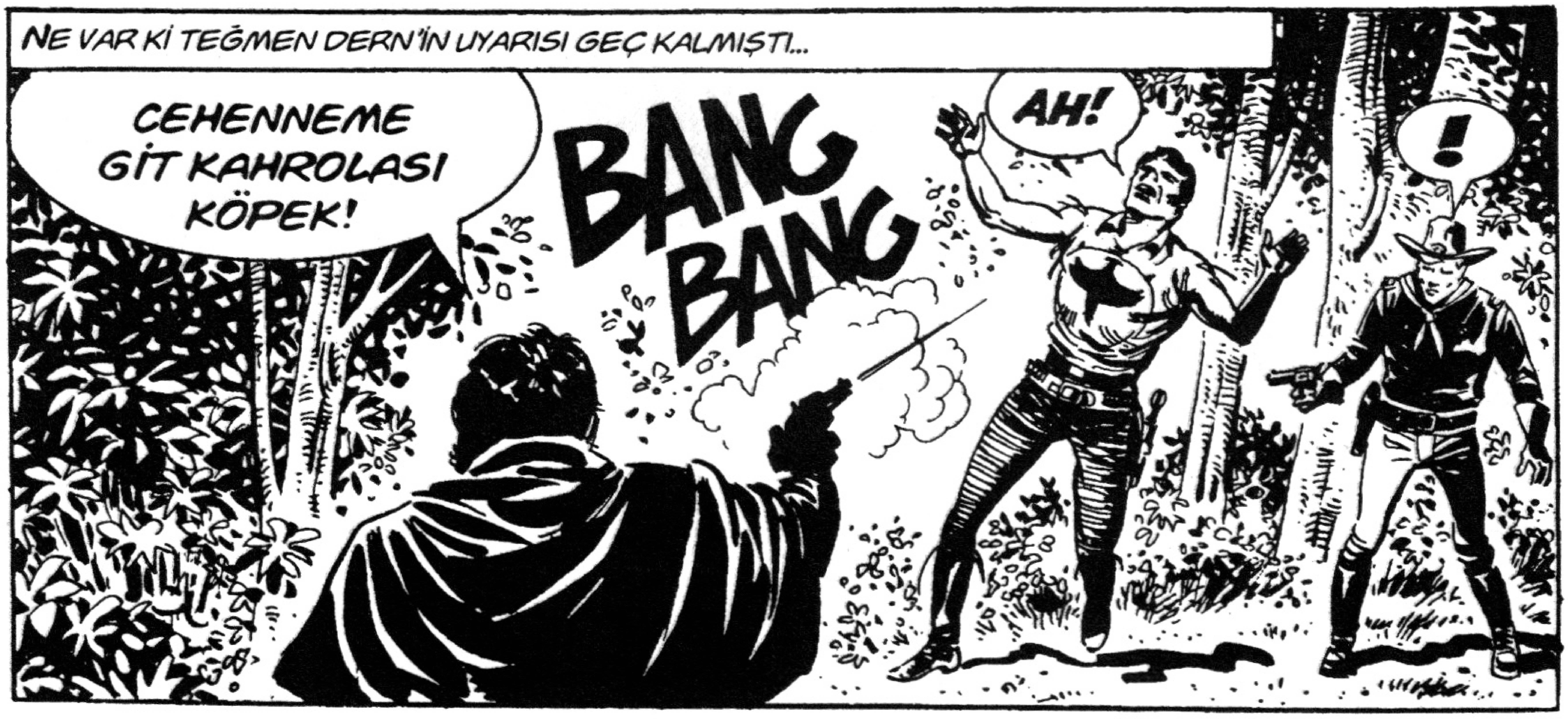

YALVARIRIM ZAGOR... VURMA ARTIK...
PÖH... YAPTIKLARINDAN SONRA BİRKAÇ YUMRUKTAN ÇOK DAHA FAZLASINI HAK ETTİN...
ASLINDA BEYNİNE BİR KURŞUN SIKMALIYIM... BÖYLECE DÜNYA BİR MİKROPTAN TEMİZLENİR...
...YA DA İNSANI YAVAŞ YAVAŞ ÖLDÜRMEDE USTA OLAN KIZILDERİLİ DOSTLARIMA TESLİM ETMELİYİM SENİ...
HAYIR! BUNU YAPAMAZSIN! LÜTFEN! BENİ O VAHŞİLERİN ELİNE BIRAKMA!
AFERİN DİSMAL... ONU BİRAZ DAHA OYALA...

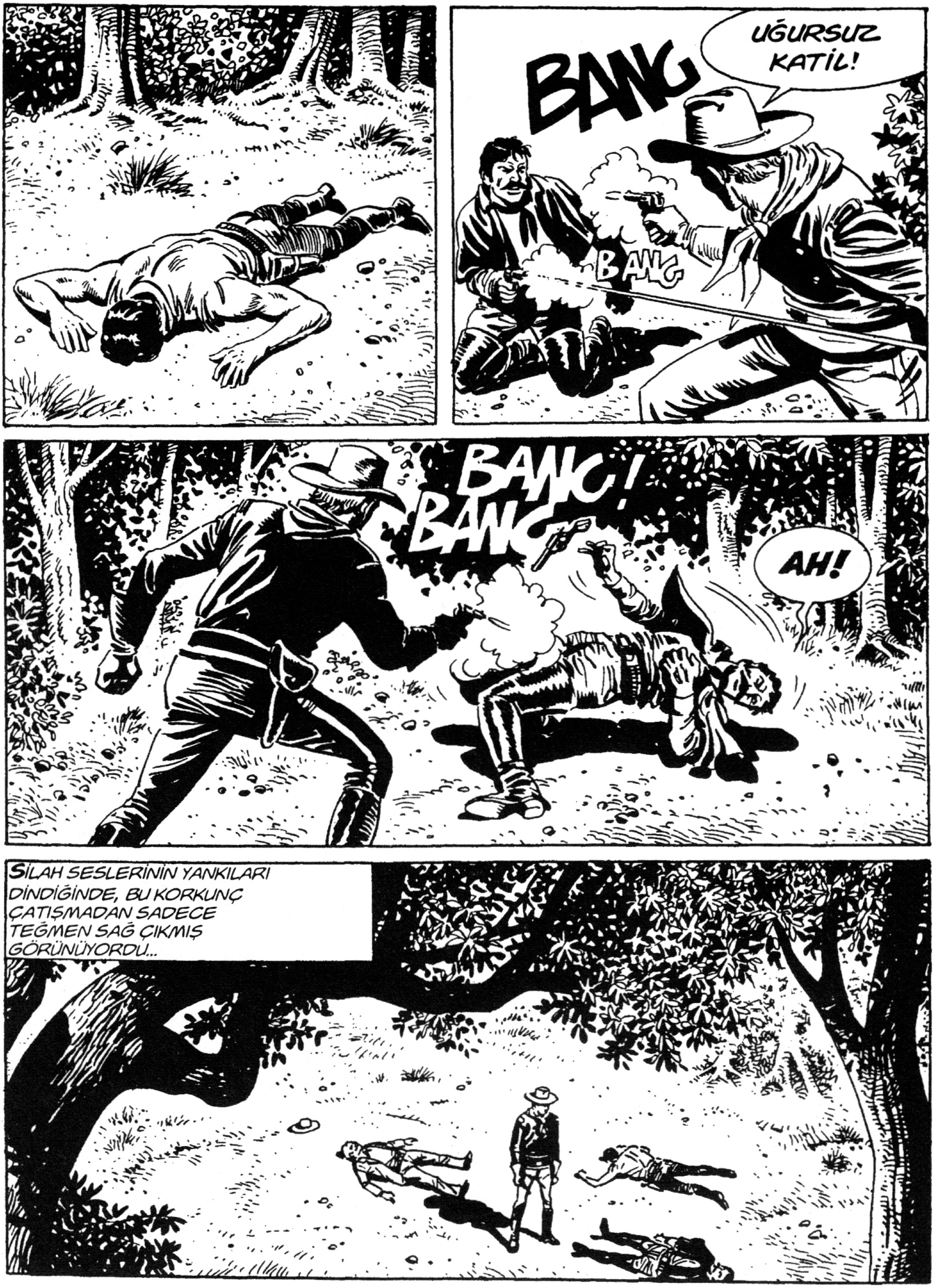

ALLAH KAHRETSİN! BU SALAK BLACKWELL NE BEKLİYOR?
KALK AYAĞA PİS HAYDUT. HAK ETMEDİĞİN HALDE SENİ ADALETE TESLİM EDECEĞİM.
GEBER UĞURSUZ VAHŞİ!..
?!
BANG
BANG
AH!
ZIP

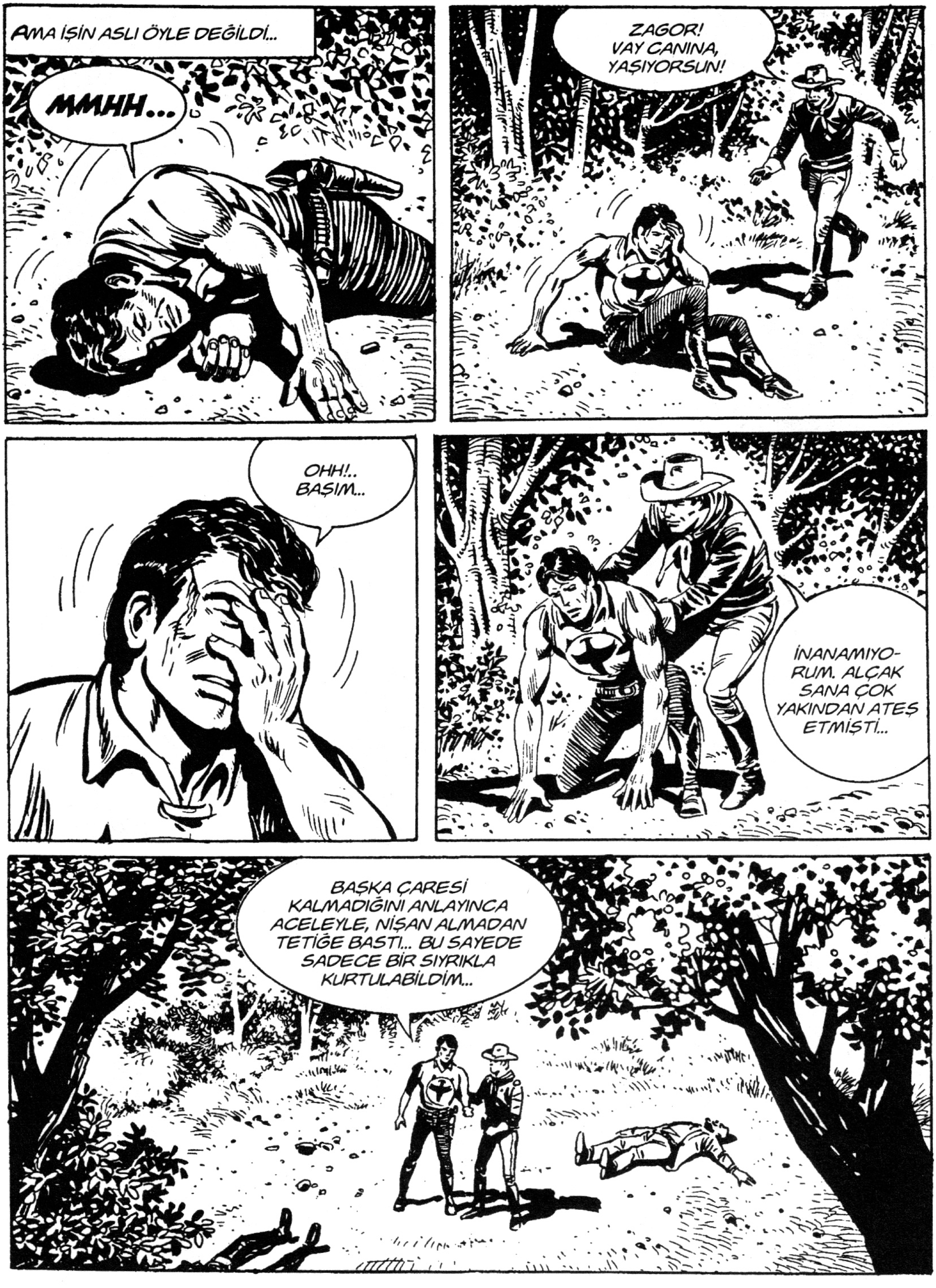

VAY CANINA! NE OLDU?
TUMP
?!

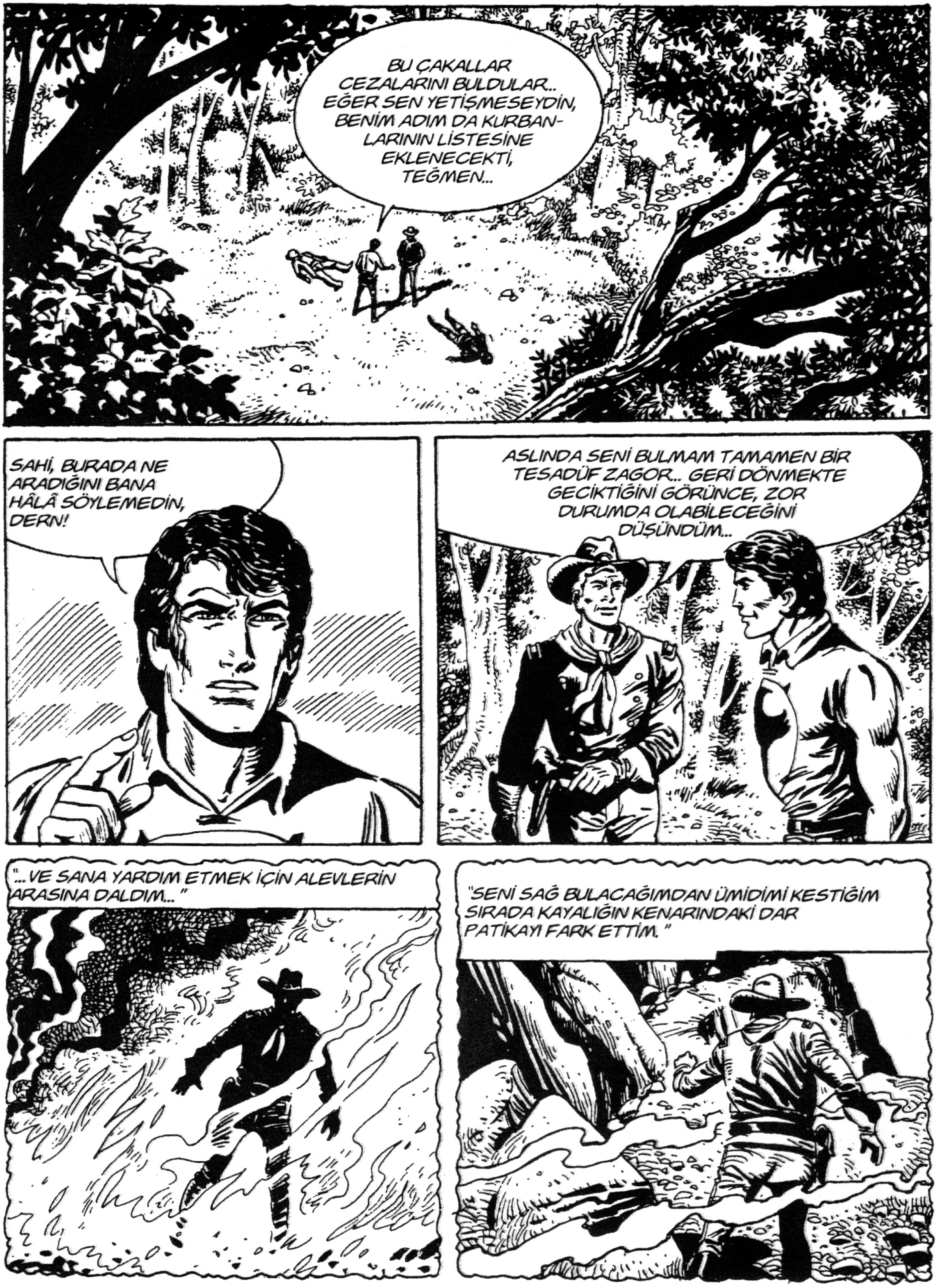

ZAGOR'UN BİR ANLIK ŞAŞKINLIĞINDAN YARARLANAN DİSMAL, CEBİNDEKİ TABANCAYI ÇIKARDIĞI SIRADA...

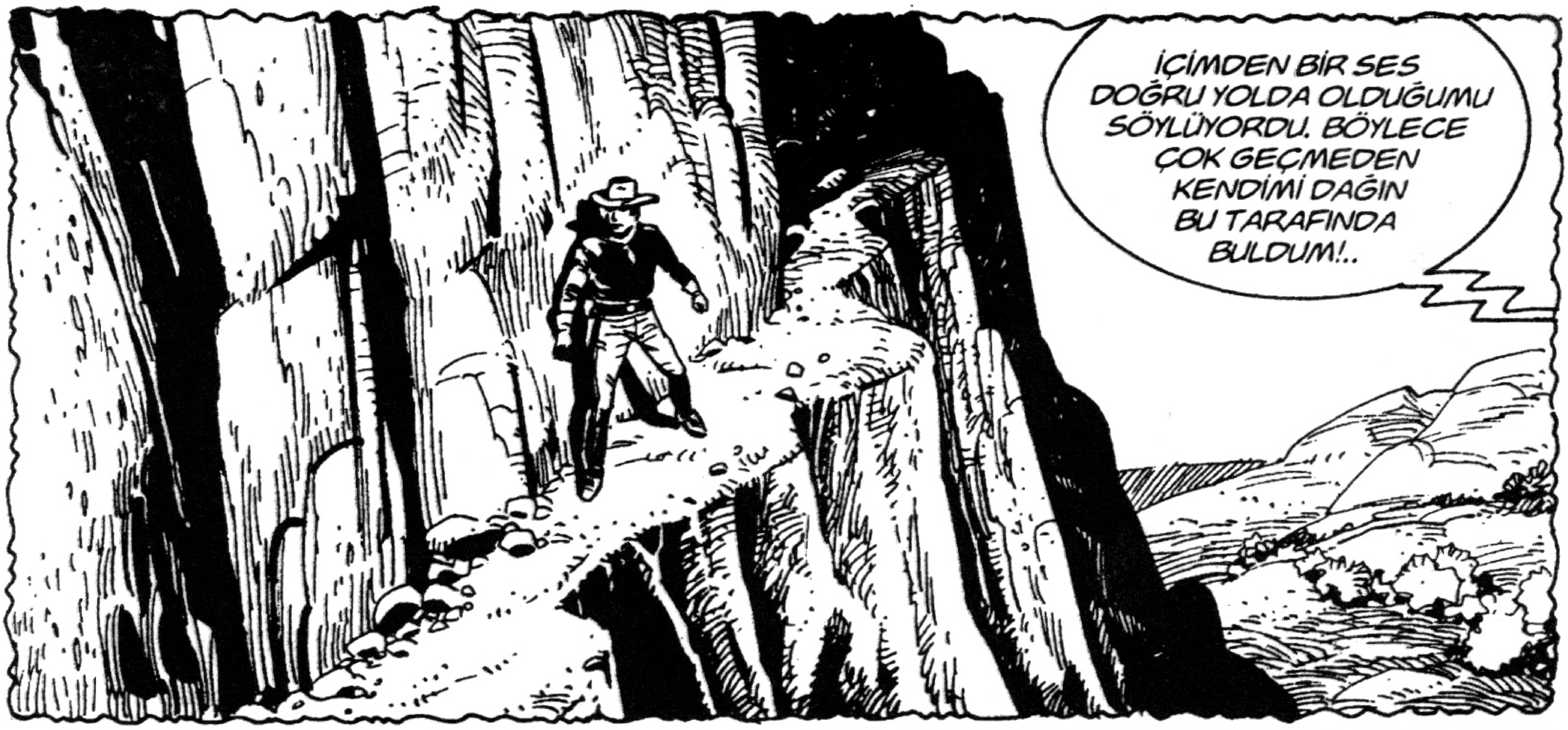

...ESRARENGİZ SİLAHŞOR DE AĞAÇLARIN ARASINDAN ÇIKTI...
DİSMAL'A DİKKAT ET ZAGOR!

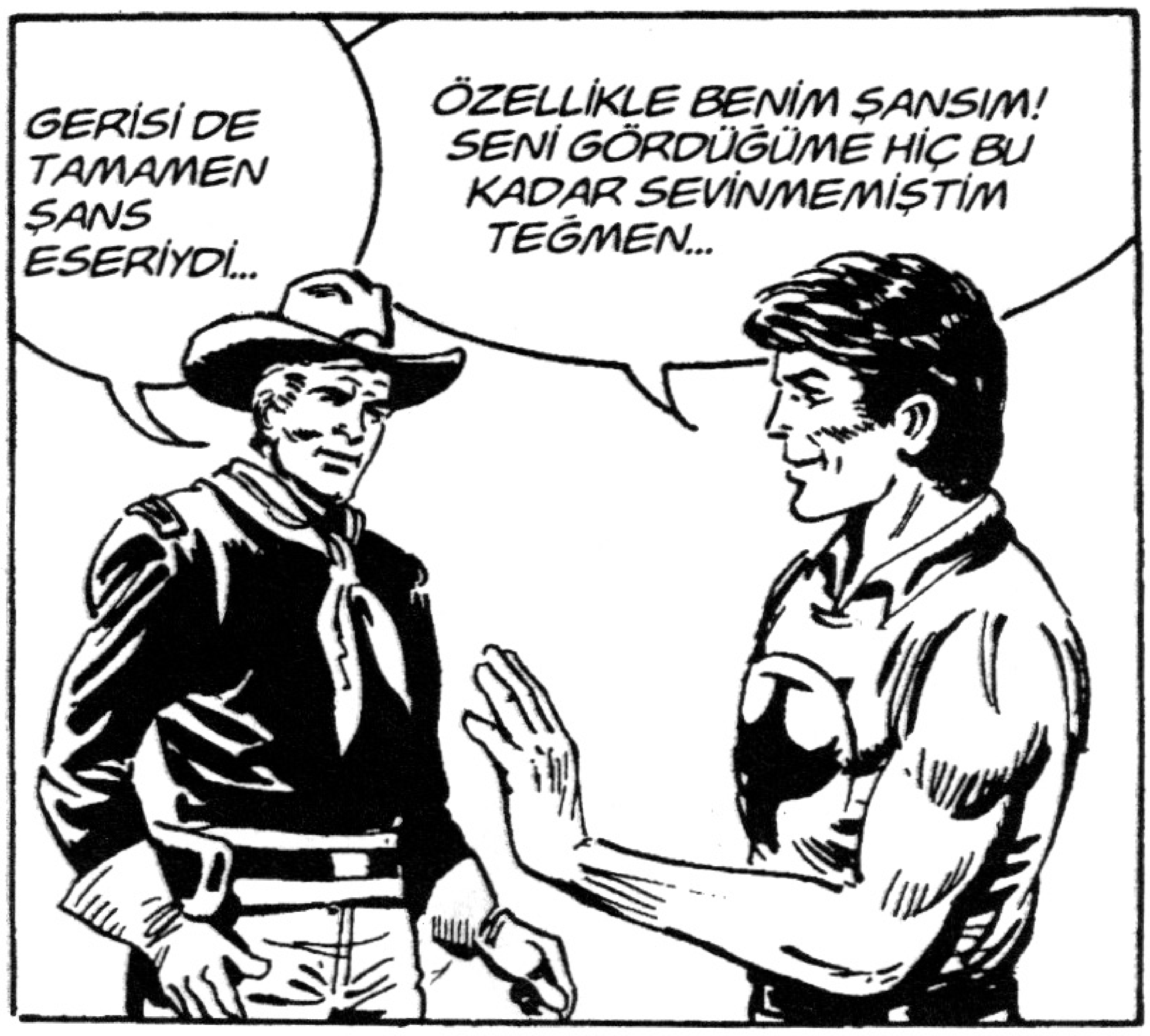

NE VAR Kİ TEĞMEN DERN'İN UYARISI GEÇ KALMIŞTI...
CEHENNEME GİT KAHROLASI KÖPEK!
BANG BANG
AH!
!

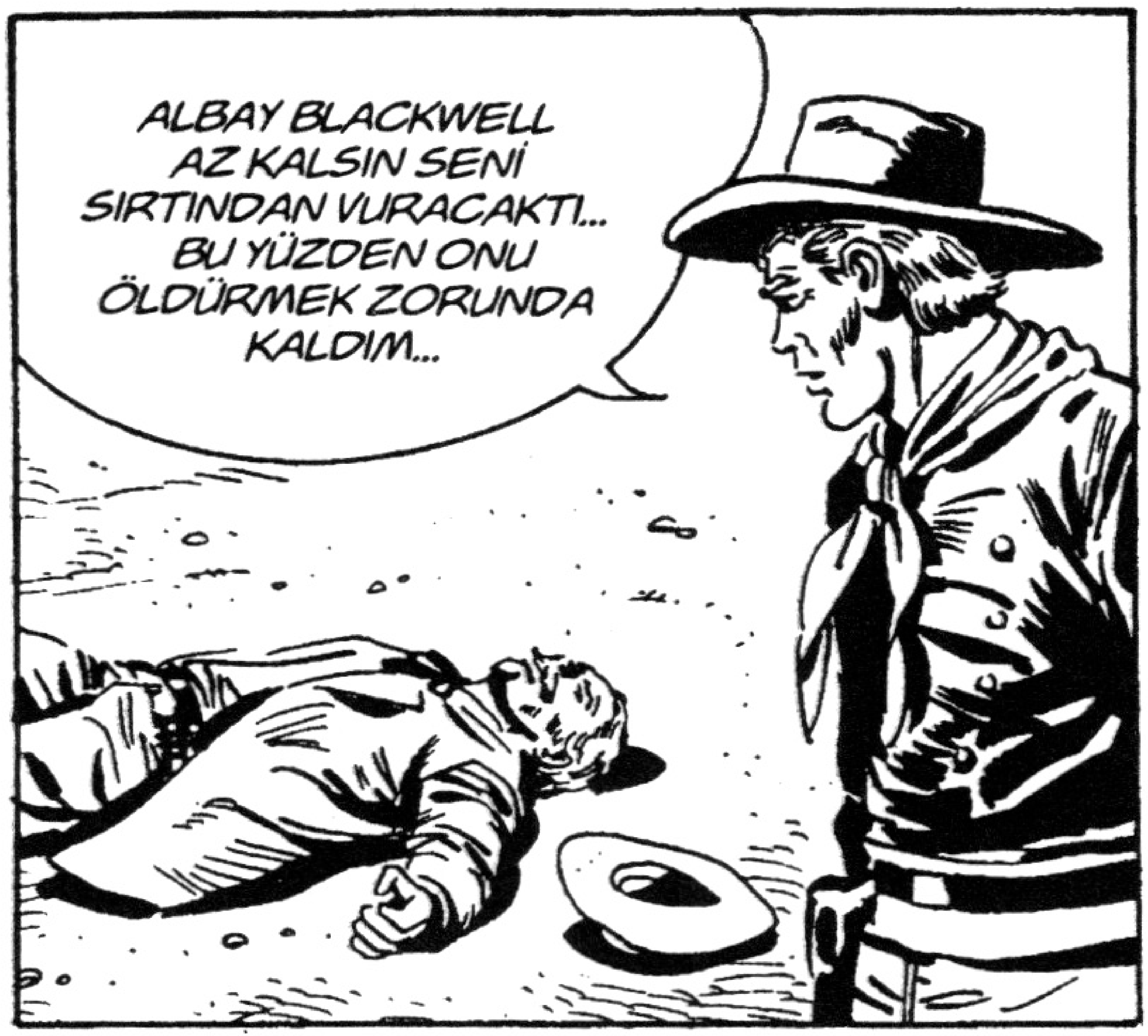

BANG
UĞURSUZ KATİL!
BANG
BANG!
BANG
AH!
SİLAH SESLERİNİN YANKILARI DİNDİĞİNDE, BU KORKUNÇ ÇATIŞMADAN SADECE TEĞMEN SAĞ ÇIKMIŞ GÖRÜNÜYORDU...

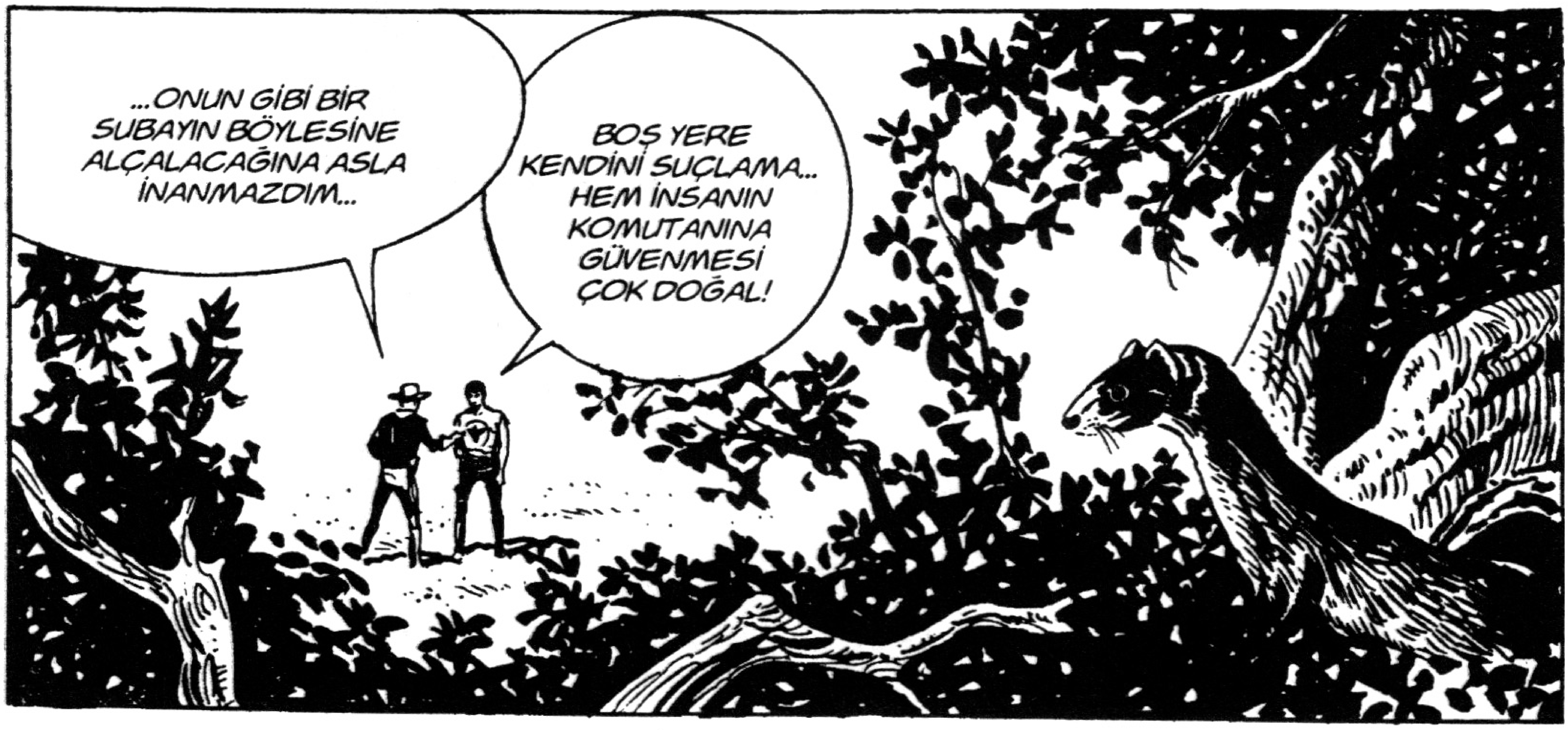

AMA İŞİN ASLI ÖYLE DEĞİLDİ...
MMHH...
ZAGOR! VAY CANINA, YAŞIYORSUN!
OHH!.. BAŞIM...
İNANAMIYORUM. ALÇAK SANA ÇOK YAKINDAN ATEŞ ETMİŞTİ...
BAŞKA ÇARESİ KALMADIĞINI ANLAYINCA ACELEYLE, NİŞAN ALMADAN TETİĞE BASTI... BU SAYEDE SADECE BİR SIYRIKLA KURTULABİLDİM...

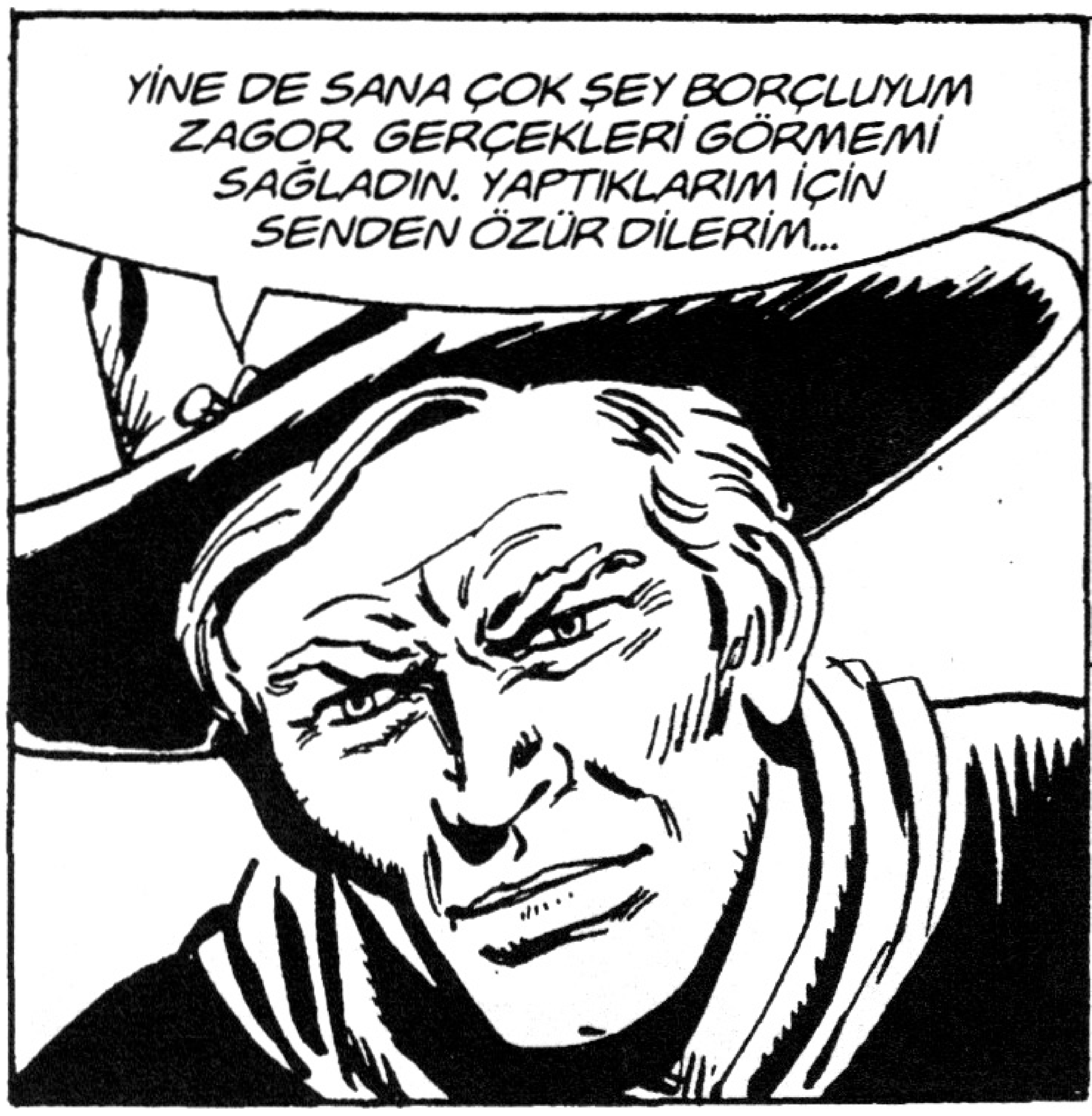

BU ÇAKALLAR CEZALARINI BULDULAR... EĞER SEN YETİŞMESEYDİN, BENİM ADIM DA KURBANLARININ LİSTESİNE EKLENECEKTİ, TEĞMEN...
SAHİ, BURADA NE ARADIĞINI BANA HÂLÂ SÖYLEMEDİN, DERN!
ASLINDA SENİ BULMAM TAMAMEN BİR TESADÜF ZAGOR... GERİ DÖNMEKTE GECİKTİĞİNİ GÖRÜNCE, ZOR DURUMDA OLABİLECEĞİNİ DÜŞÜNDÜM...
"...VE SANA YARDIM ETMEK İÇİN ALEVLERİN ARASINA DALDIM..."
"SENİ SAĞ BULACAĞIMDAN ÜMİDİMİ KESTİĞİM SIRADA KAYALIĞIN KENARINDAKİ DAR PATİKAYI FARK ETTİM."

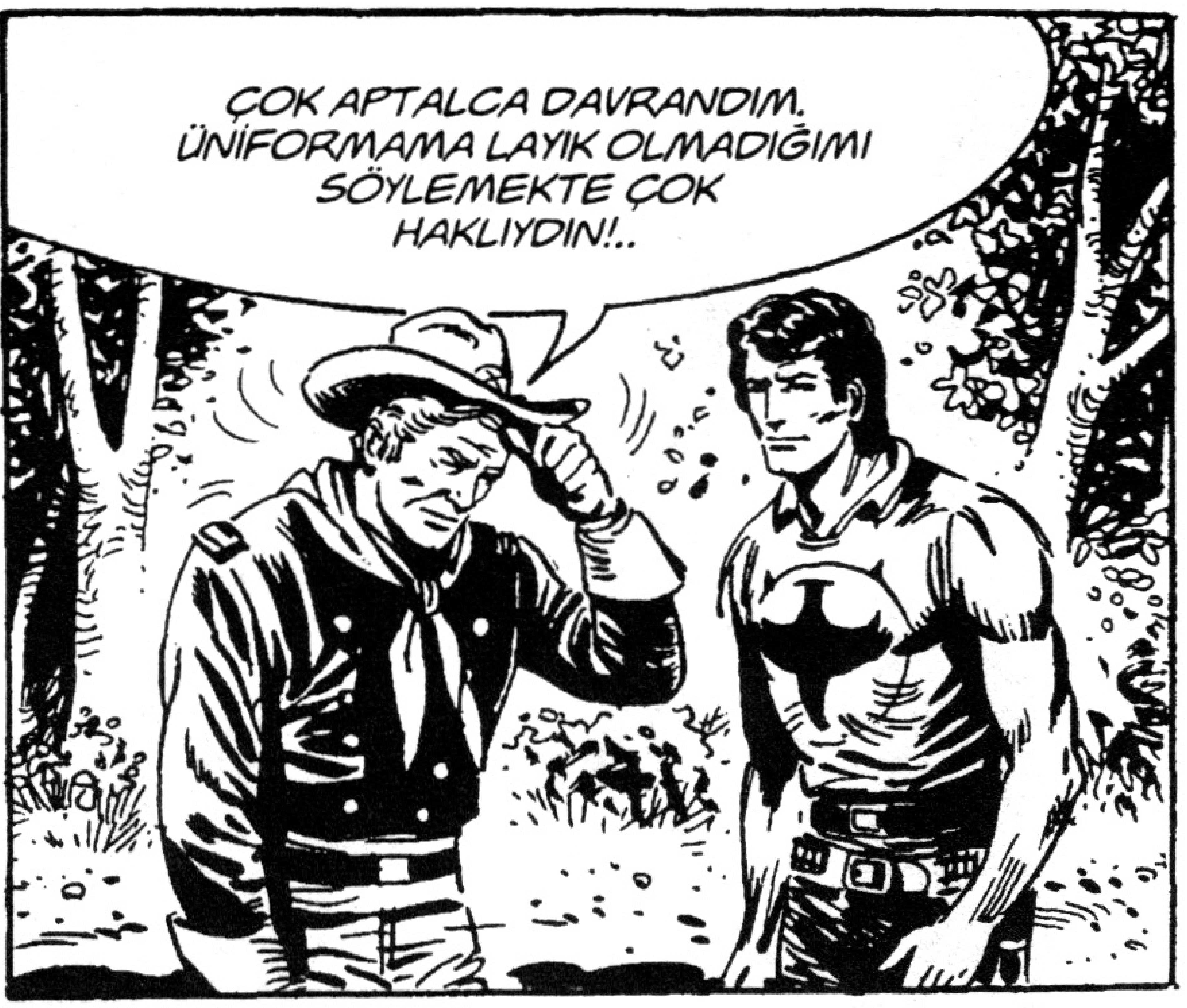

İÇİMDEN BİR SES DOĞRU YOLDA OLDUĞUMU SÖYLÜYORDU. BÖYLECE ÇOK GEÇMEDEN KENDİMİ DAĞIN BU TARAFINDA BULDUM!..

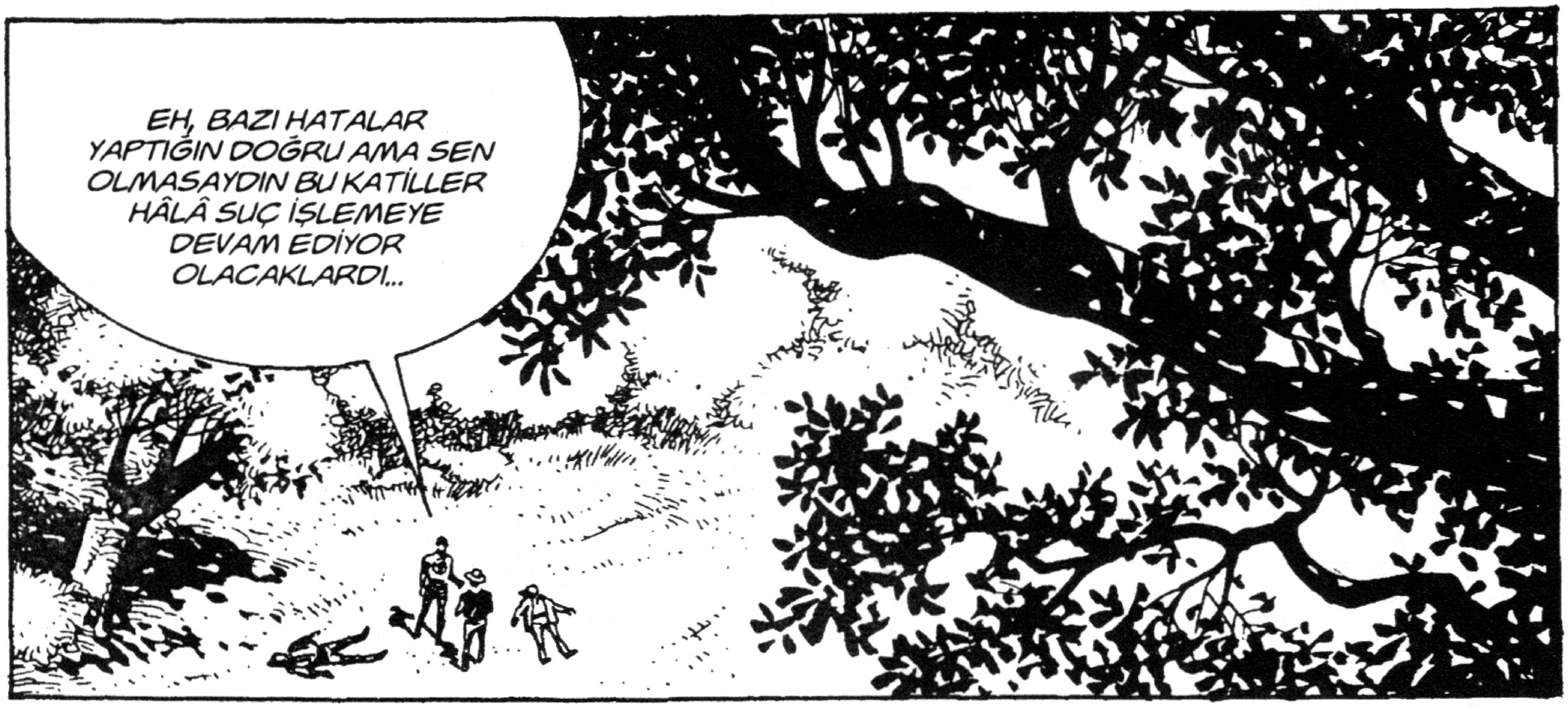

GERİSİ DE TAMAMEN ŞANS ESERİYDİ...
ÖZELLİKLE BENİM ŞANSIM! SENİ GÖRDÜĞÜME HİÇ BU KADAR SEVİNMEMİŞTİM TEĞMEN...

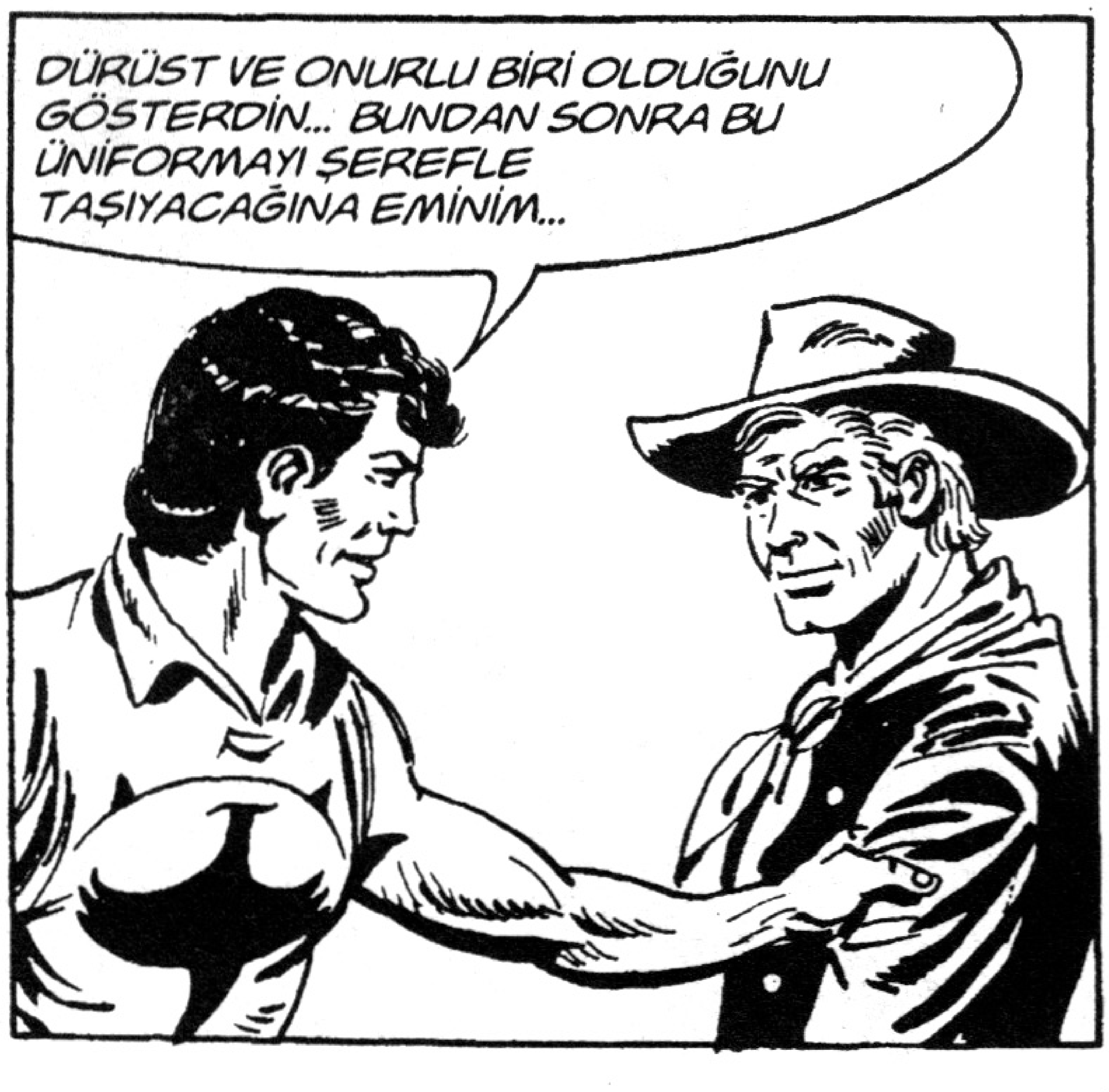

ALBAY BLACKWELL AZ KALSIN SENİ SIRTINDAN VURACAKTI... BU YÜZDEN ONU ÖLDÜRMEK ZORUNDA KALDIM...

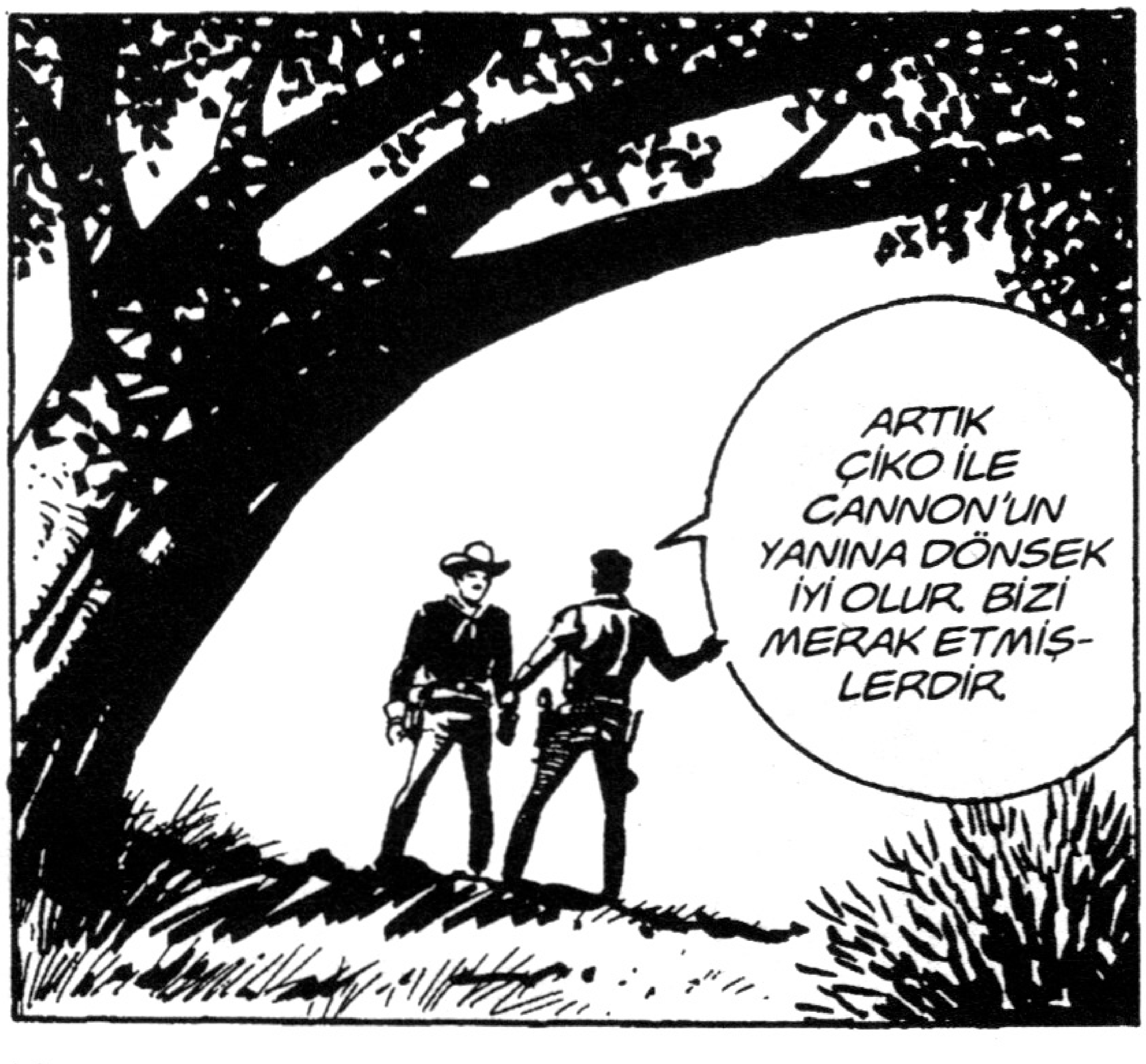

...ONUN GİBİ BİR SUBAYIN BÖYLESİNE ALÇALACAĞINA ASLA İNANMAZDIM...
BOŞ YERE KENDİNİ SUÇLAMA... HEM İNSANIN KOMUTANINA GÜVENMESİ ÇOK DOĞAL!

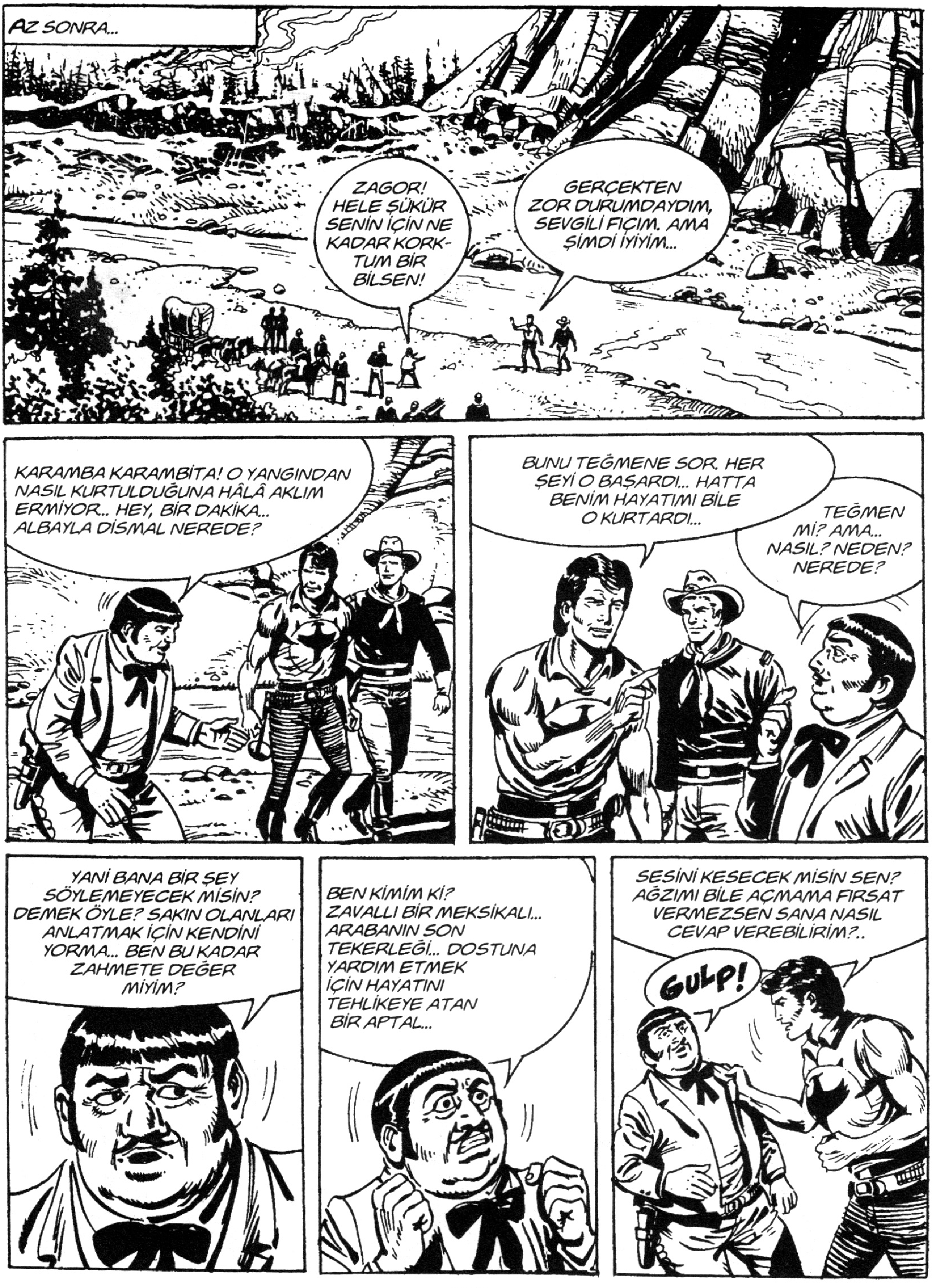

YİNE DE SANA ÇOK ŞEY BORÇLUYUM ZAGOR. GERÇEKLERİ GÖRMEMİ SAĞLADIN. YAPTIKLARIM İÇİN SENDEN ÖZÜR DİLERİM...

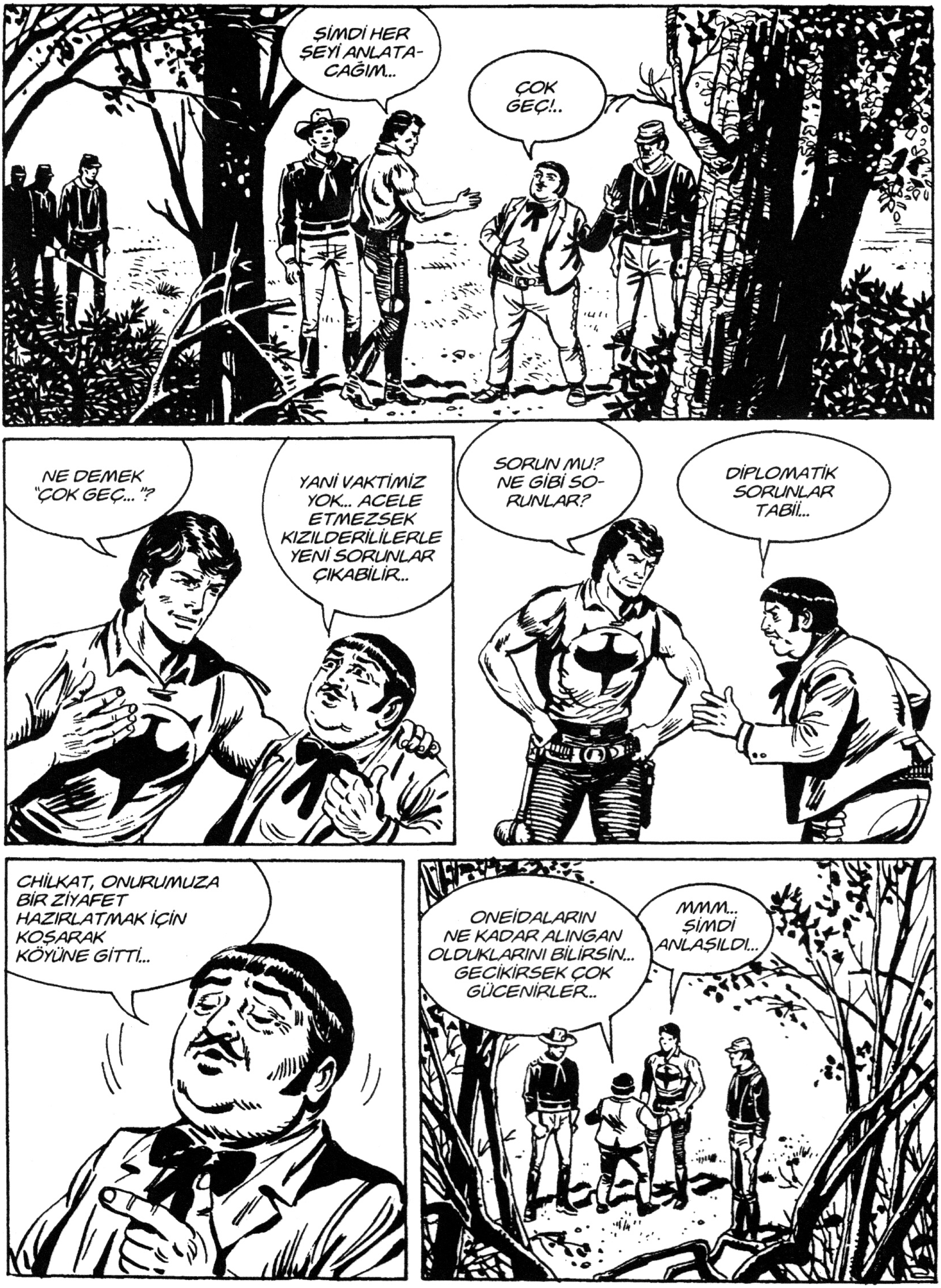

ÇOK APTALCA DAVRANDIM. ÜNİFORMAMA LAYIK OLMADIĞIMI SÖYLEMEKTE ÇOK HAKLIYDIN!..

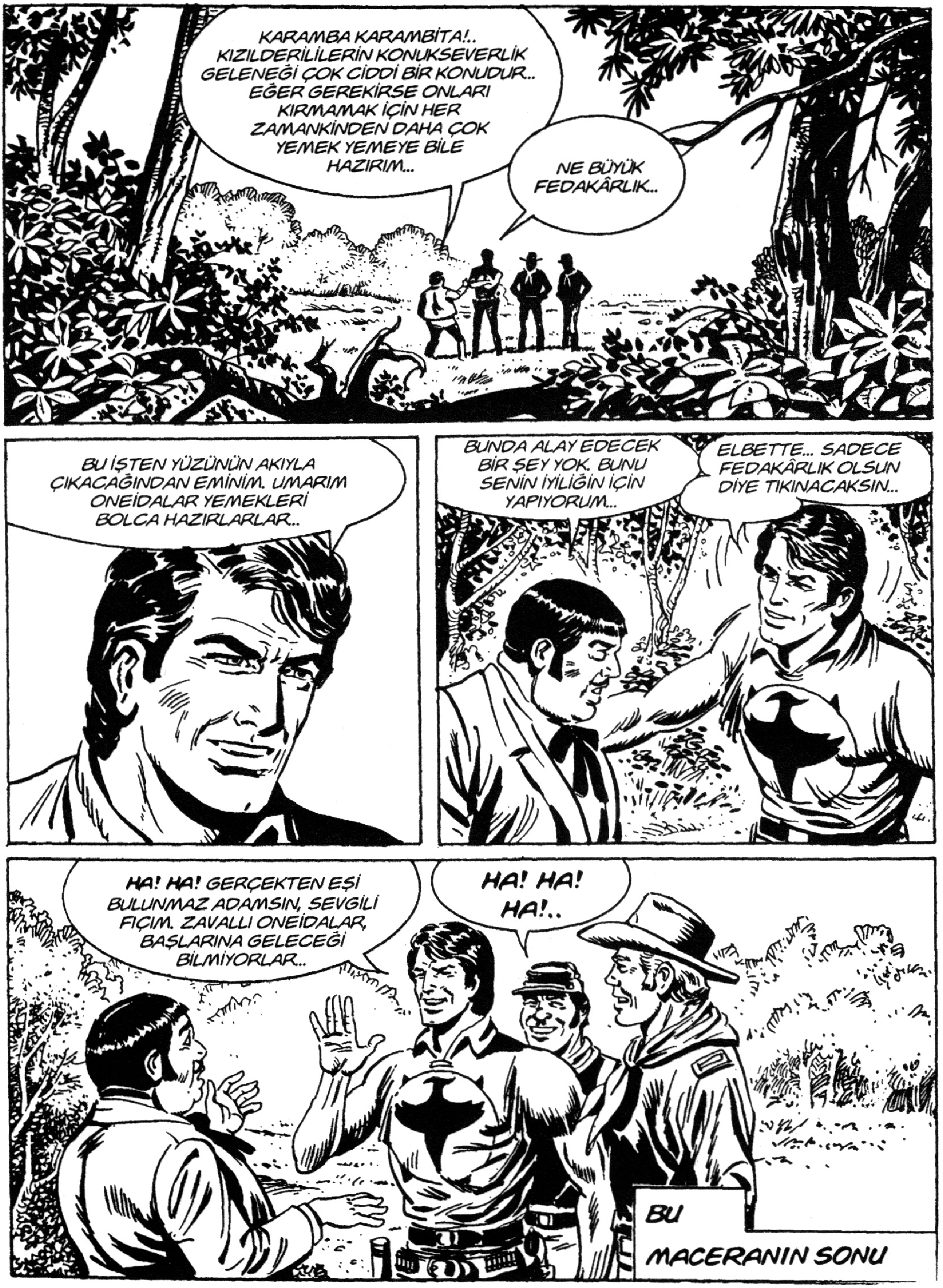

EH, BAZI HATALAR YAPTIĞIN DOĞRU AMA SEN OLMASAYDIN BU KATİLLER HÂLÂ SUÇ İŞLEMEYE DEVAM EDİYOR OLACAKLARDI...


DÜRÜST VE ONURLU BİRİ OLDUĞUNU GÖSTERDİN... BUNDAN SONRA BU ÜNİFORMAYI ŞEREFLE TAŞIYACAĞINA EMİNİM...


ARTIK ÇİKO İLE CANNON'UN YANINA DÖNSEK İYİ OLUR. BİZİ MERAK ETMİŞLERDİR.

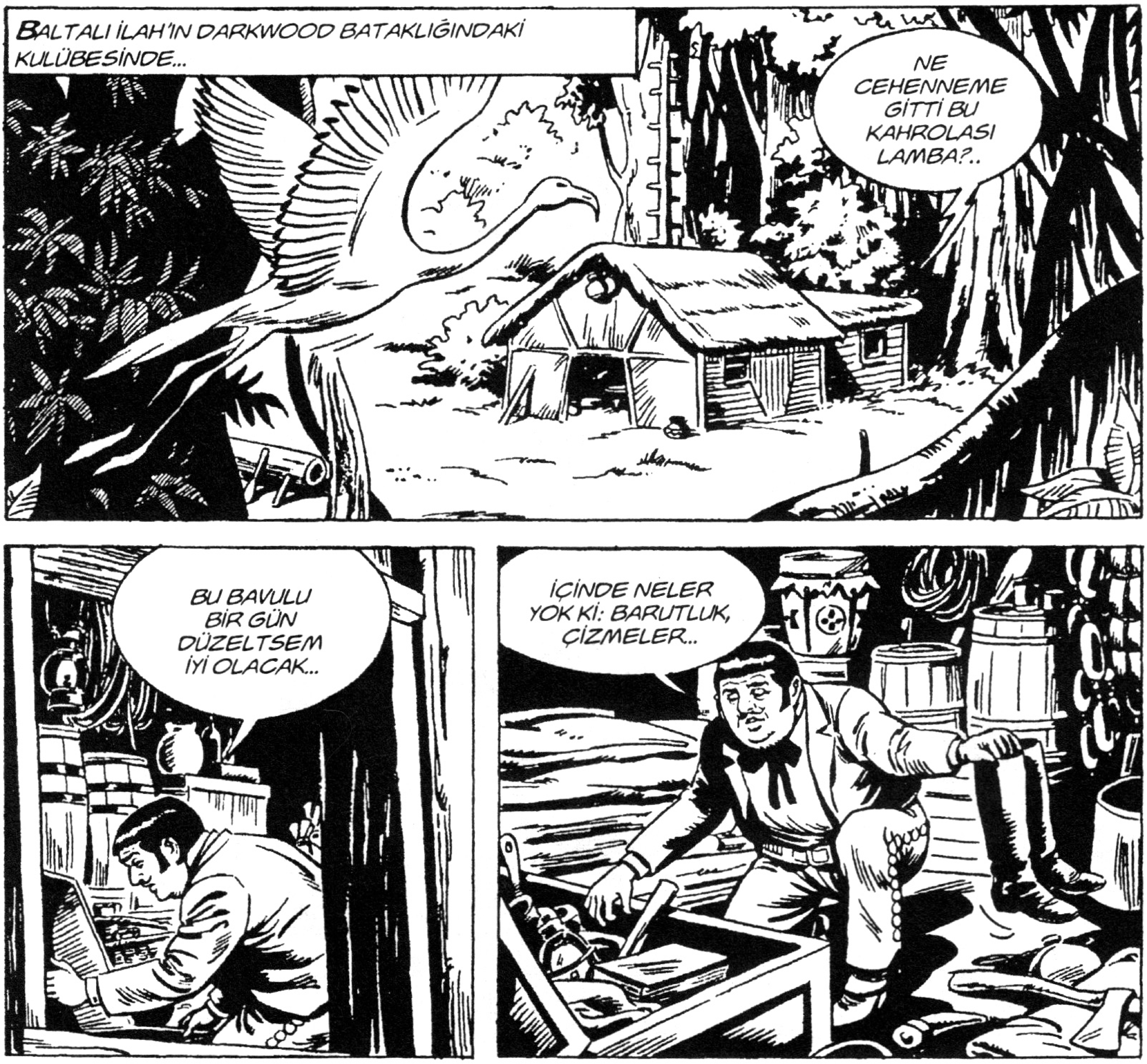

AZ SONRA...
ZAGOR! HELE ŞÜKÜR SENİN İÇİN NE KADAR KORKTUM BİR BİLSEN!
GERÇEKTEN ZOR DURUMDAYDIM, SEVGİLİ FIÇIM. AMA ŞİMDİ İYİYİM...
KARAMBA KARAMBİTA! O YANGINDAN NASIL KURTULDUĞUNA HÂLÂ AKLIM ERMİYOR... HEY, BİR DAKİKA... ALBAYLA DİSMAL NEREDE?
BUNU TEĞMENE SOR. HER ŞEYİ O BAŞARDI... HATTA BENİM HAYATIMI BİLE O KURTARDI...
TEĞMEN Mİ? AMA... NASIL? NEDEN? NEREDE?
YANİ BANA BİR ŞEY SÖYLEMEYECEK MİSİN? DEMEK ÖYLE? SAKIN OLANLARI ANLATMAK İÇİN KENDİNİ YORMA... BEN BU KADAR ZAHMETE DEĞER MİYİM?
BEN KİMİM Kİ? ZAVALLI BİR MEKSİKALI... ARABANIN SON TEKERLEĞİ... DOSTUNA YARDIM ETMEK İÇİN HAYATINI TEHLİKEYE ATAN BİR APTAL...
SESİNİ KESECEK MİSİN SEN? AĞZIMI BİLE AÇMAMA FIRSAT VERMEZSEN SANA NASIL CEVAP VEREBİLİRİM?..
GULP!

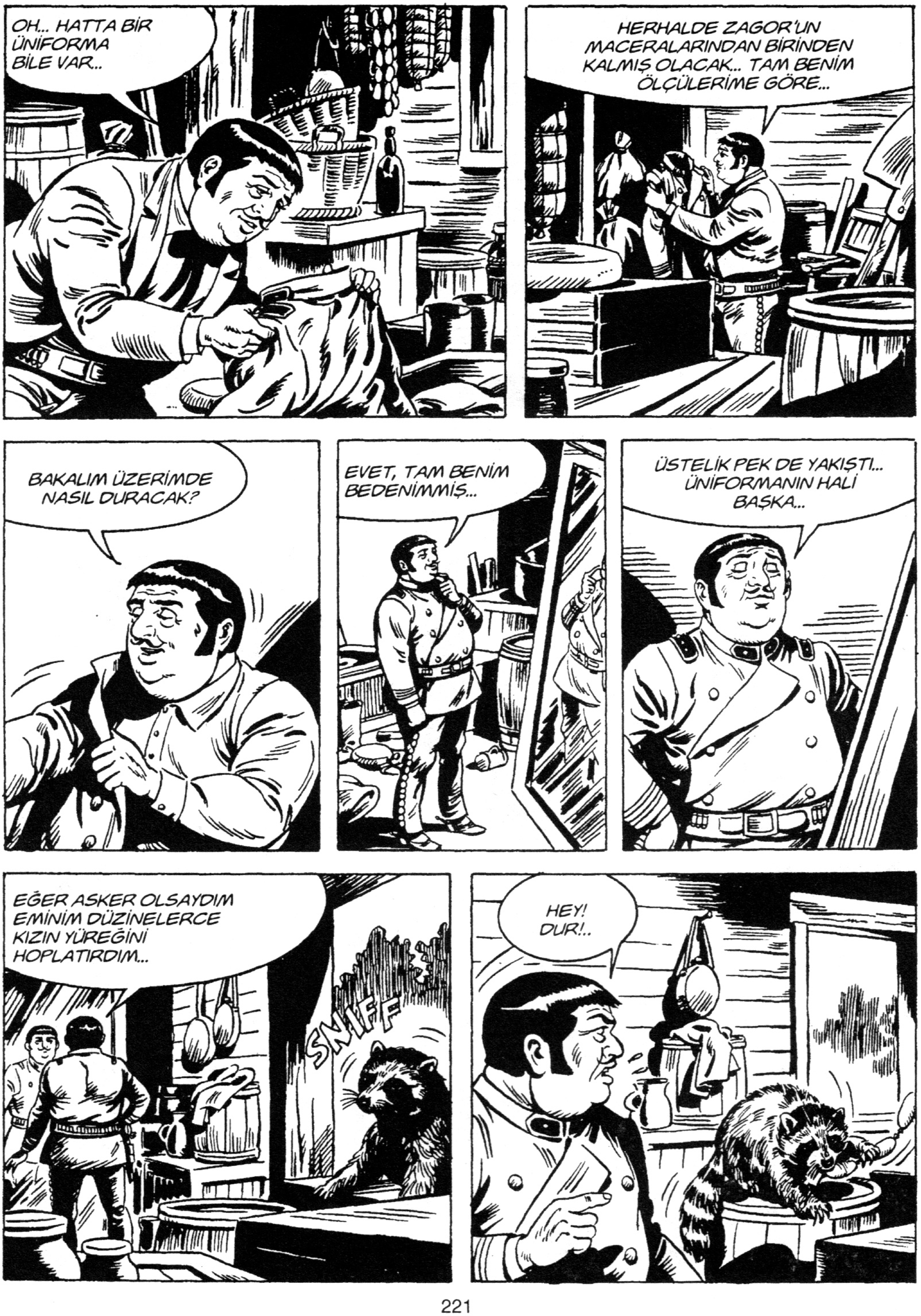

ŞİMDİ HER ŞEYİ ANLATACAĞIM...
ÇOK GEÇ!..
NE DEMEK "ÇOK GEÇ..."?
YANİ VAKTİMİZ YOK... ACELE ETMEZSEK KIZILDERİLİLERLE YENİ SORUNLAR ÇIKABİLİR...
SORUN MU? NE GİBİ SORUNLAR?
DİPLOMATİK SORUNLAR TABİİ...
CHILKAT, ONURUMUZA BİR ZİYAFET HAZIRLATMAK İÇİN KOŞARAK KÖYÜNE GİTTİ...
ONEIDALARIN NE KADAR ALINGAN OLDUKLARINI BİLİRSİN... GECİKİRSEK ÇOK GÜCENİRLER...
MMM... ŞİMDİ ANLAŞILDI...

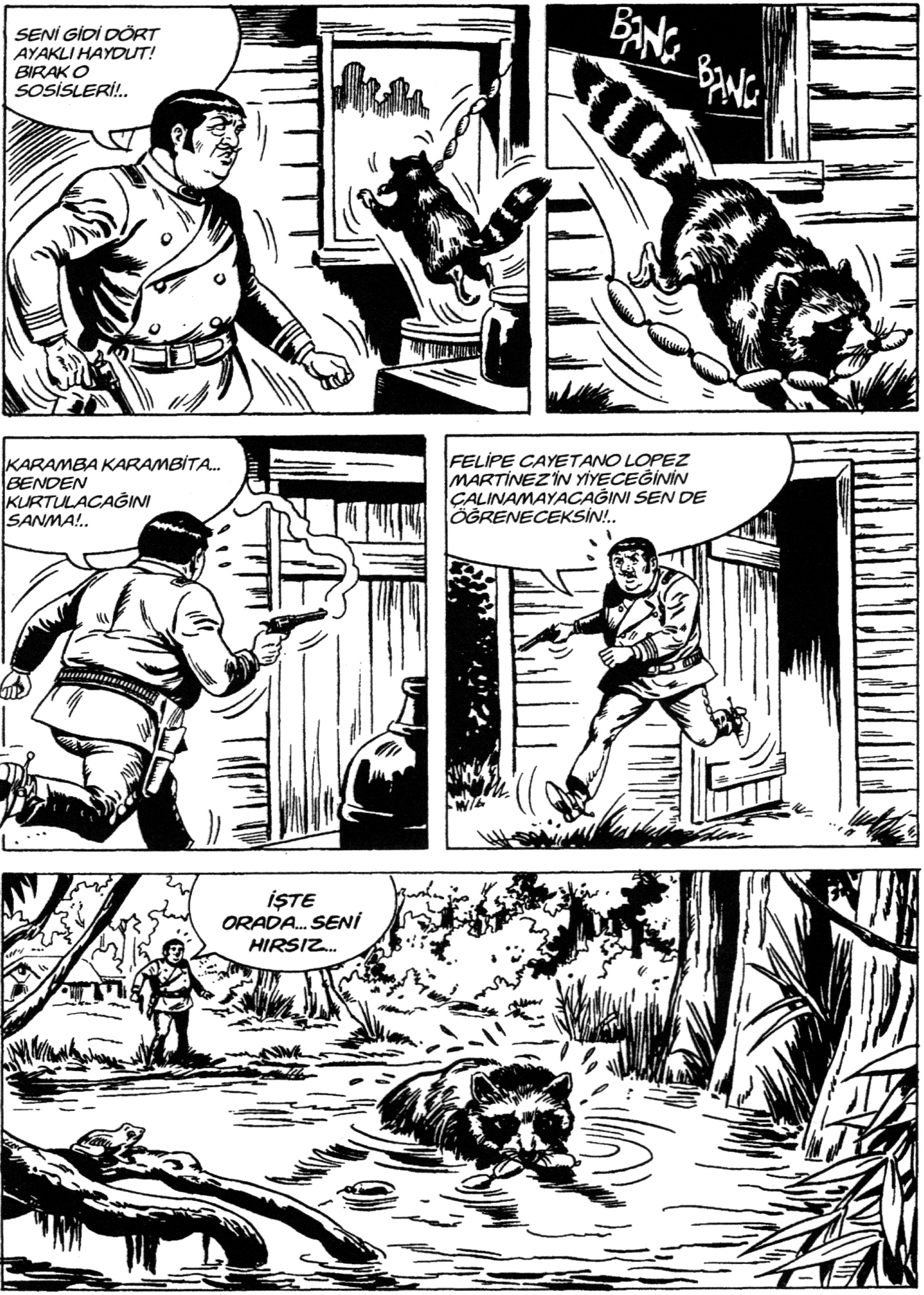

KARAMBA KARAMBİTA!.. KIZILDERİLİLERİN KONUKSEVERLİK GELENEĞİ ÇOK CİDDİ BİR KONUDUR.. EĞER GEREKİRSE ONLARI KIRMAMAK İÇİN HER ZAMANKİNDEN DAHA ÇOK YEMEK YEMEYE BİLE HAZIRIM...
NE BÜYÜK FEDAKÂRLIK...
BU İŞTEN YÜZÜNÜN AKIYLA ÇIKACAĞINDAN EMİNİM. UMARIM ONEİDALAR YEMEKLERİ BOLCA HAZIRLARLAR...
BUNDA ALAY EDECEK BİR ŞEY YOK. BUNU SENİN İYİLİĞİN İÇİN YAPIYORUM...
ELBETTE... SADECE FEDAKÂRLIK OLSUN DİYE TIKINACAKSIN...
HA! HA! GERÇEKTEN EŞİ BULUNMAZ ADAMSIN, SEVGİLİ FIÇIM. ZAVALLI ONEİDALAR, BAŞLARINA GELECEĞİ BİLMİYORLAR...
HA! HA! HA!..
BU MACERANIN SONU

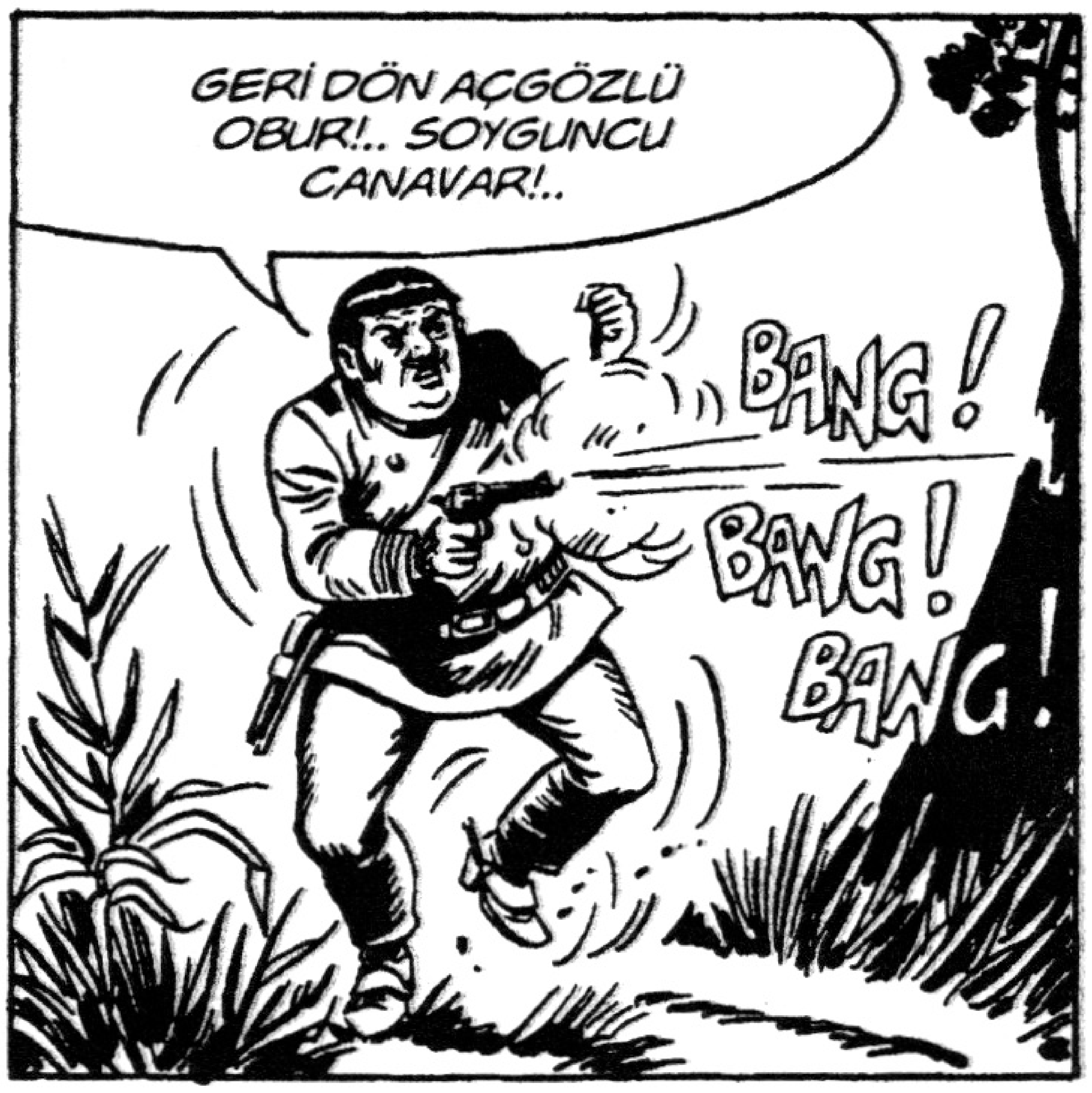
TRAJİK KUŞATMA

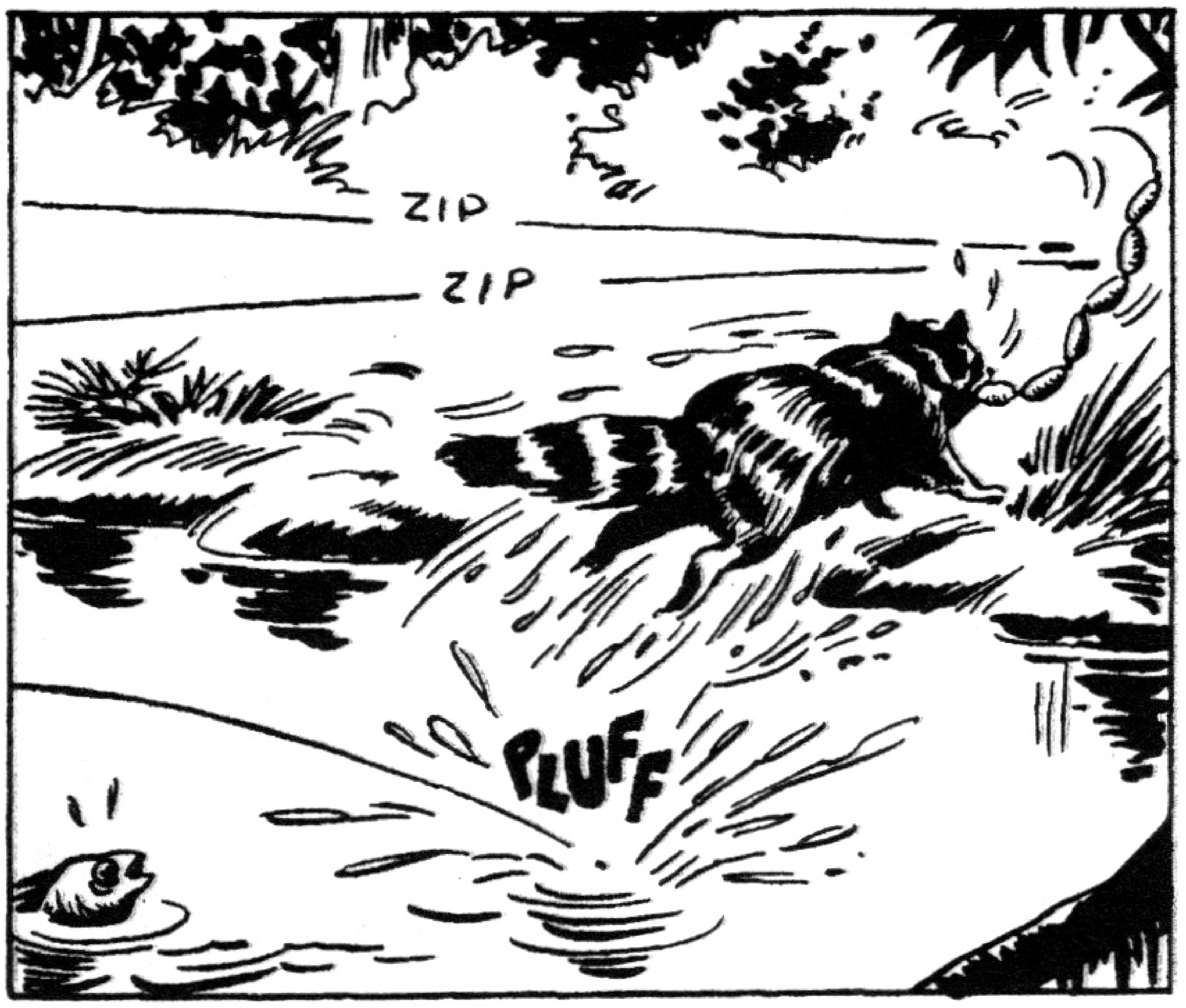
YAZAN: MARCELLO TONINELLI & ÇİZEN: MICHELE PEPE

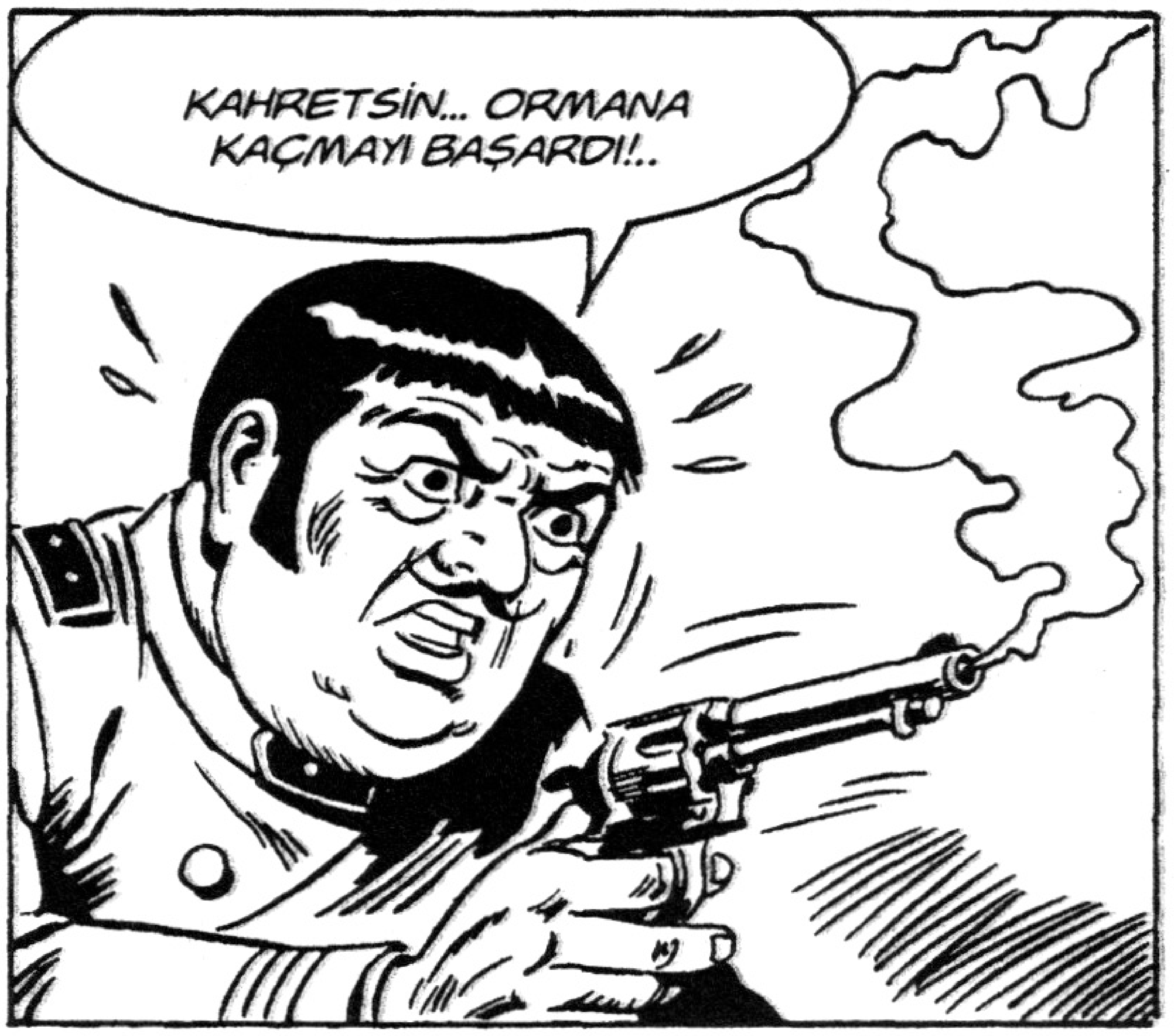

BALTALI İLAH'IN DARKWOOD BATAKLIĞINDAKİ KULÜBESİNDE...
NE CEHENNEME GİTTİ BU KAHROLASI LAMBA?..
BU BAVULU BİR GÜN DÜZELTSEM İYİ OLACAK...
İÇİNDE NELER YOK Kİ: BARUTLUK, ÇİZMELER...

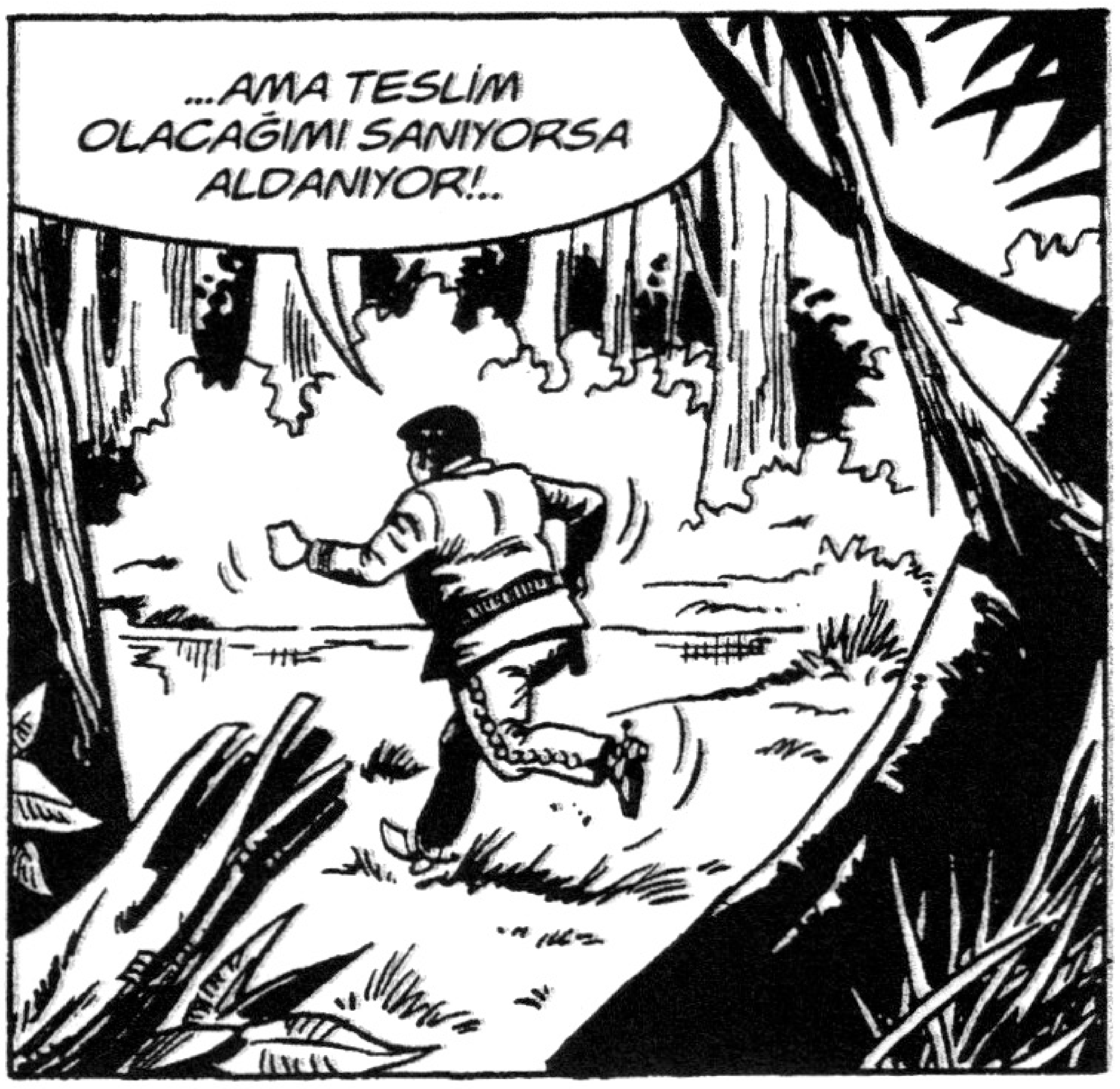

OH... HATTA BİR ÜNİFORMA BİLE VAR...
HERHALDE ZAGOR'UN MACERALARINDAN BİRİNDEN KALMIŞ OLACAK... TAM BENİM ÖLÇÜLERİME GÖRE...
BAKALIM ÜZERİMDE NASIL DURACAK?
EVET, TAM BENİM BEDENİMMİŞ...
ÜSTELİK PEK DE YAKIŞTI... ÜNİFORMANIN HALİ BAŞKA...
EĞER ASKER OLSAYDIM EMİNİM DÜZİNELERCE KIZIN YÜREĞİNİ HOPLATIRDIM...
SNIFF
HEY! DUR!..

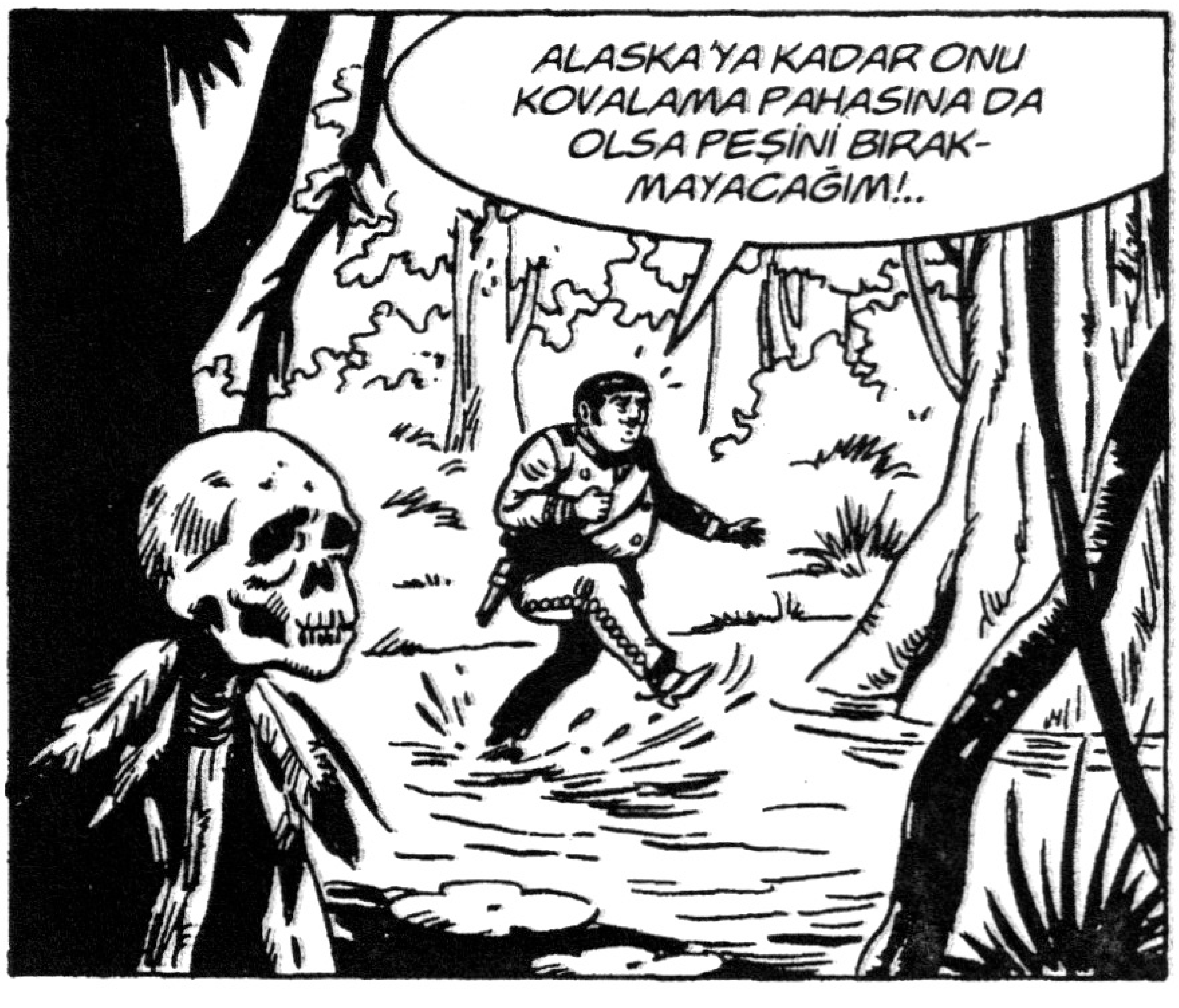

SENİ GİDİ DÖRT AYAKLI HAYDUT! BIRAK O SOSİSLERİ!..
BANG
BANG
KARAMBA KARAMBİTA... BENDEN KURTULACAĞINI SANMA!..
FELİPE CAYETANO LOPEZ MARTİNEZ'İN YİYECEĞİNİN ÇALINAMAYACAĞINI SEN DE ÖĞRENECEKSİN!..
İŞTE ORADA... SENİ HIRSIZ...

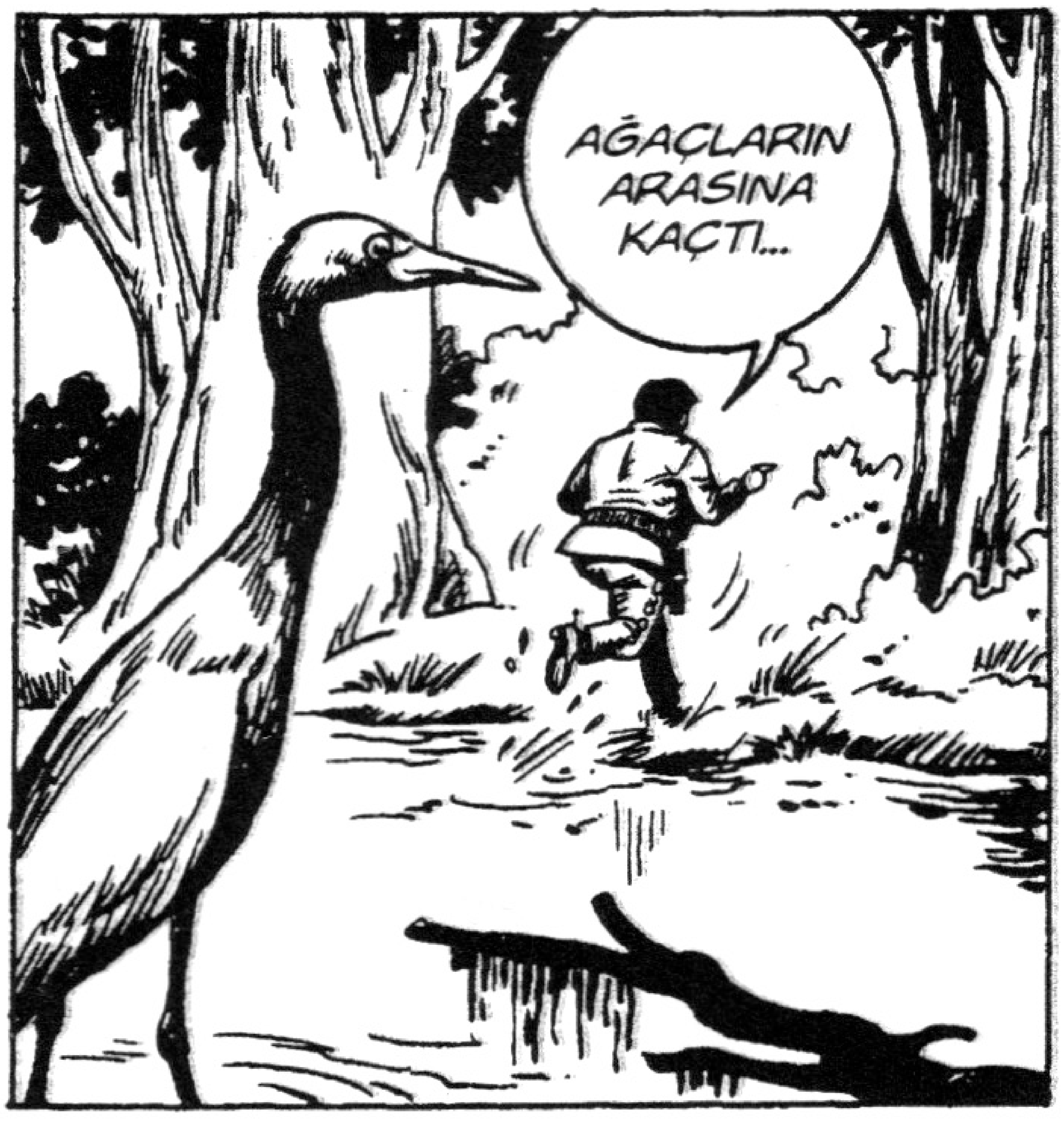

GERİ DÖN AÇGÖZLÜ OBUR!.. SOYGUNCU CANAVAR!..
BANG!
BANG!
BANG!

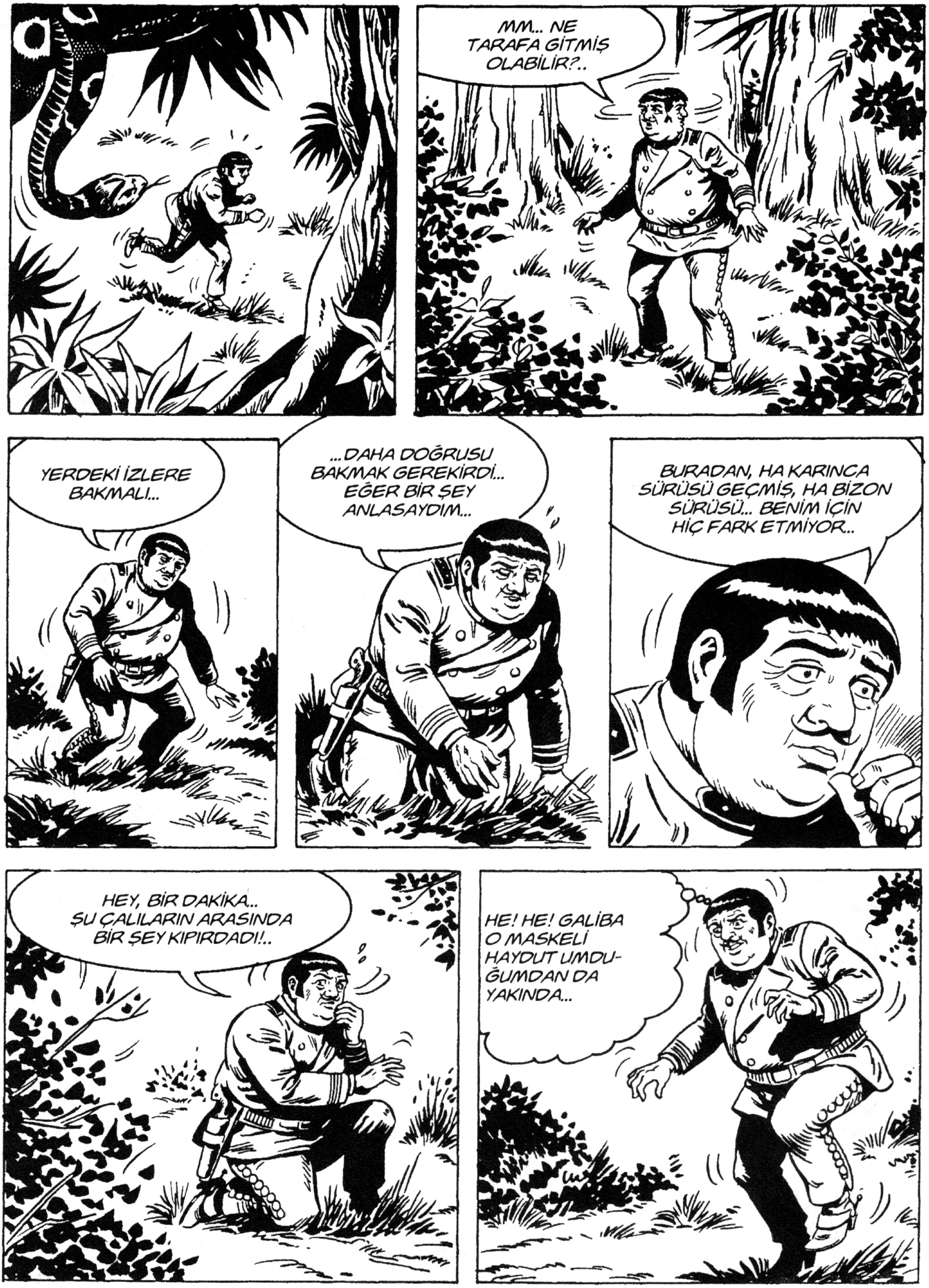

ZIP
ZIP
PLUFF

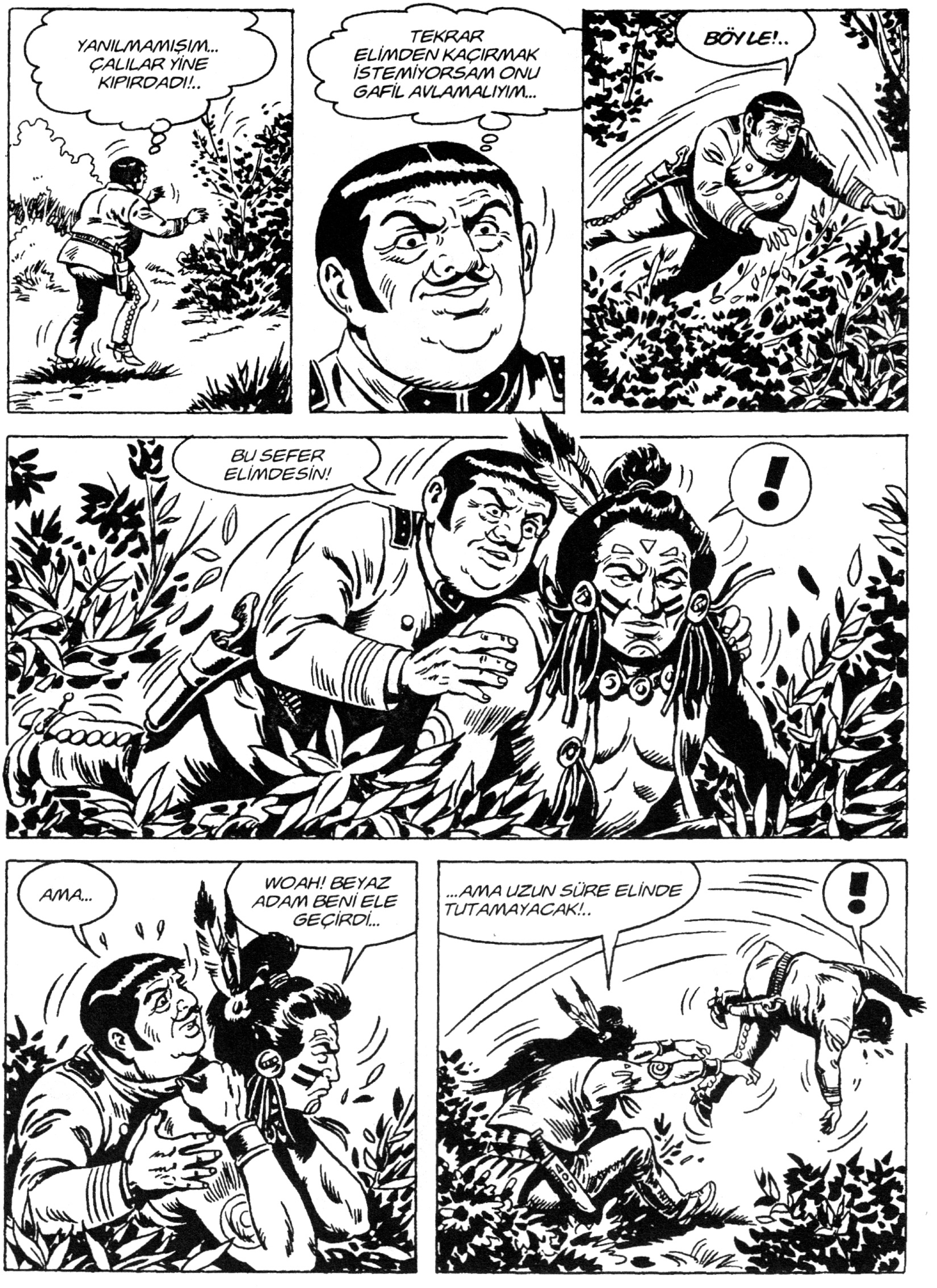

KAHRETSİN... ORMANA KAÇMAYI BAŞARDI!..

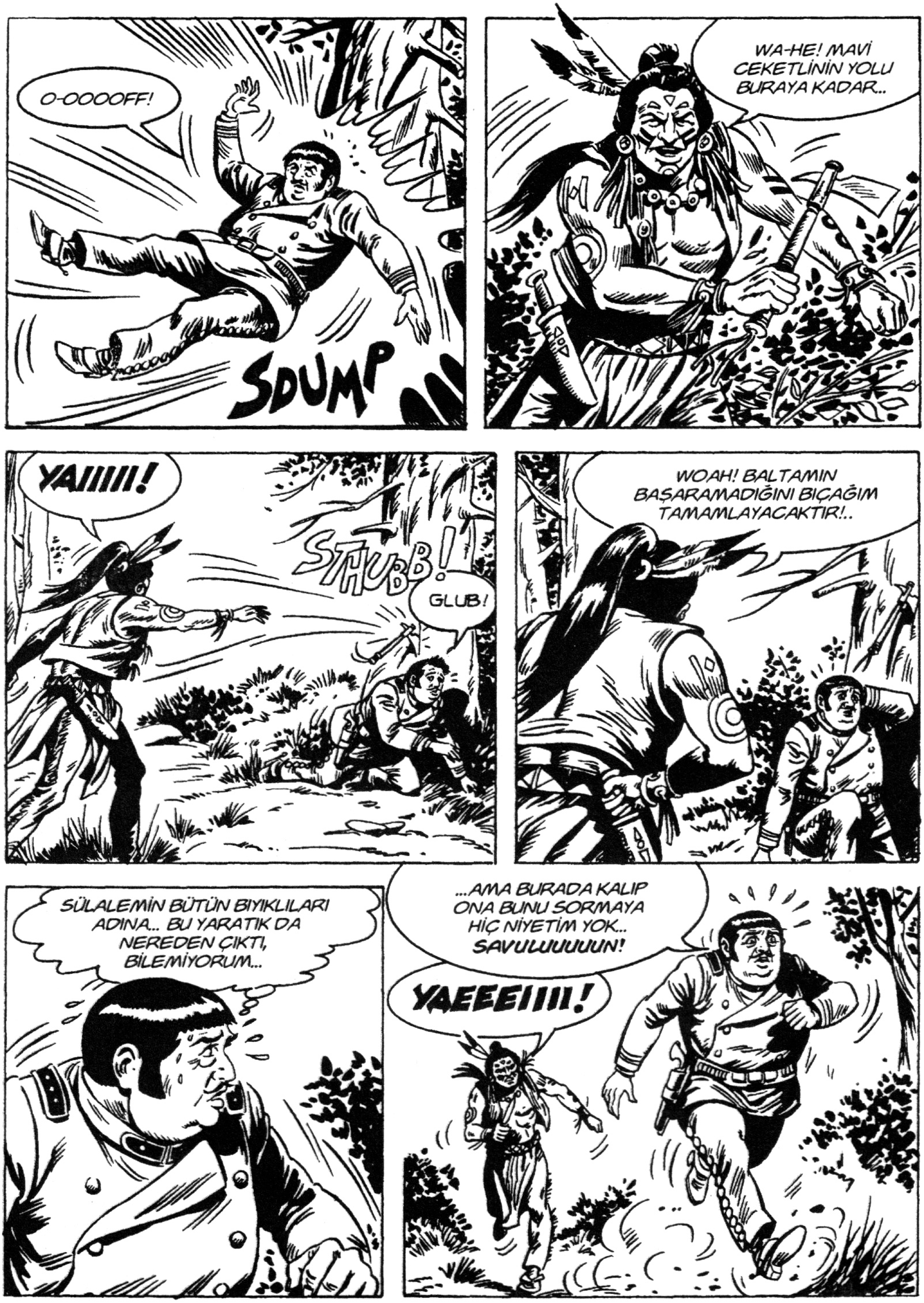

...AMA TESLİM OLACAĞIMI SANIYORSA ALDANIYOR!..

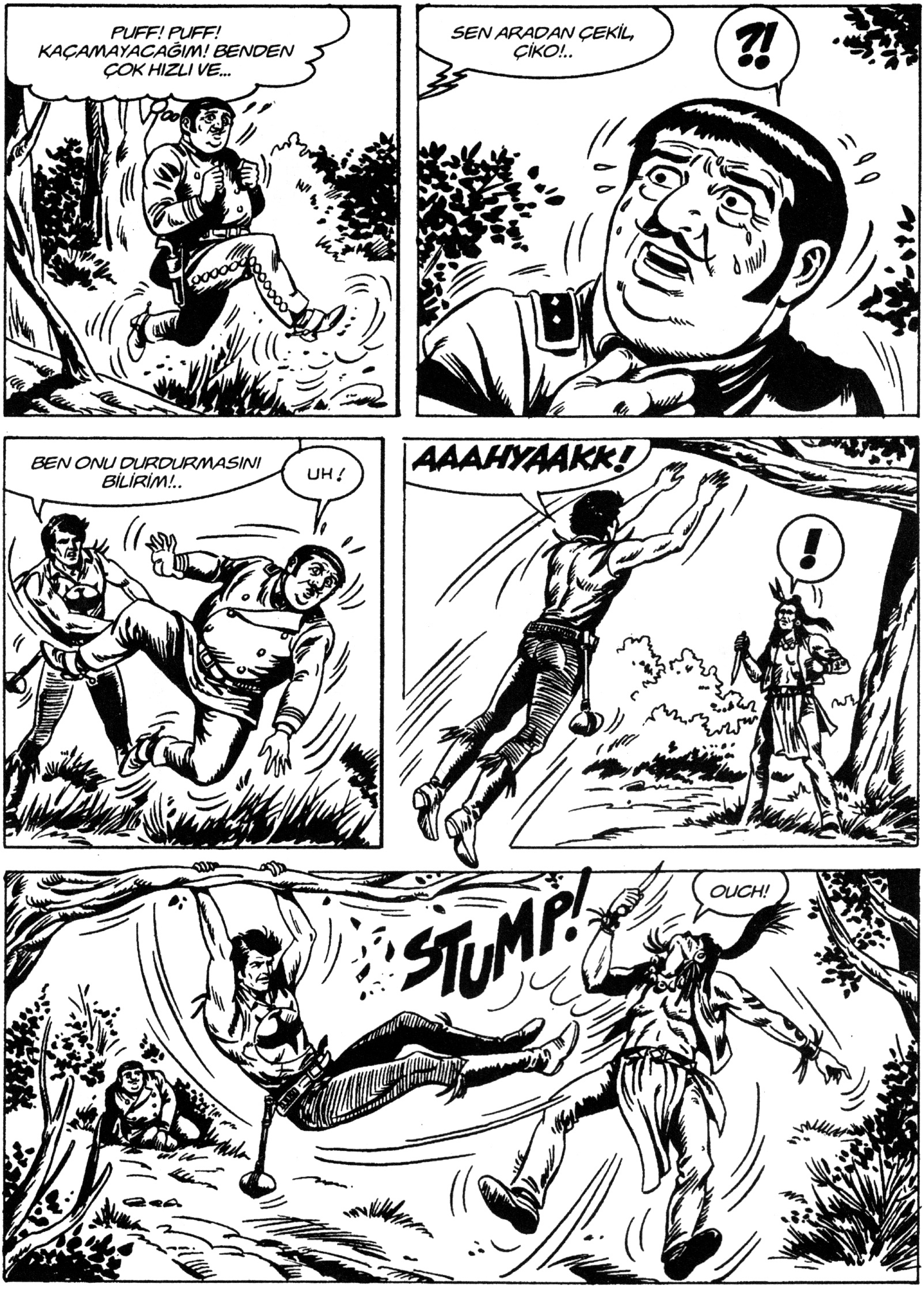

ALASKA'YA KADAR ONU KOVALAMA PAHASINA DA OLSA PEŞİNİ BIRAKMAYACAĞIM!..

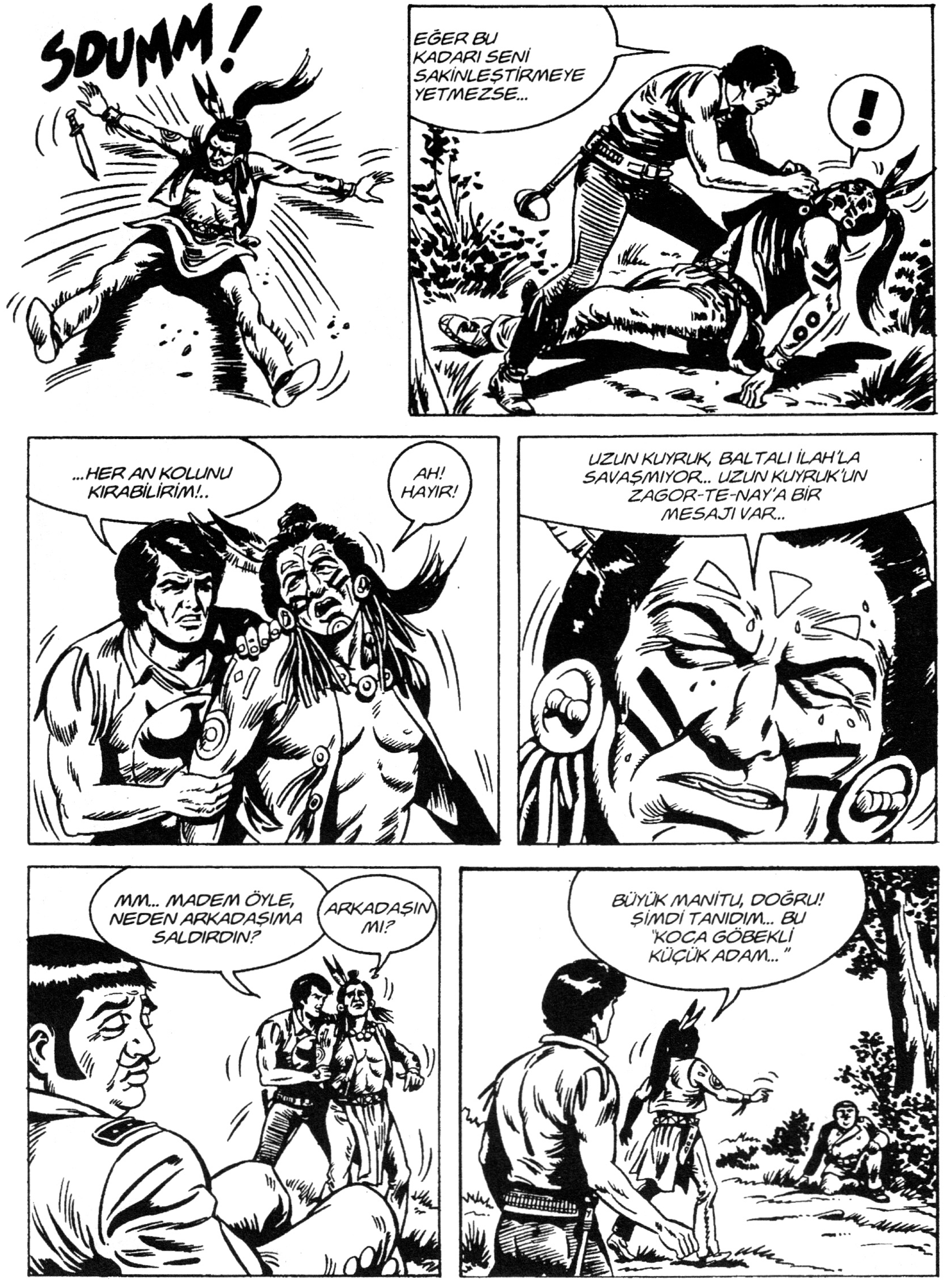

AĞAÇLARIN ARASINA KAÇTI...

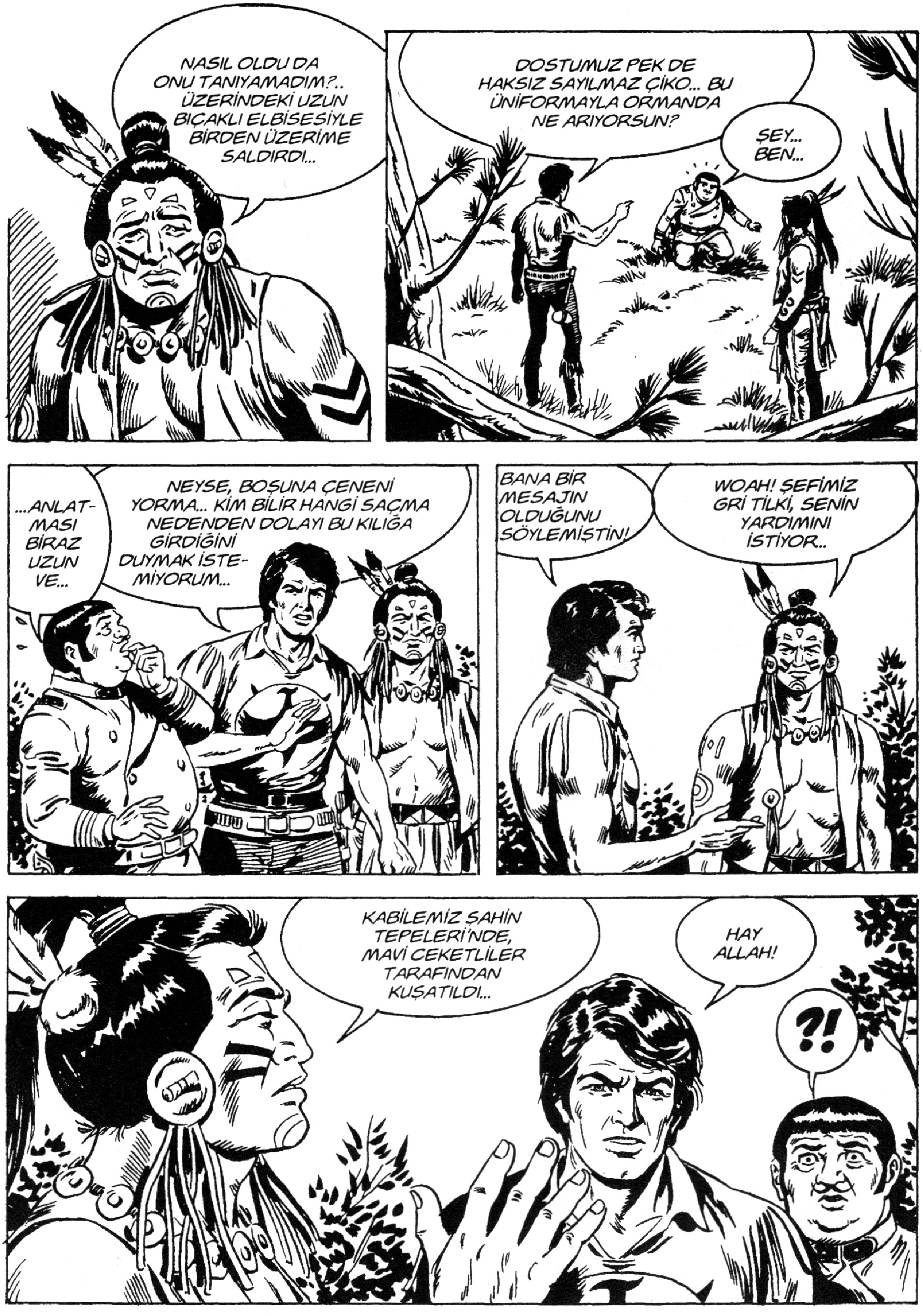

MM... NE TARAFA GİTMİŞ OLABİLİR?..
YERDEKİ İZLERE BAKMALI...
...DAHA DOĞRUSU BAKMAK GEREKİRDİ... EĞER BİR ŞEY ANLASAYDIM...
BURADAN, HA KARINCA SÜRÜSÜ GEÇMİŞ, HA BİZON SÜRÜSÜ... BENİM İÇİN HİÇ FARK ETMİYOR...
HEY, BİR DAKİKA... ŞU ÇALILARIN ARASINDA BİR ŞEY KIPIRDADI!..
HE! HE! GALİBA O MASKELİ HAYDUT UMDUĞUMDAN DA YAKINDA...

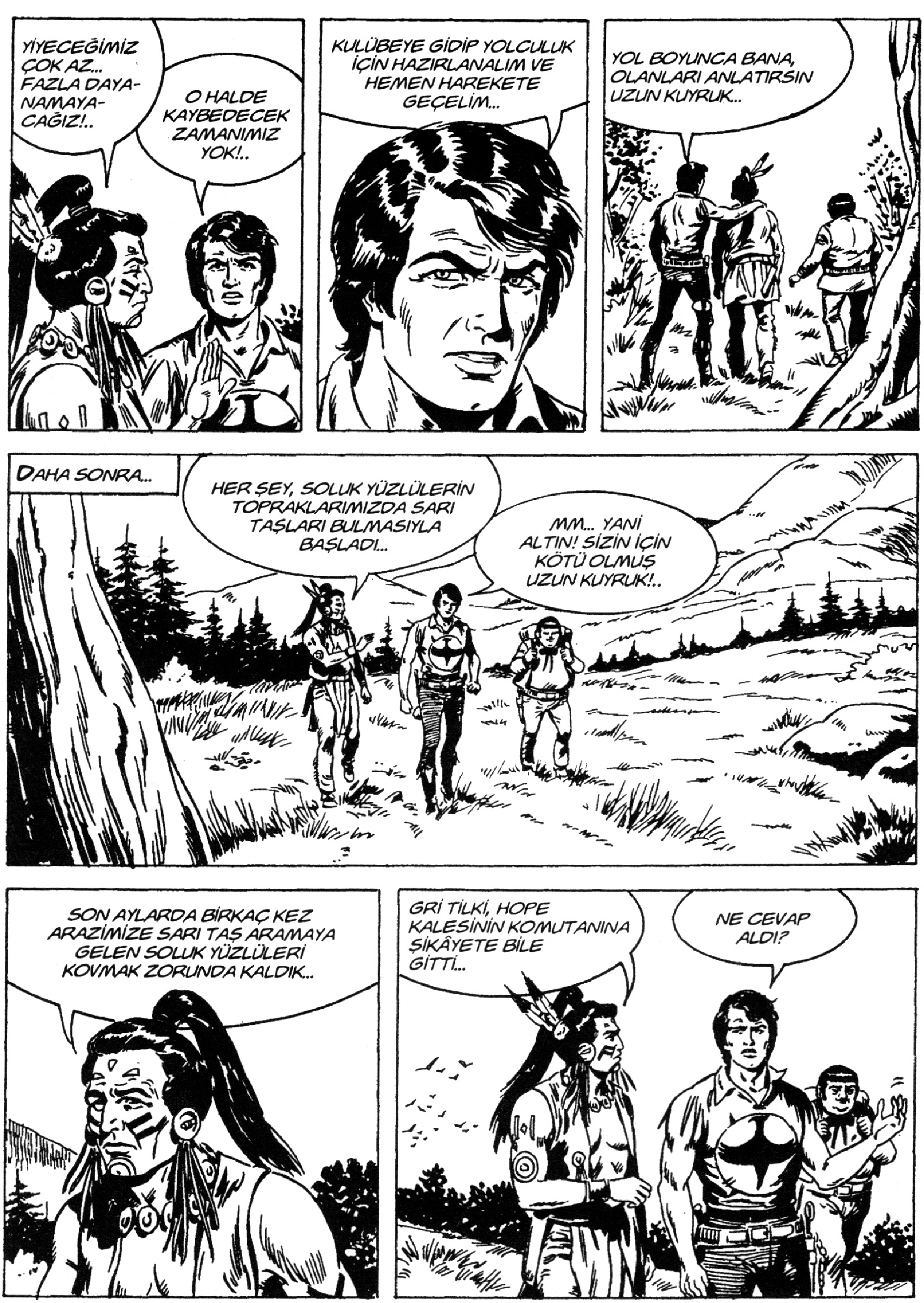

YANILMAMIŞIM... ÇALILAR YİNE KIPIRDADI!..
TEKRAR ELİMDEN KAÇIRMAK İSTEMİYORSAM ONU GAFİL AVLAMALIYIM...
BÖYLE!..
BU SEFER ELİMDESİN!
!
AMA...
WOAH! BEYAZ ADAM BENİ ELE GEÇİRDİ...
...AMA UZUN SÜRE ELİNDE TUTAMAYACAK!..
!

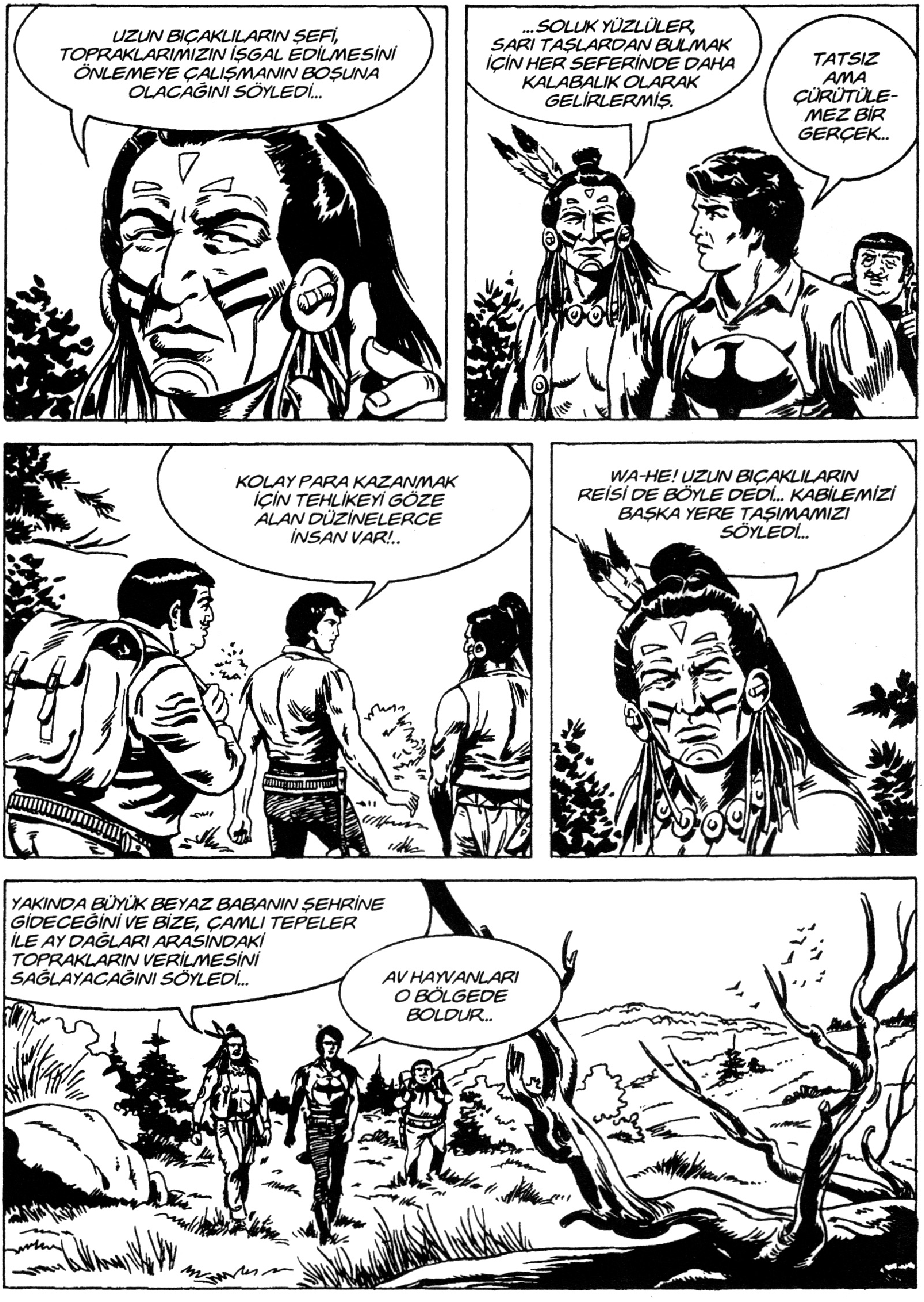

O-OOOOFF!
SDUMP
WA-HE! MAVİ CEKETLİNİN YOLU BURAYA KADAR...
YAIIIII!
STHUBB!
GLUB!
WOAH! BALTAMIN BAŞARAMADIĞINI BIÇAĞIM TAMAMLAYACAKTIR!..
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA... BU YARATIK DA NEREDEN ÇIKTI, BİLEMİYORUM...
...AMA BURADA KALIP ONA BUNU SORMAYA HİÇ NİYETİM YOK... SAVULUUUUUN!
YAEEEIIII!

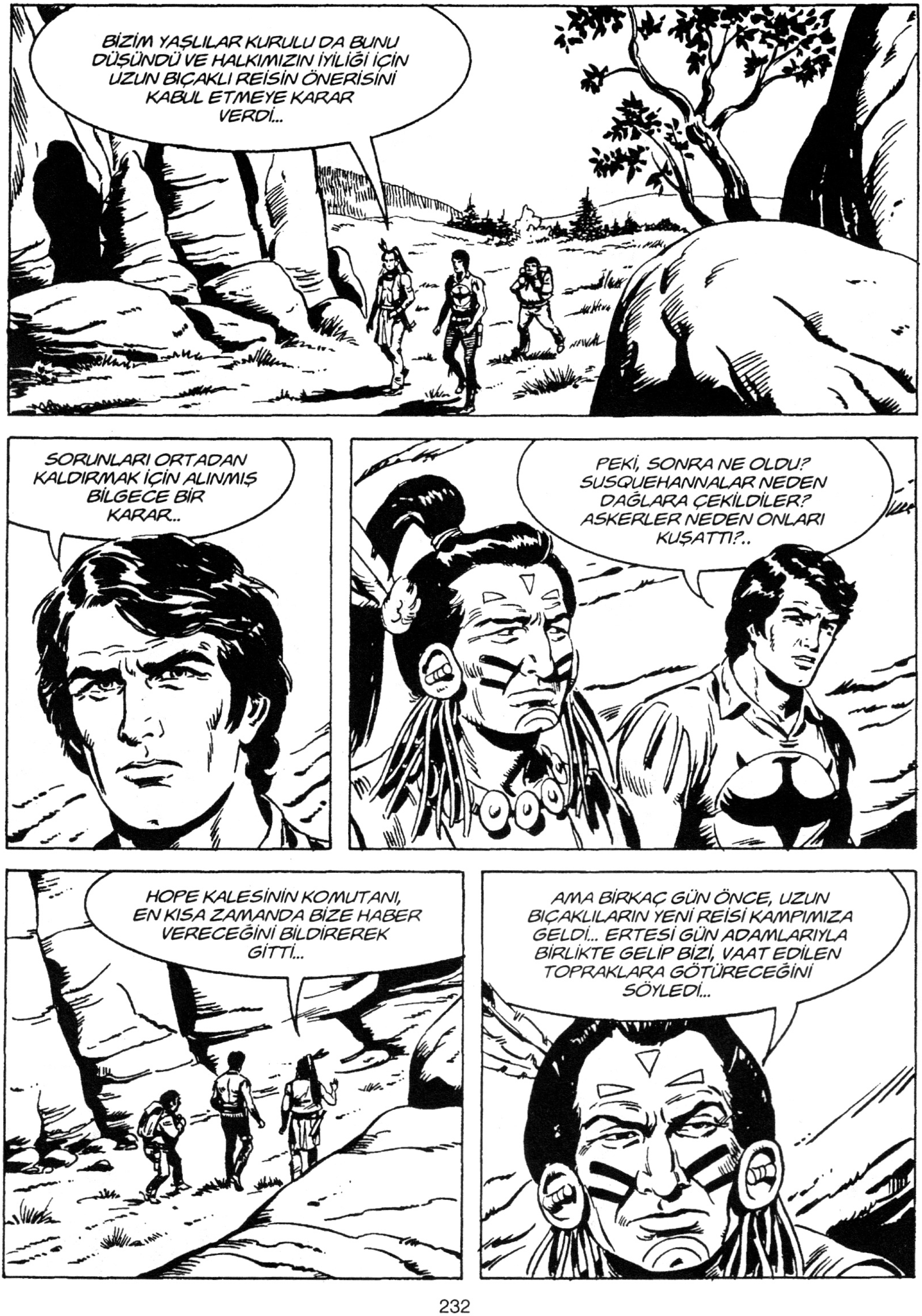

PUFF! PUFF! KAÇAMAYACAĞIM! BENDEN ÇOK HIZLI VE...
SEN ARADAN ÇEKİL, ÇİKO!..
?!
BEN ONU DURDURMASINI BİLİRİM!..
UH!
AAAHYAAKK!
!
STUMP!
OUCH!

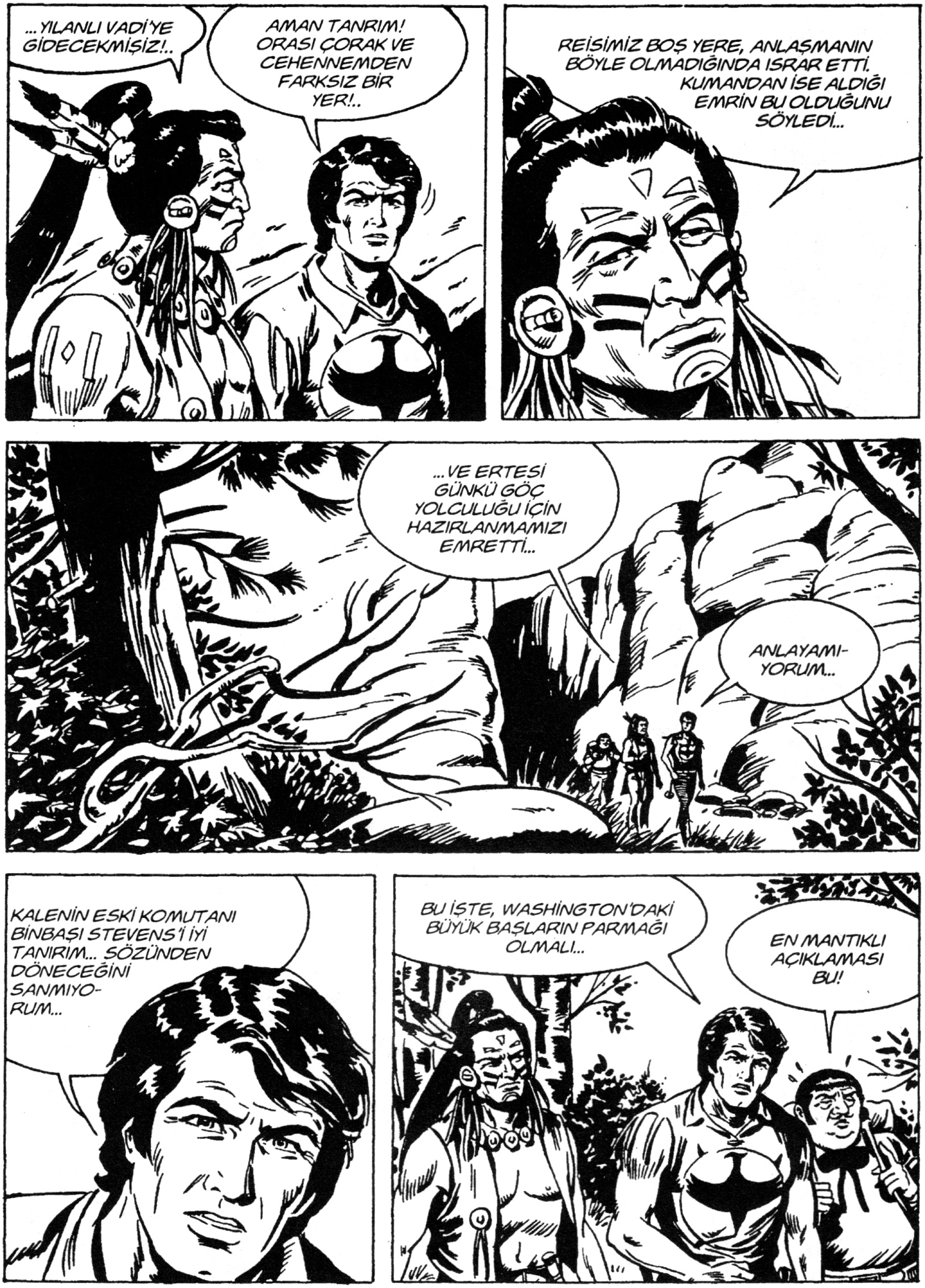

SDUMM!
EĞER BU KADARI SENİ SAKİNLEŞTİRMEYE YETMEZSE...
!
...HER AN KOLUNU KIRABİLİRİM!..
AH! HAYIR!
UZUN KUYRUK, BALTALI İLAH'LA SAVAŞMIYOR... UZUN KUYRUK'UN ZAGOR-TE-NAY'A BİR MESAJI VAR...
MM... MADEM ÖYLE, NEDEN ARKADAŞIMA SALDIRDIN?
ARKADAŞIN MI?
BÜYÜK MANİTU, DOĞRU! ŞİMDİ TANIDIM... BU "KOCA GÖBEKLİ KÜÇÜK ADAM..."

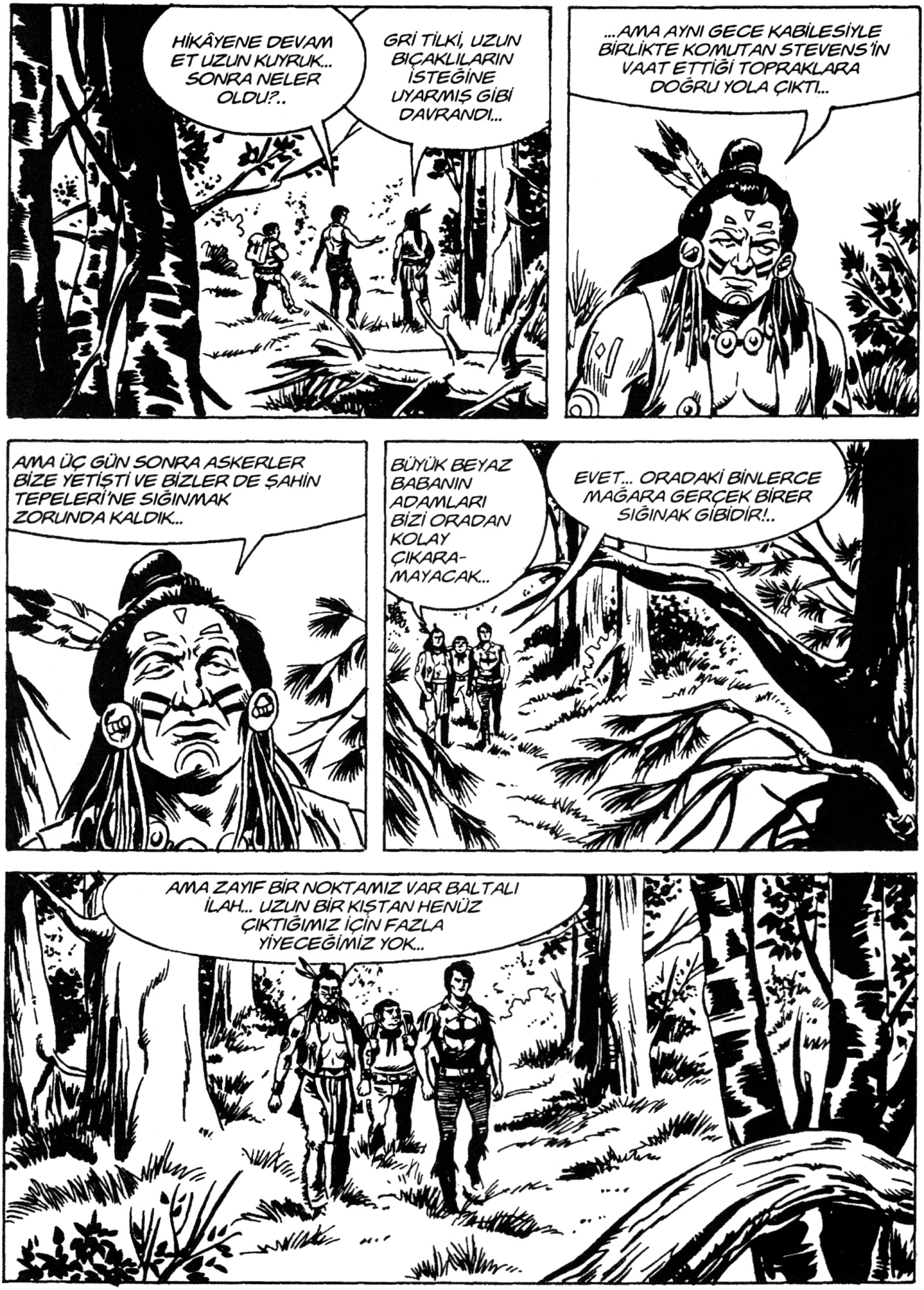

NASIL OLDU DA ONU TANIYAMADIM?.. ÜZERİNDEKİ UZUN BIÇAKLI ELBİSESİYLE BİRDEN ÜZERİME SALDIRDI...
DOSTUMUZ PEK DE HAKSIZ SAYILMAZ ÇİKO... BU ÜNİFORMAYLA ORMANDA NE ARIYORSUN?
ŞEY... BEN...
...ANLATMASI BİRAZ UZUN VE...
NEYSE, BOŞUNA ÇENENİ YORMA... KİM BİLİR HANGİ SAÇMA NEDENDEN DOLAYI BU KILIĞA GİRDİĞİNİ DUYMAK İSTEMİYORUM...
BANA BİR MESAJIN OLDUĞUNU SÖYLEMİŞTİN!
WOAH! ŞEFİMİZ GRİ TİLKİ, SENİN YARDIMINI İSTİYOR...
KABİLEMİZ ŞAHİN TEPELERİ'NDE, MAVİ CEKETLİLER TARAFINDAN KUŞATILDI...
HAY ALLAH!
?!

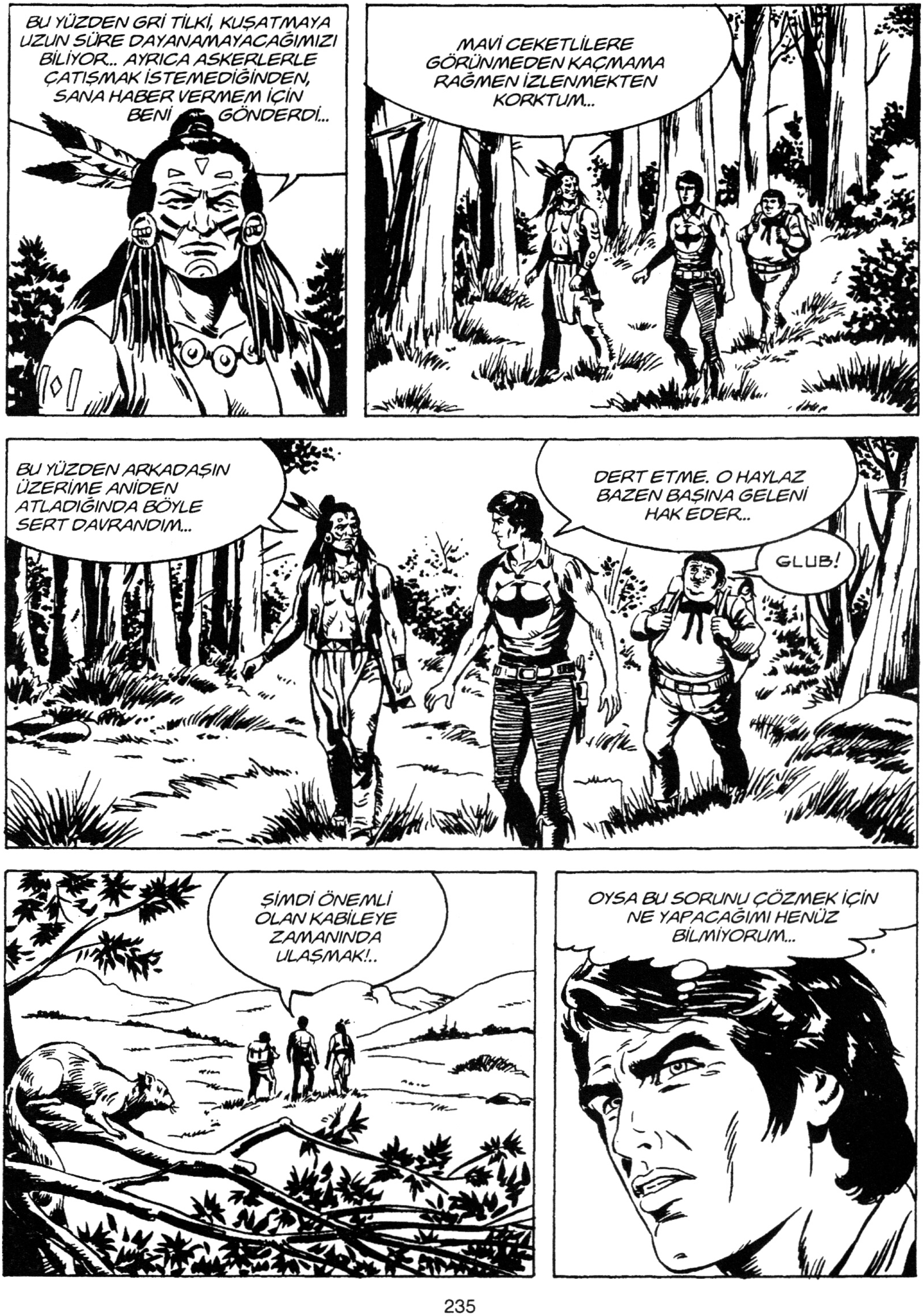

YİYECEĞİMİZ ÇOK AZ... FAZLA DAYANAMAYACAĞIZ!..
O HALDE KAYBEDECEK ZAMANIMIZ YOK!..
KULÜBEYE GİDİP YOLCULUK İÇİN HAZIRLANALIM VE HEMEN HAREKETE GEÇELİM...
YOL BOYUNCA BANA, OLANLARI ANLATIRSIN UZUN KUYRUK...
DAHA SONRA...
HER ŞEY, SOLUK YÜZLÜLERİN TOPRAKLARIMIZDA SARI TAŞLARI BULMASIYLA BAŞLADI...
MM... YANİ ALTIN! SİZİN İÇİN KÖTÜ OLMUŞ UZUN KUYRUK!..
SON AYLARDA BİRKAÇ KEZ ARAZİMİZE SARI TAŞ ARAMAYA GELEN SOLUK YÜZLÜLERİ KOVMAK ZORUNDA KALDIK...
GRİ TİLKİ, HOPE KALESİNİN KOMUTANINA ŞİKÂYETE BİLE GİTTİ...
NE CEVAP ALDI?

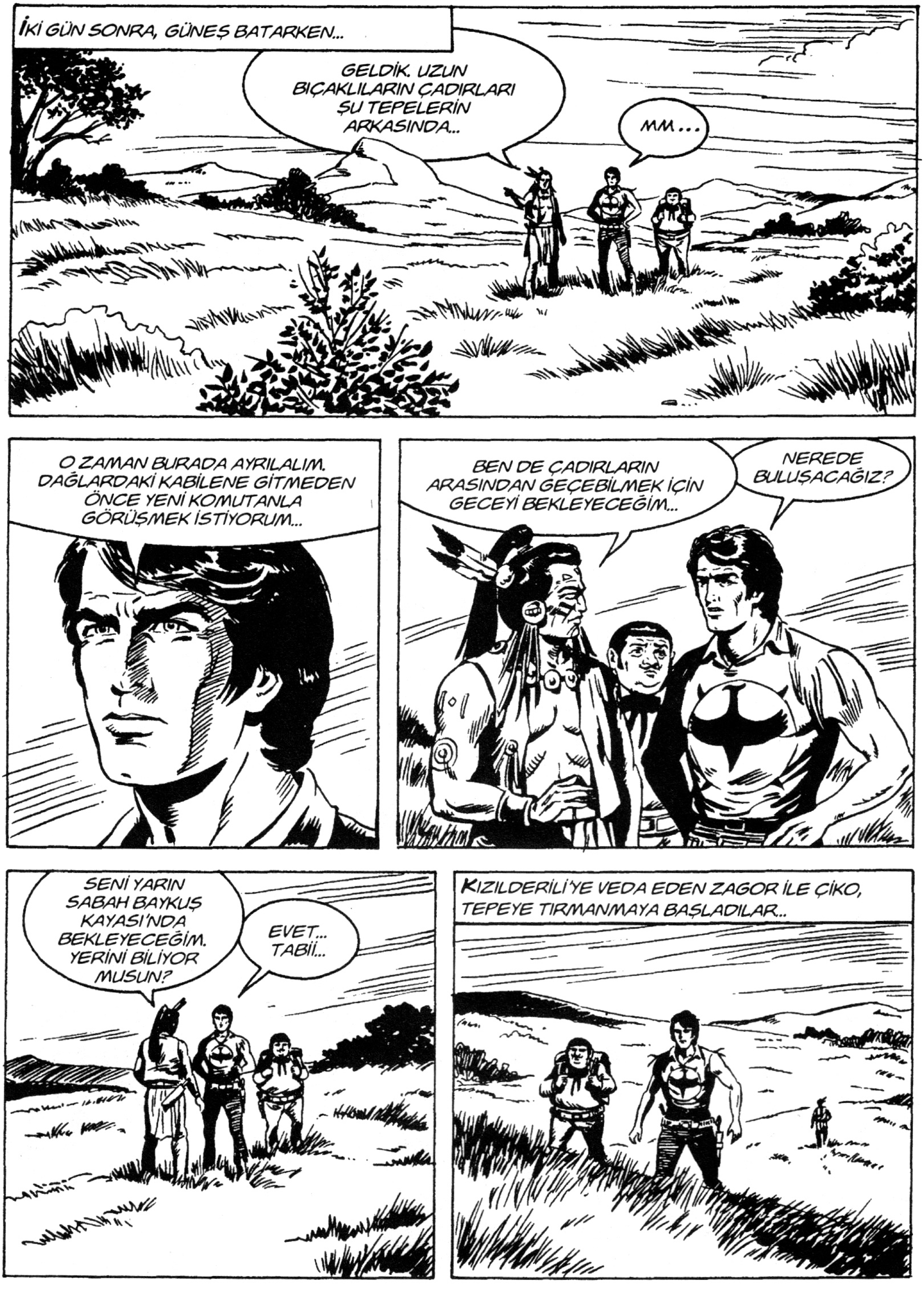

UZUN BIÇAKLILARIN ŞEFİ, TOPRAKLARIMIZIN İŞGAL EDİLMESİNİ ÖNLEMEYE ÇALIŞMANIN BOŞUNA OLACAĞINI SÖYLEDİ...
...SOLUK YÜZLÜLER, SARI TAŞLARDAN BULMAK İÇİN HER SEFERİNDE DAHA KALABALIK OLARAK GELİRLERMİŞ.
TATSIZ AMA ÇÜRÜTÜLEMEZ BİR GERÇEK...
KOLAY PARA KAZANMAK İÇİN TEHLİKEYİ GÖZE ALAN DÜZİNELERCE İNSAN VAR!..
WA-HE! UZUN BIÇAKLILARIN REİSİ DE BÖYLE DEDİ... KABİLEMİZİ BAŞKA YERE TAŞIMAMIZI SÖYLEDİ...
YAKINDA BÜYÜK BEYAZ BABANIN ŞEHRİNE GİDECEĞİNİ VE BİZE, ÇAMLI TEPELER İLE AY DAĞLARI ARASINDAKİ TOPRAKLARIN VERİLMESİNİ SAĞLAYACAĞINI SÖYLEDİ...
AV HAYVANLARI O BÖLGEDE BOLDUR..

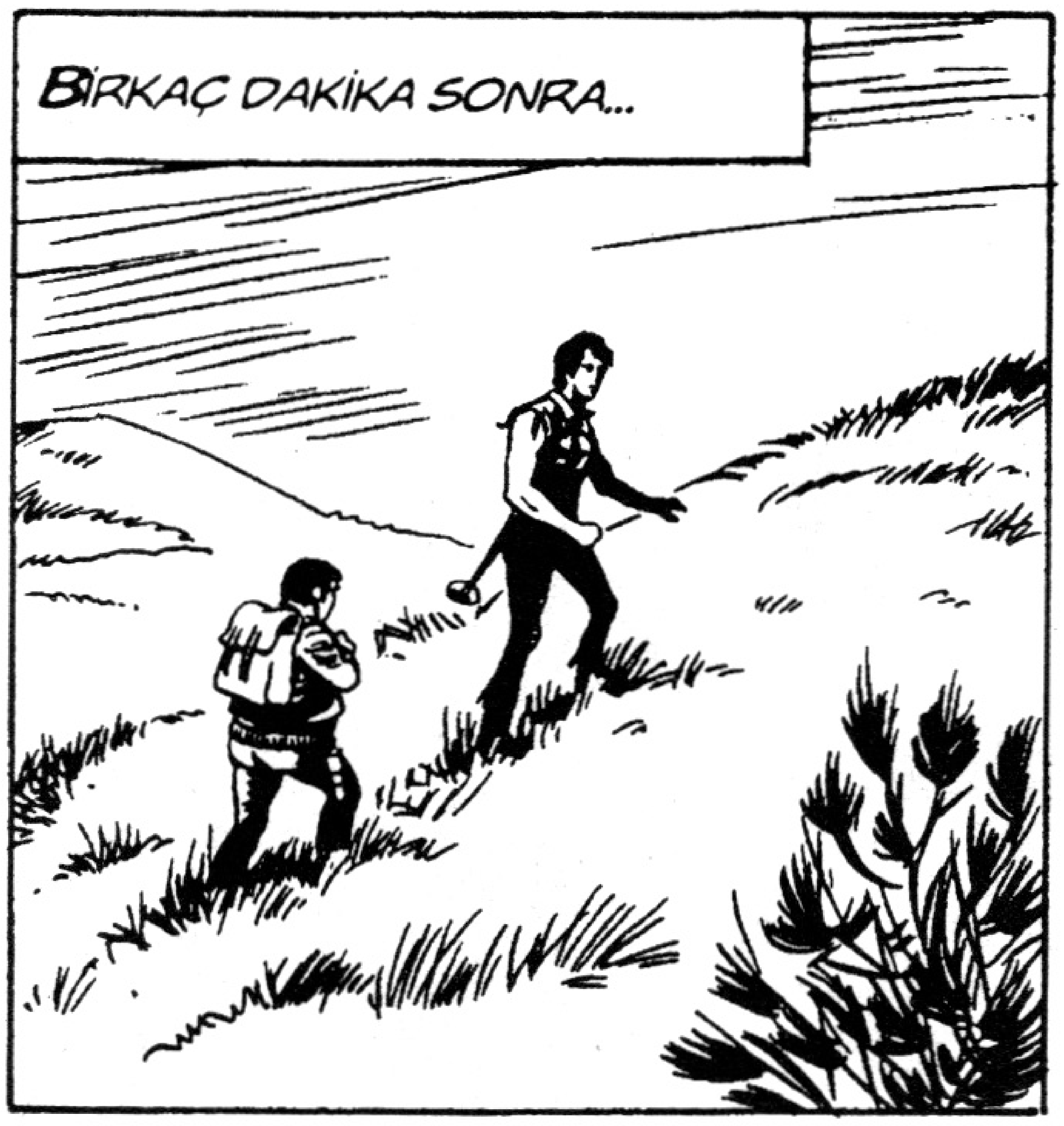

BİZİM YAŞLILAR KURULU DA BUNU DÜŞÜNDÜ VE HALKIMIZIN İYİLİĞİ İÇİN UZUN BIÇAKLI REİSİN ÖNERİSİNİ KABUL ETMEYE KARAR VERDİ...
SORUNLARI ORTADAN KALDIRMAK İÇİN ALINMIŞ BİLGECE BİR KARAR..
PEKİ, SONRA NE OLDU? SUSQUEHANNALAR NEDEN DAĞLARA ÇEKİLDİLER? ASKERLER NEDEN ONLARI KUŞATTI?..
HOPE KALESİNİN KOMUTANI, EN KISA ZAMANDA BİZE HABER VERECEĞİNİ BİLDİREREK GİTTİ...
AMA BİRKAÇ GÜN ÖNCE, UZUN BIÇAKLILARIN YENİ REİSİ KAMPIMIZA GELDİ... ERTESİ GÜN ADAMLARIYLA BİRLİKTE GELİP BİZİ, VAAT EDİLEN TOPRAKLARA GÖTÜRECEĞİNİ SÖYLEDİ...

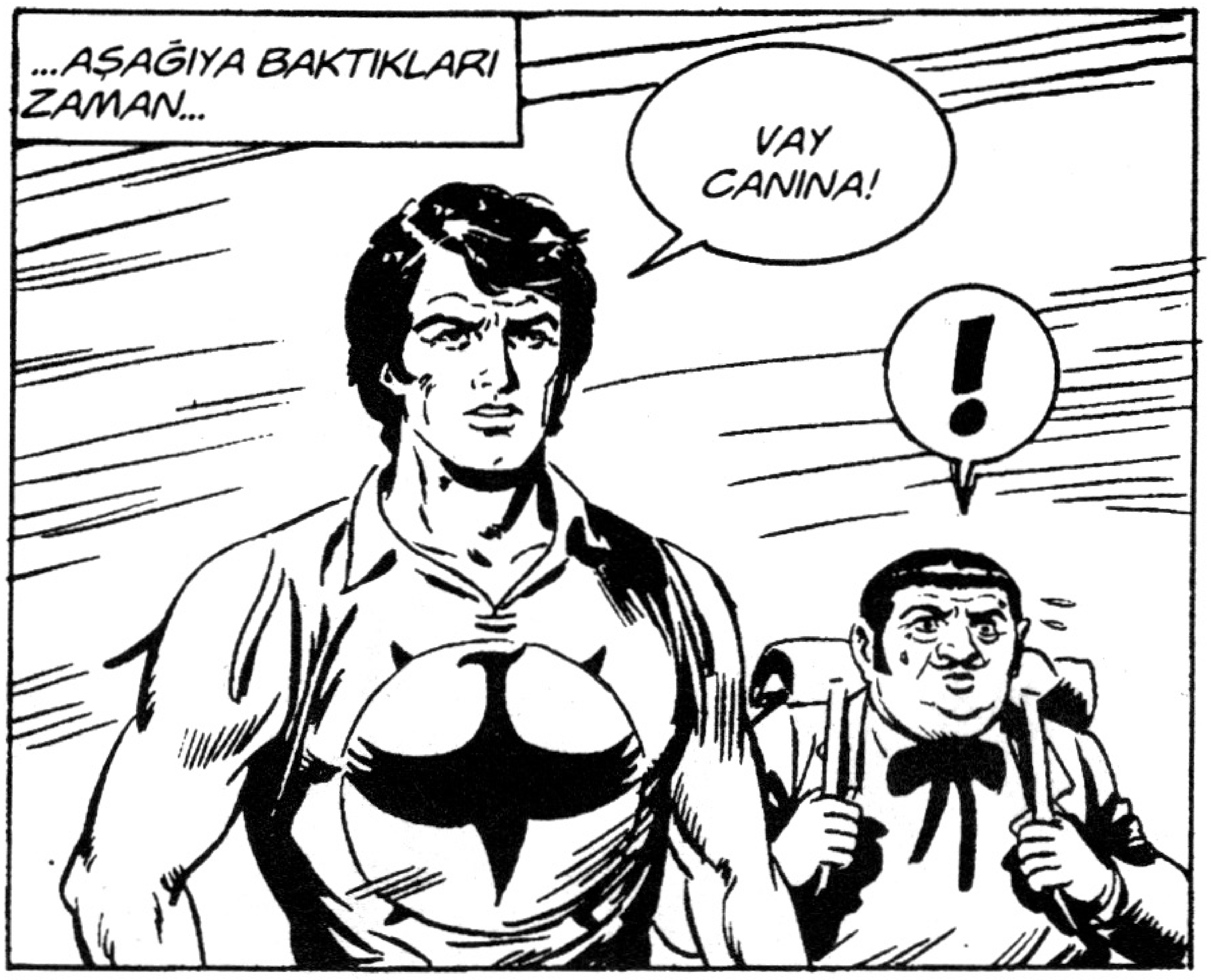

...YILANLI VADİ'YE GİDECEKMİŞİZ!..
AMAN TANRIM! ORASI ÇORAK VE CEHENNEMDEN FARKSIZ BİR YER!..
REİSİMİZ BOŞ YERE, ANLAŞMANIN BÖYLE OLMADIĞINDA ISRAR ETTİ. KUMANDAN İSE ALDIĞI EMRİN BU OLDUĞUNU SÖYLEDİ...
...VE ERTESİ GÜNKÜ GÖÇ YOLCULUĞU İÇİN HAZIRLANMAMIZI EMRETTİ...
ANLAYAMIYORUM...
KALENİN ESKİ KOMUTANI BİNBAŞI STEVENS'İ İYİ TANIRIM... SÖZÜNDEN DÖNECEĞİNİ SANMIYORUM...
BU İŞTE, WASHİNGTON'DAKİ BÜYÜK BAŞLARIN PARMAĞI OLMALI...
EN MANTIKLI AÇIKLAMASI BU!

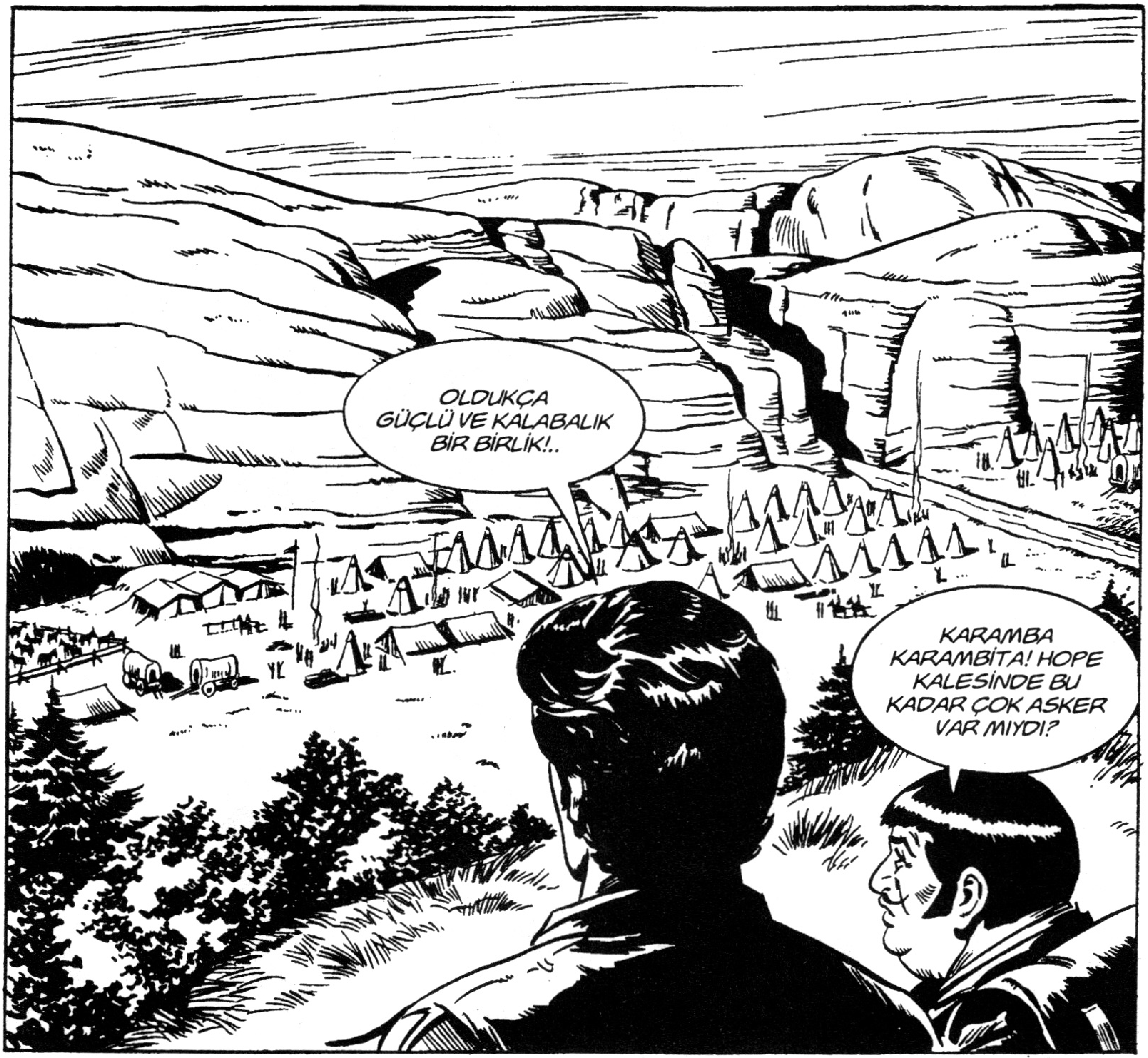

HİKÂYENE DEVAM ET UZUN KUYRUK... SONRA NELER OLDU?..
GRİ TİLKİ, UZUN BIÇAKLILARIN İSTEĞİNE UYARMIŞ GİBİ DAVRANDI...
...AMA AYNI GECE KABİLESİYLE BİRLİKTE KOMUTAN STEVENS'İN VAAT ETTİĞİ TOPRAKLARA DOĞRU YOLA ÇIKTI...
AMA ÜÇ GÜN SONRA ASKERLER BİZE YETİŞTİ VE BİZLER DE ŞAHİN TEPELERİ'NE SIĞINMAK ZORUNDA KALDIK...
BÜYÜK BEYAZ BABANIN ADAMLARI BİZİ ORADAN KOLAY ÇIKARAMAYACAK...
EVET... ORADAKİ BİNLERCE MAĞARA GERÇEK BİRER SIĞINAK GİBİDİR!..
AMA ZAYIF BİR NOKTAMIZ VAR BALTALI İLAH... UZUN BİR KIŞTAN HENÜZ ÇIKTIĞIMIZ İÇİN FAZLA YİYECEĞİMİZ YOK...

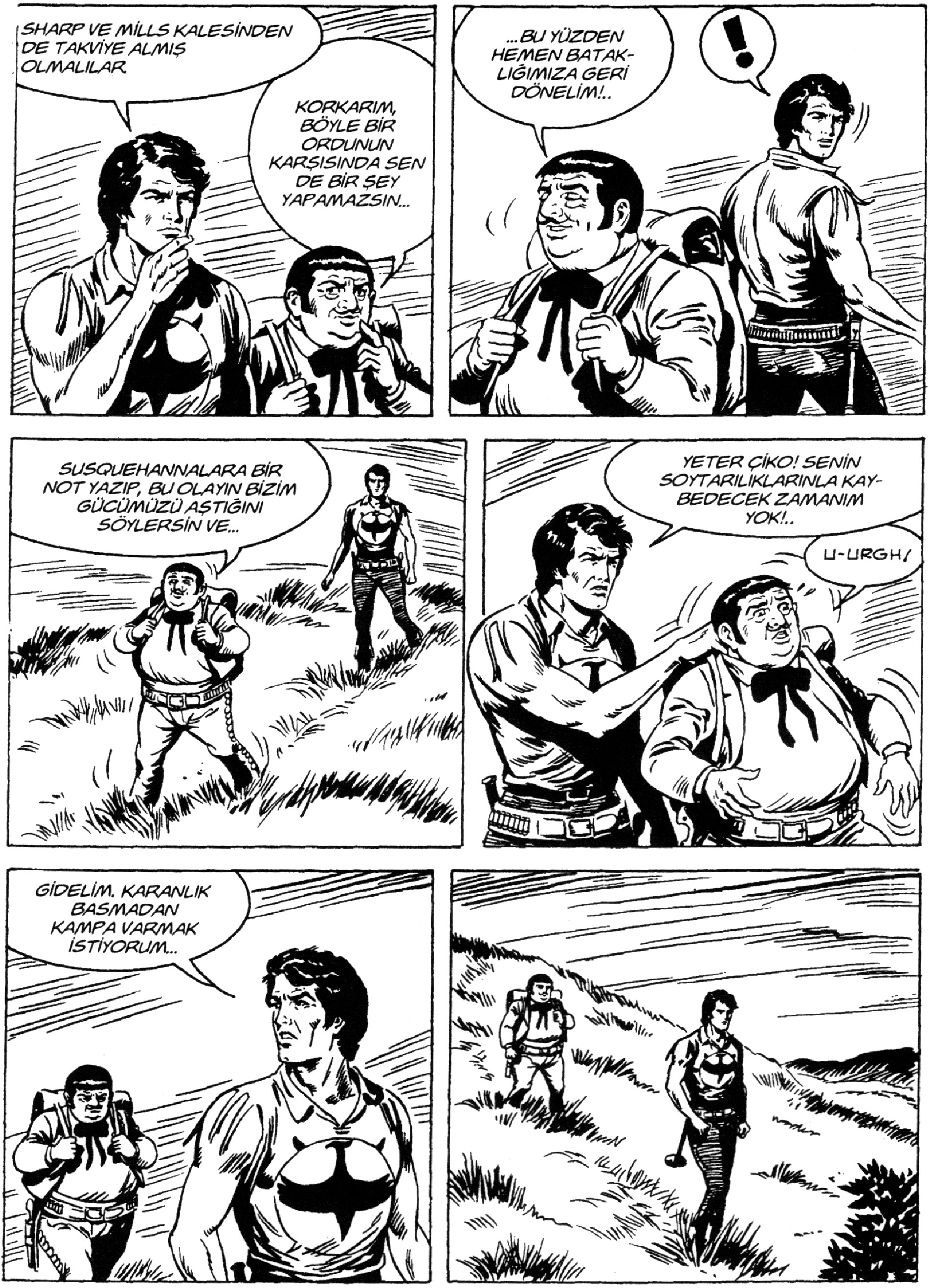

BU YÜZDEN GRİ TİLKİ, KUŞATMAYA UZUN SÜRE DAYANAMAYACAĞIMIZI BİLİYOR... AYRICA ASKERLERLE ÇATIŞMAK İSTEMEDİĞİNDEN, SANA HABER VERMEM İÇİN BENİ GÖNDERDİ...
MAVİ CEKETLİLERE GÖRÜNMEDEN KAÇMAMA RAĞMEN İZLENMEKTEN KORKTUM...
BU YÜZDEN ARKADAŞIN ÜZERİME ANİDEN ATLADIĞINDA BÖYLE SERT DAVRANDIM...
DERT ETME. O HAYLAZ BAZEN BAŞINA GELENİ HAK EDER...
GLUB!
ŞİMDİ ÖNEMLİ OLAN KABİLEYE ZAMANINDA ULAŞMAK!..
OYSA BU SORUNU ÇÖZMEK İÇİN NE YAPACAĞIMI HENÜZ BİLMİYORUM...

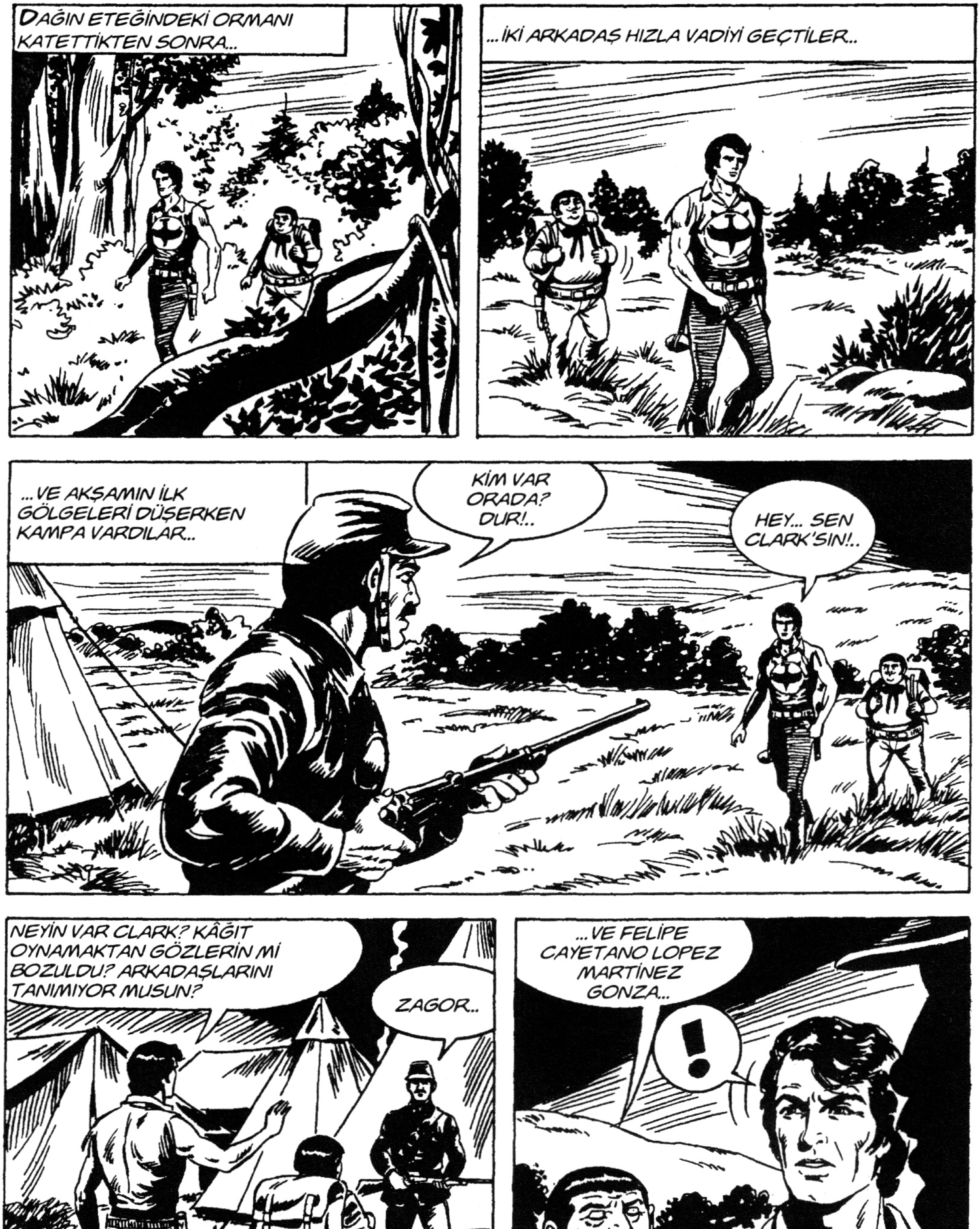

İKİ GÜN SONRA, GÜNEŞ BATARKEN...
GELDİK. UZUN BIÇAKLILARIN ÇADIRLARI ŞU TEPELERİN ARKASINDA...
MM...
O ZAMAN BURADA AYRILALIM. DAĞLARDAKİ KABİLENE GİTMEDEN ÖNCE YENİ KOMUTANLA GÖRÜŞMEK İSTİYORUM...
BEN DE ÇADIRLARIN ARASINDAN GEÇEBİLMEK İÇİN GECEYİ BEKLEYECEĞİM...
NEREDE BULUŞACAĞIZ?
SENİ YARIN SABAH BAYKUŞ KAYASI'NDA BEKLEYECEĞİM. YERİNİ BİLİYOR MUSUN?
EVET... TABİİ...
KIZILDERİLİ'YE VEDA EDEN ZAGOR İLE ÇİKO, TEPEYE TIRMANMAYA BAŞLADILAR...

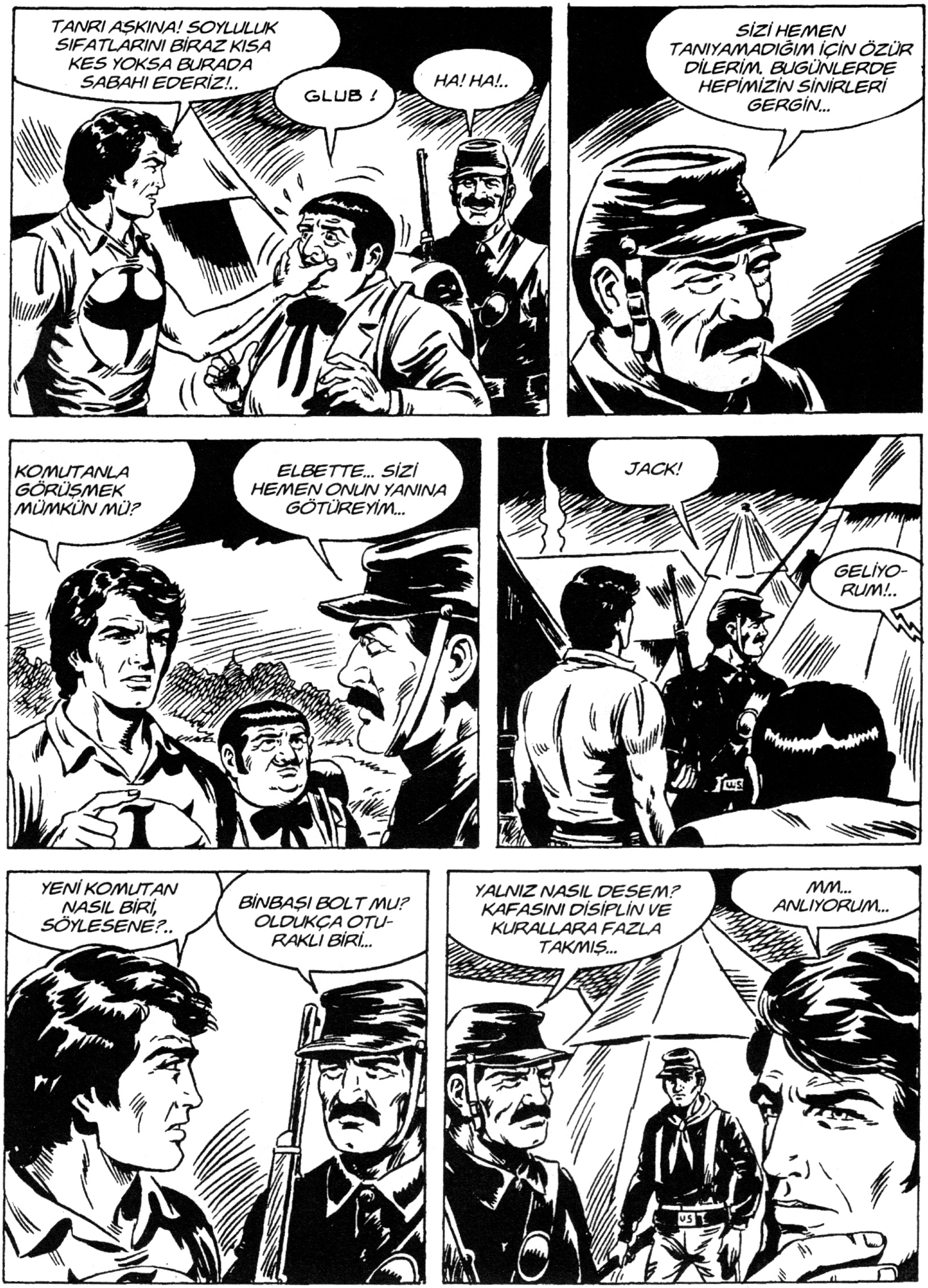

BİRKAÇ DAKİKA SONRA...

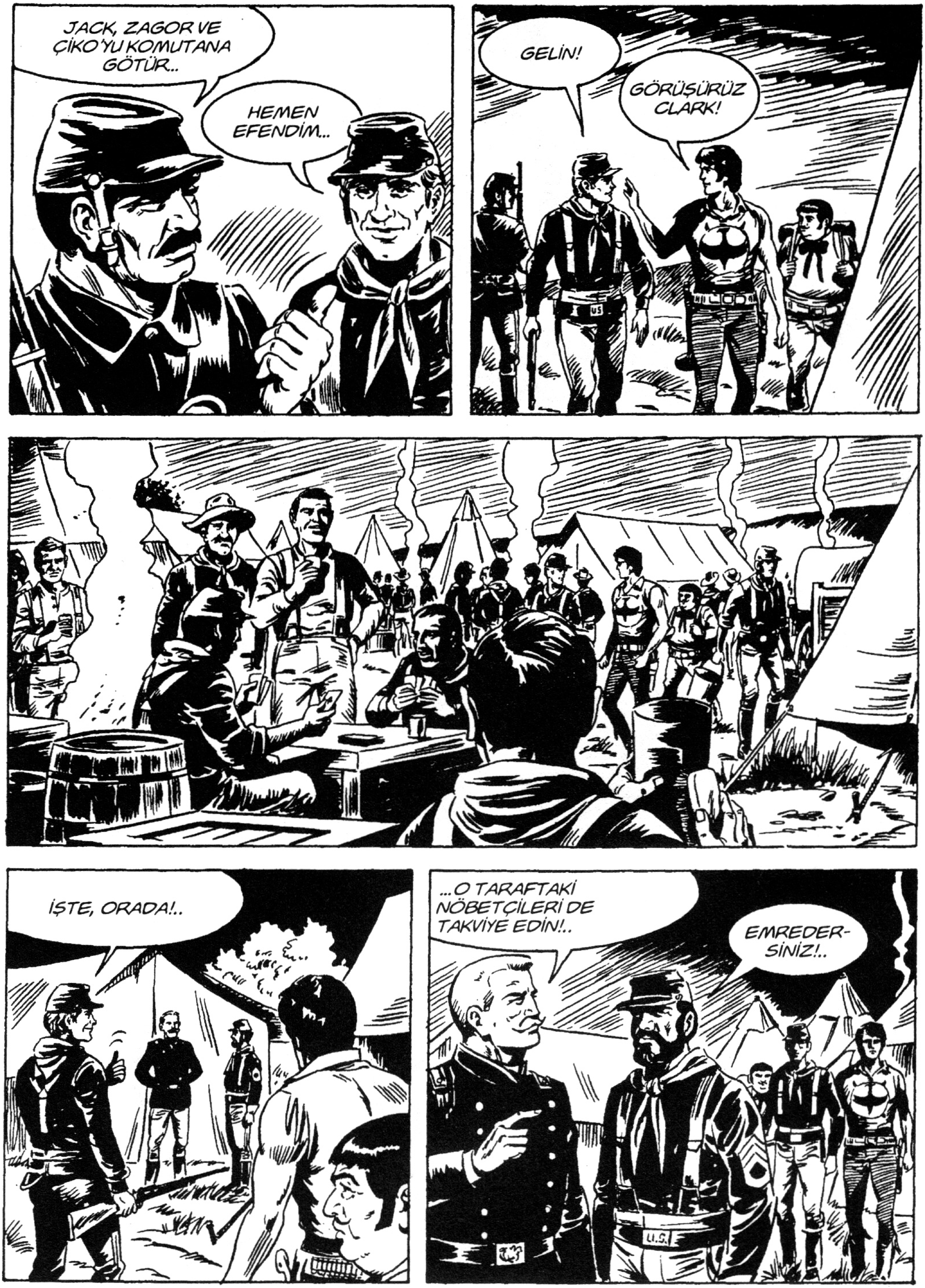

...AŞAĞIYA BAKTIKLARI ZAMAN...
VAY CANINA!
!

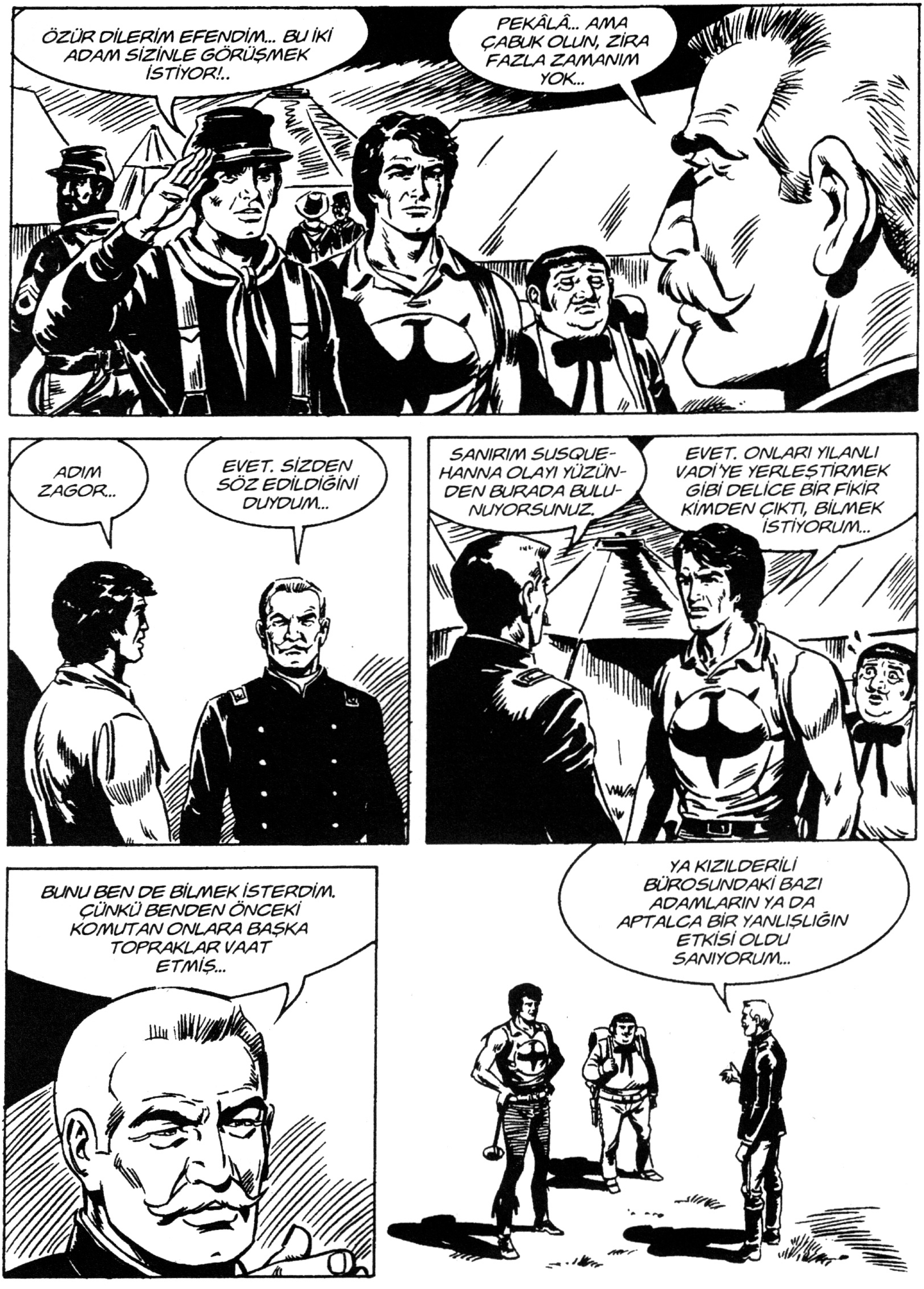

OLDUKÇA GÜÇLÜ VE KALABALIK BİR BİRLİK!..
KARAMBA KARAMBİTA! HOPE KALESİNDE BU KADAR ÇOK ASKER VAR MIYDI?

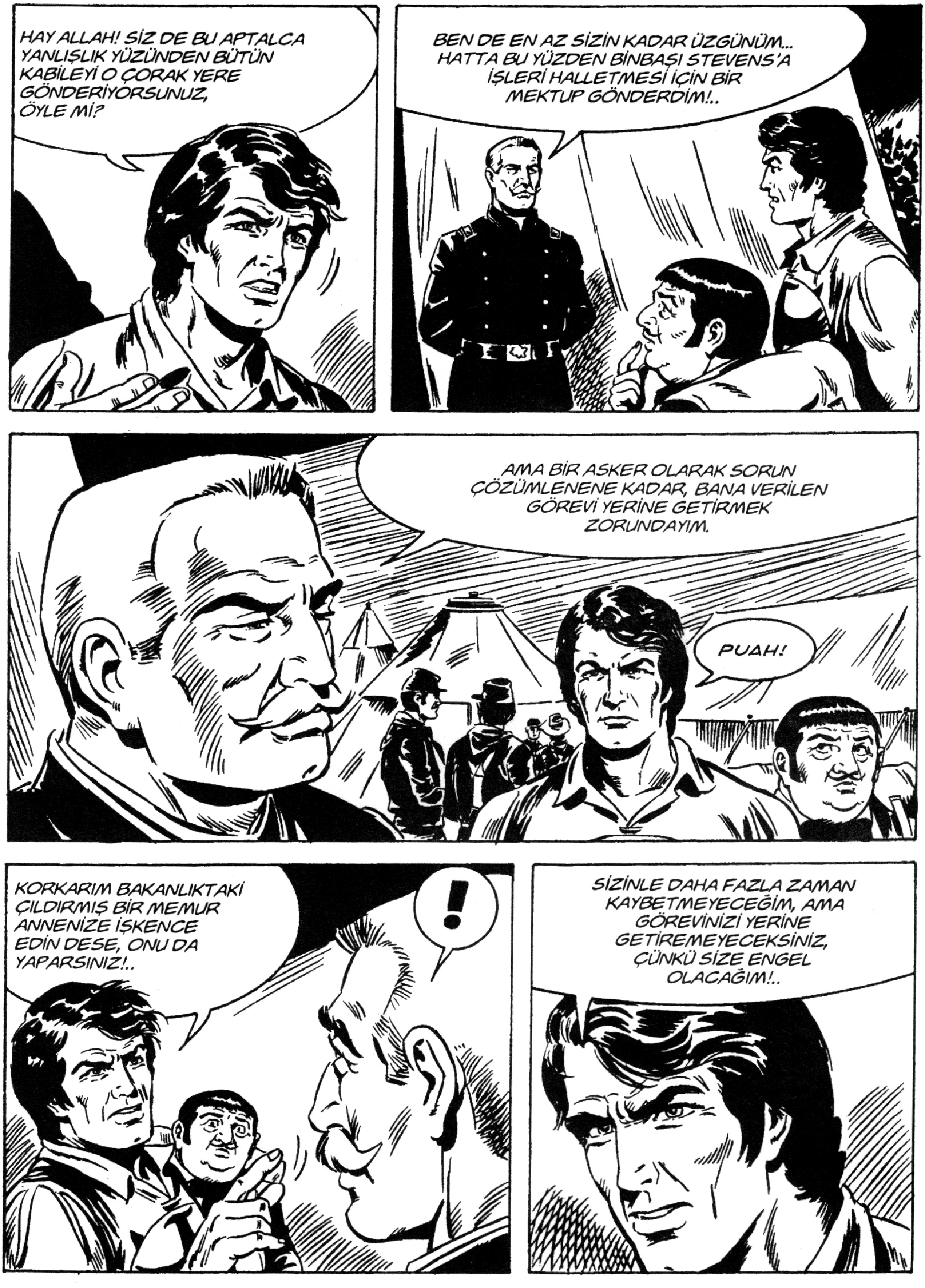

SHARP VE MILLS KALESİNDEN DE TAKVİYE ALMIŞ OLMALILAR.
KORKARIM, BÖYLE BİR ORDUNUN KARŞISINDA SEN DE BİR ŞEY YAPAMAZSIN...
...BU YÜZDEN HEMEN BATAKLIĞIMIZA GERİ DÖNELİM!..
!
SUSQUEHANNALARA BİR NOT YAZIP, BU OLAYIN BİZİM GÜCÜMÜZÜ AŞTIĞINI SÖYLERSİN VE...
YETER ÇİKO! SENİN SOYTARILIKLARINLA KAYBEDECEK ZAMANIM YOK!..
U-URGH!
GİDELİM. KARANLIK BASMADAN KAMPA VARMAK İSTİYORUM...

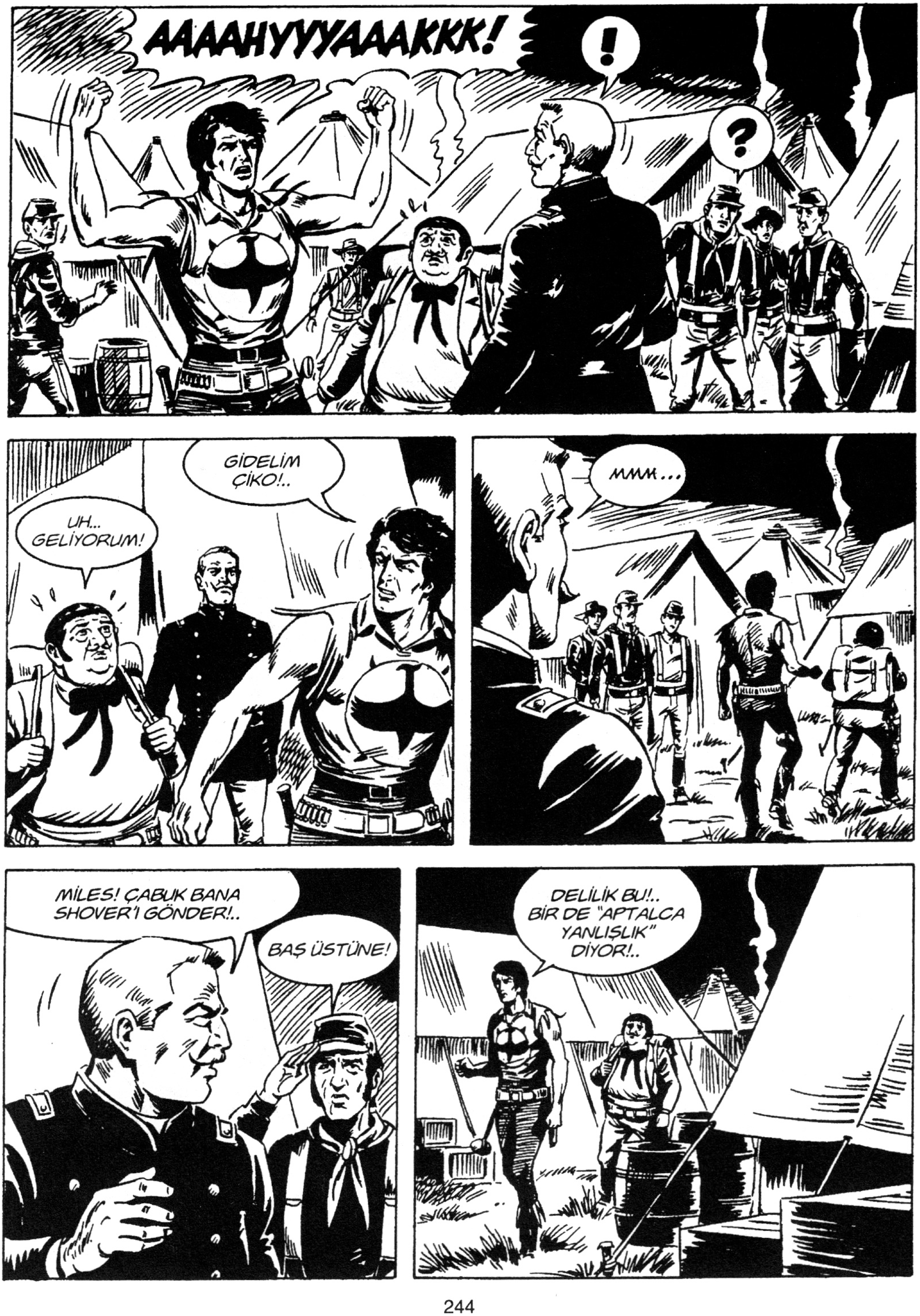

DAĞIN ETEĞİNDEKİ ORMANI KATETTİKTEN SONRA...
...İKİ ARKADAŞ HIZLA VADİYİ GEÇTİLER...
...VE AKŞAMIN İLK GÖLGELERİ DÜŞERKEN KAMPA VARDILAR...
KİM VAR ORADA? DUR!..
HEY... SEN CLARK'SIN!..
NEYİN VAR CLARK? KÂĞIT OYNAMAKTAN GÖZLERİN Mİ BOZULDU? ARKADAŞLARINI TANIMIYOR MUSUN?
ZAGOR...
...VE FELİPE CAYETANO LOPEZ MARTİNEZ GONZA...
!

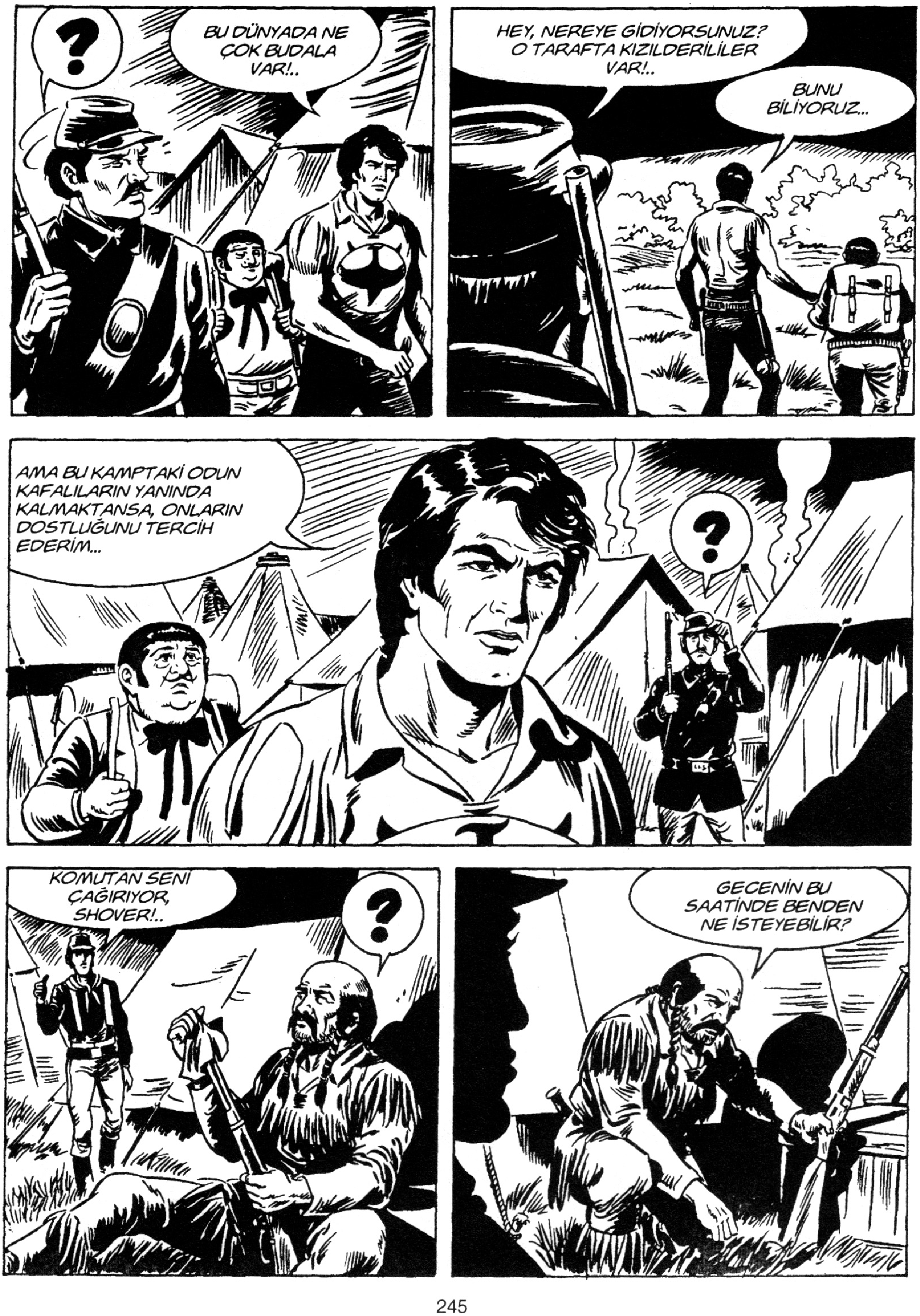

TANRI AŞKINA! SOYLULUK SIFATLARINI BİRAZ KISA KES YOKSA BURADA SABAHI EDERİZ!..
GLUB !
HA! HA!..
SİZİ HEMEN TANIYAMADIĞIM İÇİN ÖZÜR DİLERİM. BUGÜNLERDE HEPİMİZİN SİNİRLERİ GERGİN...
KOMUTANLA GÖRÜŞMEK MÜMKÜN MÜ?
ELBETTE... SİZİ HEMEN ONUN YANINA GÖTÜREYİM...
JACK!
GELİYORUM!..
YENİ KOMUTAN NASIL BİRİ, SÖYLESENE?..
BİNBAŞI BOLT MU? OLDUKÇA OTURAKLI BİRİ...
YALNIZ NASIL DESEM? KAFASINI DİSİPLİN VE KURALLARA FAZLA TAKMIŞ...
MM... ANLIYORUM...

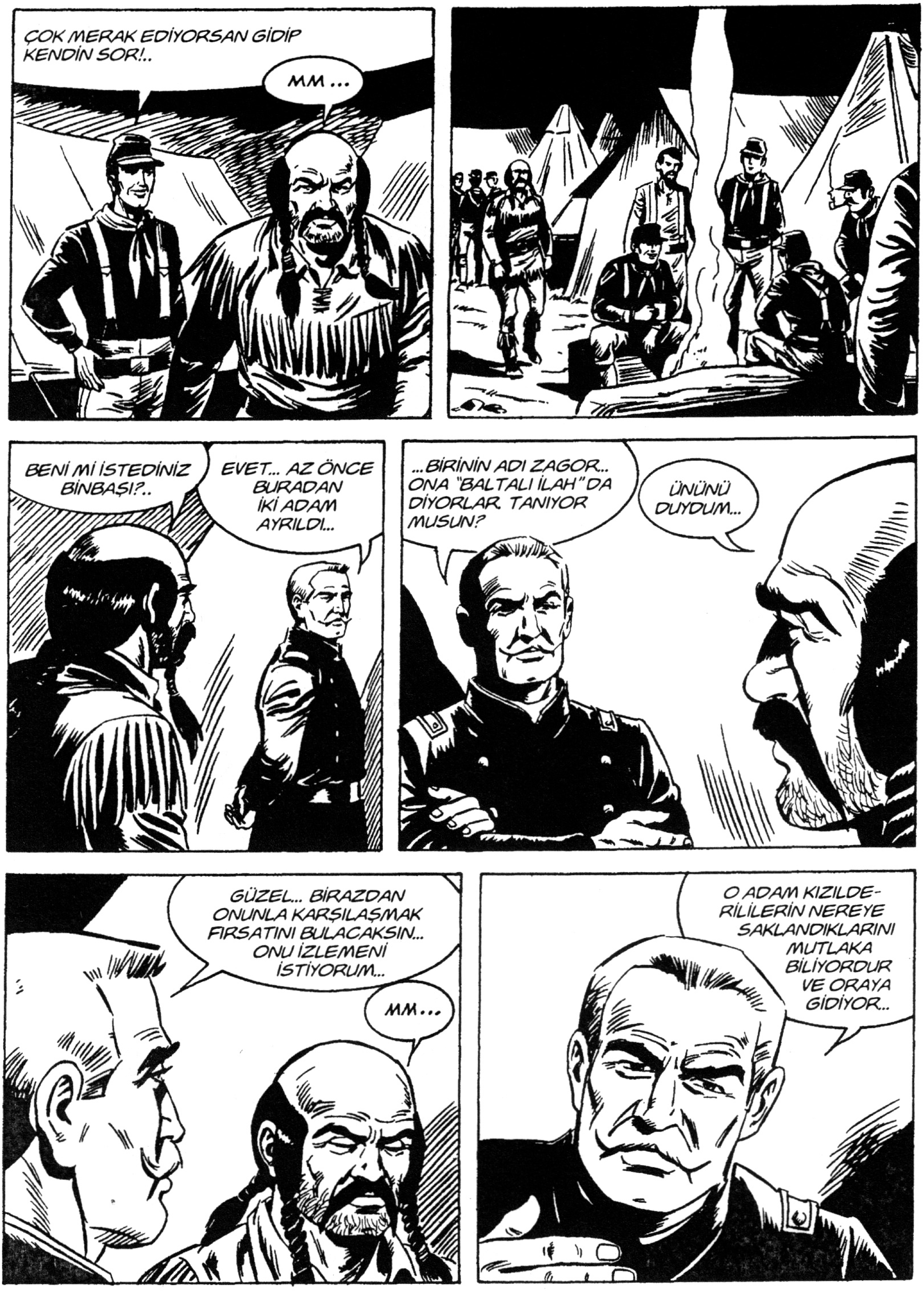

JACK, ZAGOR VE ÇİKO'YU KOMUTANA GÖTÜR...
HEMEN EFENDİM...
GELİN!
GÖRÜŞÜRÜZ CLARK!
İŞTE, ORADA!..
...O TARAFTAKİ NÖBETÇİLERİ DE TAKVİYE EDİN!..
EMREDERSİNİZ!..

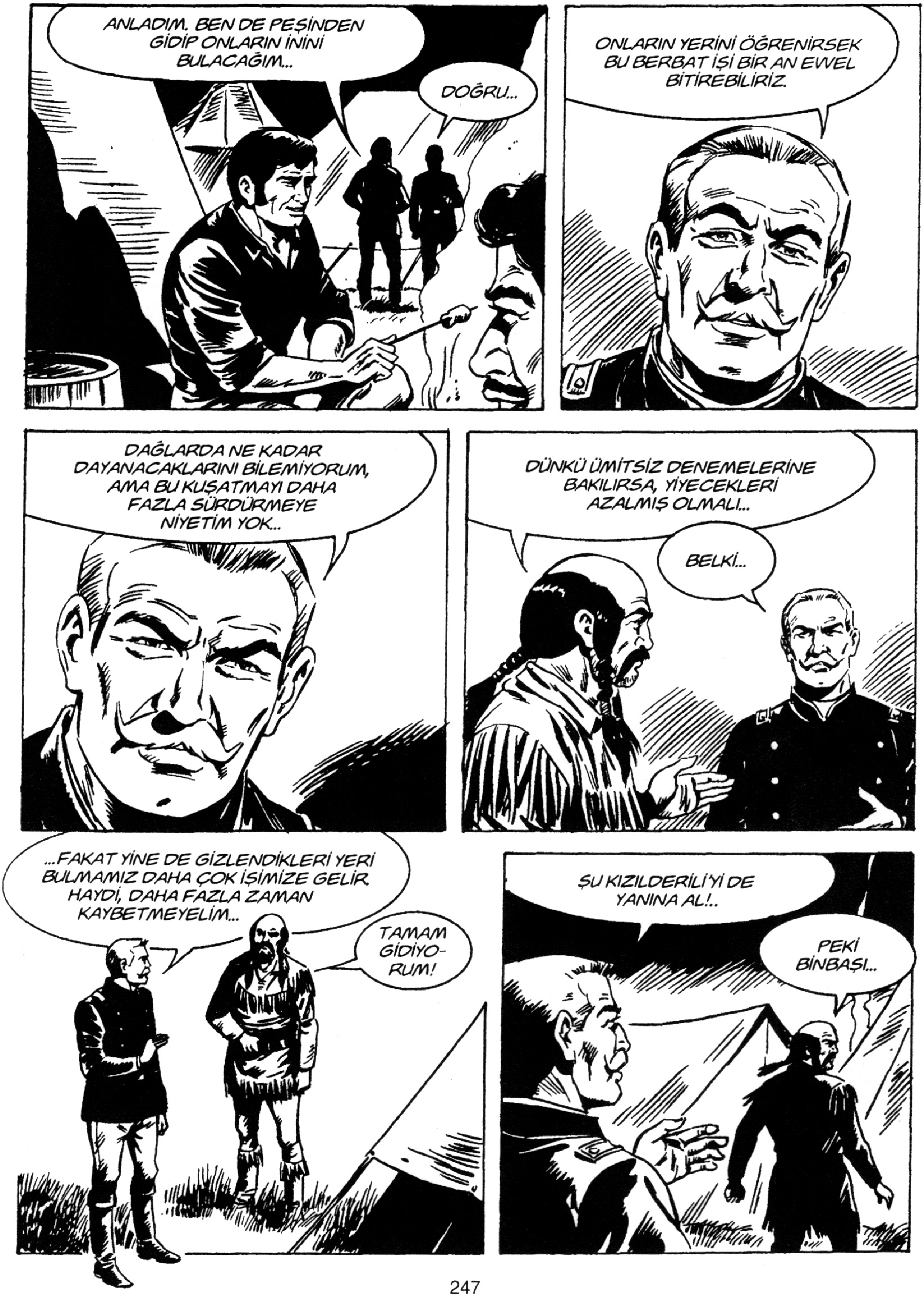

ÖZÜR DİLERİM EFENDİM... BU İKİ ADAM SİZİNLE GÖRÜŞMEK İSTİYOR!..
PEKÂLÂ... AMA ÇABUK OLUN, ZİRA FAZLA ZAMANIM YOK...
ADIM ZAGOR...
EVET. SİZDEN SÖZ EDİLDİĞİNİ DUYDUM...
SANIRIM SUSQUEHANNA OLAYI YÜZÜNDEN BURADA BULUNUYORSUNUZ.
EVET. ONLARI YILANLI VADİ'YE YERLEŞTİRMEK GİBİ DELİCE BİR FİKİR KİMDEN ÇIKTI, BİLMEK İSTİYORUM...
BUNU BEN DE BİLMEK İSTERDİM. ÇÜNKÜ BENDEN ÖNCEKİ KOMUTAN ONLARA BAŞKA TOPRAKLAR VAAT ETMİŞ...
YA KIZILDERİLİ BÜROSUNDAKİ BAZI ADAMLARIN YA DA APTALCA BİR YANLIŞLIĞIN ETKİSİ OLDU SANIYORUM...

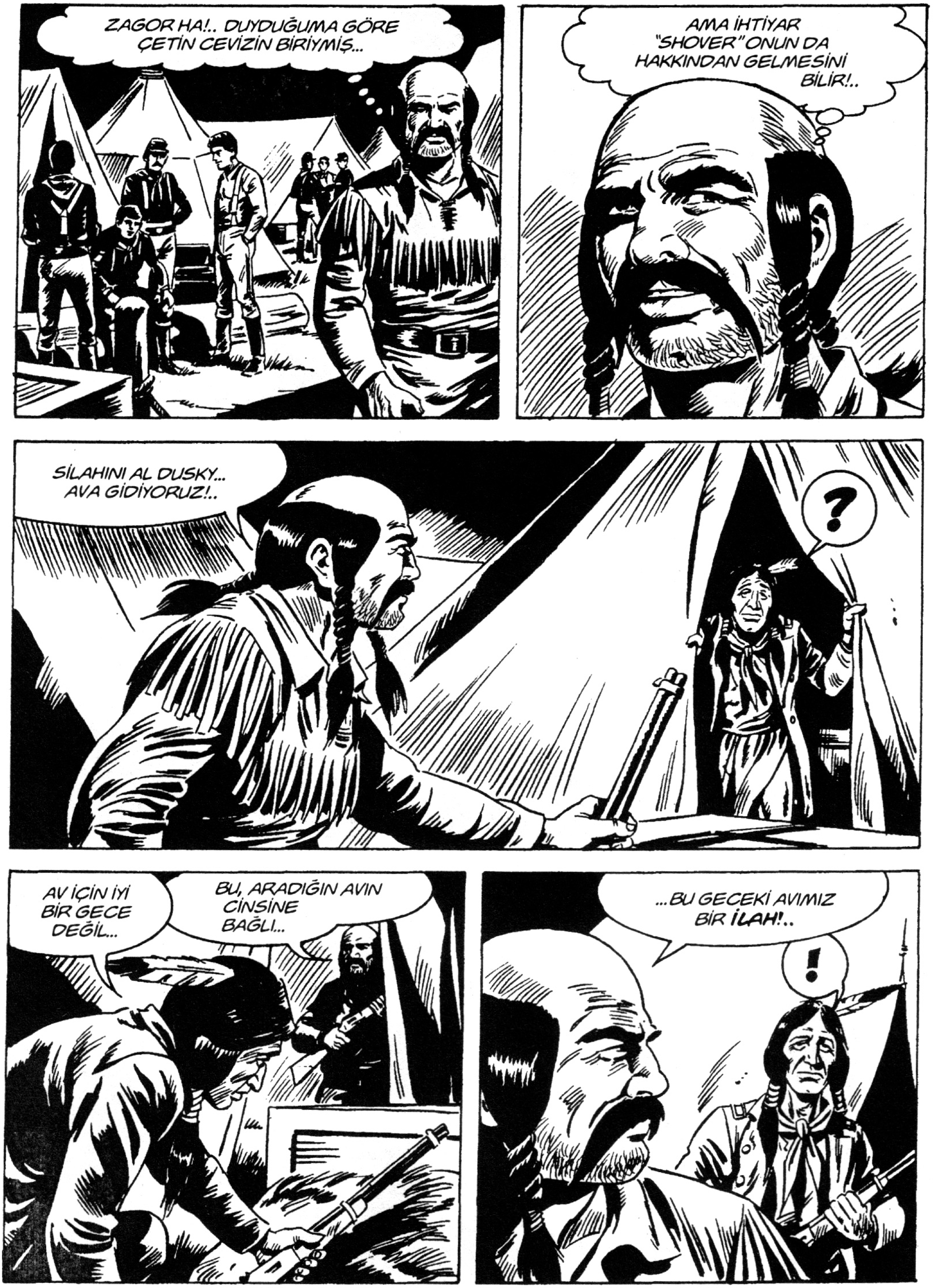

HAY ALLAH! SİZ DE BU APTALCA YANLIŞLIK YÜZÜNDEN BÜTÜN KABİLEYİ O ÇORAK YERE GÖNDERİYORSUNUZ, ÖYLE Mİ?
BEN DE EN AZ SİZİN KADAR ÜZGÜNÜM... HATTA BU YÜZDEN BİNBAŞI STEVENS'A İŞLERİ HALLETMESİ İÇİN BİR MEKTUP GÖNDERDİM!..
AMA BİR ASKER OLARAK SORUN ÇÖZÜMLENENE KADAR, BANA VERİLEN GÖREVİ YERİNE GETİRMEK ZORUNDAYIM.
PUAH!
KORKARIM BAKANLIKTAKİ ÇILDIRMIŞ BİR MEMUR ANNENİZE İŞKENCE EDİN DESE, ONU DA YAPARSINIZ!..
!
SİZİNLE DAHA FAZLA ZAMAN KAYBETMEYECEĞİM, AMA GÖREVİNİZİ YERİNE GETİREMEYECEKSİNİZ, ÇÜNKÜ SİZE ENGEL OLACAĞIM!..

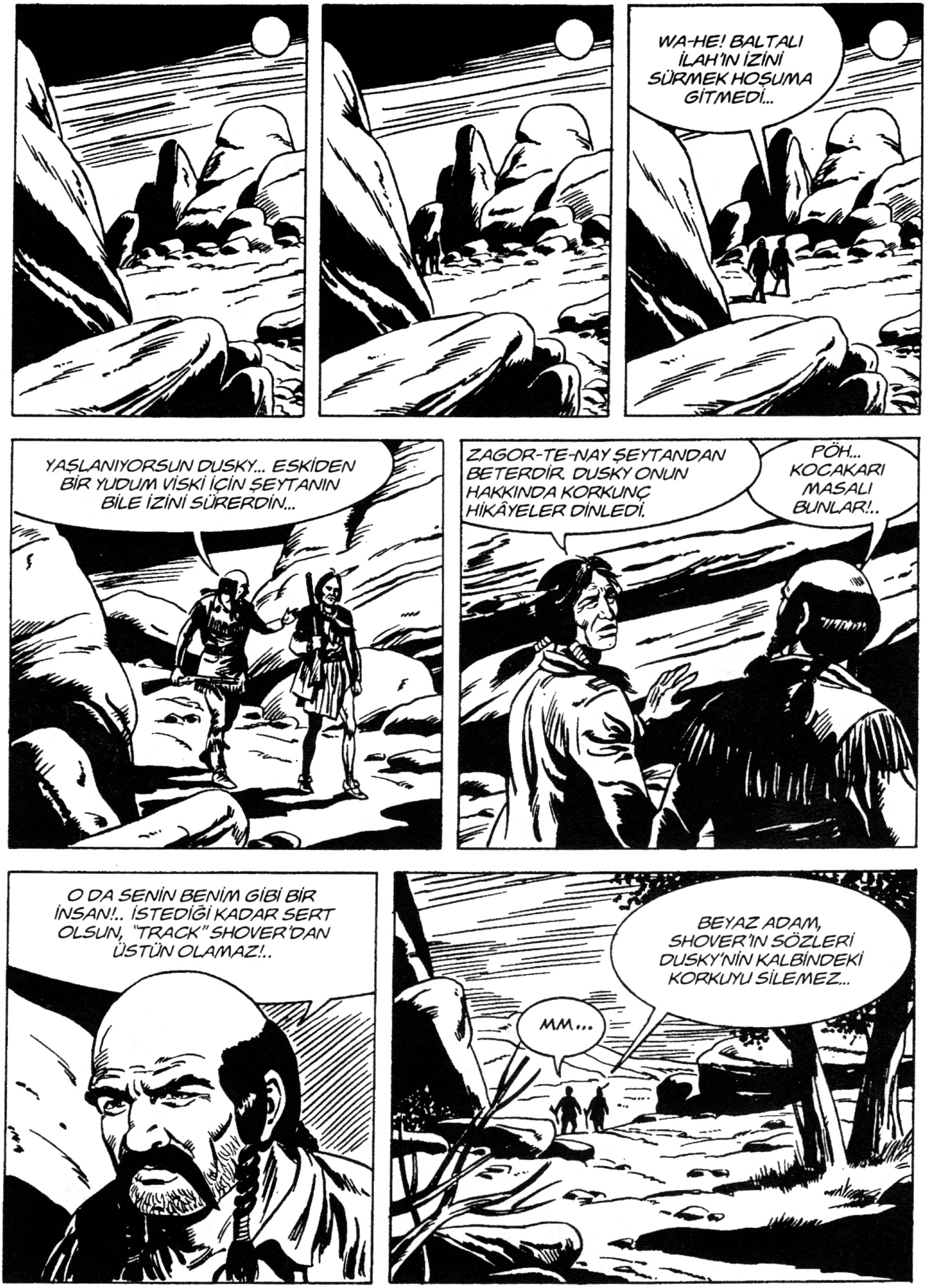

AAAAHYYYAAAKKK!
!
?
GİDELİM ÇİKO!..
UH... GELİYORUM!
MMM...
MİLES! ÇABUK BANA SHOVER'I GÖNDER!..
BAŞ ÜSTÜNE!
DELİLİK BU!.. BİR DE "APTALCA YANLIŞLIK" DİYOR!..

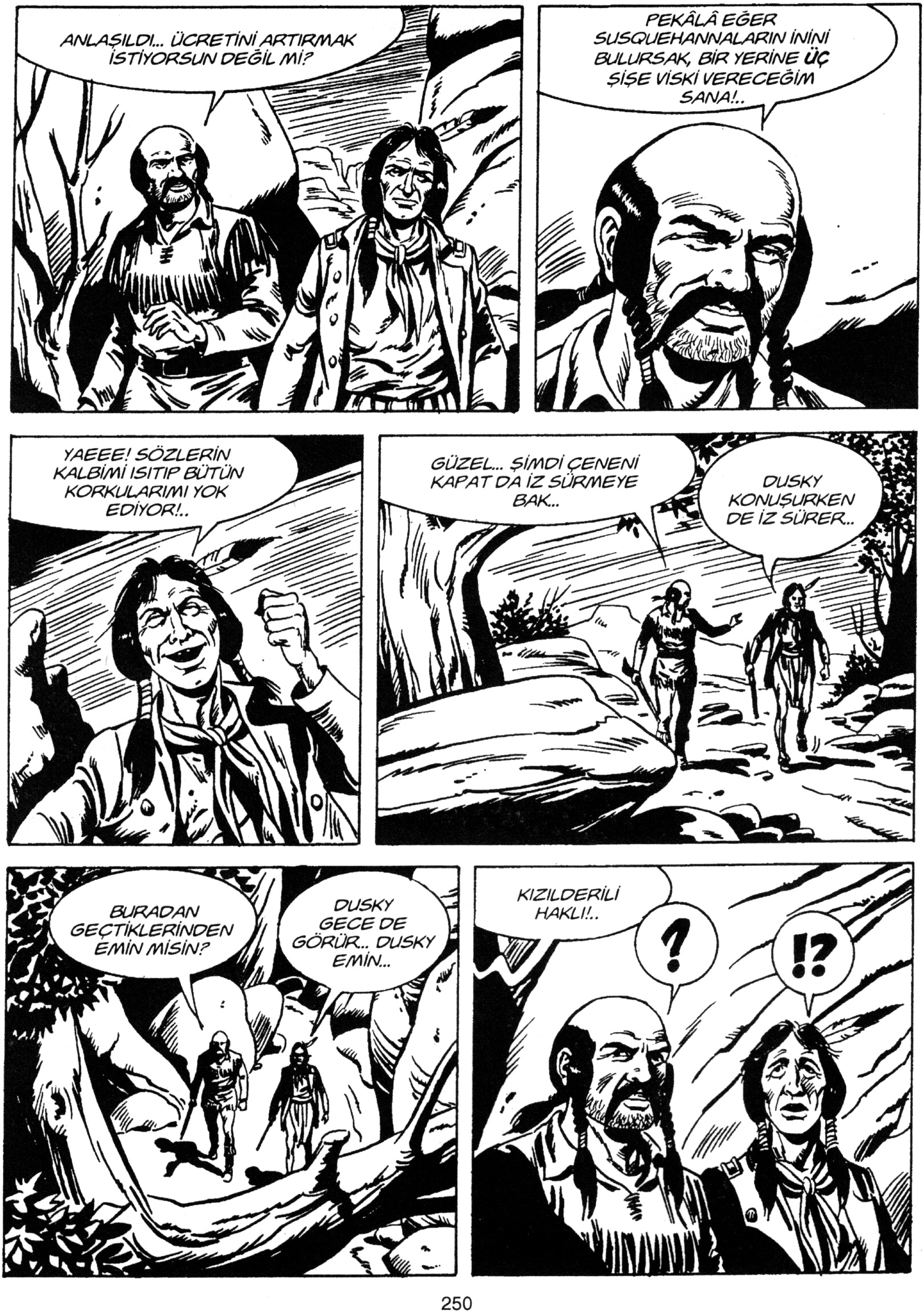

?
BU DÜNYADA NE ÇOK BUDALA VAR!..
HEY, NEREYE GİDİYORSUNUZ? O TARAFTA KIZILDERİLİLER VAR!..
BUNU BİLİYORUZ...
AMA BU KAMPTAKİ ODUN KAFALILARIN YANINDA KALMAKTANSA, ONLARIN DOSTLUĞUNU TERCİH EDERİM...
?
KOMUTAN SENİ ÇAĞIRIYOR, SHOVER!..
?
GECENİN BU SAATİNDE BENDEN NE İSTEYEBİLİR?

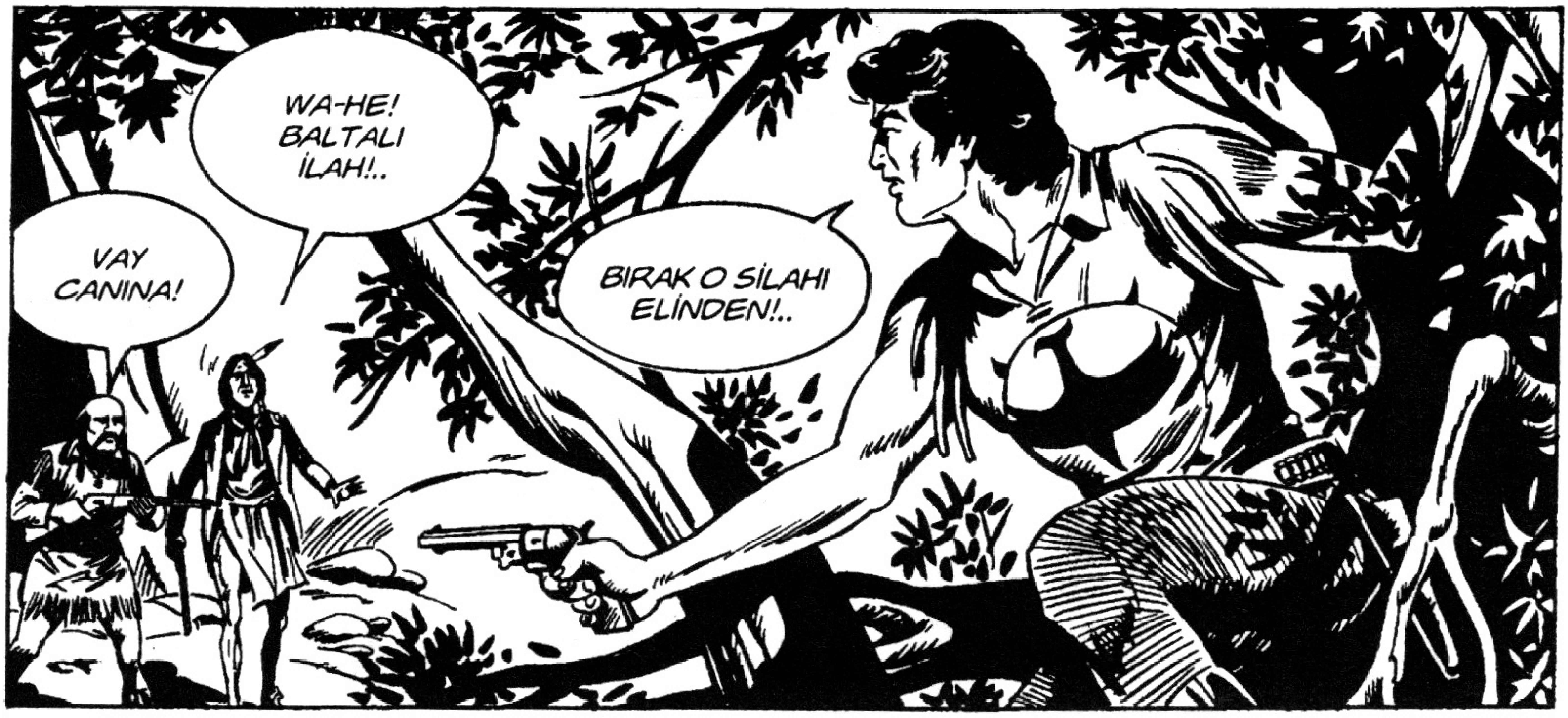

ÇOK MERAK EDİYORSAN GİDİP KENDİN SOR!..
MM ...
BENİ Mİ İSTEDİNİZ BİNBAŞI?..
EVET... AZ ÖNCE BURADAN İKİ ADAM AYRILDI...
...BİRİNİN ADI ZAGOR... ONA "BALTALI İLAH" DA DİYORLAR. TANIYOR MUSUN?
ÜNÜNÜ DUYDUM...
GÜZEL... BİRAZDAN ONUNLA KARŞILAŞMAK FIRSATINI BULACAKSIN... ONU İZLEMENİ İSTİYORUM...
MM...
O ADAM KIZILDERİLİLERİN NEREYE SAKLANDIKLARINI MUTLAKA BİLİYORDUR VE ORAYA GİDİYOR...

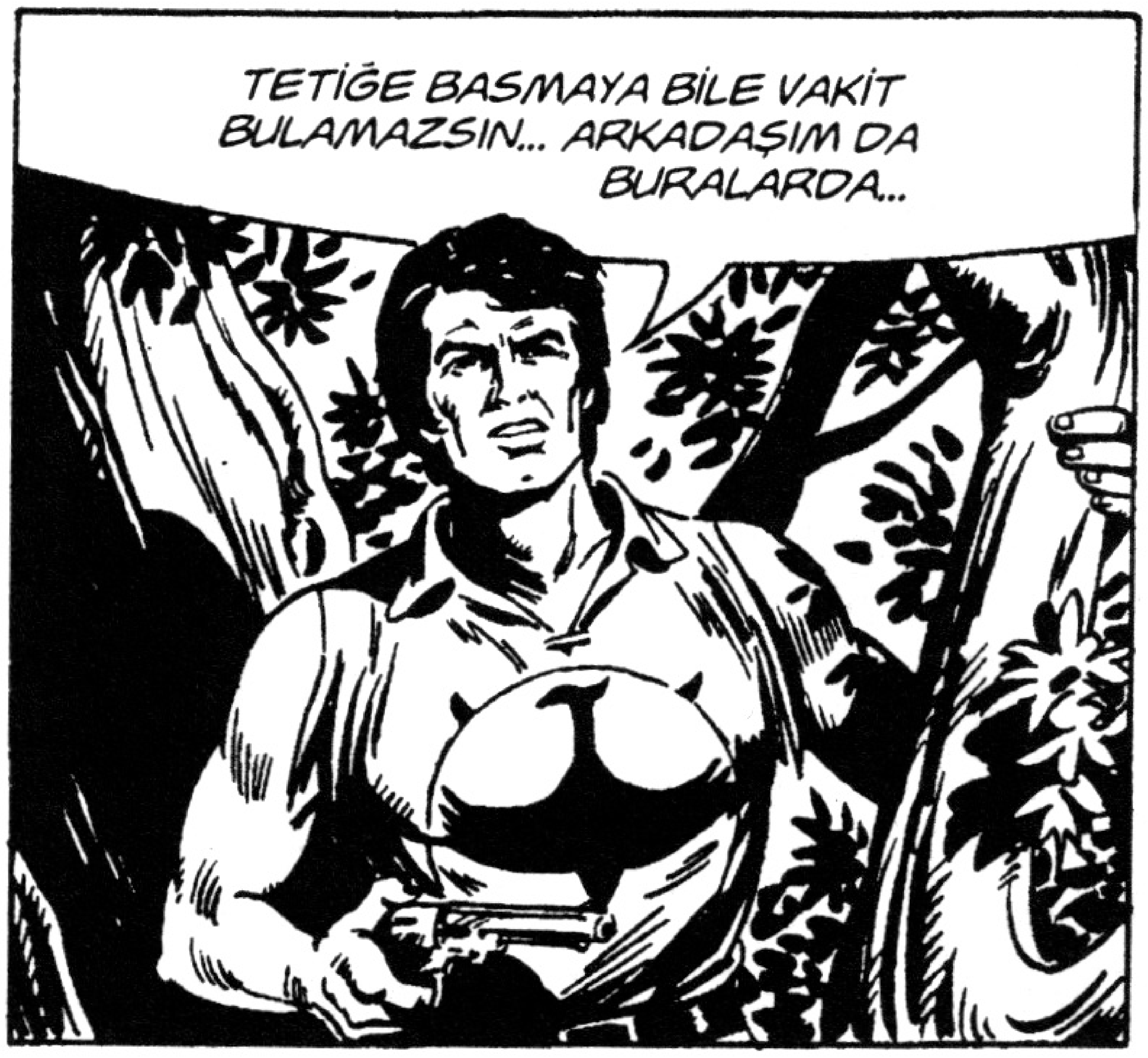

ANLADIM. BEN DE PEŞİNDEN GİDİP ONLARIN İNİNİ BULACAĞIM...
DOĞRU...
ONLARIN YERİNİ ÖĞRENİRSEK BU BERBAT İŞİ BİR AN EVVEL BİTİREBİLİRİZ.
DAĞLARDA NE KADAR DAYANACAKLARINI BİLEMİYORUM, AMA BU KUŞATMAYI DAHA FAZLA SÜRDÜRMEYE NİYETİM YOK...
DÜNKÜ ÜMİTSİZ DENEMELERİNE BAKILIRSA, YİYECEKLERİ AZALMIŞ OLMALI...
BELKİ...
...FAKAT YİNE DE GİZLENDİKLERİ YERİ BULMAMIZ DAHA ÇOK İŞİMİZE GELİR. HAYDİ, DAHA FAZLA ZAMAN KAYBETMEYELİM...
TAMAM GİDİYORUM!
ŞU KIZILDERİLİ'Yİ DE YANINA AL!..
PEKİ BİNBAŞI...

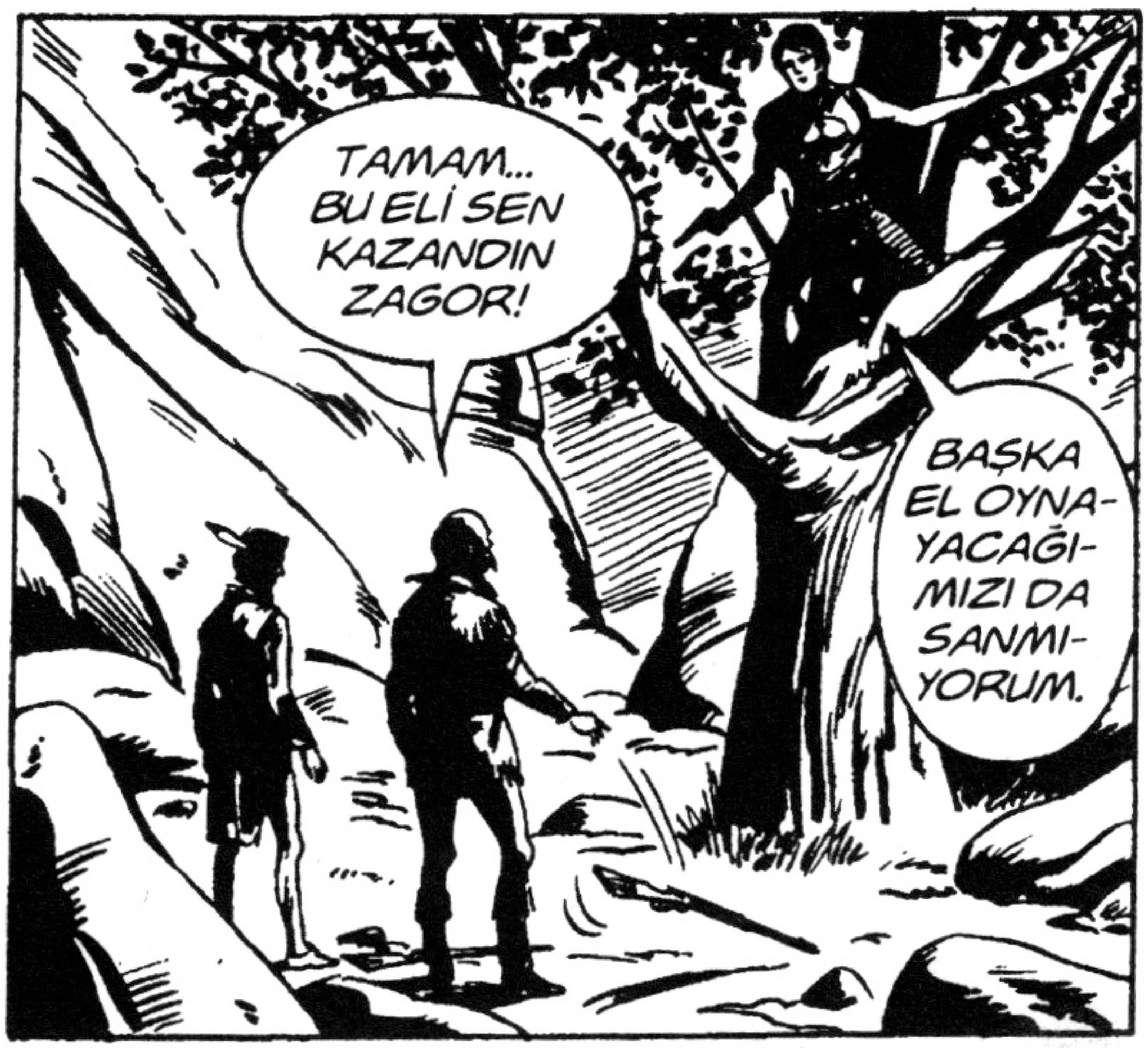

ZAGOR HA!.. DUYDUĞUMA GÖRE ÇETİN CEVİZİN BİRİYMİŞ...
AMA İHTİYAR "SHOVER" ONUN DA HAKKINDAN GELMESİNİ BİLİR!..
SİLAHINI AL DUSKY... ...AVA GİDİYORUZ!..
?
AV İÇİN İYİ BİR GECE DEĞİL...
BU, ARADIĞIN AVIN CİNSİNE BAĞLI...
...BU GECEKİ AVIMIZ BİR **İLAH**!..
!

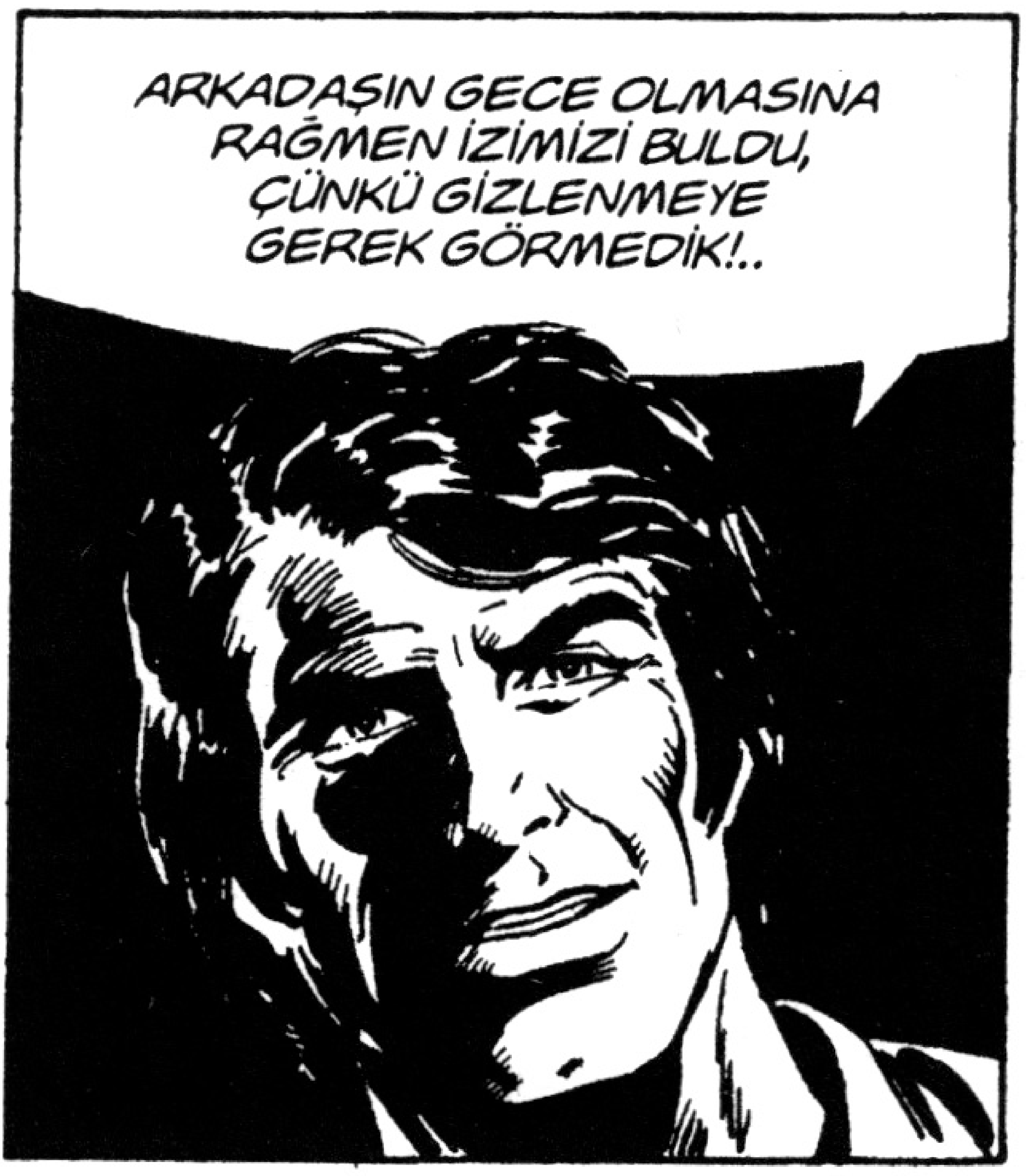

WA-HE! BALTALI İLAH'IN İZİNİ SÜRMEK HOŞUMA GİTMEDİ...
YAŞLANIYORSUN DUSKY... ESKİDEN BİR YUDUM VİSKİ İÇİN ŞEYTANIN BİLE İZİNİ SÜRERDİN...
ZAGOR-TE-NAY ŞEYTANDAN BETERDİR. DUSKY ONUN HAKKINDA KORKUNÇ HİKÂYELER DİNLEDİ.
PÖH... KOCAKARI MASALI BUNLAR!..
O DA SENİN BENİM GİBİ BİR İNSAN!.. İSTEDİĞİ KADAR SERT OLSUN, "TRACK" SHOVER'DAN ÜSTÜN OLAMAZ!..
BEYAZ ADAM, SHOVER'IN SÖZLERİ DUSKY'NİN KALBİNDEKİ KORKUYU SİLEMEZ...
MM...

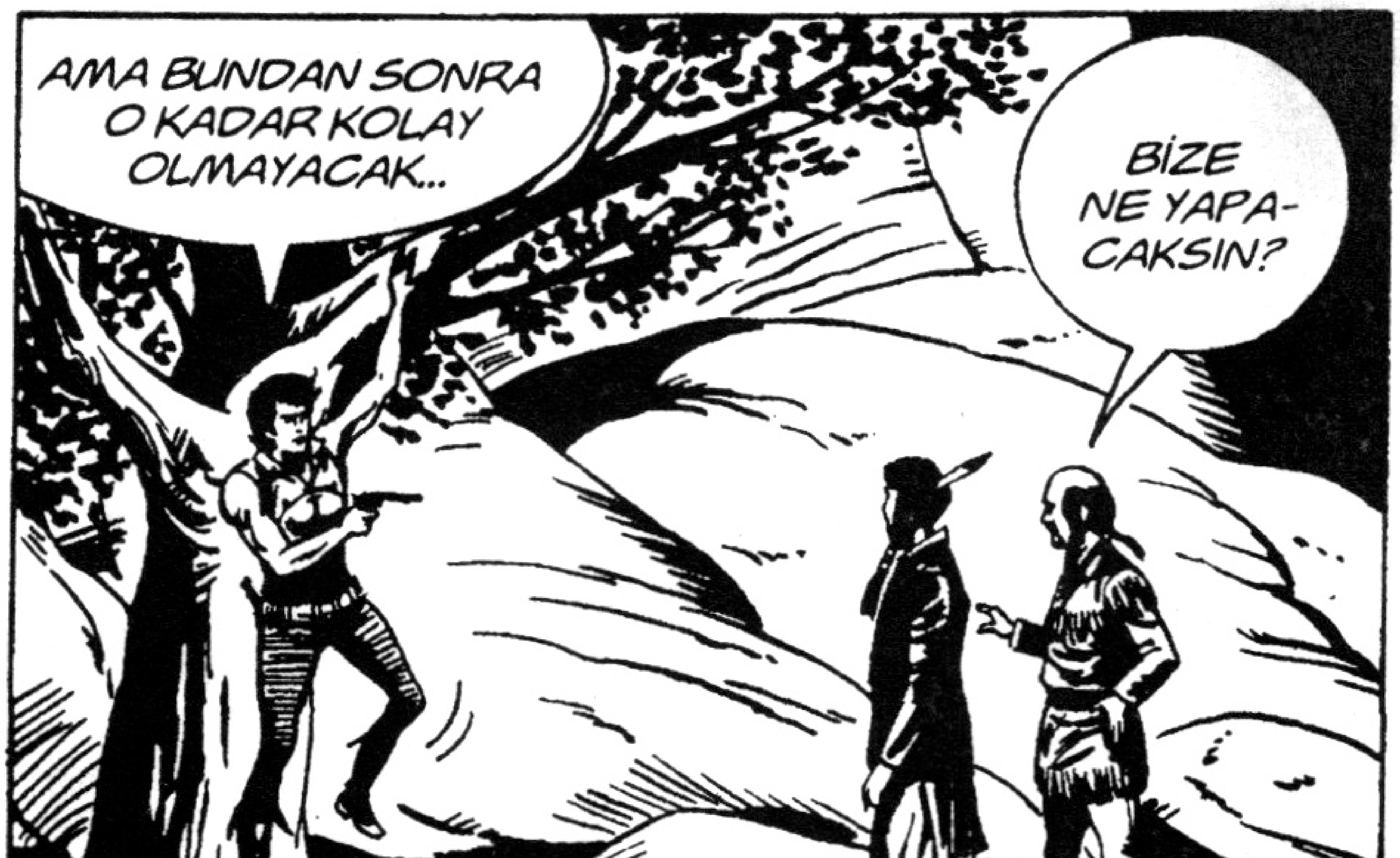

ANLAŞILDI... ÜCRETİNİ ARTIRMAK İSTİYORSUN DEĞİL Mİ?
PEKÂLÂ EĞER SUSQUEHANNALARIN İNİNİ BULURSAK, BİR YERİNE **ÜÇ** ŞİŞE VİSKİ VERECEĞİM SANA!..
YAEEE! SÖZLERİN KALBİMİ ISITIP BÜTÜN KORKULARIMI YOK EDİYOR!..
GÜZEL... ŞİMDİ ÇENENİ KAPAT DA İZ SÜRMEYE BAK...
DUSKY KONUŞURKEN DE İZ SÜRER...
BURADAN GEÇTİKLERİNDEN EMİN MİSİN?
DUSKY GECE DE GÖRÜR... DUSKY EMİN...
KIZILDERİLİ HAKLI!..
?
!?

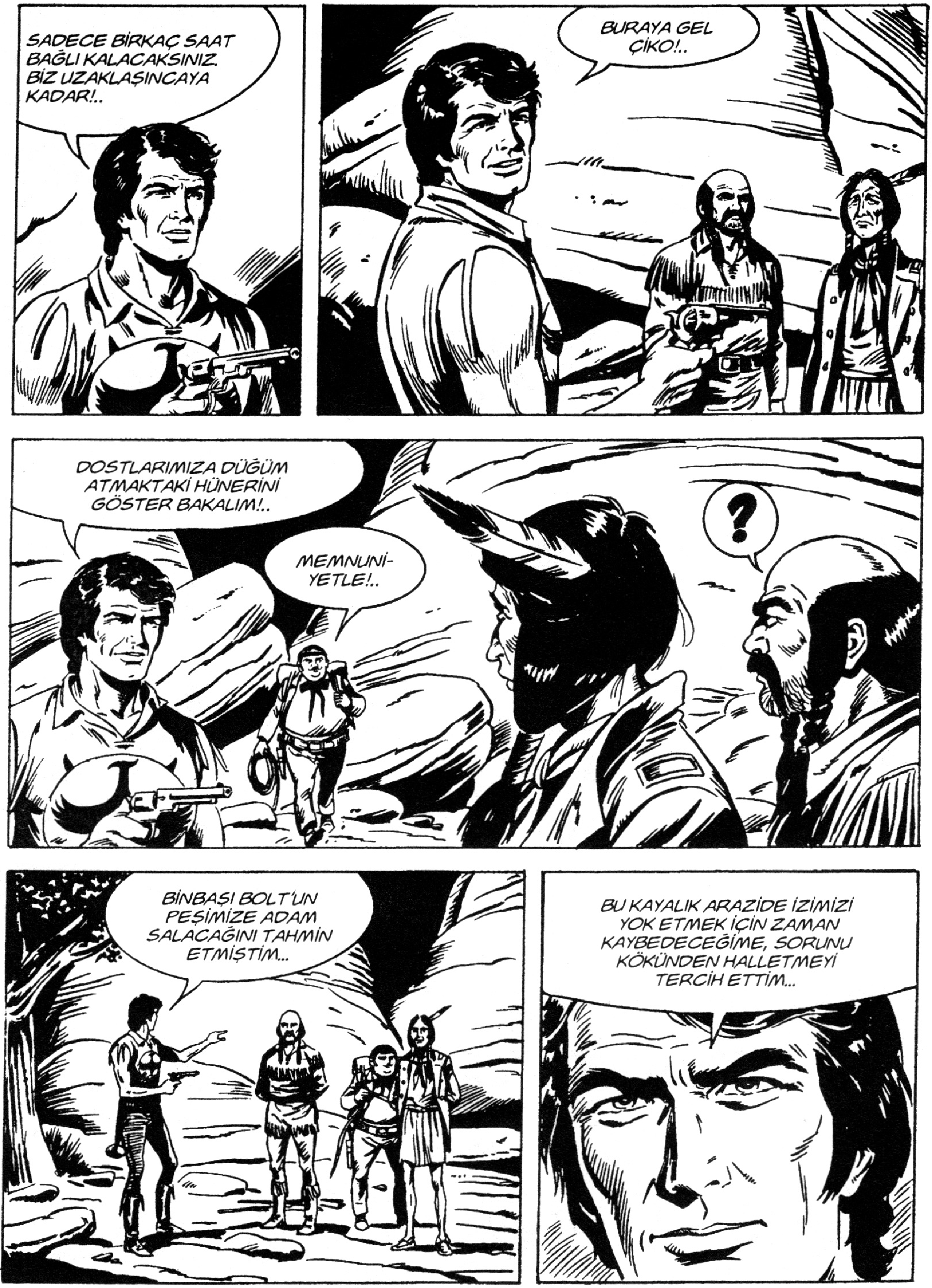

WA-HE! BALTALI İLAH!..
VAY CANINA!
BIRAK O SİLAHI ELİNDEN!..

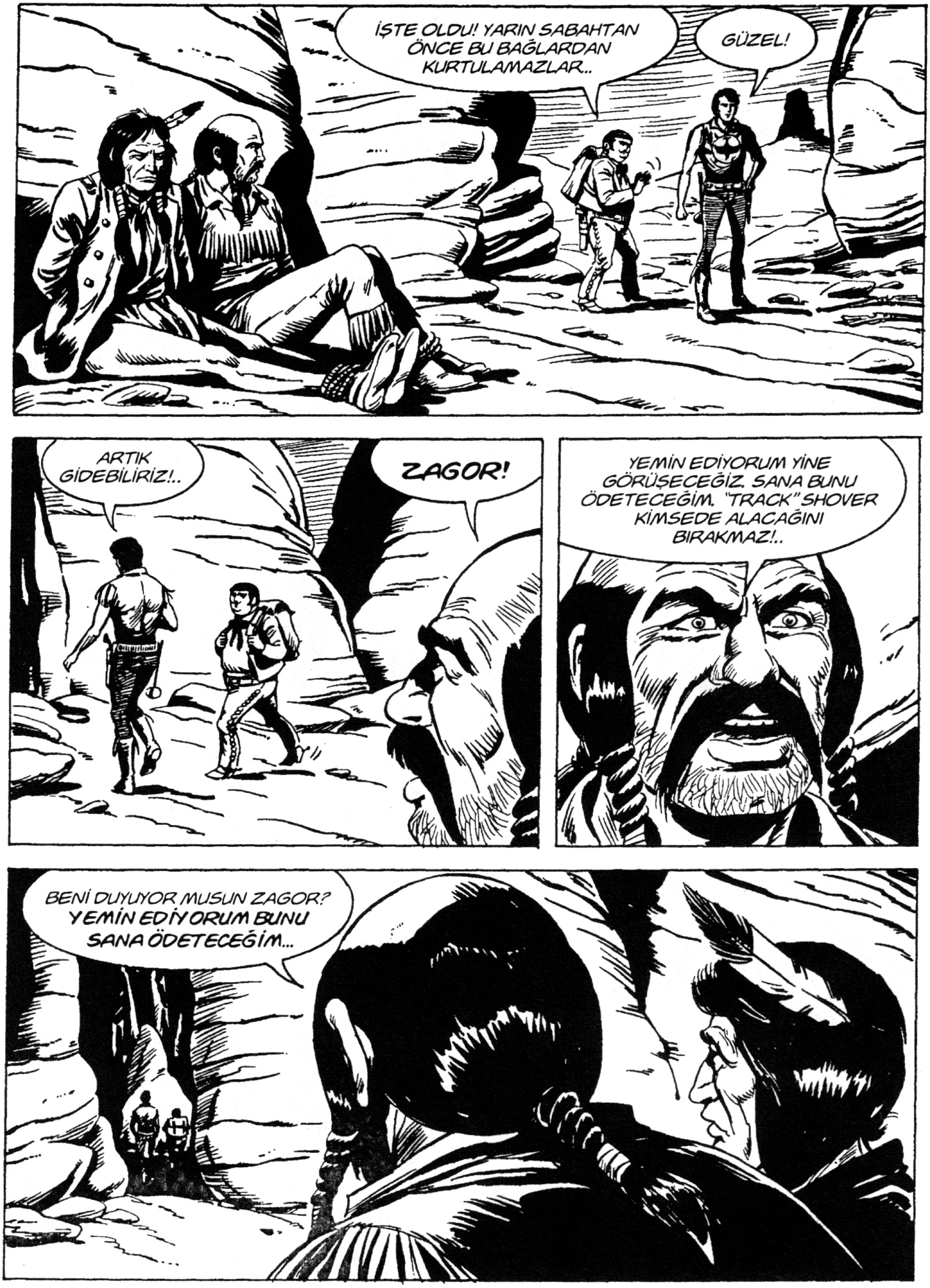

TETİĞE BASMAYA BİLE VAKİT BULAMAZSIN... ARKADAŞIM DA BURALARDA...

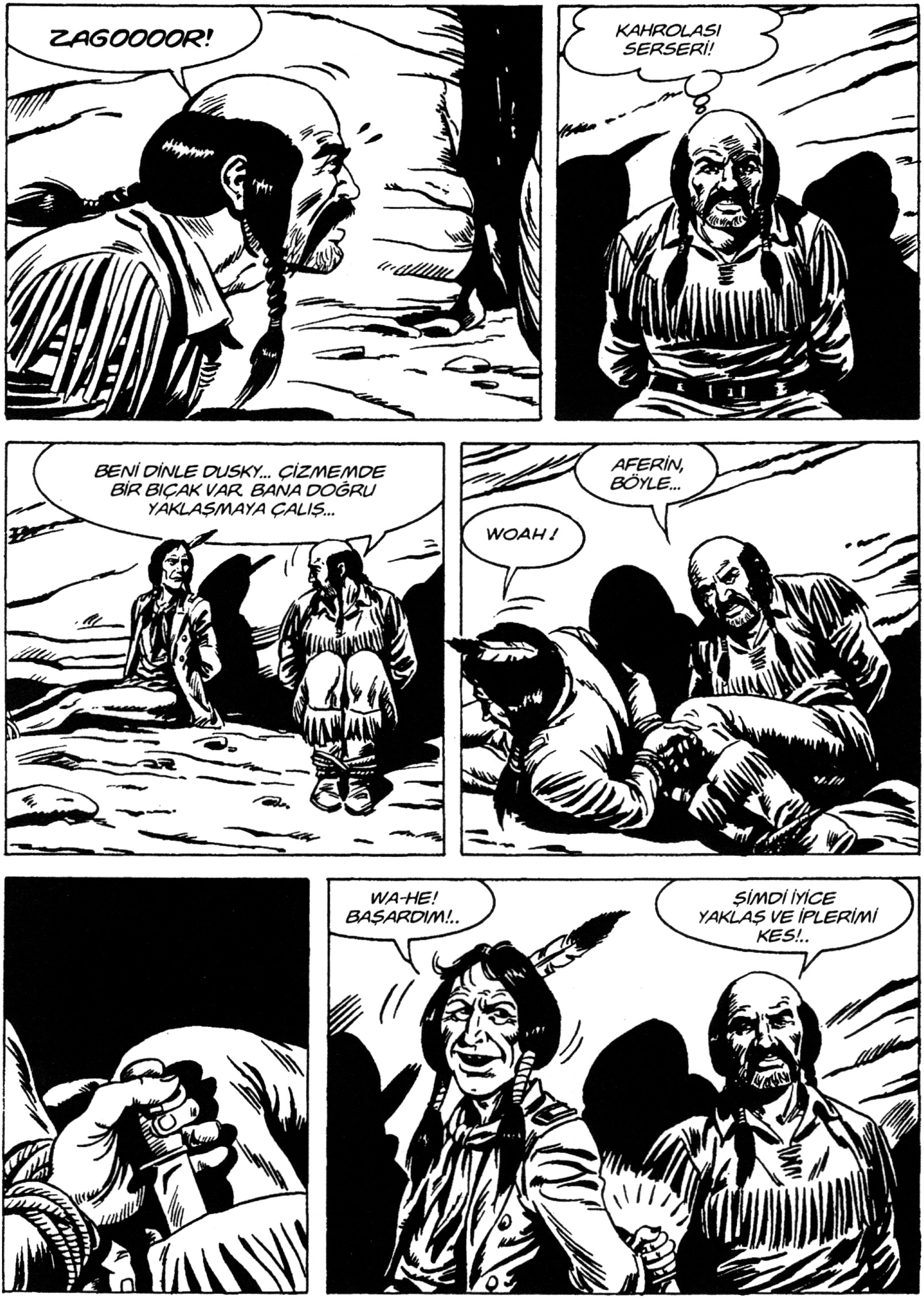

TAMAM... BU ELİ SEN KAZANDIN ZAGOR!
BAŞKA EL OYNAYACAĞIMIZI DA SANMIYORUM.

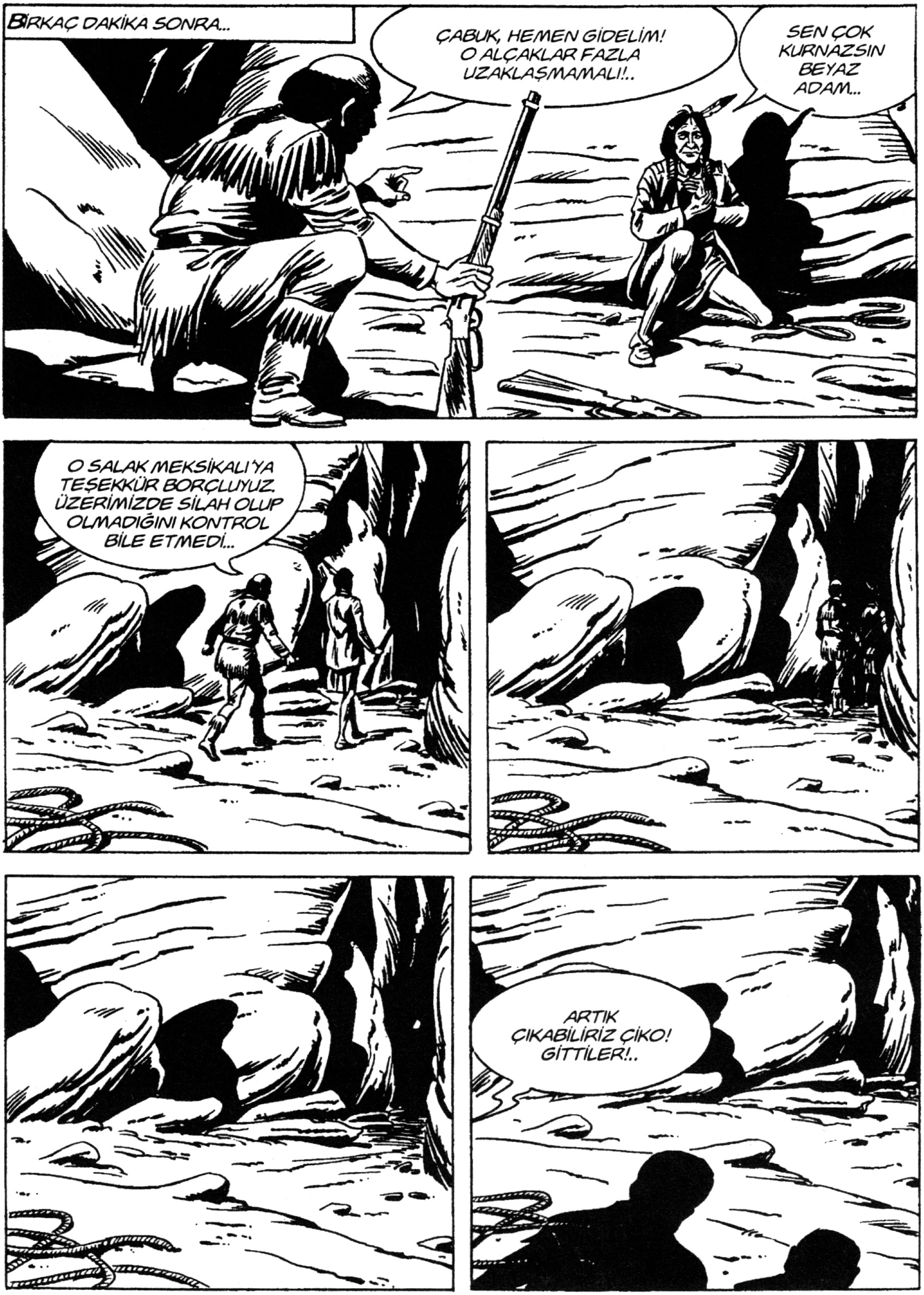

ARKADAŞIN GECE OLMASINA RAĞMEN İZİMİZİ BULDU, ÇÜNKÜ GİZLENMEYE GEREK GÖRMEDİK!..

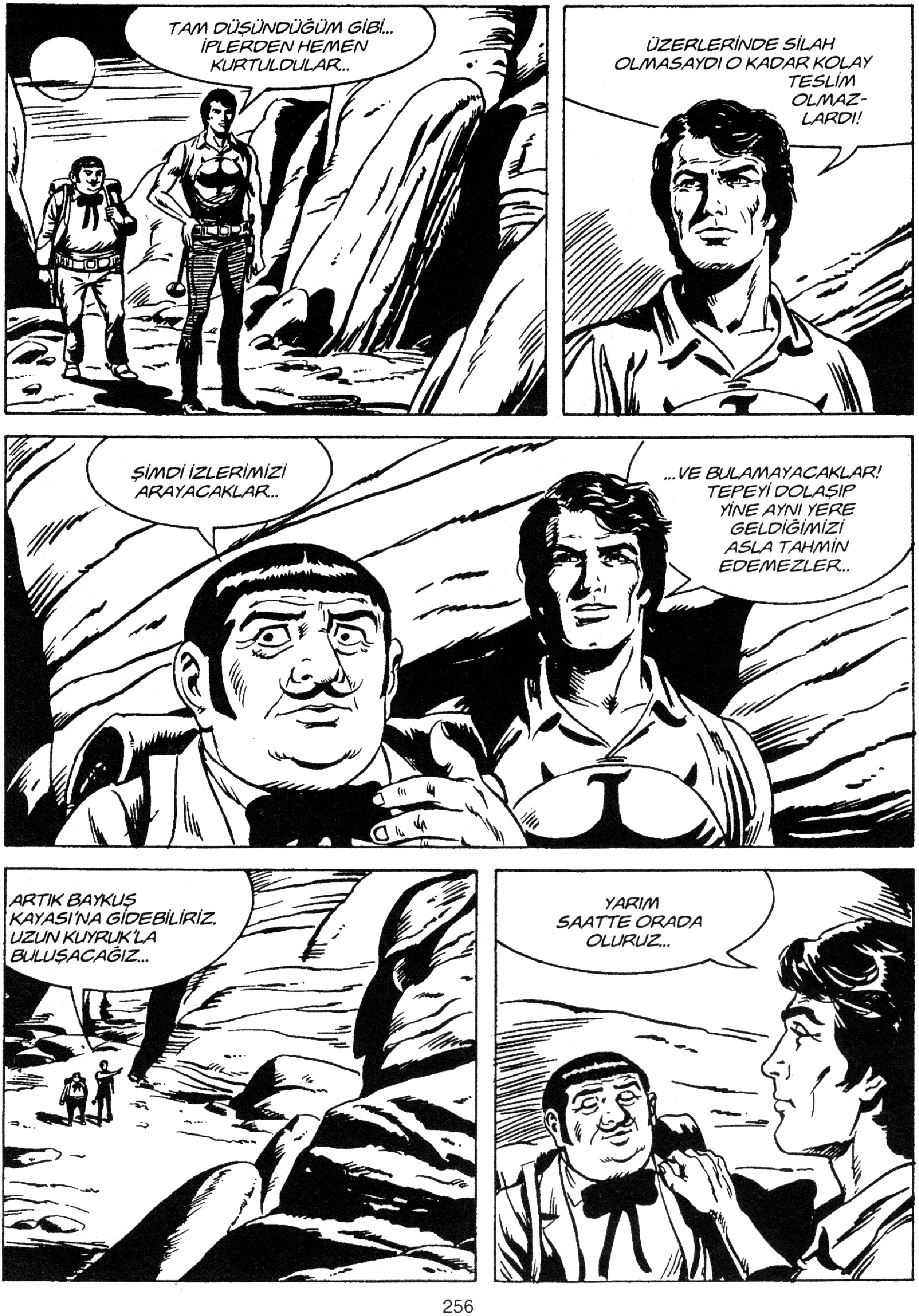

AMA BUNDAN SONRA O KADAR KOLAY OLMAYACAK...
BİZE NE YAPACAKSIN?

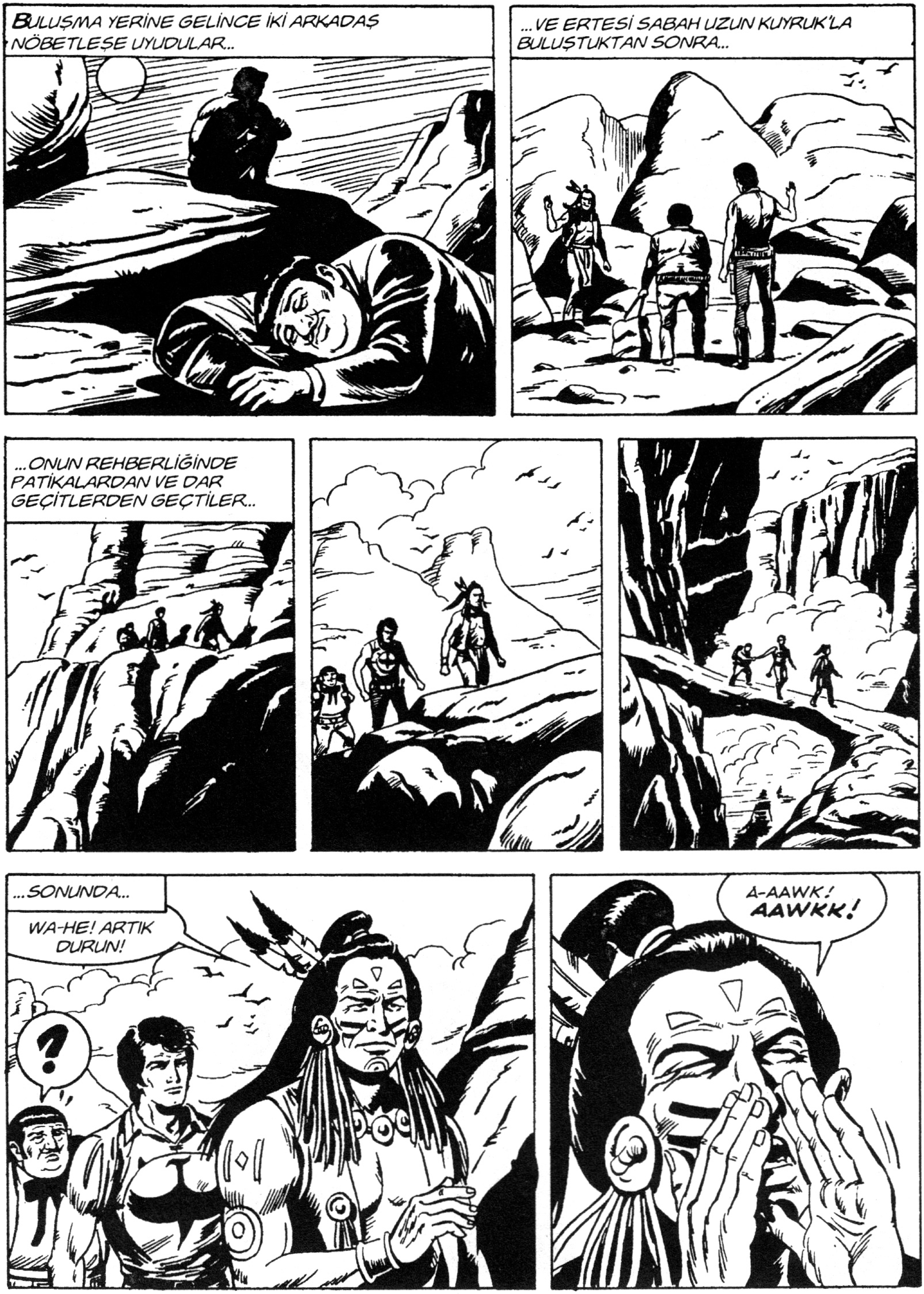

SADECE BİRKAÇ SAAT BAĞLI KALACAKSINIZ. BİZ UZAKLAŞINCAYA KADAR!..
BURAYA GEL ÇİKO!..
DOSTLARIMIZA DÜĞÜM ATMAKTAKİ HÜNERİNİ GÖSTER BAKALIM!..
MEMNUNİYETLE!..
?
BİNBAŞI BOLT'UN PEŞİMİZE ADAM SALACAĞINI TAHMİN ETMİŞTİM...
BU KAYALIK ARAZİDE İZİMİZİ YOK ETMEK İÇİN ZAMAN KAYBEDECEĞİME, SORUNU KÖKÜNDEN HALLETMEYİ TERCİH ETTİM...

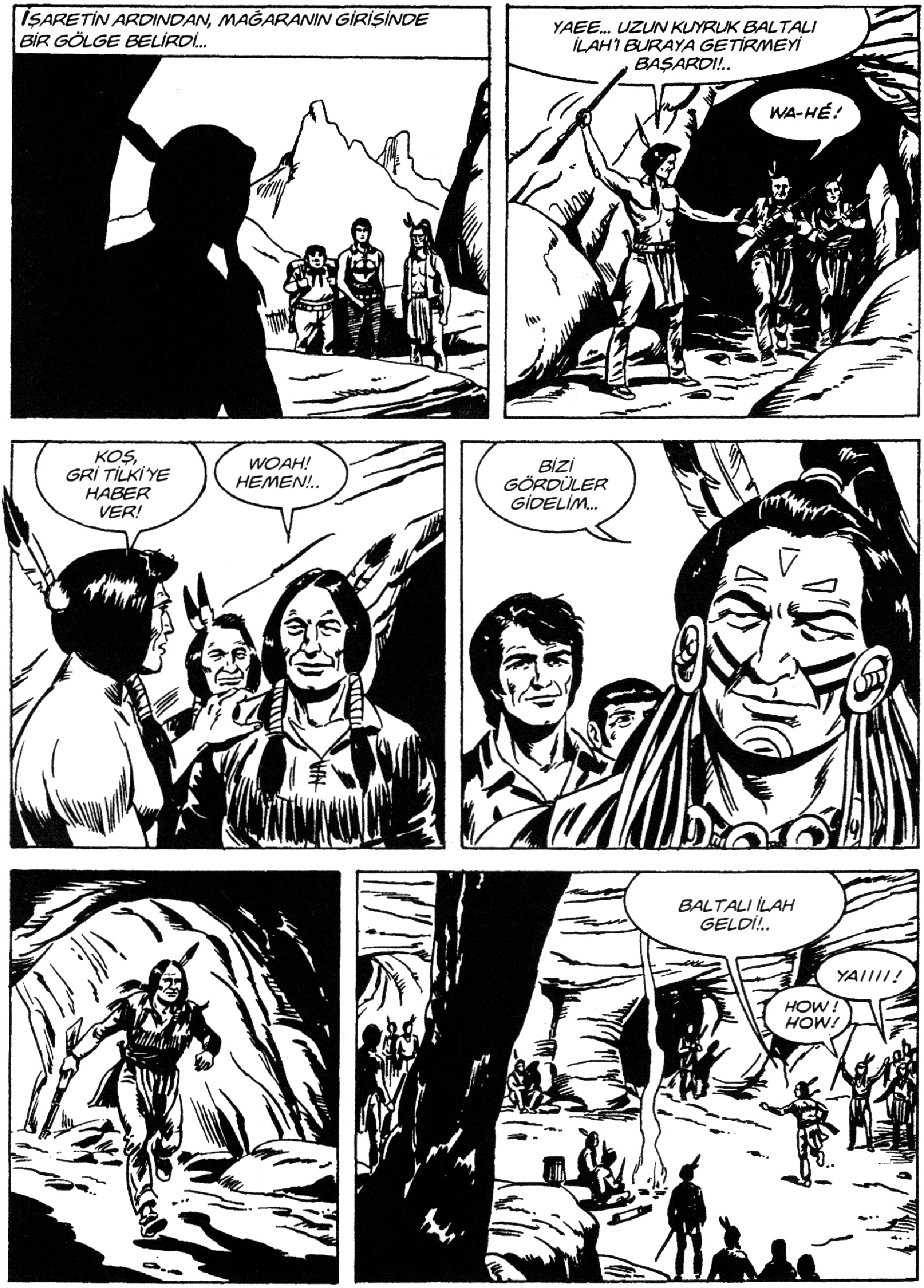

İŞTE OLDU! YARIN SABAHTAN ÖNCE BU BAĞLARDAN KURTULAMAZLAR...
GÜZEL!
ARTIK GİDEBİLİRİZ!..
ZAGOR!
YEMİN EDİYORUM YİNE GÖRÜŞECEĞİZ. SANA BUNU ÖDETECEĞİM. "TRACK" SHOVER KİMSEDE ALACAĞINI BIRAKMAZ!..
BENİ DUYUYOR MUSUN ZAGOR? **YEMİN EDİYORUM BUNU SANA ÖDETECEĞİM...**

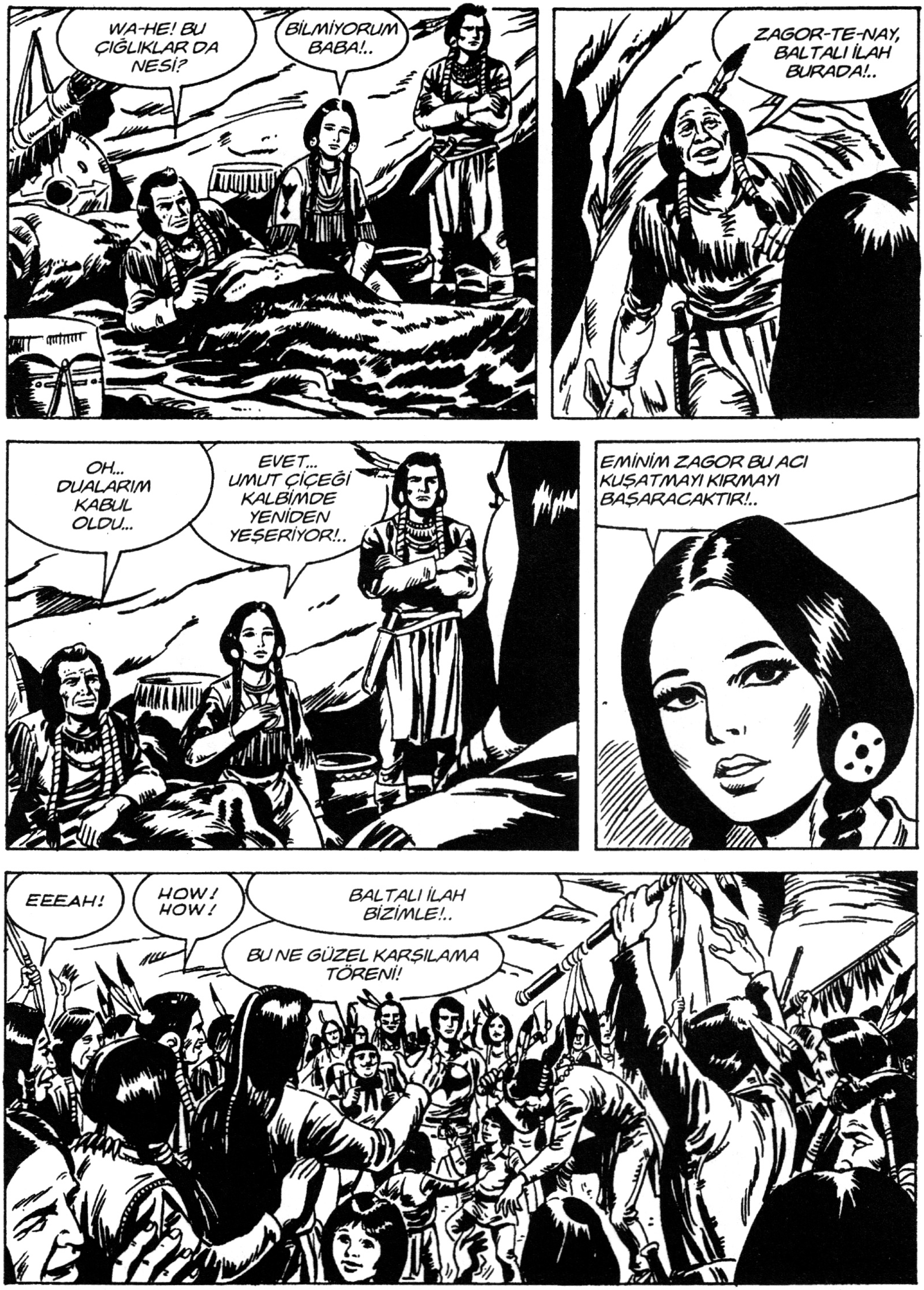

ZAGOOOOR!
KAHROLASI SERSERİ!
BENİ DİNLE DUSKY... ÇİZMEMDE BİR BIÇAK VAR. BANA DOĞRU YAKLAŞMAYA ÇALIŞ...
AFERİN, BÖYLE...
WOAH!
WA-HE! BAŞARDIM!..
ŞİMDİ İYİCE YAKLAŞ VE İPLERİMİ KES!..

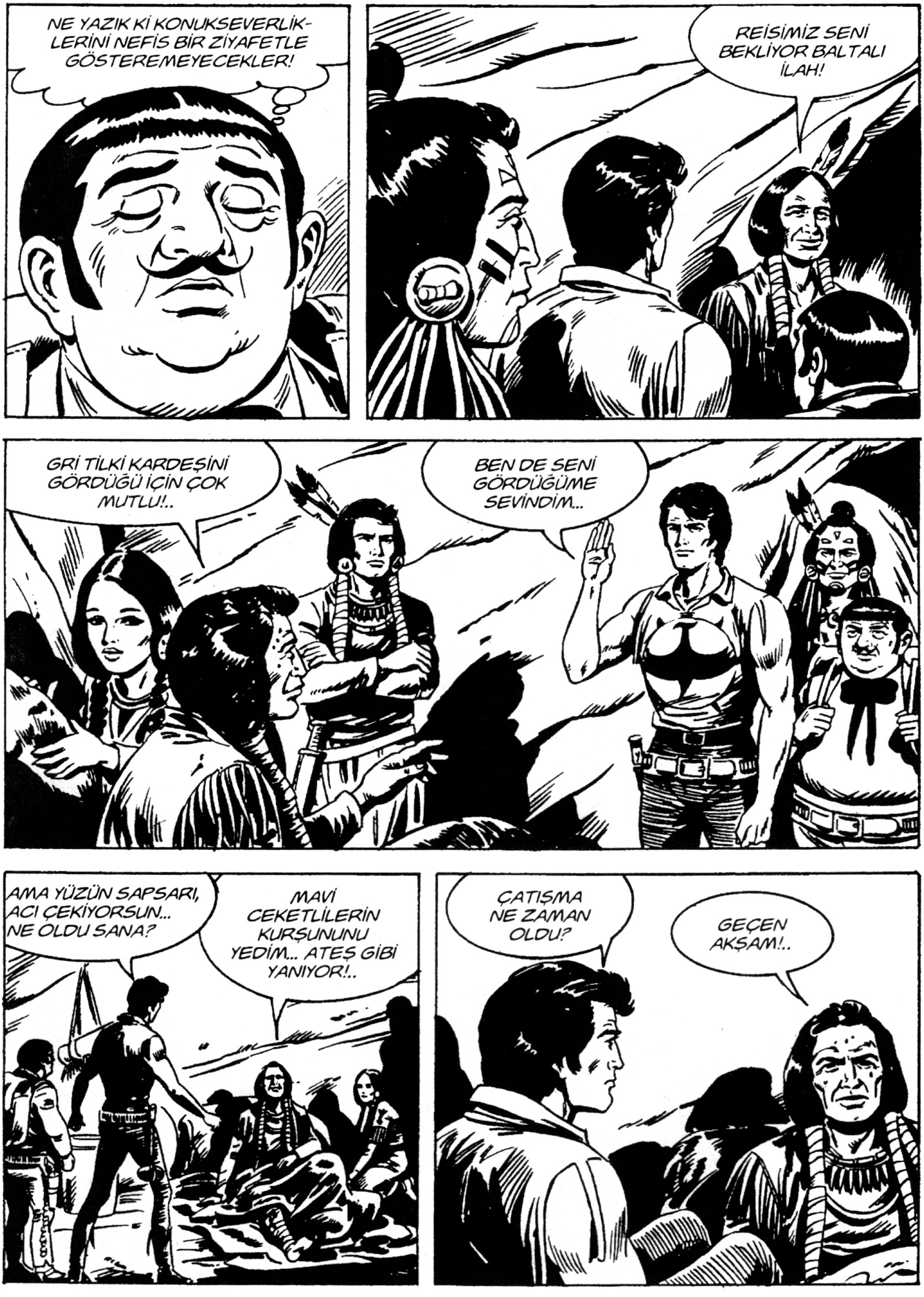

BİRKAÇ DAKİKA SONRA...
ÇABUK, HEMEN GİDELİM! O ALÇAKLAR FAZLA UZAKLAŞMAMALI!..
SEN ÇOK KURNAZSIN BEYAZ ADAM...
O SALAK MEKSİKALI'YA TEŞEKKÜR BORÇLUYUZ. ÜZERİMİZDE SİLAH OLUP OLMADIĞINI KONTROL BİLE ETMEDİ...
ARTIK ÇIKABİLİRİZ ÇİKO! GİTTİLER!..

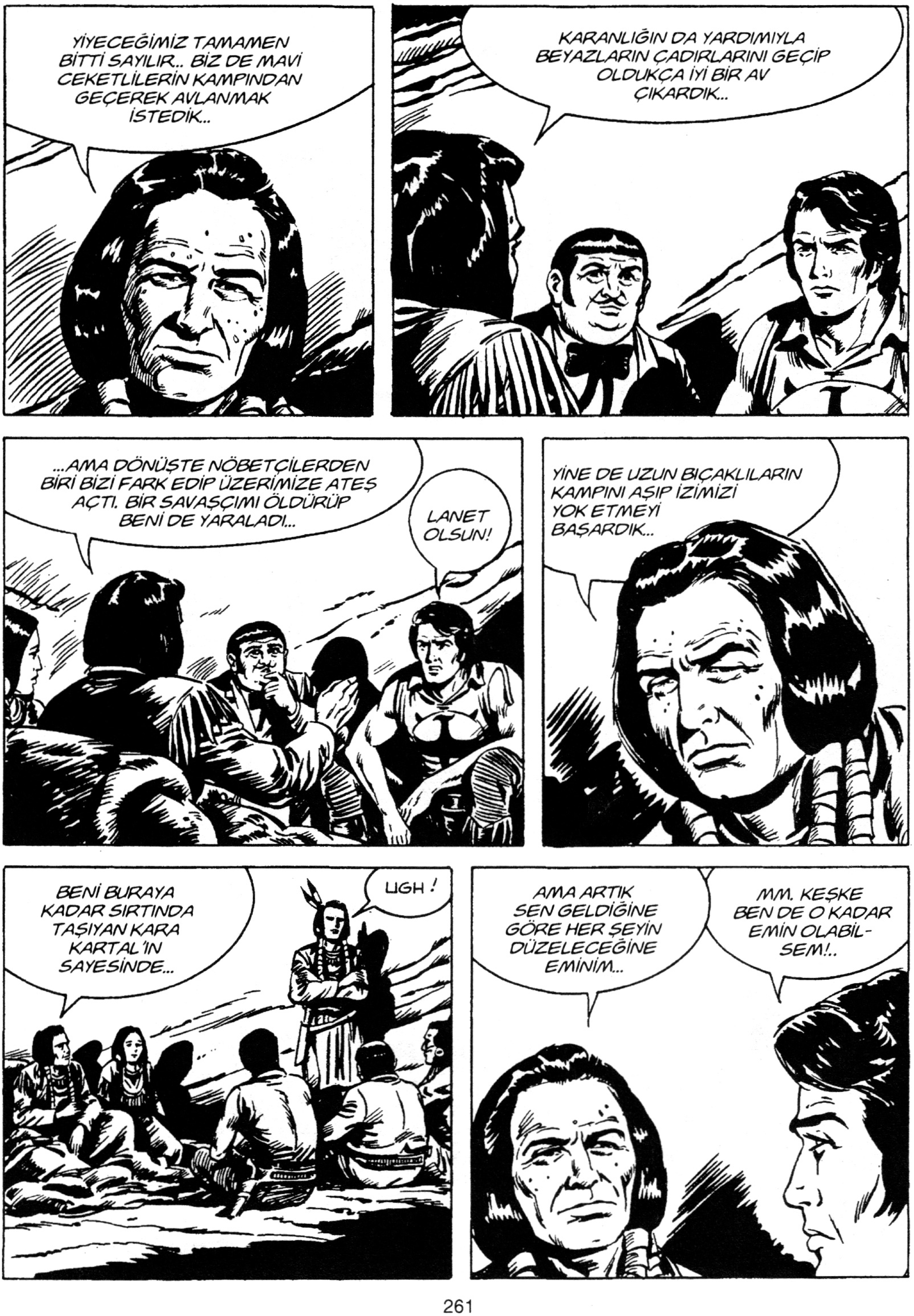

TAM DÜŞÜNDÜĞÜM GİBİ... İPLERDEN HEMEN KURTULDULAR...
ÜZERLERİNDE SİLAH OLMASAYDI O KADAR KOLAY TESLİM OLMAZLARDI!
ŞİMDİ İZLERİMİZİ ARAYACAKLAR...
...VE BULAMAYACAKLAR! TEPEYİ DOLAŞIP YİNE AYNI YERE GELDİĞİMİZİ ASLA TAHMİN EDEMEZLER...
ARTIK BAYKUŞ KAYASI'NA GİDEBİLİRİZ. UZUN KUYRUK'LA BULUŞACAĞIZ...
YARIM SAATTE ORADA OLURUZ...

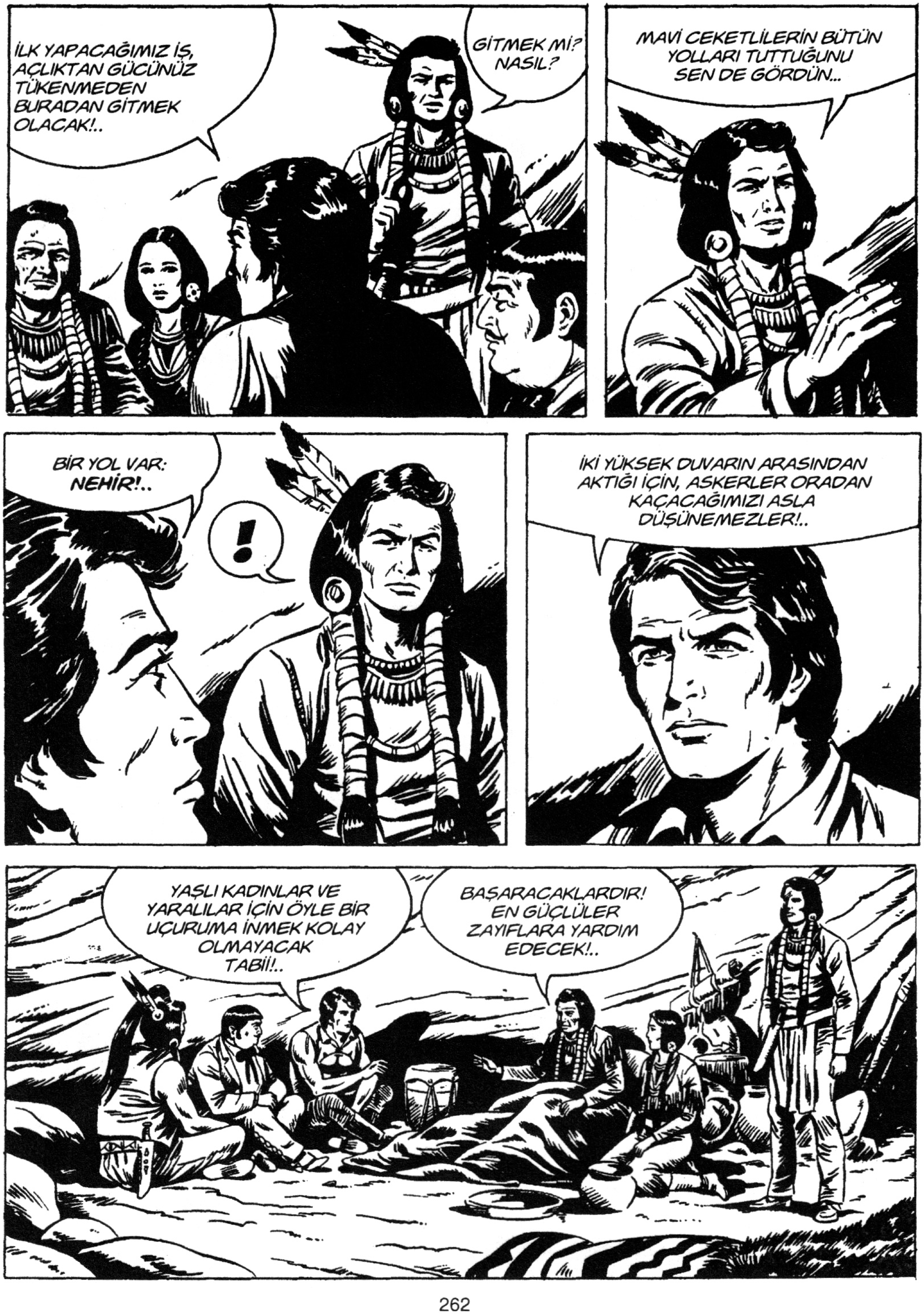

BULUŞMA YERİNE GELİNCE İKİ ARKADAŞ NÖBETLEŞE UYUDULAR...
...VE ERTESİ SABAH UZUN KUYRUK'LA BULUŞTUKTAN SONRA...
...ONUN REHBERLİĞİNDE PATİKALARDAN VE DAR GEÇİTLERDEN GEÇTİLER...
...SONUNDA...
WA-HE! ARTIK DURUN!
?
A-AAWK! AAWKK!

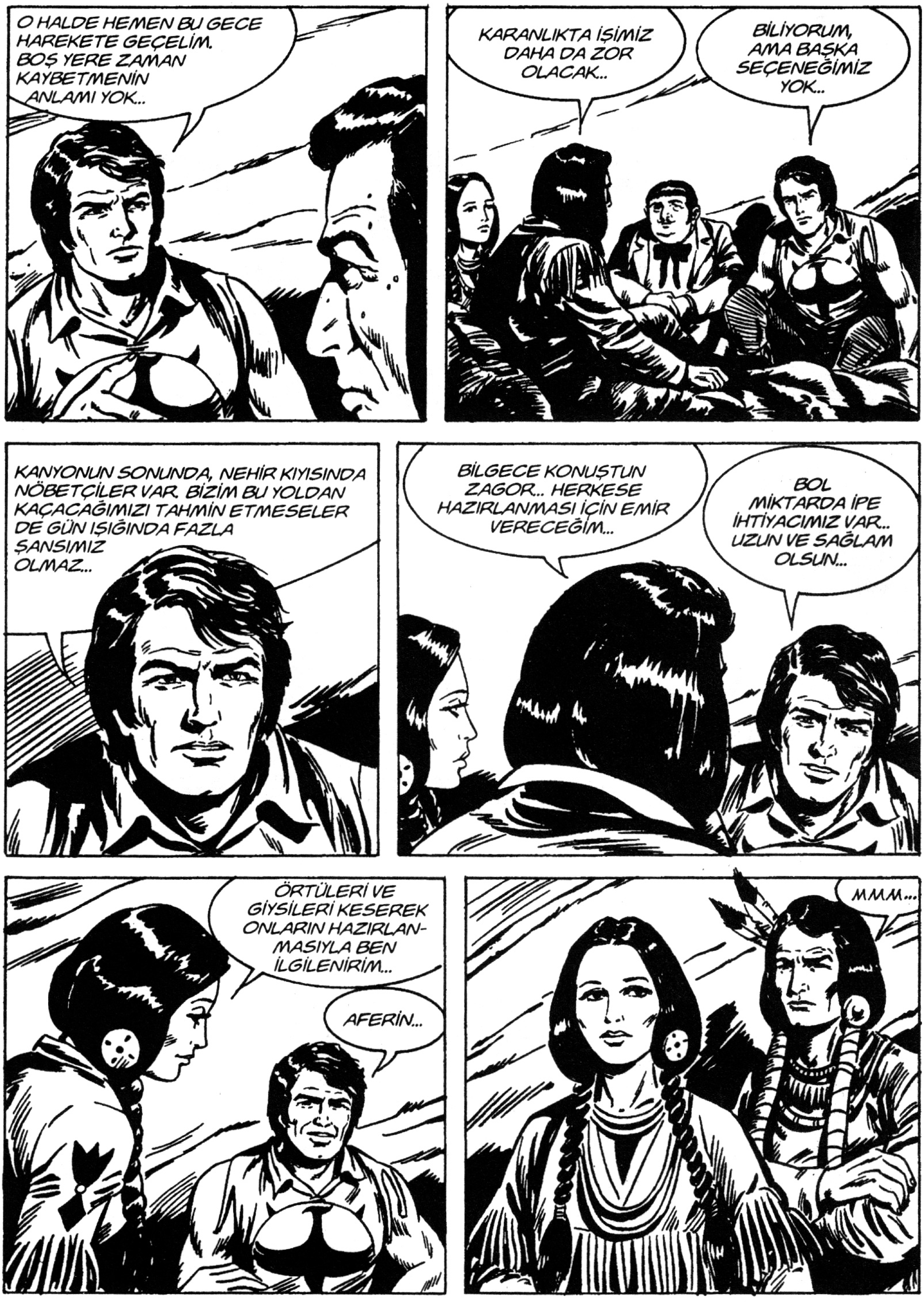

İŞARETİN ARDINDAN, MAĞARANIN GİRİŞİNDE BİR GÖLGE BELİRDİ...
YAEE... UZUN KUYRUK BALTALI İLAH'I BURAYA GETİRMEYİ BAŞARDI!..
WA-HÉ!
KOŞ, GRİ TİLKİ'YE HABER VER!
WOAH! HEMEN!..
BİZİ GÖRDÜLER GİDELİM...
BALTALI İLAH GELDİ!..
YAIIII!
HOW! HOW!

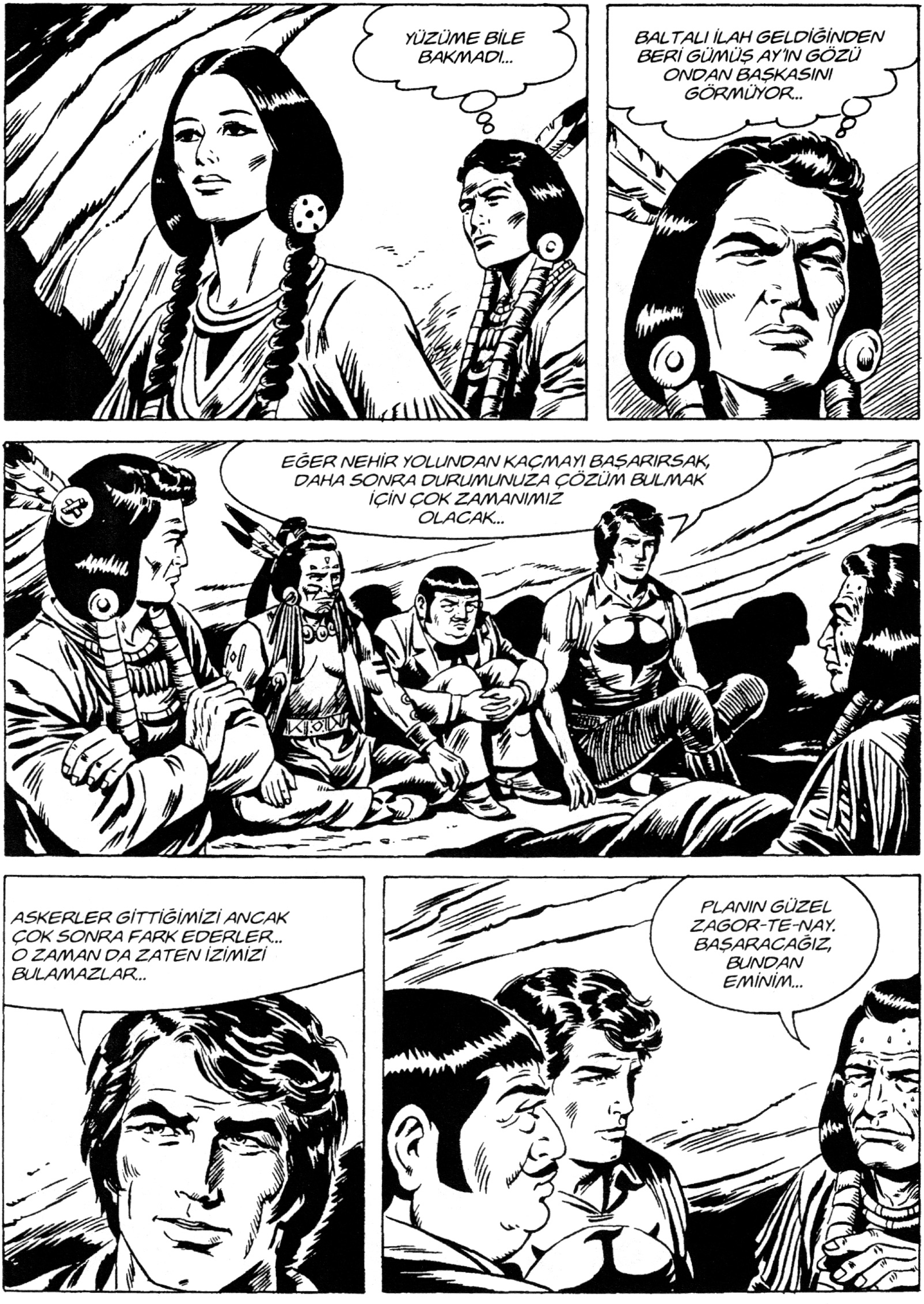

WA-HE! BU ÇIĞLIKLAR DA NESİ?
BİLMİYORUM BABA!..
ZAGOR-TE-NAY, BALTALI İLAH BURADA!..
OH... DUALARIM KABUL OLDU...
EVET... UMUT ÇİÇEĞİ KALBİMDE YENİDEN YEŞERİYOR!..
EMİNİM ZAGOR BU ACI KUŞATMAYI KIRMAYI BAŞARACAKTIR!..
EEEAH!
HOW! HOW!
BALTALI İLAH BİZİMLE!..
BU NE GÜZEL KARŞILAMA TÖRENİ!

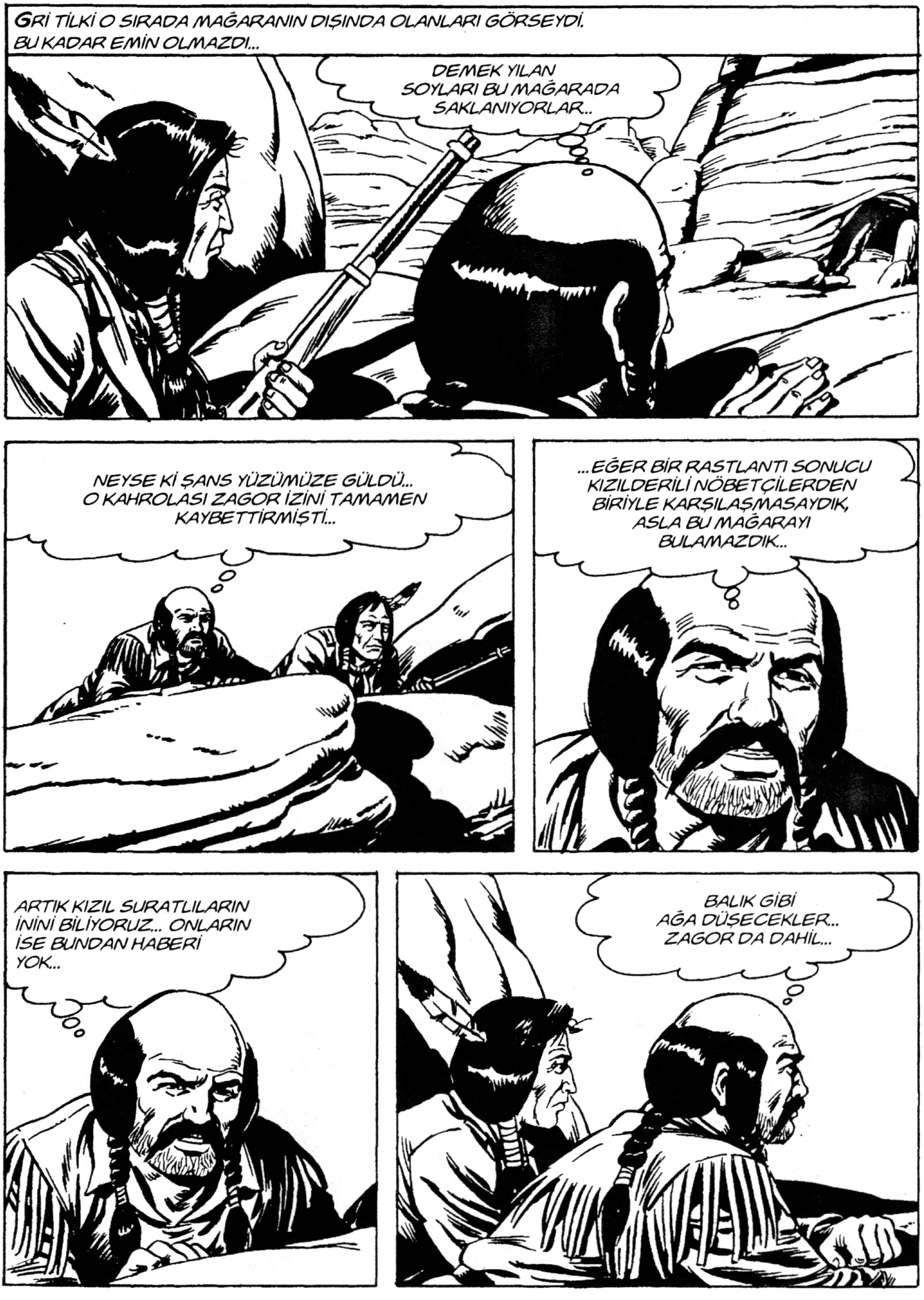

NE YAZIK Kİ KONUKSEVERLİKLERİNİ NEFİS BİR ZİYAFETLE GÖSTEREMEYECEKLER!
REİSİMİZ SENİ BEKLİYOR BALTALI İLAH!
GRİ TİLKİ KARDEŞİNİ GÖRDÜĞÜ İÇİN ÇOK MUTLU!..
BEN DE SENİ GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM...
AMA YÜZÜN SAPSARI, ACI ÇEKİYORSUN... NE OLDU SANA?
MAVİ CEKETLİLERİN KURŞUNUNU YEDİM... ATEŞ GİBİ YANIYOR!..
ÇATIŞMA NE ZAMAN OLDU?
GEÇEN AKŞAM!..

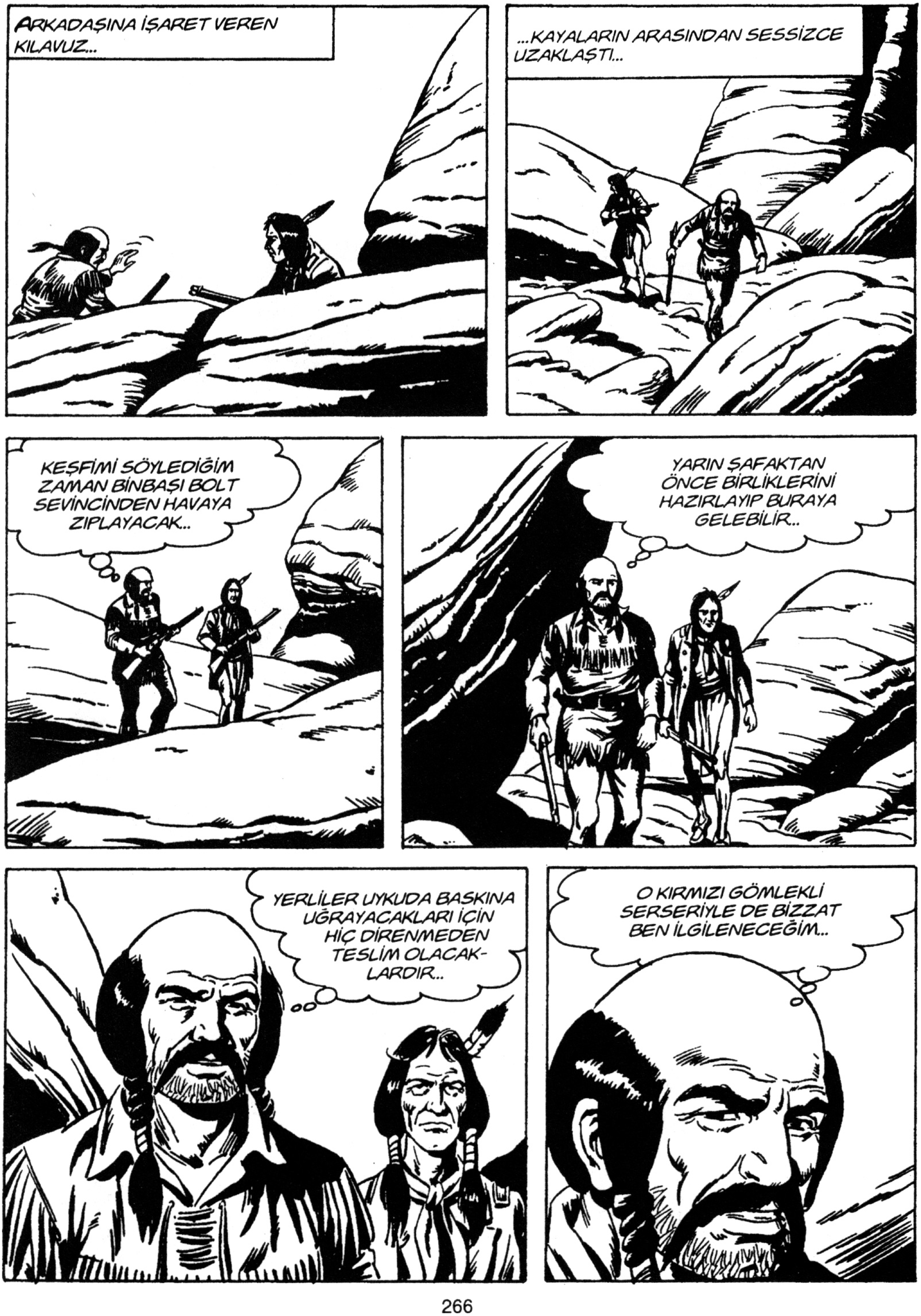

YİYECEĞİMİZ TAMAMEN BİTTİ SAYILIR... BİZ DE MAVİ CEKETLİLERİN KAMPINDAN GEÇEREK AVLANMAK İSTEDİK...
KARANLIĞIN DA YARDIMIYLA BEYAZLARIN ÇADIRLARINI GEÇİP OLDUKÇA İYİ BİR AV ÇIKARDIK...
...AMA DÖNÜŞTE NÖBETÇİLERDEN BİRİ BİZİ FARK EDİP ÜZERİMİZE ATEŞ AÇTI. BİR SAVAŞÇIMI ÖLDÜRÜP BENİ DE YARALADI...
LANET OLSUN!
YİNE DE UZUN BIÇAKLILARIN KAMPINI AŞIP İZİMİZİ YOK ETMEYİ BAŞARDIK...
BENİ BURAYA KADAR SIRTINDA TAŞIYAN KARA KARTAL'IN SAYESİNDE...
UGH!
AMA ARTIK SEN GELDİĞİNE GÖRE HER ŞEYİN DÜZELECEĞİNE EMİNİM...
MM. KEŞKE BEN DE O KADAR EMİN OLABİLSEM!..

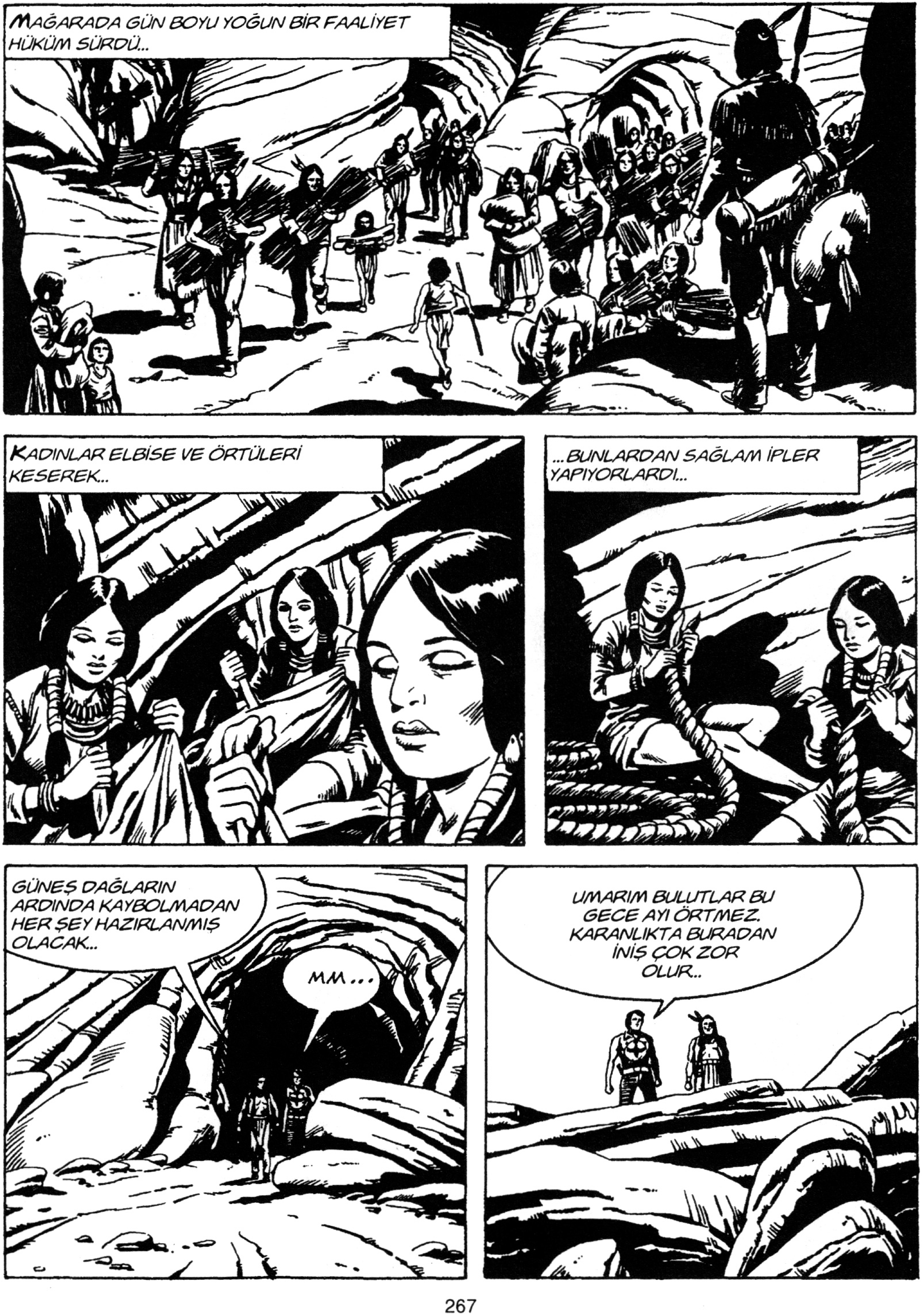

İLK YAPACAĞIMIZ İŞ, AÇLIKTAN GÜCÜNÜZ TÜKENMEDEN BURADAN GİTMEK OLACAK!..
GİTMEK Mİ? NASIL?
MAVİ CEKETLİLERİN BÜTÜN YOLLARI TUTTUĞUNU SEN DE GÖRDÜN...
BİR YOL VAR: **NEHİR!..**
!
İKİ YÜKSEK DUVARIN ARASINDAN AKTIĞI İÇİN, ASKERLER ORADAN KAÇACAĞIMIZI ASLA DÜŞÜNEMEZLER!..
YAŞLI KADINLAR VE YARALILAR İÇİN ÖYLE BİR UÇURUMA İNMEK KOLAY OLMAYACAK TABİİ!..
BAŞARACAKLARDIR! EN GÜÇLÜLER ZAYIFLARA YARDIM EDECEK!..

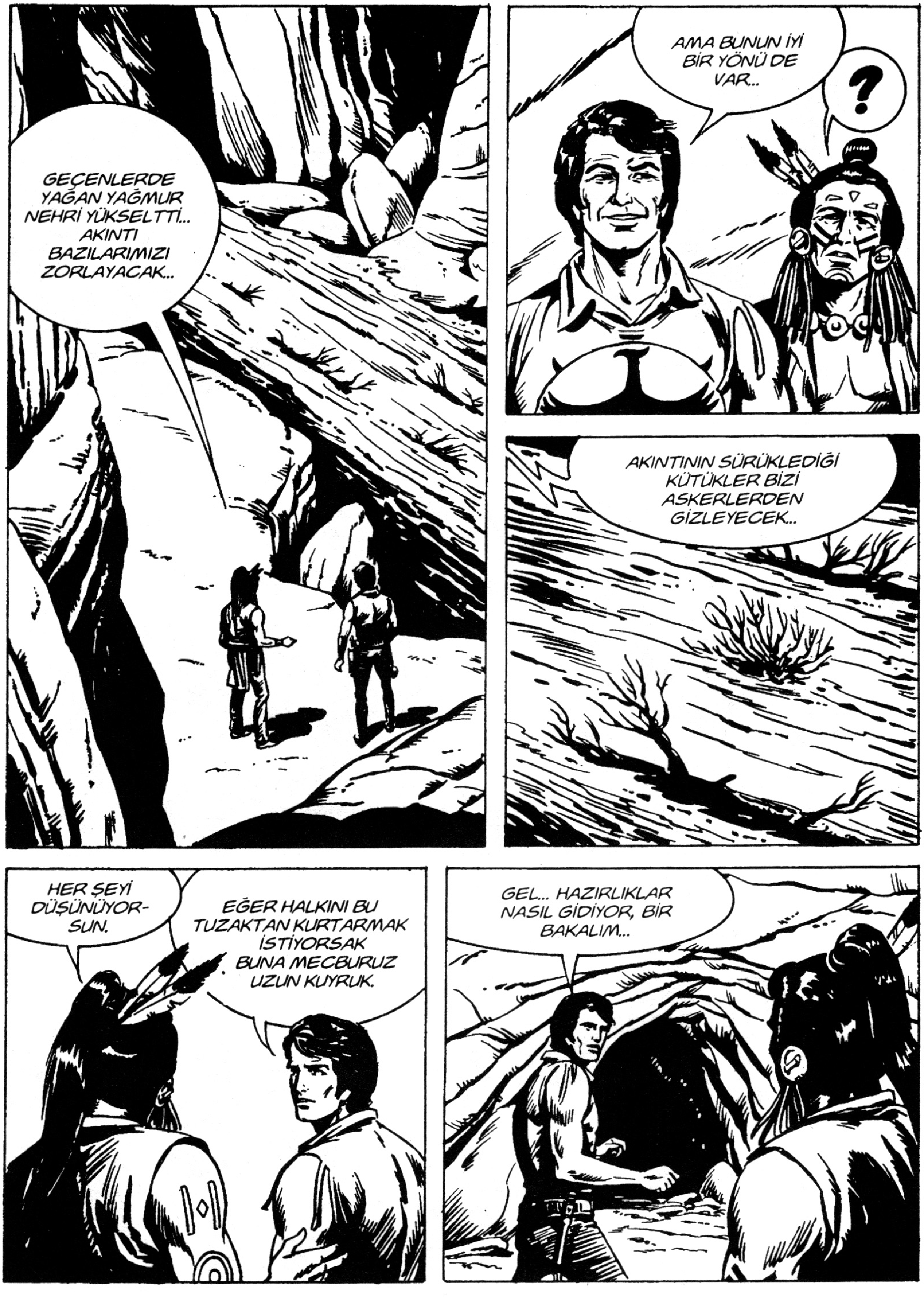

O HALDE HEMEN BU GECE HAREKETE GEÇELİM. BOŞ YERE ZAMAN KAYBETMENİN ANLAMI YOK...
KARANLIKTA İŞİMİZ DAHA DA ZOR OLACAK...
BİLİYORUM, AMA BAŞKA SEÇENEĞİMİZ YOK...
KANYONUN SONUNDA, NEHİR KIYISINDA NÖBETÇİLER VAR. BİZİM BU YOLDAN KAÇACAĞIMIZI TAHMİN ETMESELER DE GÜN IŞIĞINDA FAZLA ŞANSIMIZ OLMAZ...
BİLGECE KONUŞTUN ZAGOR... HERKESE HAZIRLANMASI İÇİN EMİR VERECEĞİM...
BOL MİKTARDA İPE İHTİYACIMIZ VAR... UZUN VE SAĞLAM OLSUN...
ÖRTÜLERİ VE GİYSİLERİ KESEREK ONLARIN HAZIRLANMASIYLA BEN İLGİLENİRİM...
AFERİN...
MMM...

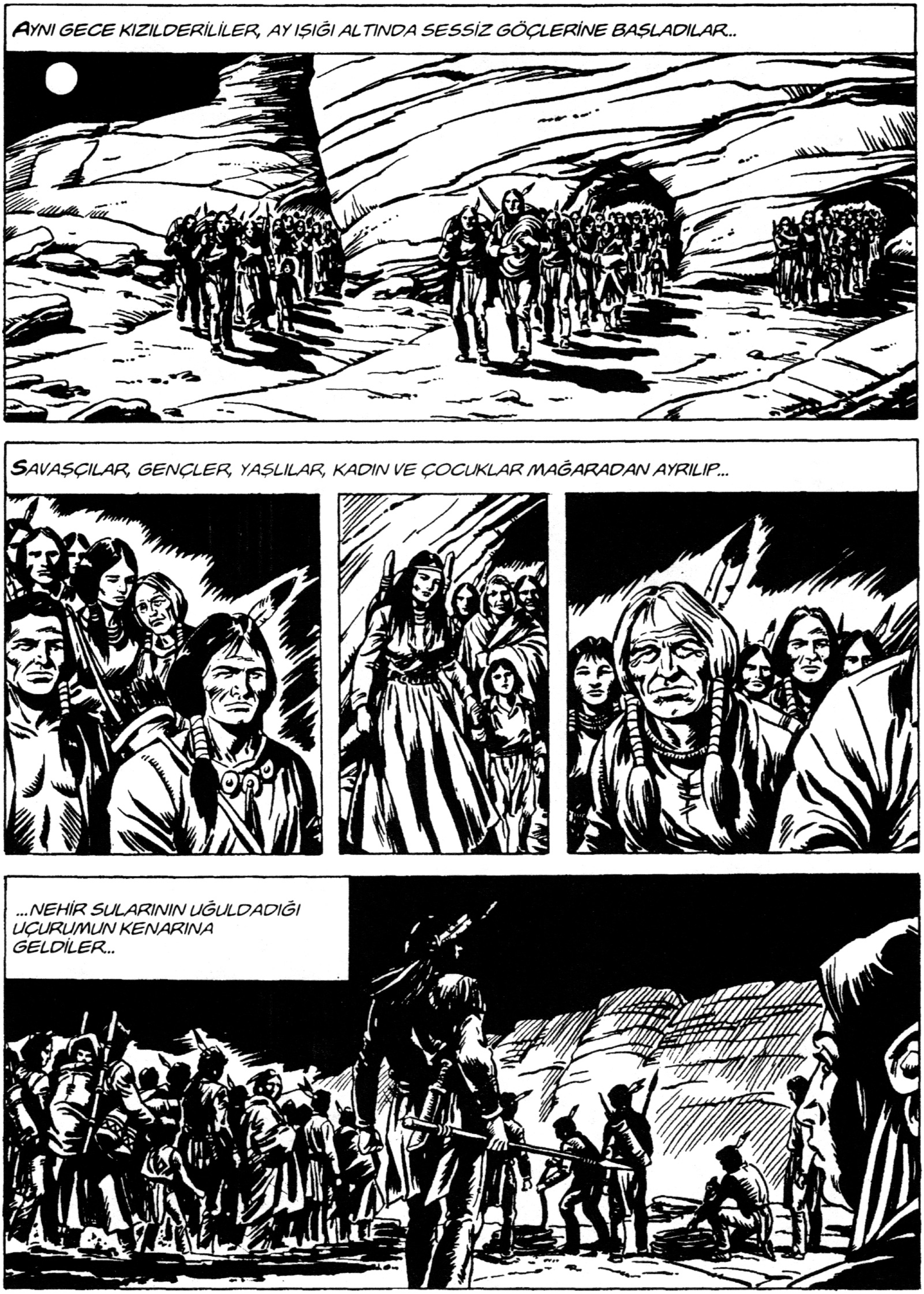

YÜZÜME BİLE BAKMADI...
BALTALI İLAH GELDİĞİNDEN BERİ GÜMÜŞ AY'IN GÖZÜ ONDAN BAŞKASINI GÖRMÜYOR...
EĞER NEHİR YOLUNDAN KAÇMAYI BAŞARIRSAK, DAHA SONRA DURUMUNUZA ÇÖZÜM BULMAK İÇİN ÇOK ZAMANIMIZ OLACAK...
ASKERLER GİTTİĞİMİZİ ANCAK ÇOK SONRA FARK EDERLER... O ZAMAN DA ZATEN İZİMİZİ BULAMAZLAR...
PLANIN GÜZEL ZAGOR-TE-NAY. BAŞARACAĞIZ, BUNDAN EMİNİM...

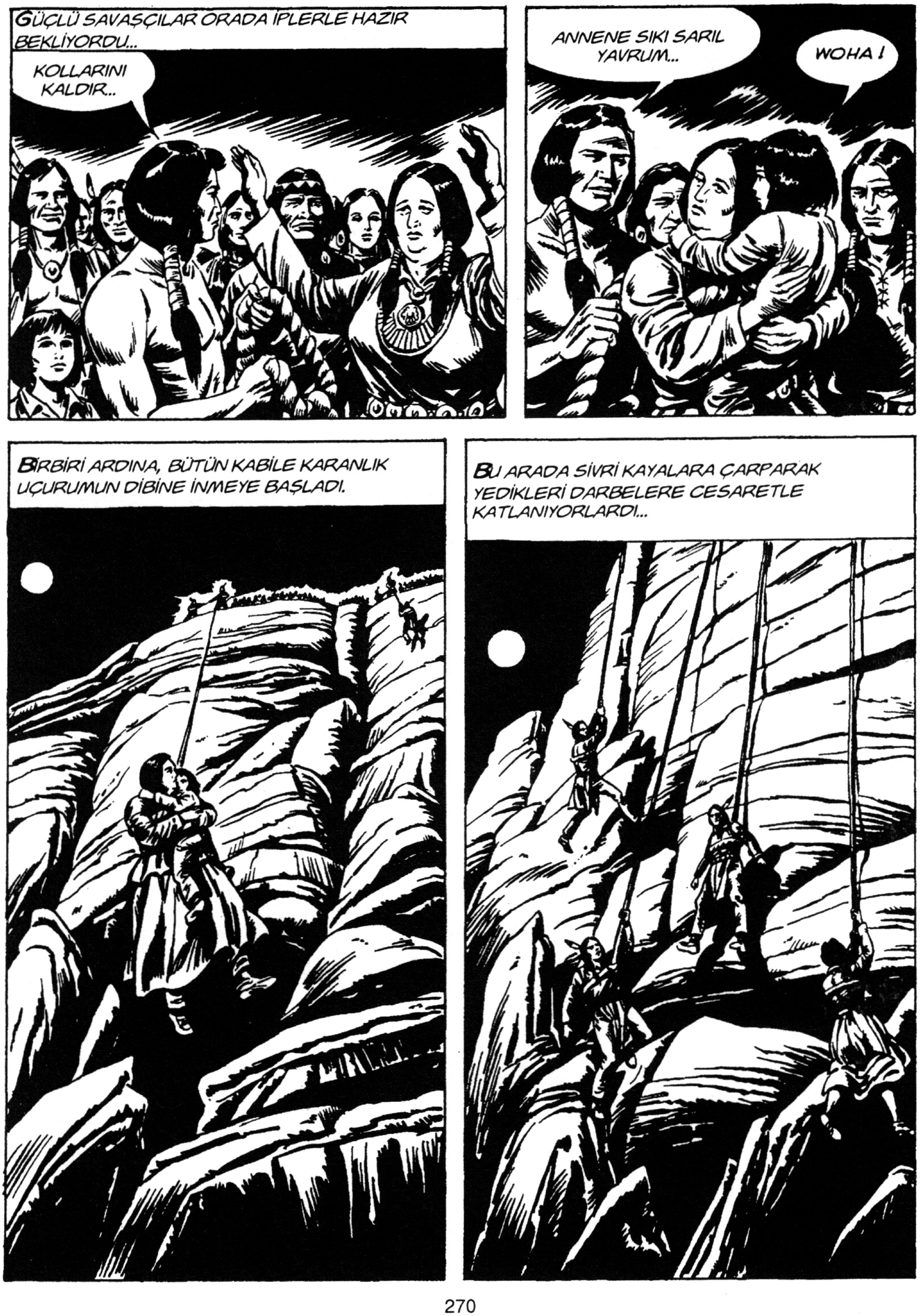

GRİ TİLKİ O SIRADA MAĞARANIN DIŞINDA OLANLARI GÖRSEYDİ. BU KADAR EMİN OLMAZDI...
DEMEK YILAN SOYLARI BU MAĞARADA SAKLANIYORLAR...
NEYSE Kİ ŞANS YÜZÜMÜZE GÜLDÜ... O KAHROLASI ZAGOR İZİNİ TAMAMEN KAYBETTİRMİŞTİ...
...EĞER BİR RASTLANTI SONUCU KIZILDERİLİ NÖBETÇİLERDEN BİRİYLE KARŞILAŞMASAYDIK, ASLA BU MAĞARAYI BULAMAZDIK...
ARTIK KIZIL SURATLILARIN İNİNİ BİLİYORUZ... ONLARIN İSE BUNDAN HABERİ YOK...
BALIK GİBİ AĞA DÜŞECEKLER... ZAGOR DA DAHİL...

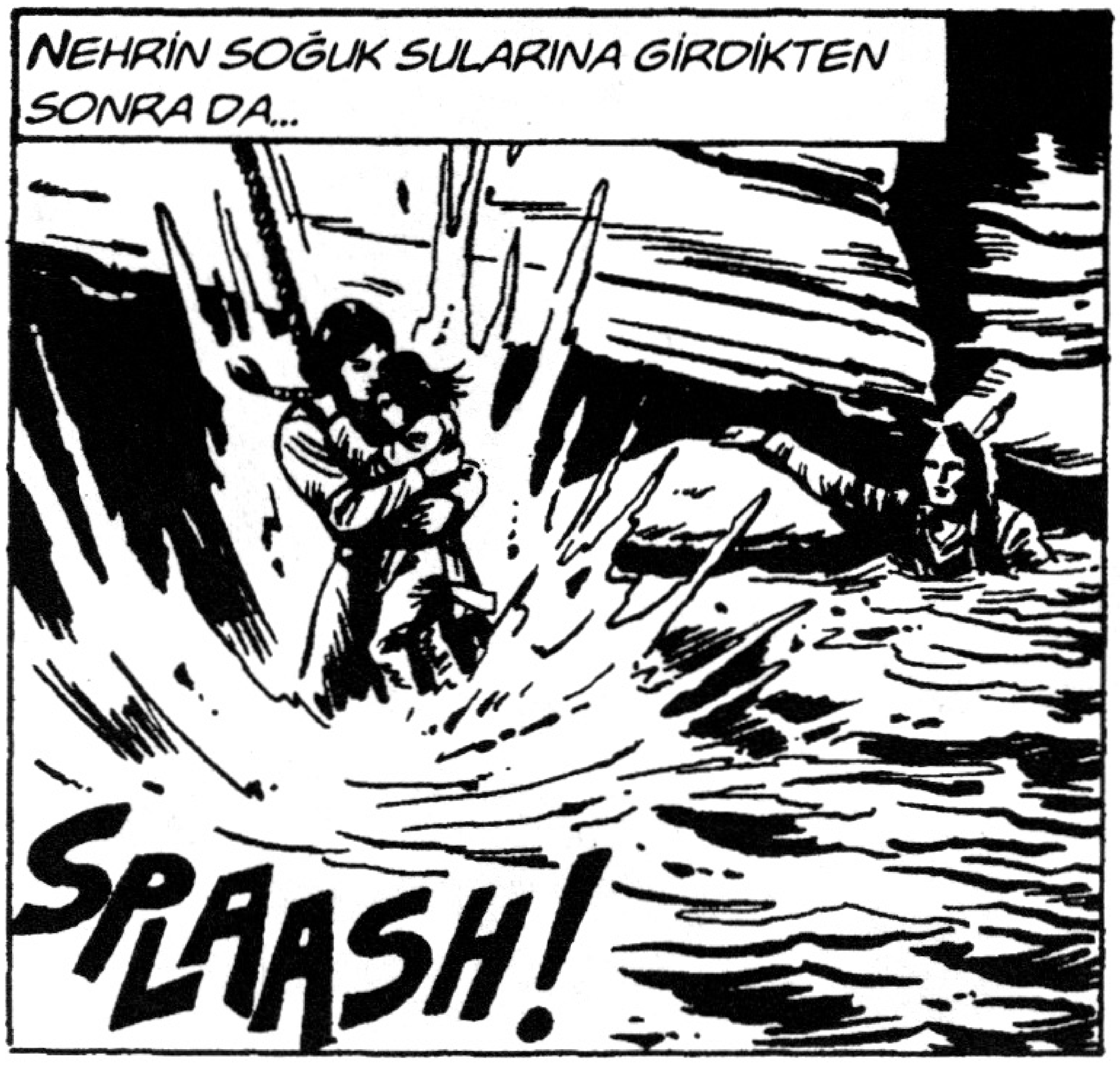

ARKADAŞINA İŞARET VEREN KILAVUZ...
...KAYALARIN ARASINDAN SESSİZCE UZAKLAŞTI...
KEŞFİMİ SÖYLEDİĞİM ZAMAN BİNBAŞI BOLT SEVİNCİNDEN HAVAYA ZIPLAYACAK...
YARIN ŞAFAKTAN ÖNCE BİRLİKLERİNİ HAZIRLAYIP BURAYA GELEBİLİR...
YERLİLER UYKUDA BASKINA UĞRAYACAKLARI İÇİN HİÇ DİRENMEDEN TESLİM OLACAKLARDIR...
O KIRMIZI GÖMLEKLİ SERSERİYLE DE BİZZAT BEN İLGİLENECEĞİM...

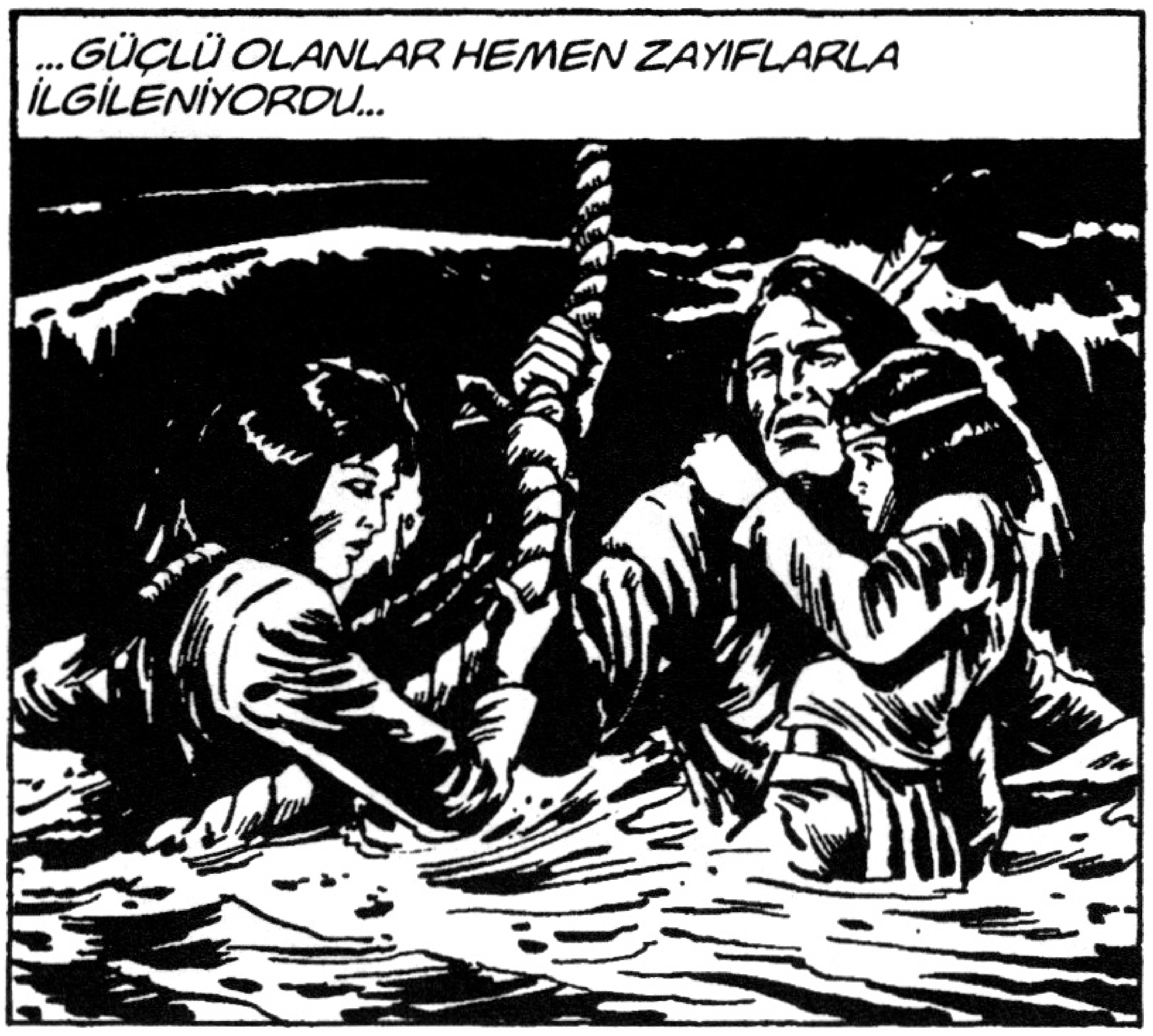

MAĞARADA GÜN BOYU YOĞUN BİR FAALİYET HÜKÜM SÜRDÜ...
KADINLAR ELBİSE VE ÖRTÜLERİ KESEREK...
...BUNLARDAN SAĞLAM İPLER YAPIYORLARDI...
GÜNEŞ DAĞLARIN ARDINDA KAYBOLMADAN HER ŞEY HAZIRLANMIŞ OLACAK...
MM...
UMARIM BULUTLAR BU GECE AYI ÖRTMEZ. KARANLIKTA BURADAN İNİŞ ÇOK ZOR OLUR...

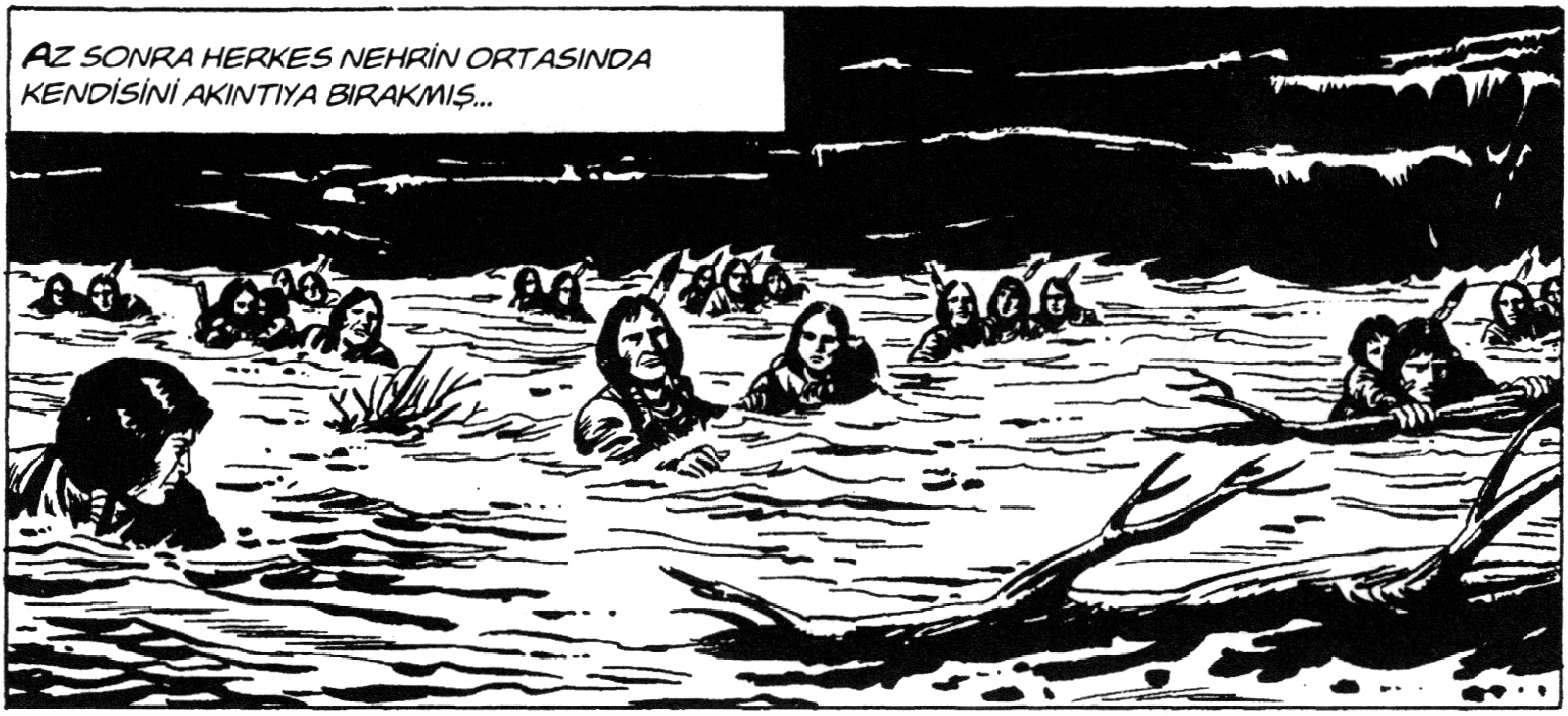

GEÇENLERDE YAĞAN YAĞMUR NEHRİ YÜKSELTTİ... AKINTI BAZILARIMIZI ZORLAYACAK...
AMA BUNUN İYİ BİR YÖNÜ DE VAR...
?
AKINTININ SÜRÜKLEDİĞİ KÜTÜKLER BİZİ ASKERLERDEN GİZLEYECEK...
HER ŞEYİ DÜŞÜNÜYORSUN.
EĞER HALKINI BU TUZAKTAN KURTARMAK İSTİYORSAK BUNA MECBURUZ UZUN KUYRUK.
GEL... HAZIRLIKLAR NASIL GİDİYOR, BİR BAKALIM...

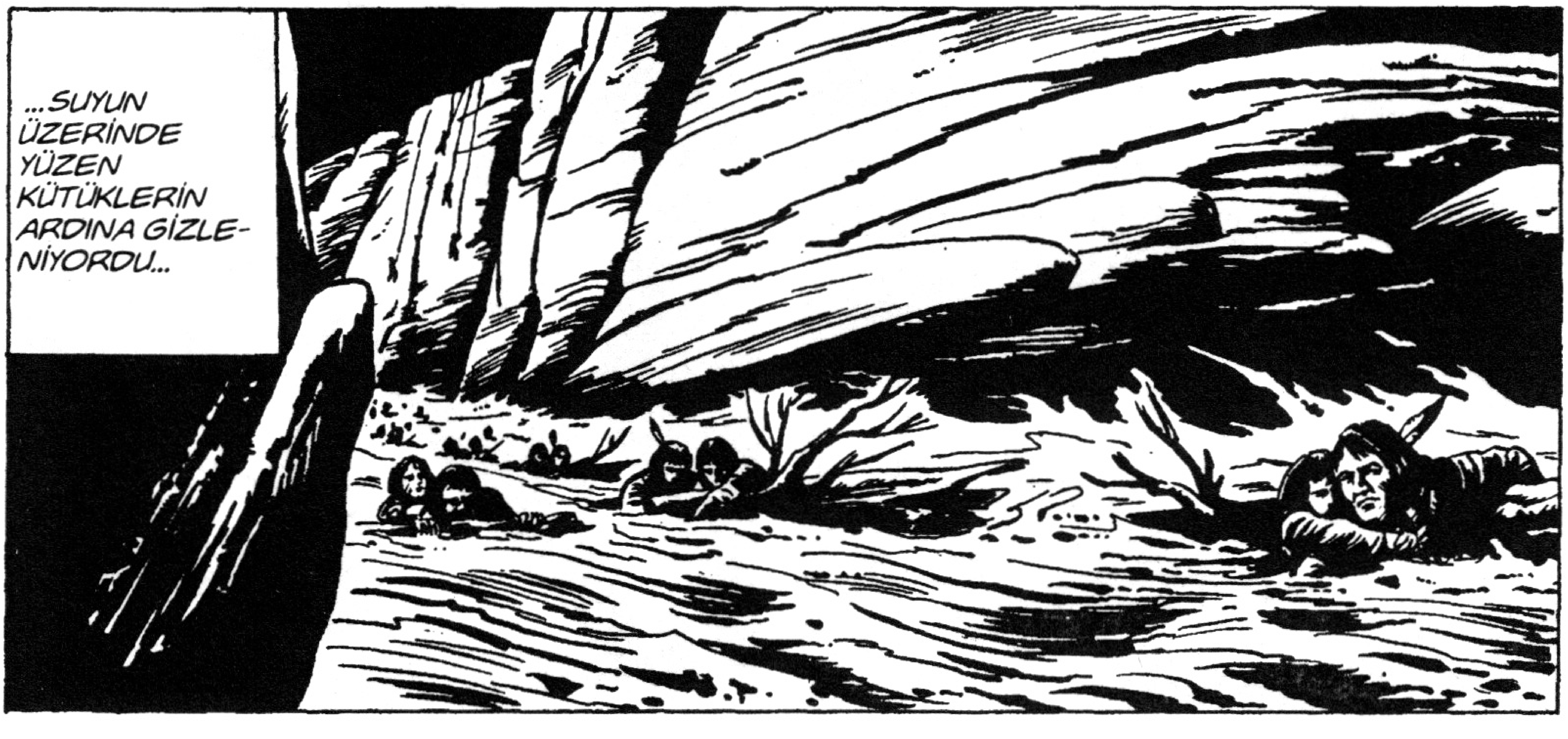

AYNI GECE KIZILDERİLİLER, AY IŞIĞI ALTINDA SESSİZ GÖÇLERİNE BAŞLADILAR...
SAVAŞÇILAR, GENÇLER, YAŞLILAR, KADIN VE ÇOCUKLAR MAĞARADAN AYRILIP...
...NEHİR SULARININ UĞULDADIĞI
UÇURUMUN KENARINA
GELDİLER...

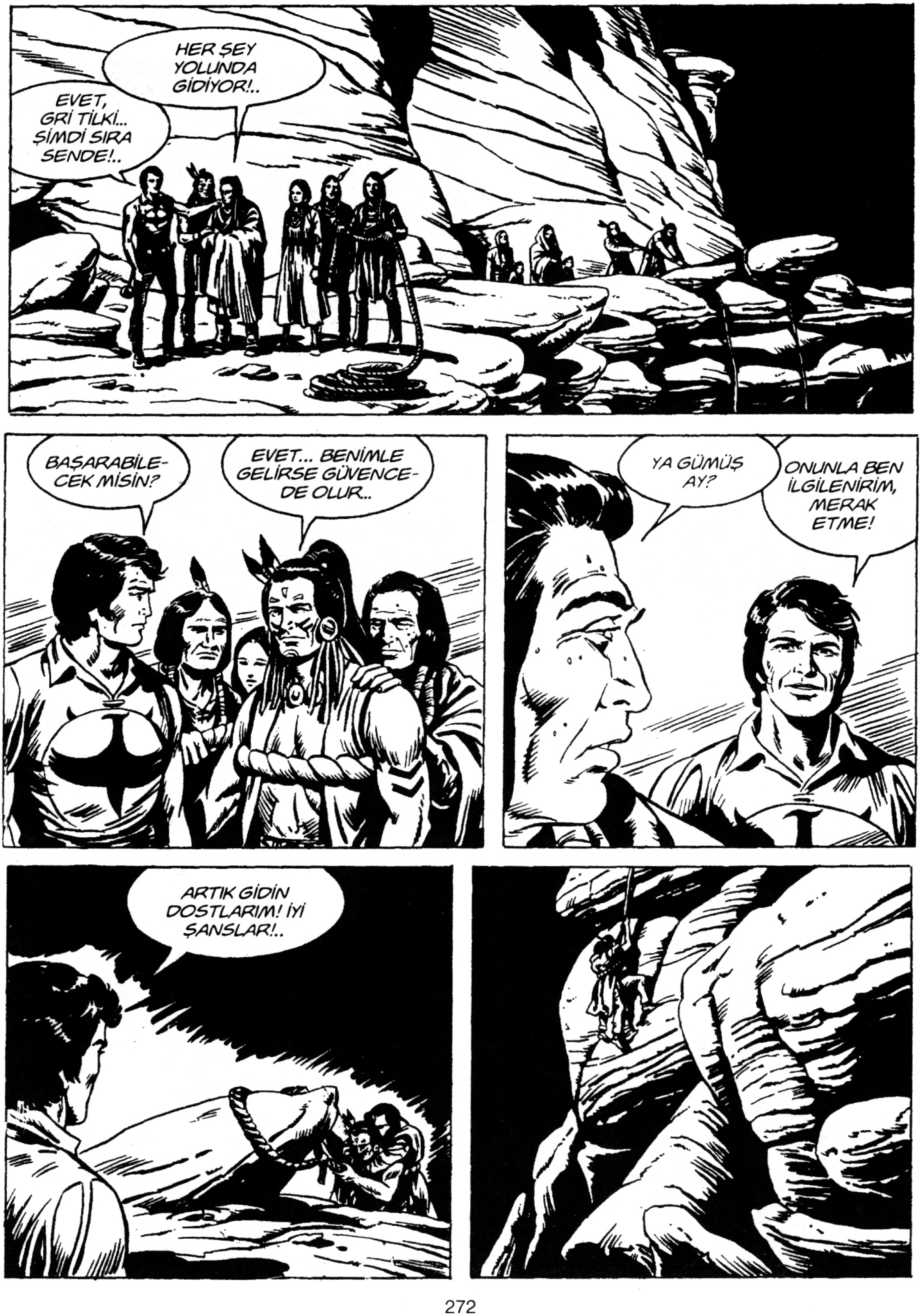

GÜÇLÜ SAVAŞÇILAR ORADA İPLERLE HAZIR BEKLİYORDU...
KOLLARINI KALDIR...
ANNENE SIKI SARIL YAVRUM...
WOHA!
BİRBİRİ ARDINA, BÜTÜN KABİLE KARANLIK UÇURUMUN DİBİNE İNMEYE BAŞLADI.
BU ARADA SİVRİ KAYALARA ÇARPARAK YEDİKLERİ DARBELERE CESARETLE KATLANIYORLARDI...

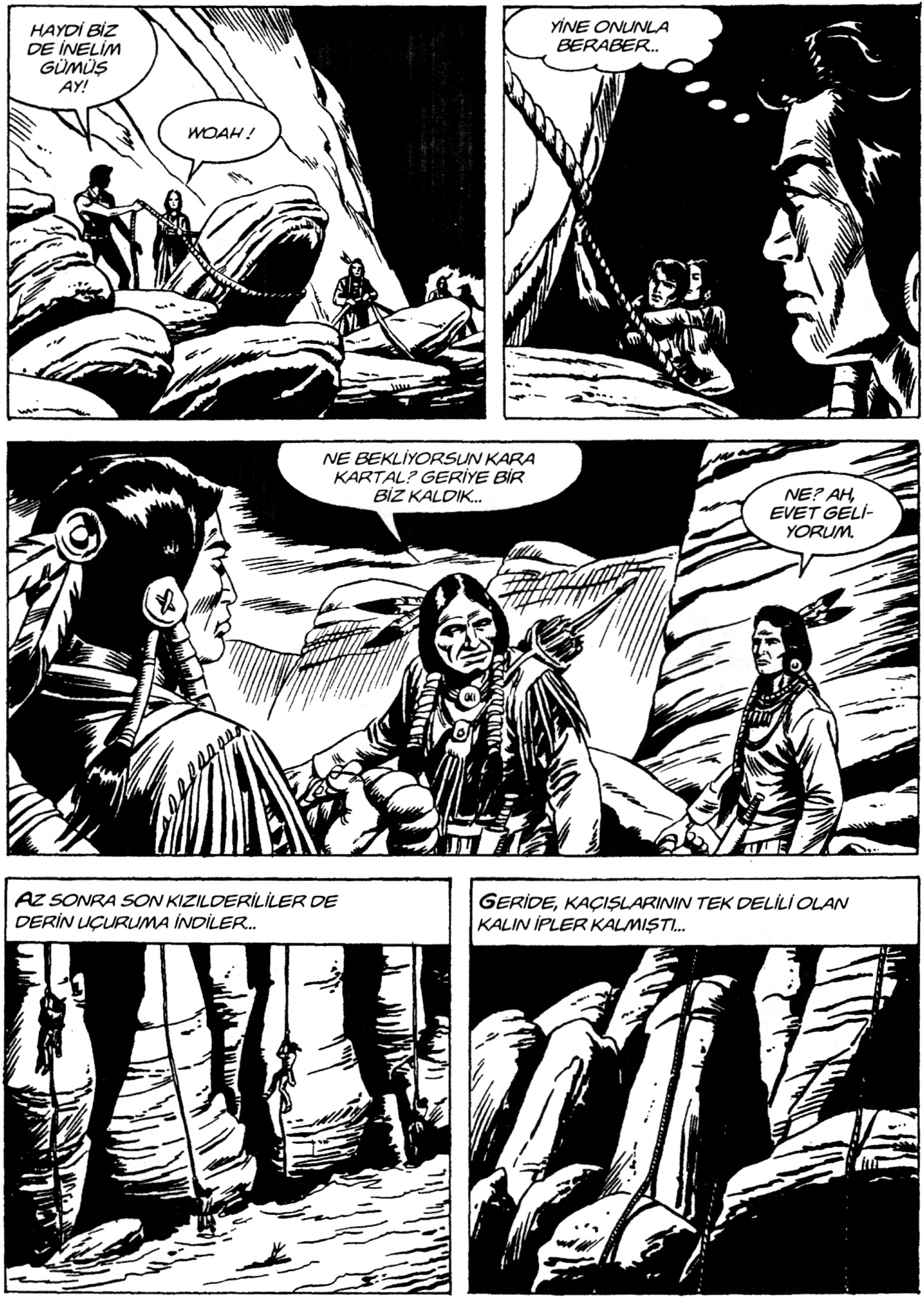

NEHRİN SOĞUK SULARINA GİRDİKTEN SONRA DA...
SPLAASH!

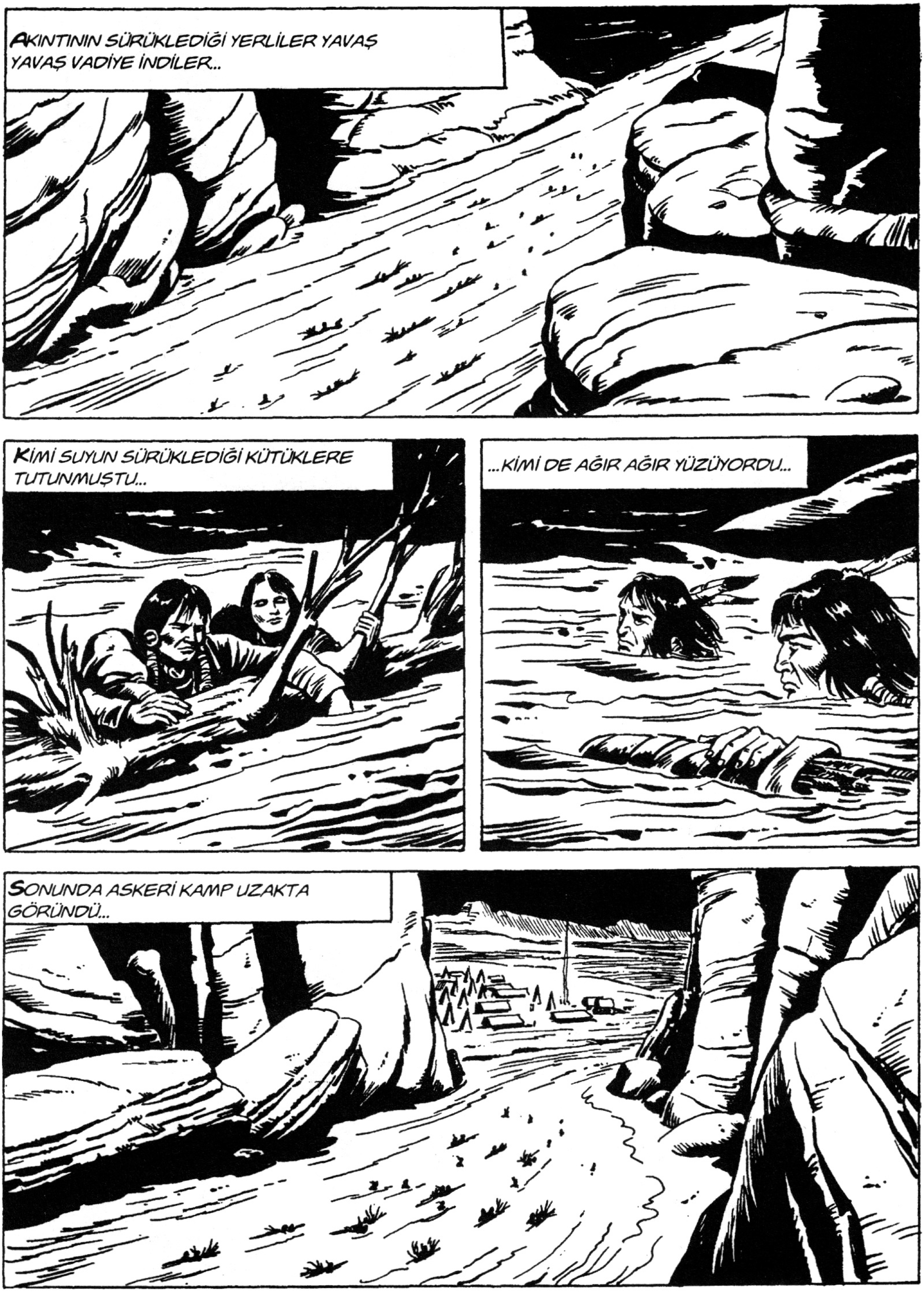

...GÜÇLÜ OLANLAR HEMEN ZAYIFLARLA İLGİLENİYORDU...

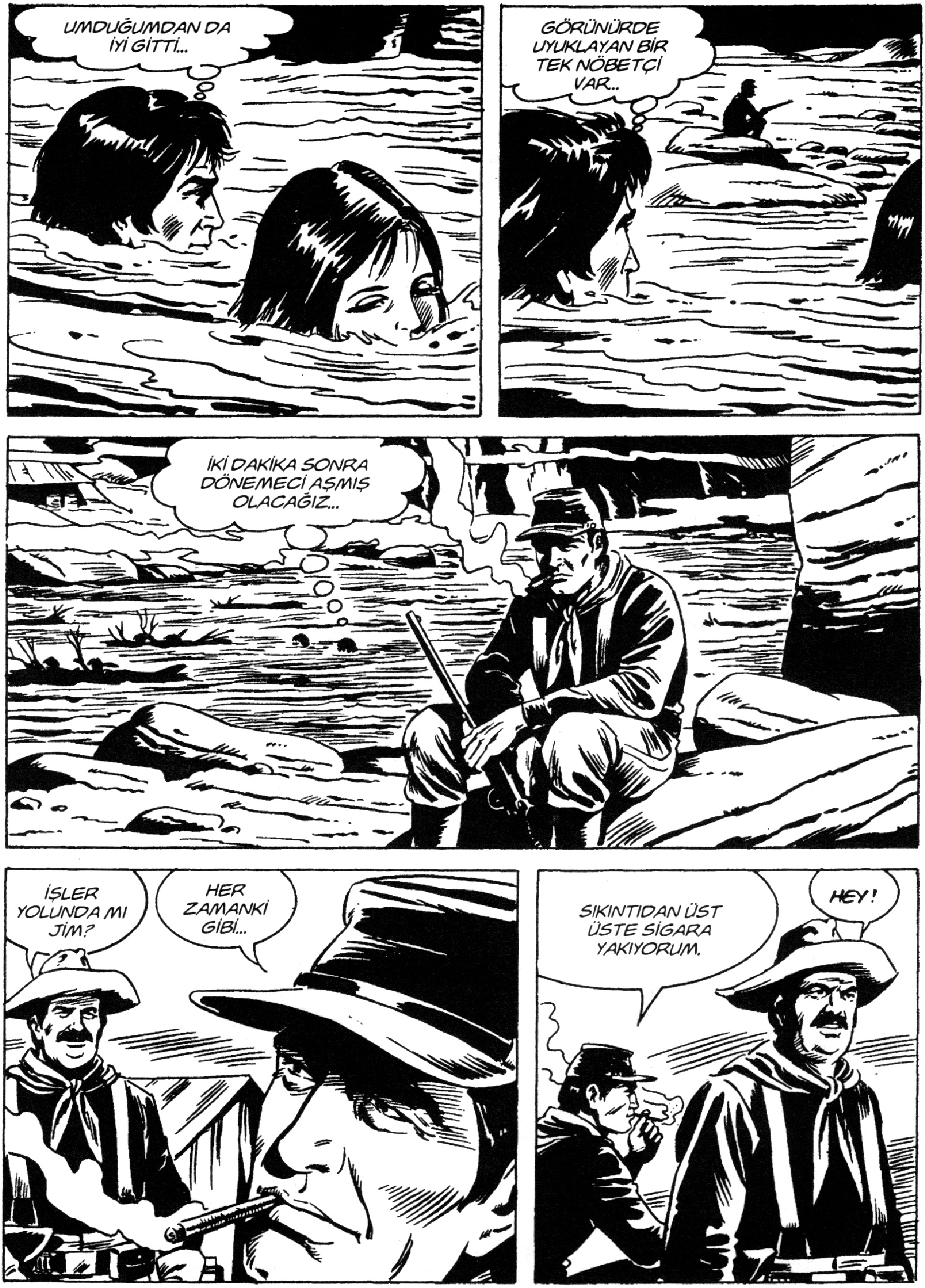

AZ SONRA HERKES NEHRİN ORTASINDA KENDİSİNİ AKINTIYA BIRAKMIŞ...

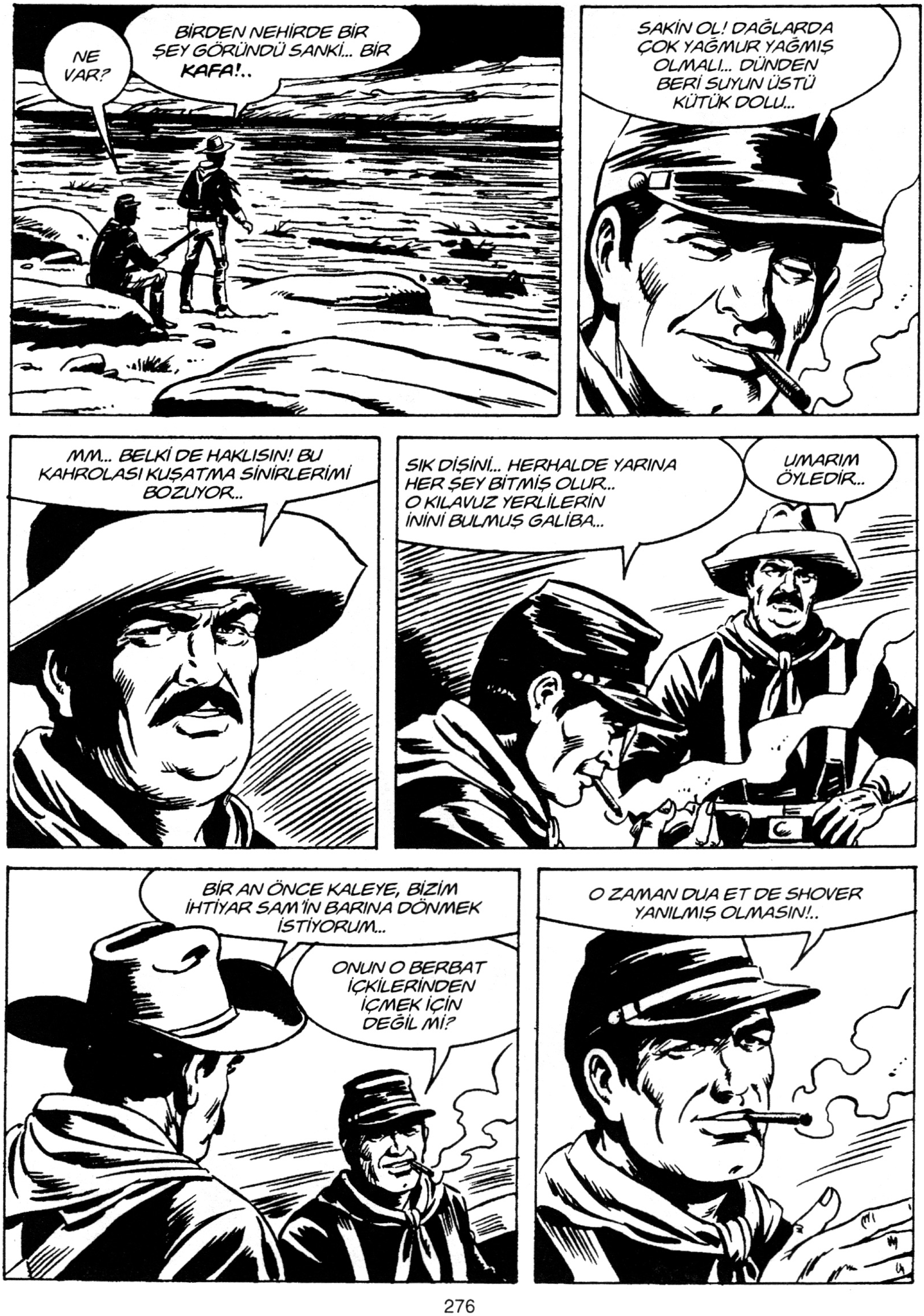

...SUYUN ÜZERİNDE YÜZEN KÜTÜKLERİN ARDINA GİZLENİYORDU...

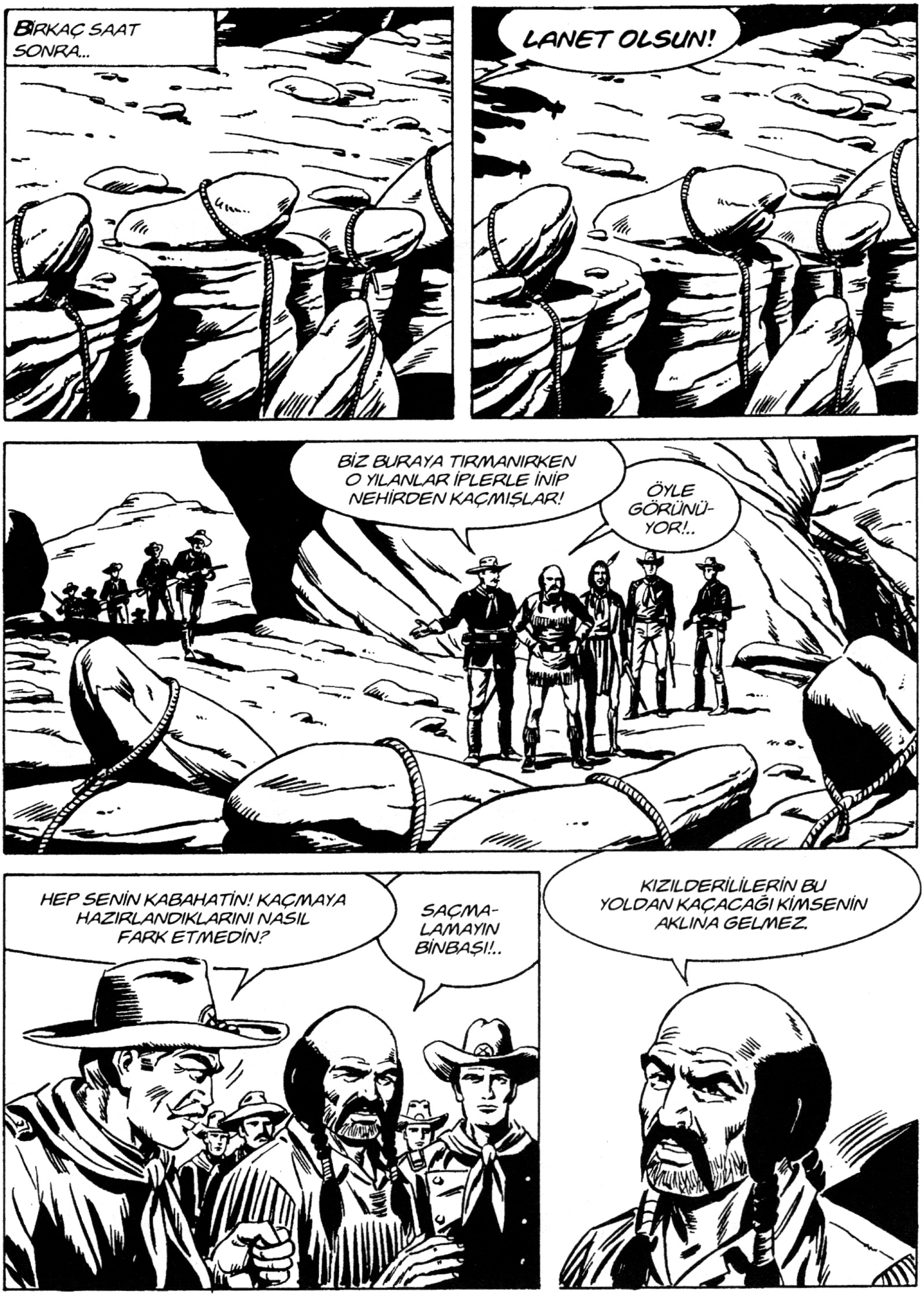

EVET, GRİ TİLKİ... ŞİMDİ SIRA SENDE!..
HER ŞEY YOLUNDA GİDİYOR!..
BAŞARABİLECEK MİSİN?
EVET... BENİMLE GELİRSE GÜVENCEDE OLUR...
YA GÜMÜŞ AY?
ONUNLA BEN İLGİLENİRİM, MERAK ETME!
ARTIK GİDİN DOSTLARIM! İYİ ŞANSLAR!..

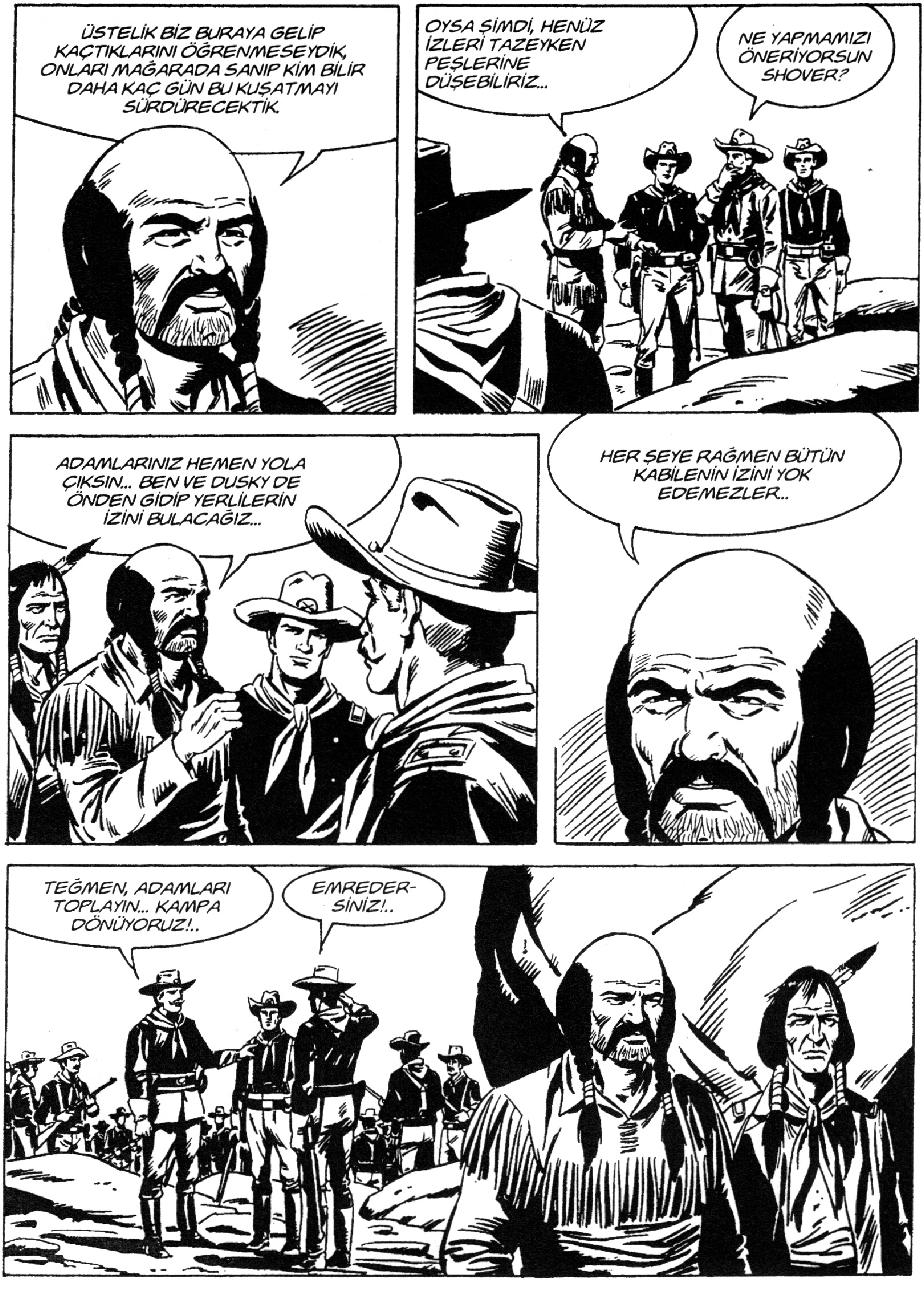

HAYDİ BİZ DE İNELİM GÜMÜŞ AY!
WOAH!
YİNE ONUNLA BERABER...
NE BEKLİYORSUN KARA KARTAL? GERİYE BİR BİZ KALDIK...
NE? AH, EVET GELİYORUM.
AZ SONRA SON KIZILDERİLİLER DE DERİN UÇURUMA İNDİLER...
GERİDE, KAÇIŞLARININ TEK DELİLİ OLAN KALIN İPLER KALMIŞTI...

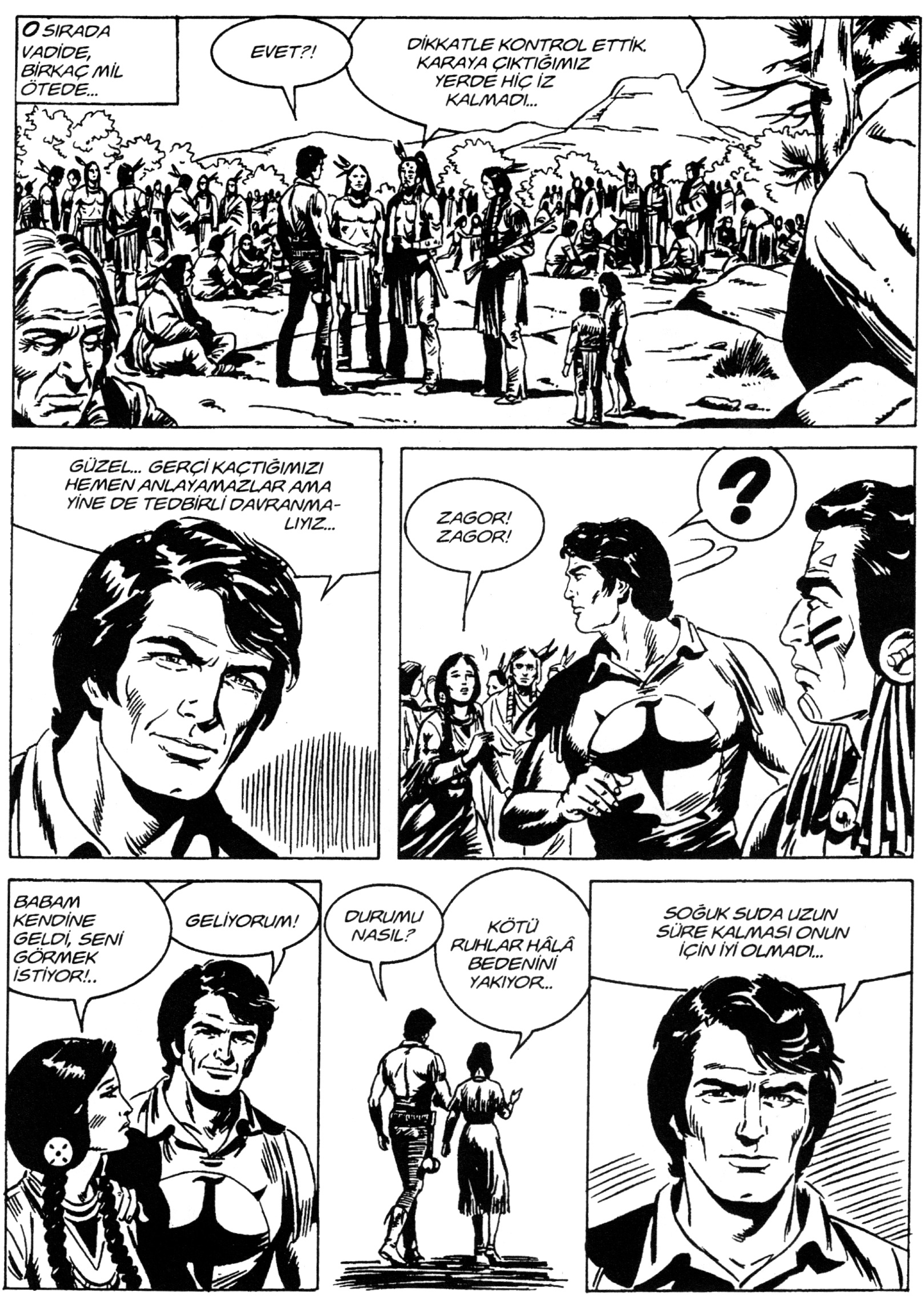

AKINTININ SÜRÜKLEDİĞİ YERLİLER YAVAŞ YAVAŞ VADİYE İNDİLER...
KİMİ SUYUN SÜRÜKLEDİĞİ KÜTÜKLERE TUTUNMUŞTU...
...KİMİ DE AĞIR AĞIR YÜZÜYORDU...
SONUNDA ASKERİ KAMP UZAKTA GÖRÜNDÜ...

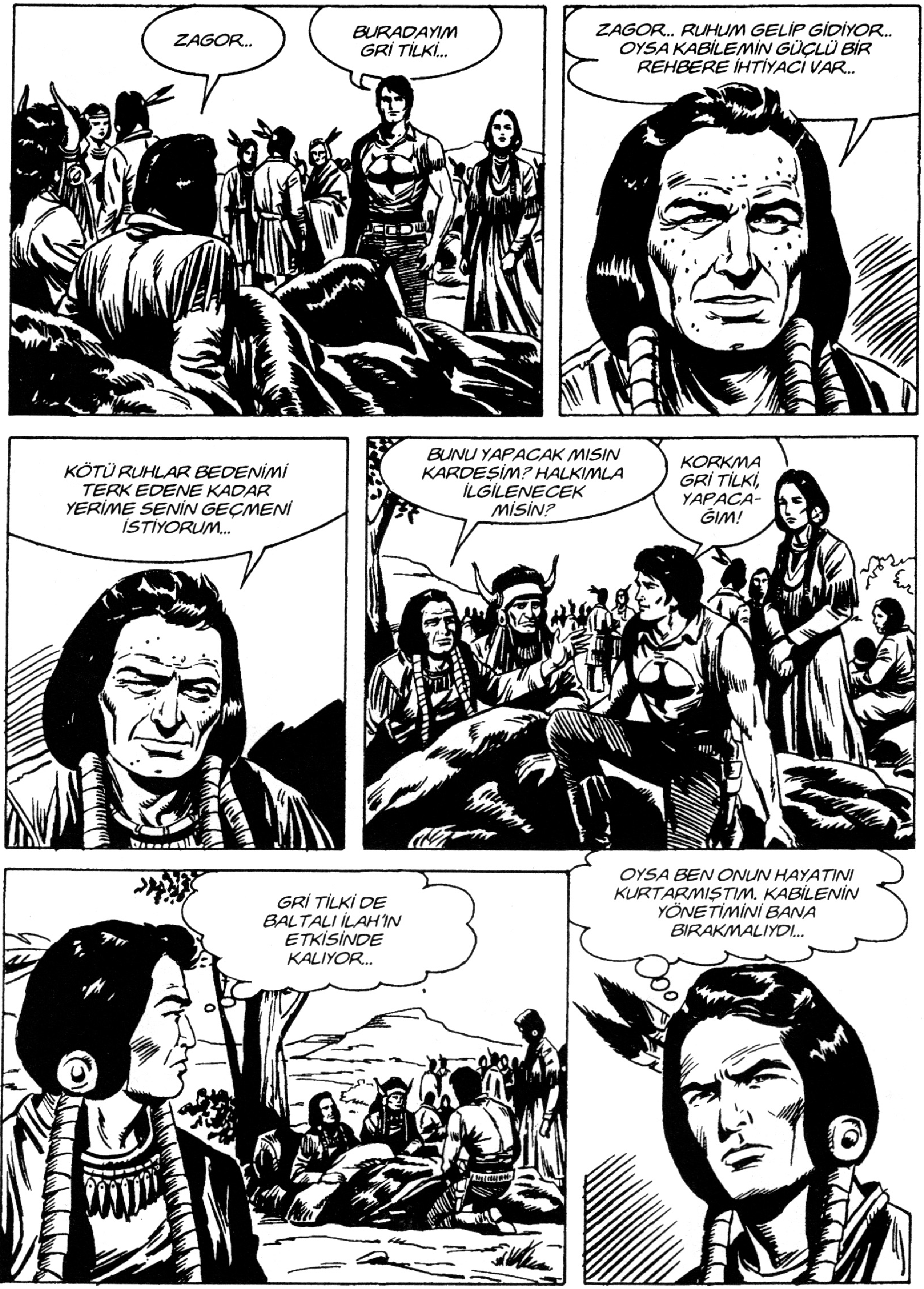

UMDUĞUMDAN DA İYİ GİTTİ...
GÖRÜNÜRDE UYUKLAYAN BİR TEK NÖBETÇİ VAR...
İKİ DAKİKA SONRA DÖNEMECİ AŞMIŞ OLACAĞIZ...
İŞLER YOLUNDA MI JİM?
HER ZAMANKİ GİBİ...
SIKINTIDAN ÜST ÜSTE SİGARA YAKIYORUM.
HEY!

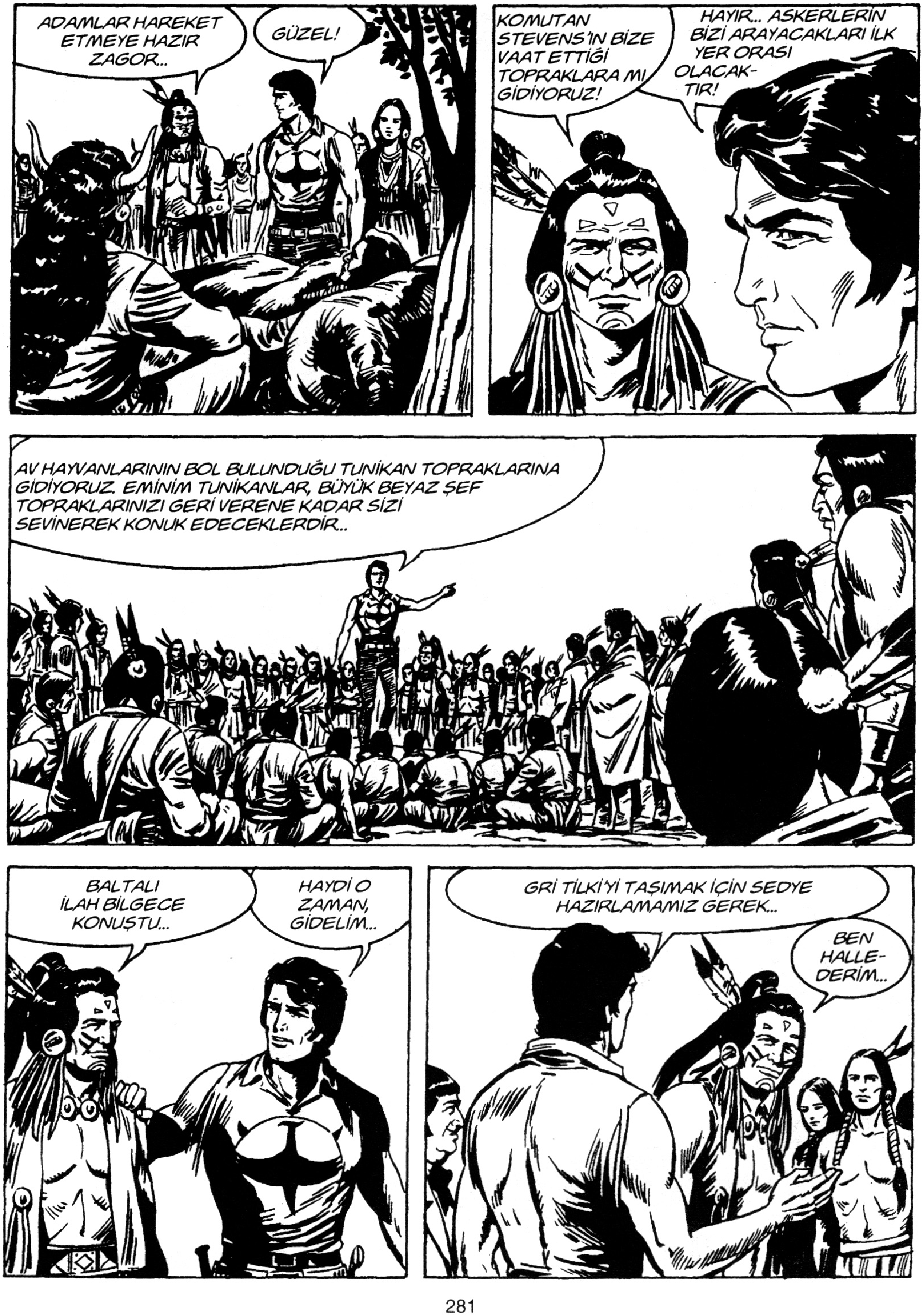

NE VAR?
BİRDEN NEHİRDE BİR ŞEY GÖRÜNDÜ SANKİ... BİR **KAFA**!..
SAKİN OL! DAĞLARDA ÇOK YAĞMUR YAĞMIŞ OLMALI... DÜNDEN BERİ SUYUN ÜSTÜ KÜTÜK DOLU...
MM... BELKİ DE HAKLISIN! BU KAHROLASI KUŞATMA SİNİRLERİMİ BOZUYOR...
SIK DİŞİNİ... HERHALDE YARINA HER ŞEY BİTMİŞ OLUR... O KILAVUZ YERLİLERİN İNİNİ BULMUŞ GALİBA...
UMARIM ÖYLEDİR...
BİR AN ÖNCE KALEYE, BİZİM İHTİYAR SAM'İN BARINA DÖNMEK İSTİYORUM...
ONUN O BERBAT İÇKİLERİNDEN İÇMEK İÇİN DEĞİL Mİ?
O ZAMAN DUA ET DE SHOVER YANILMIŞ OLMASIN!..

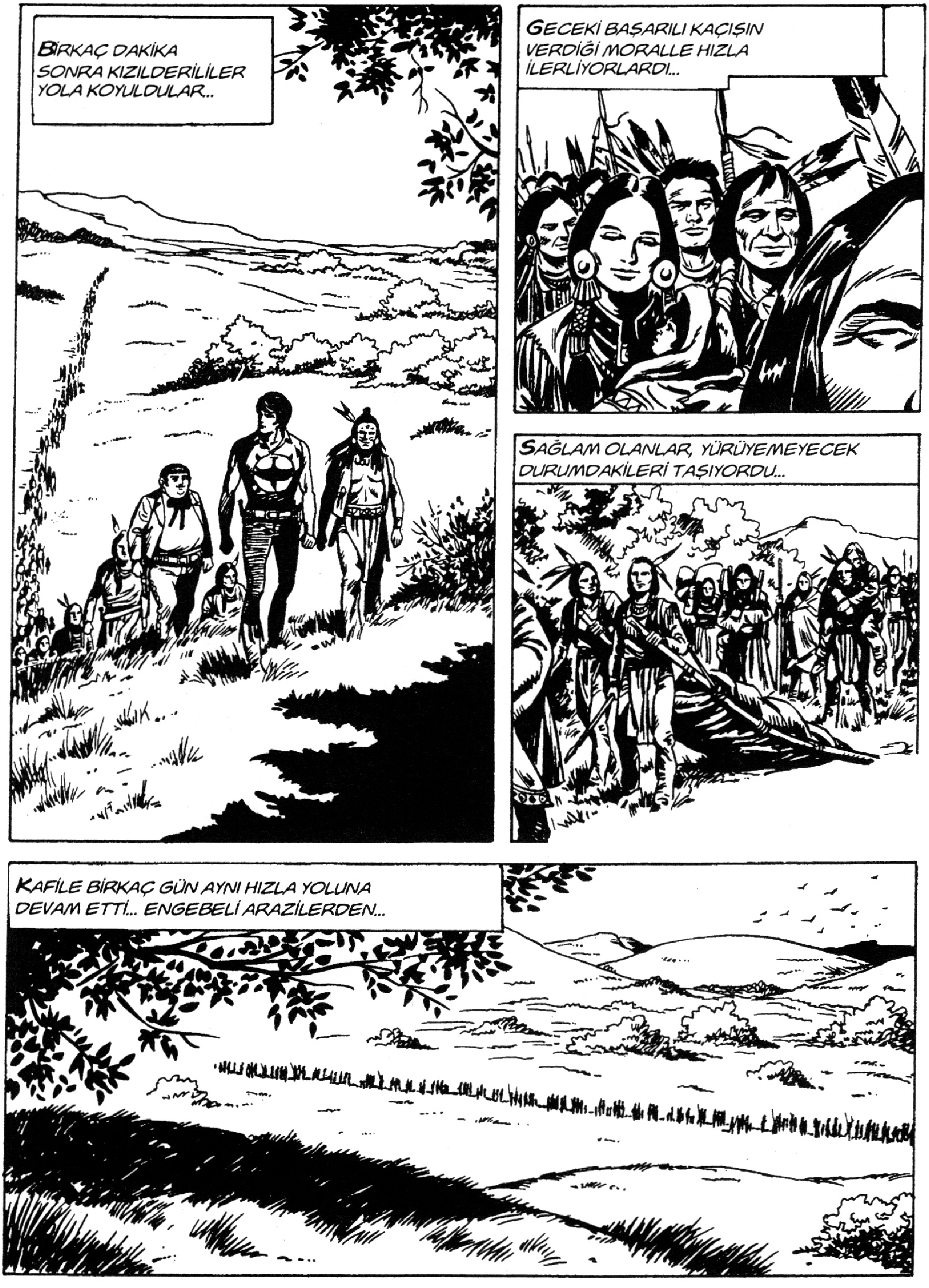

BİRKAÇ SAAT SONRA...
LANET OLSUN!
BİZ BURAYA TIRMANIRKEN O YILANLAR İPLERLE İNİP NEHİRDEN KAÇMIŞLAR!
ÖYLE GÖRÜNÜYOR!..
HEP SENİN KABAHATİN! KAÇMAYA HAZIRLANDIKLARINI NASIL FARK ETMEDİN?
SAÇMALAMAYIN BİNBAŞI!..
KIZILDERİLİLERİN BU YOLDAN KAÇACAĞI KİMSENİN AKLINA GELMEZ.

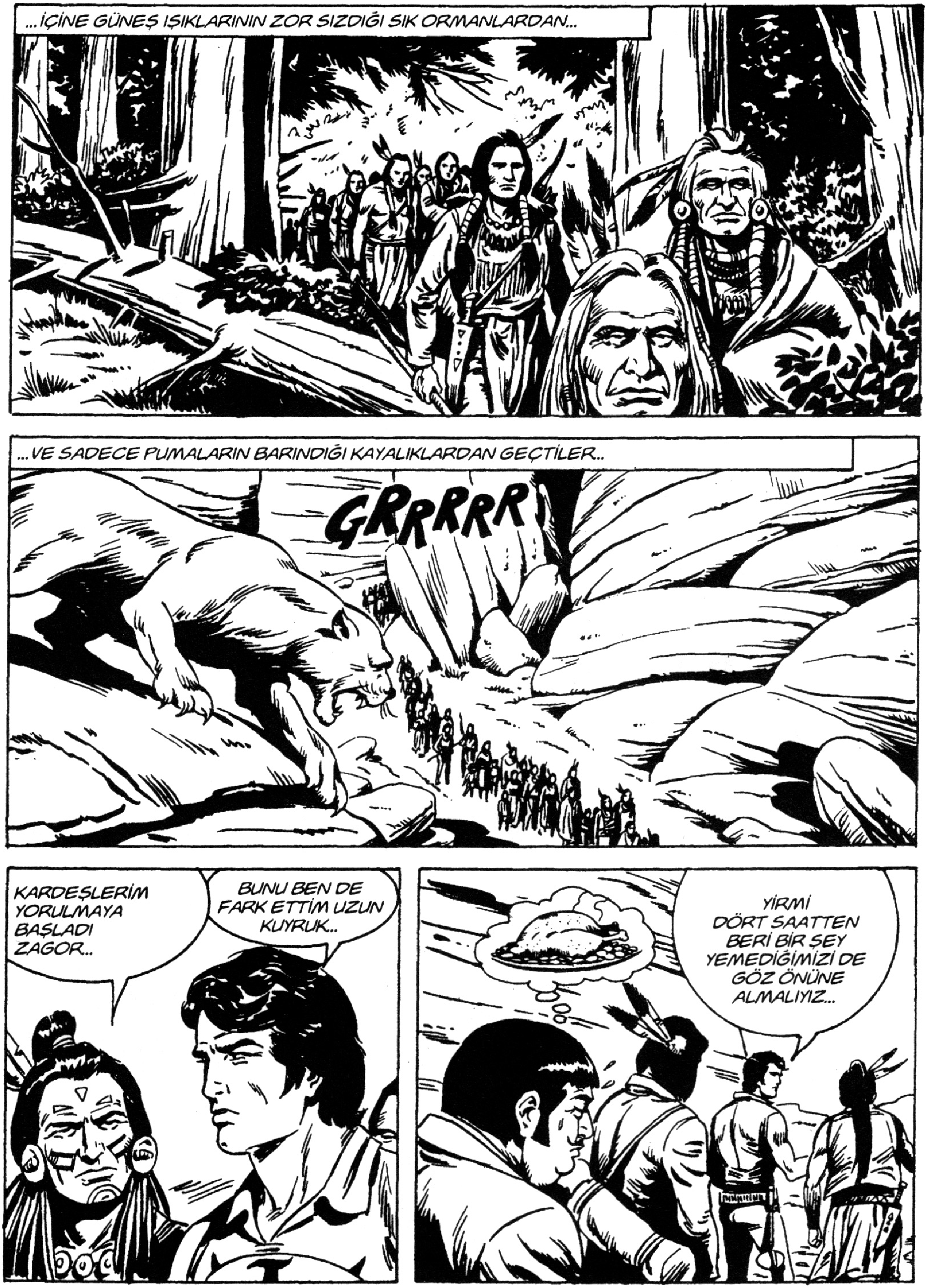

ÜSTELİK BİZ BURAYA GELİP KAÇTIKLARINI ÖĞRENMESEYDİK, ONLARI MAĞARADA SANIP KİM BİLİR DAHA KAÇ GÜN BU KUŞATMAYI SÜRDÜRECEKTİK.
OYSA ŞİMDİ, HENÜZ İZLERİ TAZEYKEN PEŞLERİNE DÜŞEBİLİRİZ...
NE YAPMAMIZI ÖNERİYORSUN SHOVER?
ADAMLARINIZ HEMEN YOLA ÇIKSIN... BEN VE DUSKY DE ÖNDEN GİDİP YERLİLERİN İZİNİ BULACAĞIZ...
HER ŞEYE RAĞMEN BÜTÜN KABİLENİN İZİNİ YOK EDEMEZLER...
TEĞMEN, ADAMLARI TOPLAYIN... KAMPA DÖNÜYORUZ!..
EMREDERSİNİZ!..

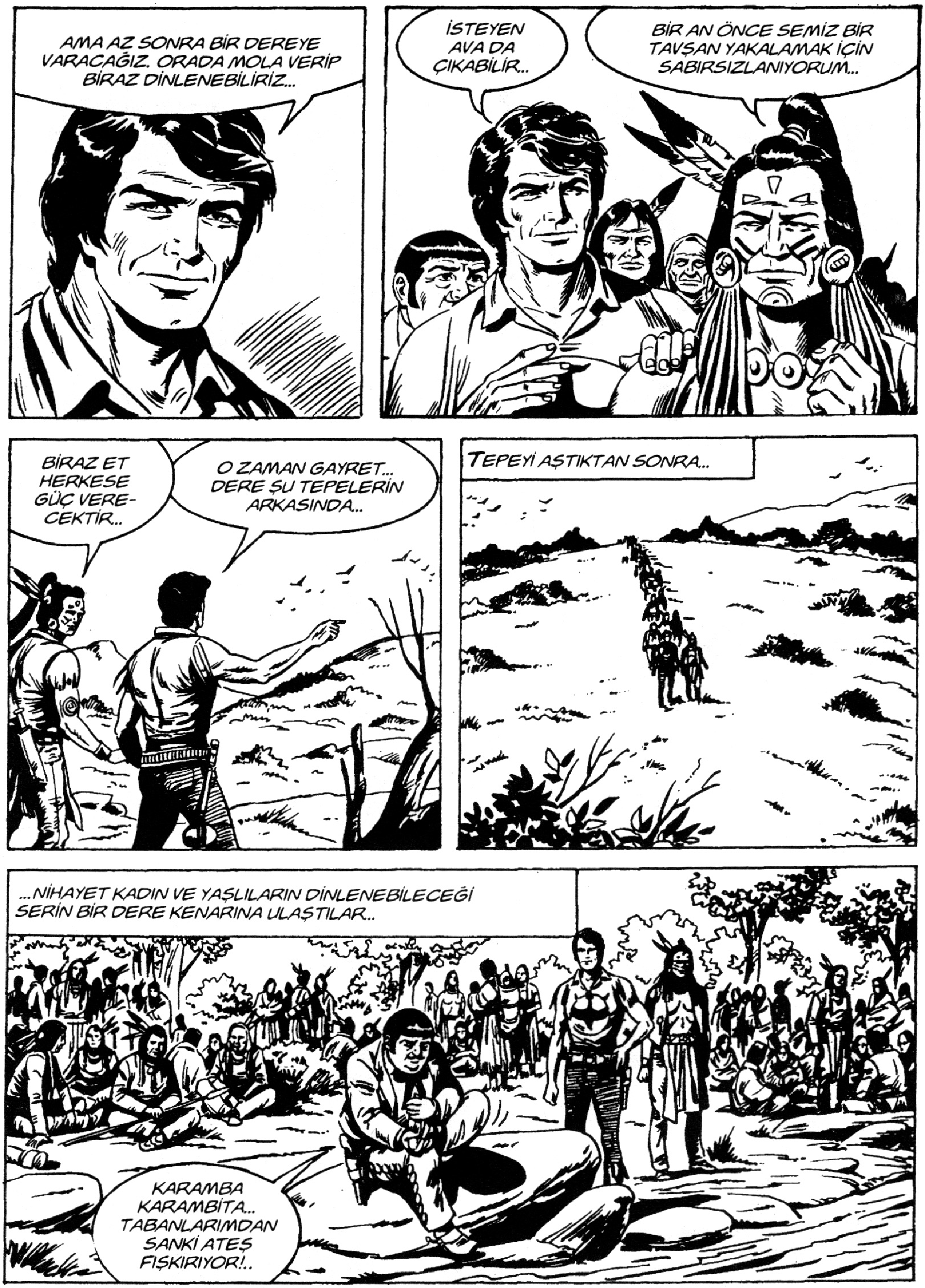

O SIRADA VADİDE, BİRKAÇ MİL ÖTEDE...
EVET?!
DİKKATLE KONTROL ETTİK. KARAYA ÇIKTIĞIMIZ YERDE HİÇ İZ KALMADI...
GÜZEL... GERÇİ KAÇTIĞIMIZI HEMEN ANLAYAMAZLAR AMA YİNE DE TEDBİRLİ DAVRANMALIYIZ...
ZAGOR! ZAGOR!
?
BABAM KENDİNE GELDİ, SENİ GÖRMEK İSTİYOR!..
GELİYORUM!
DURUMU NASIL?
KÖTÜ RUHLAR HÂLÂ BEDENİNİ YAKIYOR...
SOĞUK SUDA UZUN SÜRE KALMASI ONUN İÇİN İYİ OLMADI...

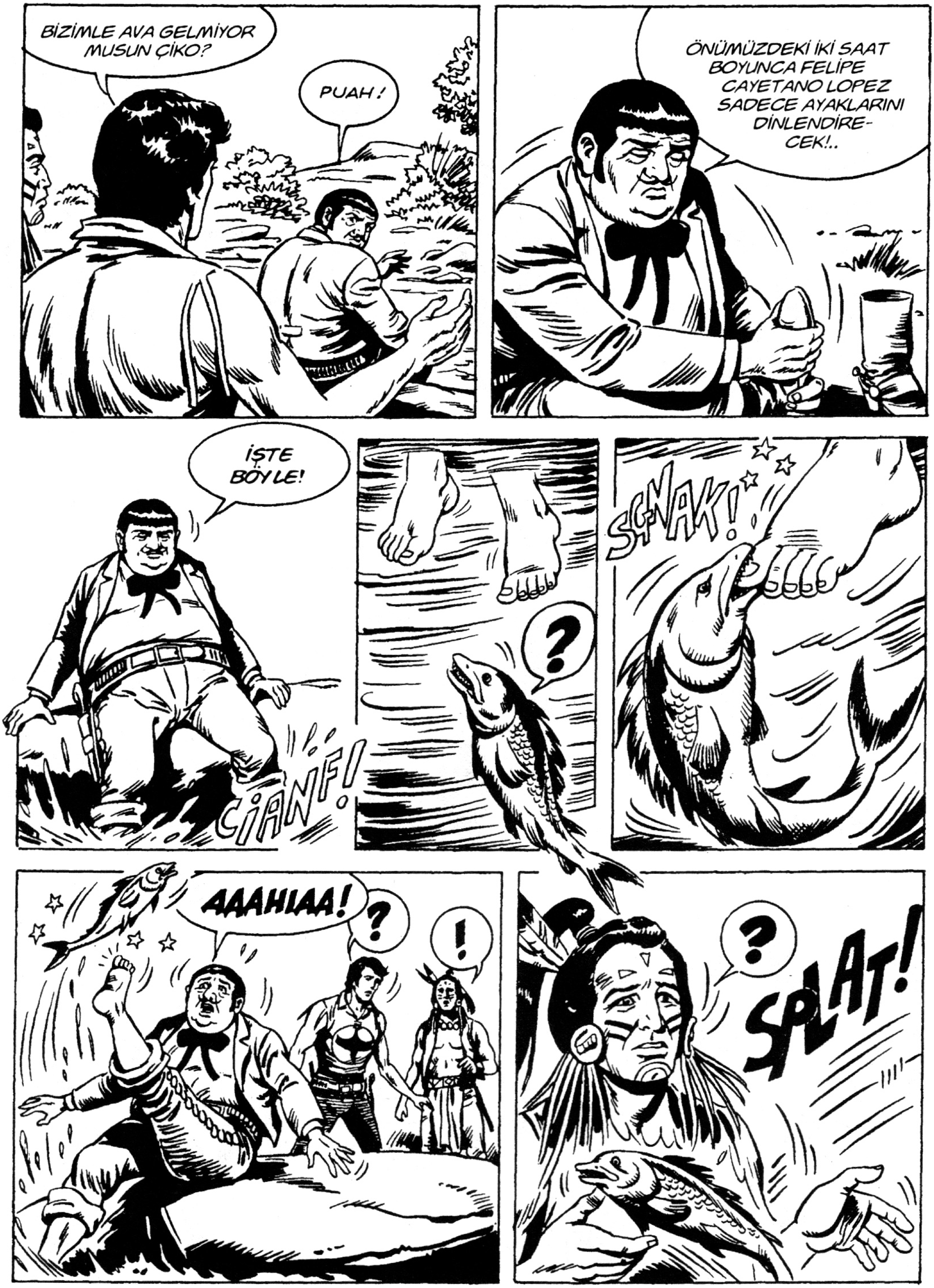

ZAGOR...
BURADAYIM GRİ TİLKİ...
ZAGOR... RUHUM GELİP GİDİYOR... OYSA KABİLEMİN GÜÇLÜ BİR REHBERE İHTİYACI VAR...
KÖTÜ RUHLAR BEDENİMİ TERK EDENE KADAR YERİME SENİN GEÇMENİ İSTİYORUM...
BUNU YAPACAK MISIN KARDEŞİM? HALKIMLA İLGİLENECEK MİSİN?
KORKMA GRİ TİLKİ, YAPACAĞIM!
GRİ TİLKİ DE BALTALI İLAH’IN ETKİSİNDE KALIYOR...
OYSA BEN ONUN HAYATINI KURTARMIŞTIM. KABİLENİN YÖNETİMİNİ BANA BIRAKMALIYDI...

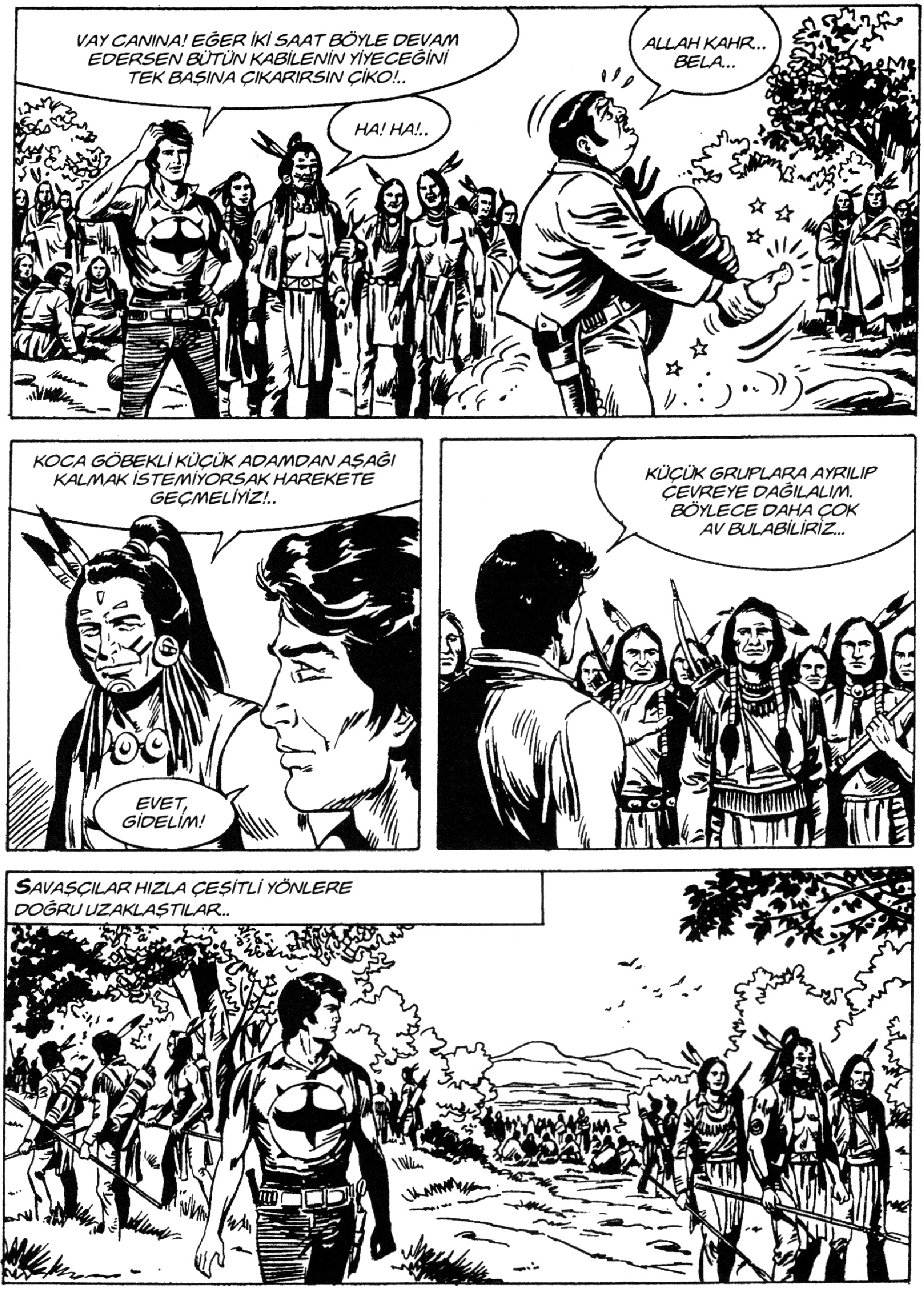

ADAMLAR HAREKET ETMEYE HAZIR ZAGOR...
GÜZEL!
KOMUTAN STEVENS'IN BİZE VAAT ETTİĞİ TOPRAKLARA MI GİDİYORUZ!
HAYIR... ASKERLERİN BİZİ ARAYACAKLARI İLK YER ORASI OLACAKTIR!
AV HAYVANLARININ BOL BULUNDUĞU TUNİKAN TOPRAKLARINA GİDİYORUZ. EMİNİM TUNİKANLAR, BÜYÜK BEYAZ ŞEF TOPRAKLARINIZI GERİ VERENE KADAR SİZİ SEVİNEREK KONUK EDECEKLERDİR...
BALTALI İLAH BİLGECE KONUŞTU...
HAYDİ O ZAMAN, GİDELİM...
GRİ TİLKİ'Yİ TAŞIMAK İÇİN SEDYE HAZIRLAMAMIZ GEREK...
BEN HALLEDERİM...

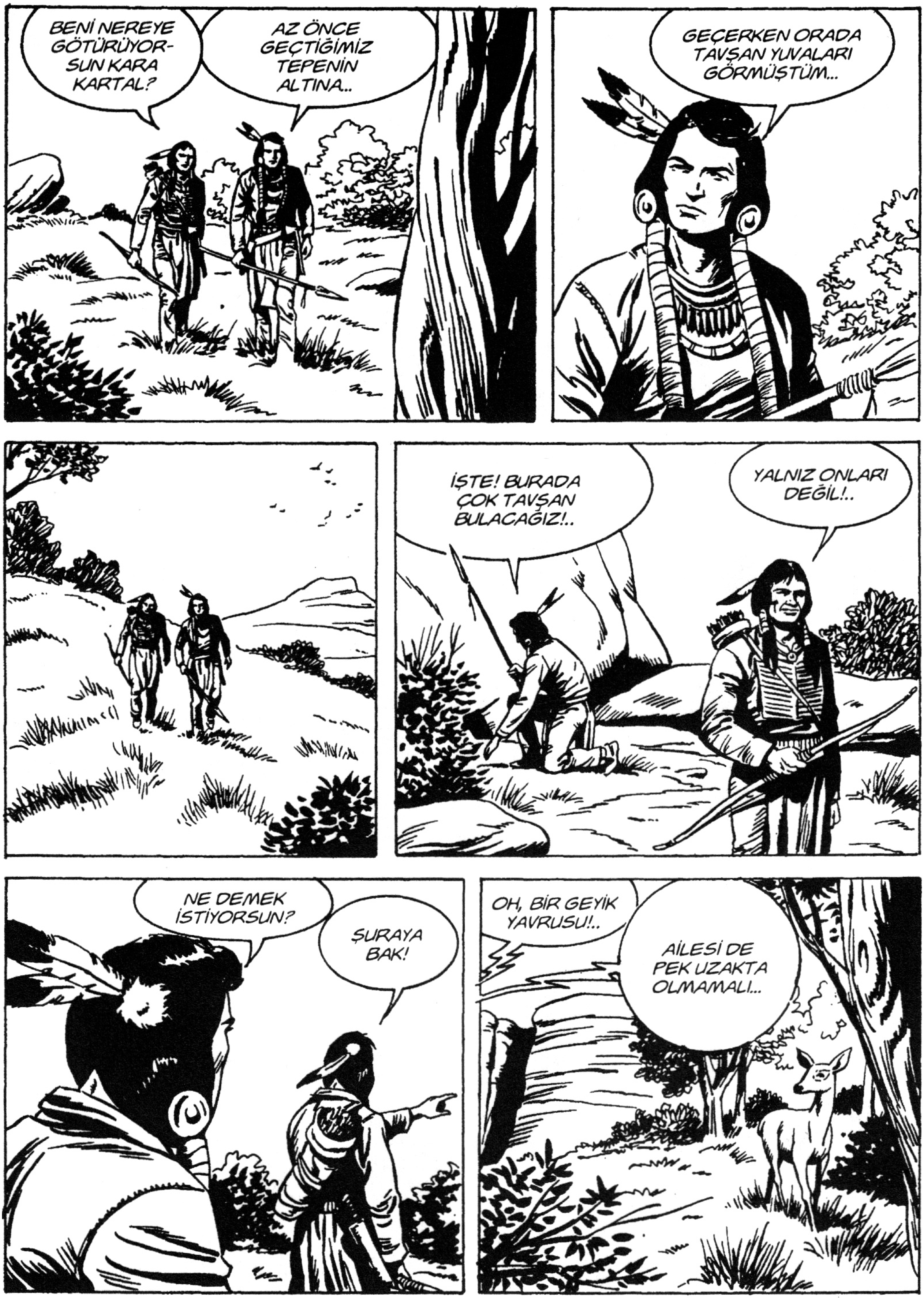

BİRKAÇ DAKİKA SONRA KIZILDERİLİLER YOLA KOYULDULAR...
GECEKİ BAŞARILI KAÇIŞIN VERDİĞİ MORALLE HIZLA İLERLİYORLARDI...
SAĞLAM OLANLAR, YÜRÜYEMEYECEK DURUMDAKİLERİ TAŞIYORDU...
KAFİLE BİRKAÇ GÜN AYNI HIZLA YOLUNA DEVAM ETTİ... ENGEBELİ ARAZİLERDEN...

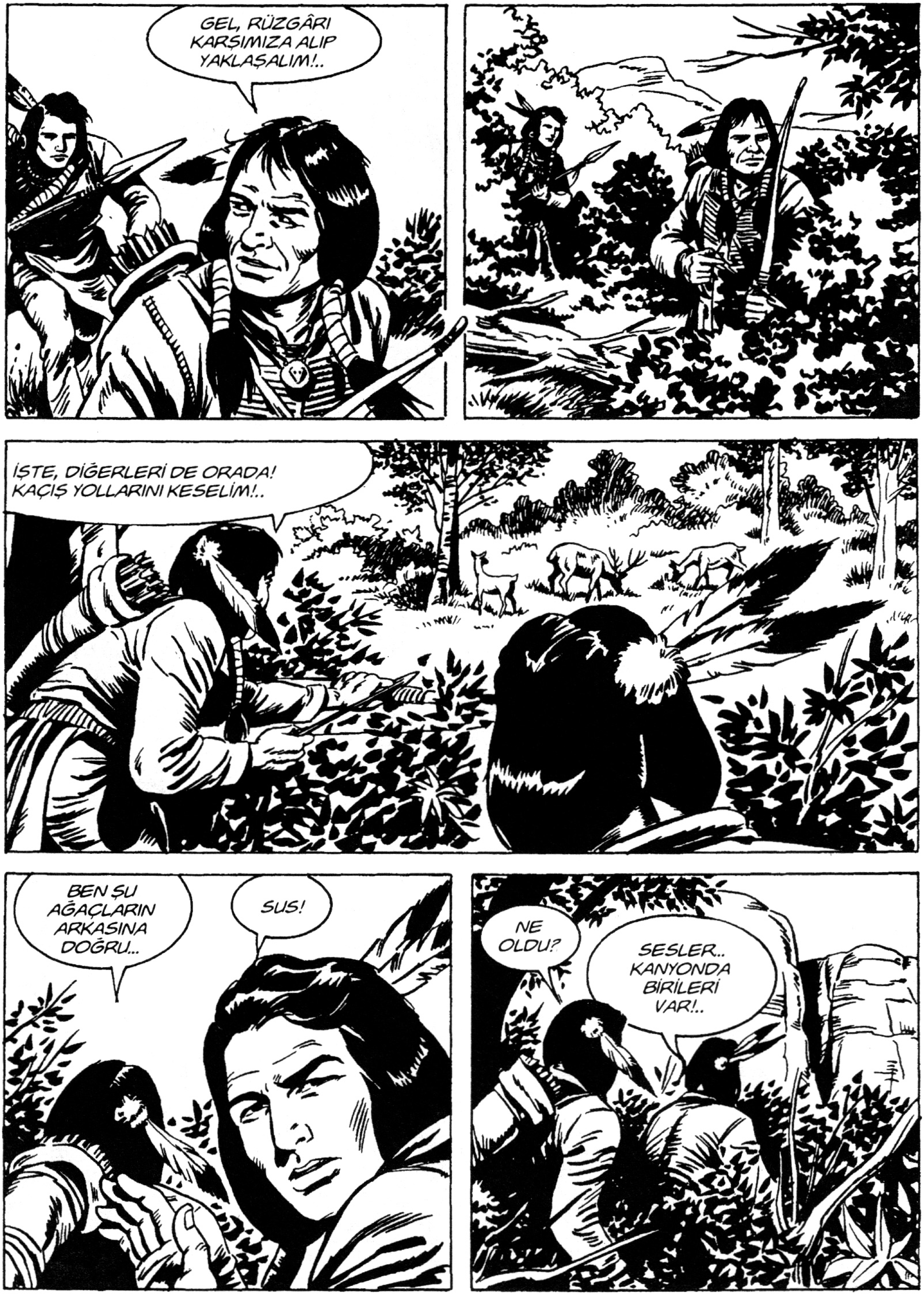

...İÇİNE GÜNEŞ IŞIKLARININ ZOR SIZDIĞI SIK ORMANLARDAN...
...VE SADECE PUMALARIN BARINDIĞI KAYALIKLARDAN GEÇTİLER...
GRRRRR
KARDEŞLERİM YORULMAYA BAŞLADI ZAGOR...
BUNU BEN DE FARK ETTİM UZUN KUYRUK...
YİRMİ DÖRT SAATTEN BERİ BİR ŞEY YEMEDİĞİMİZİ DE GÖZ ÖNÜNE ALMALIYIZ...

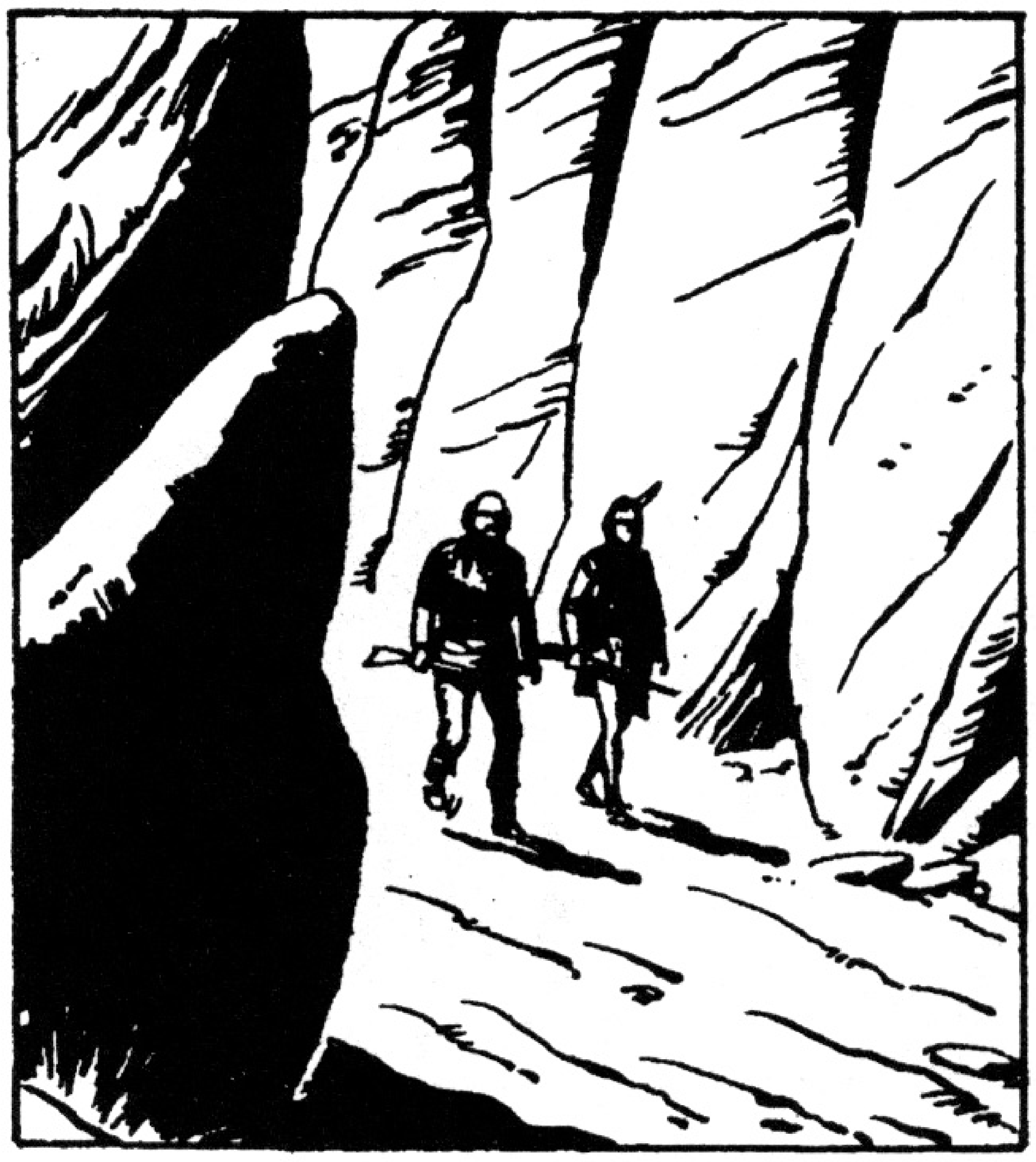

AMA AZ SONRA BİR DEREYE VARACAĞIZ. ORADA MOLA VERİP BİRAZ DİNLENEBİLİRİZ...
İSTEYEN AVA DA ÇIKABİLİR...
BİR AN ÖNCE SEMİZ BİR TAVŞAN YAKALAMAK İÇİN SABIRSIZLANIYORUM...
BİRAZ ET HERKESE GÜÇ VERECEKTİR...
O ZAMAN GAYRET... DERE ŞU TEPELERİN ARKASINDA...
TEPEYİ AŞTIKTAN SONRA...
...NİHAYET KADIN VE YAŞLILARIN DİNLENEBİLECEĞİ SERİN BİR DERE KENARINA ULAŞTILAR...
KARAMBA KARAMBİTA... TABANLARIMDAN SANKİ ATEŞ FIŞKIRIYOR!..

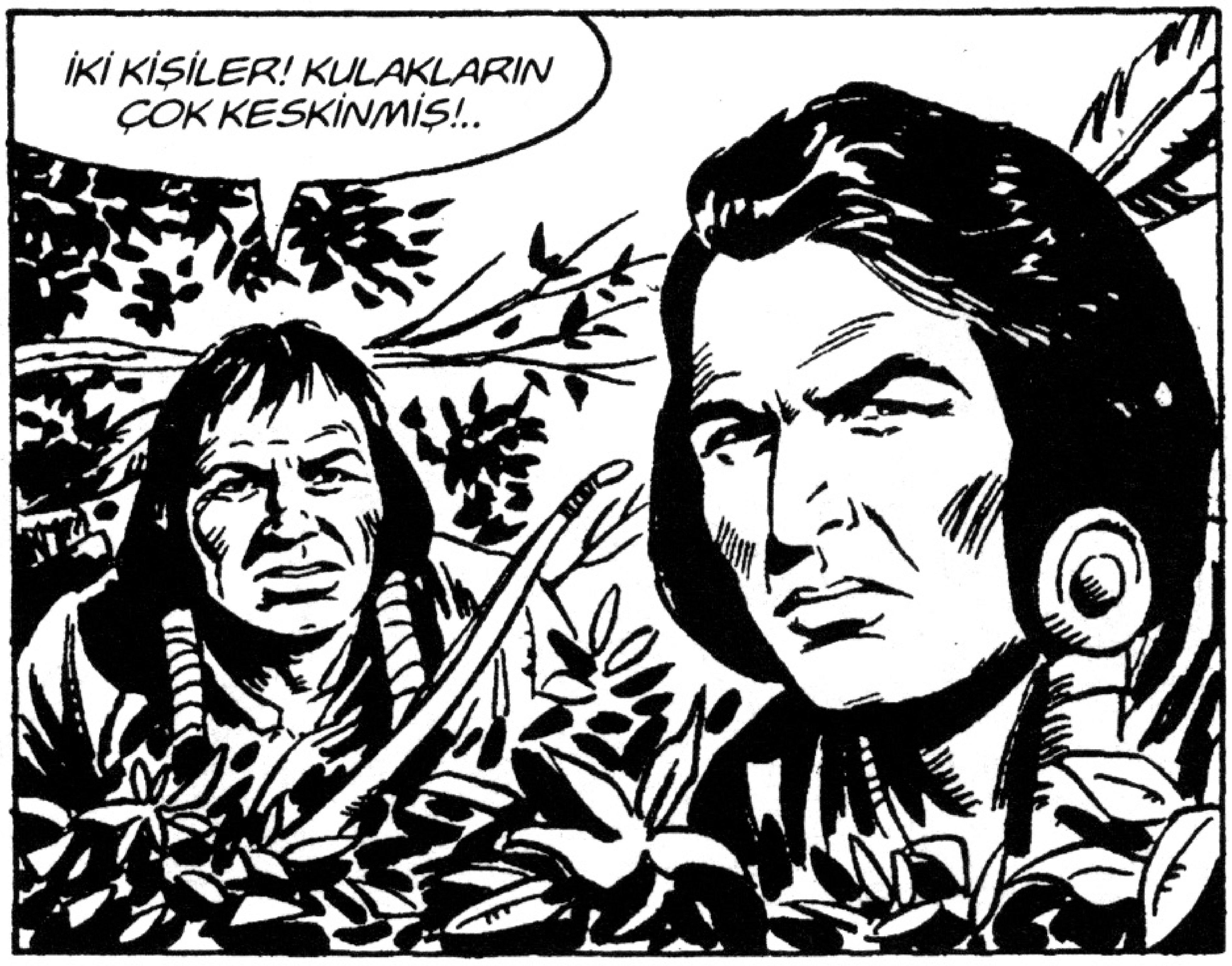

BİZİMLE AVA GELMİYOR MUSUN ÇİKO?
PUAH!
ÖNÜMÜZDEKİ İKİ SAAT BOYUNCA FELİPE CAYETANO LOPEZ SADECE AYAKLARINI DİNLENDİRE-CEK!..
İŞTE BÖYLE!
CİANF!
?
SGNAK!
AAAHIAA!
?
!
?
SPLAT!

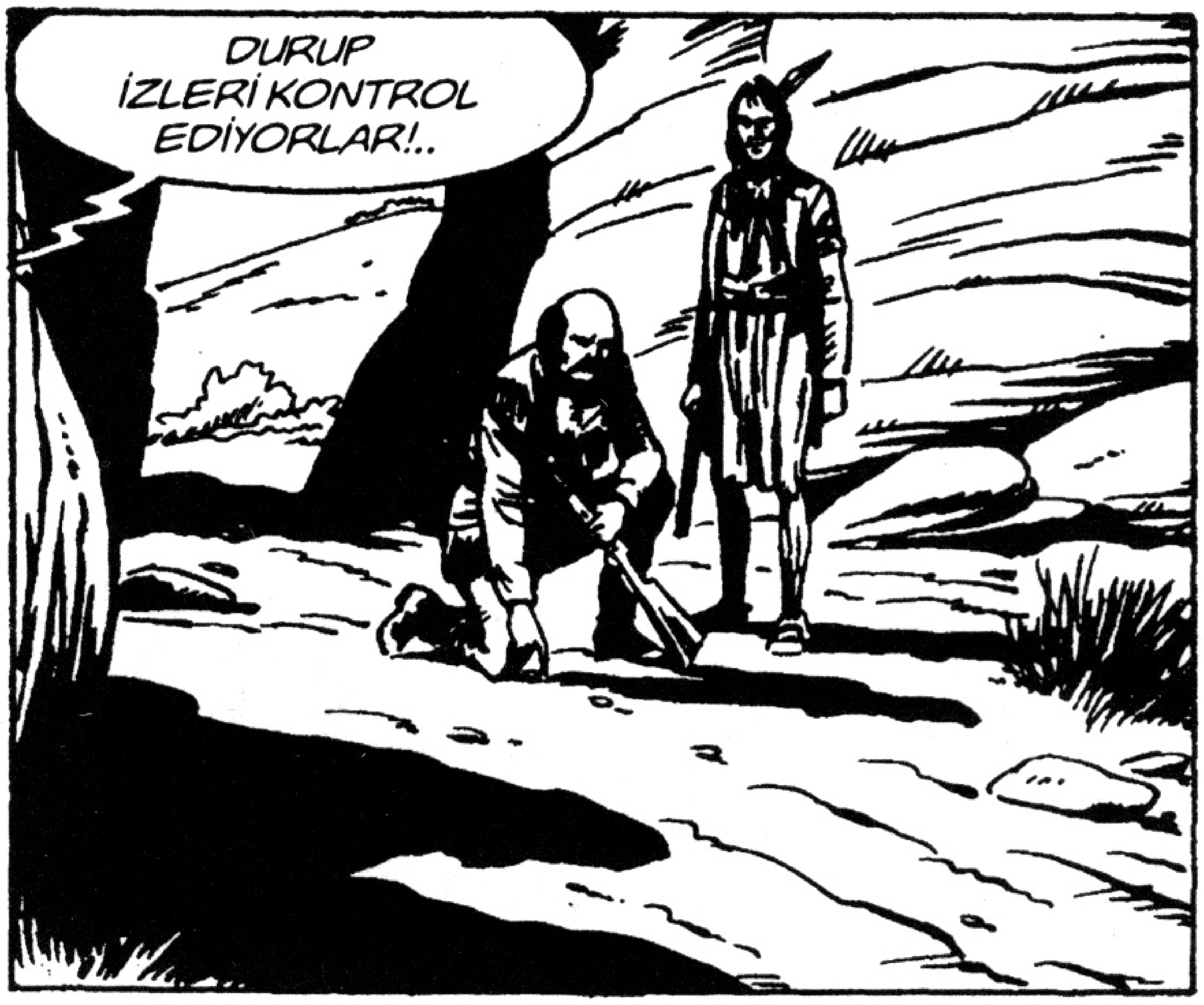

VAY CANINA! EĞER İKİ SAAT BÖYLE DEVAM EDERSEN BÜTÜN KABİLENİN YİYECEĞİNİ TEK BAŞINA ÇIKARIRSIN ÇİKO!..
HA! HA!..
ALLAH KAHR... BELA...
KOCA GÖBEKLİ KÜÇÜK ADAMDAN AŞAĞI KALMAK İSTEMİYORSAK HAREKETE GEÇMELİYİZ!..
EVET, GİDELİM!
KÜÇÜK GRUPLARA AYRILIP ÇEVREYE DAĞILALIM. BÖYLECE DAHA ÇOK AV BULABİLİRİZ...
SAVAŞÇILAR HIZLA ÇEŞİTLİ YÖNLERE DOĞRU UZAKLAŞTILAR...

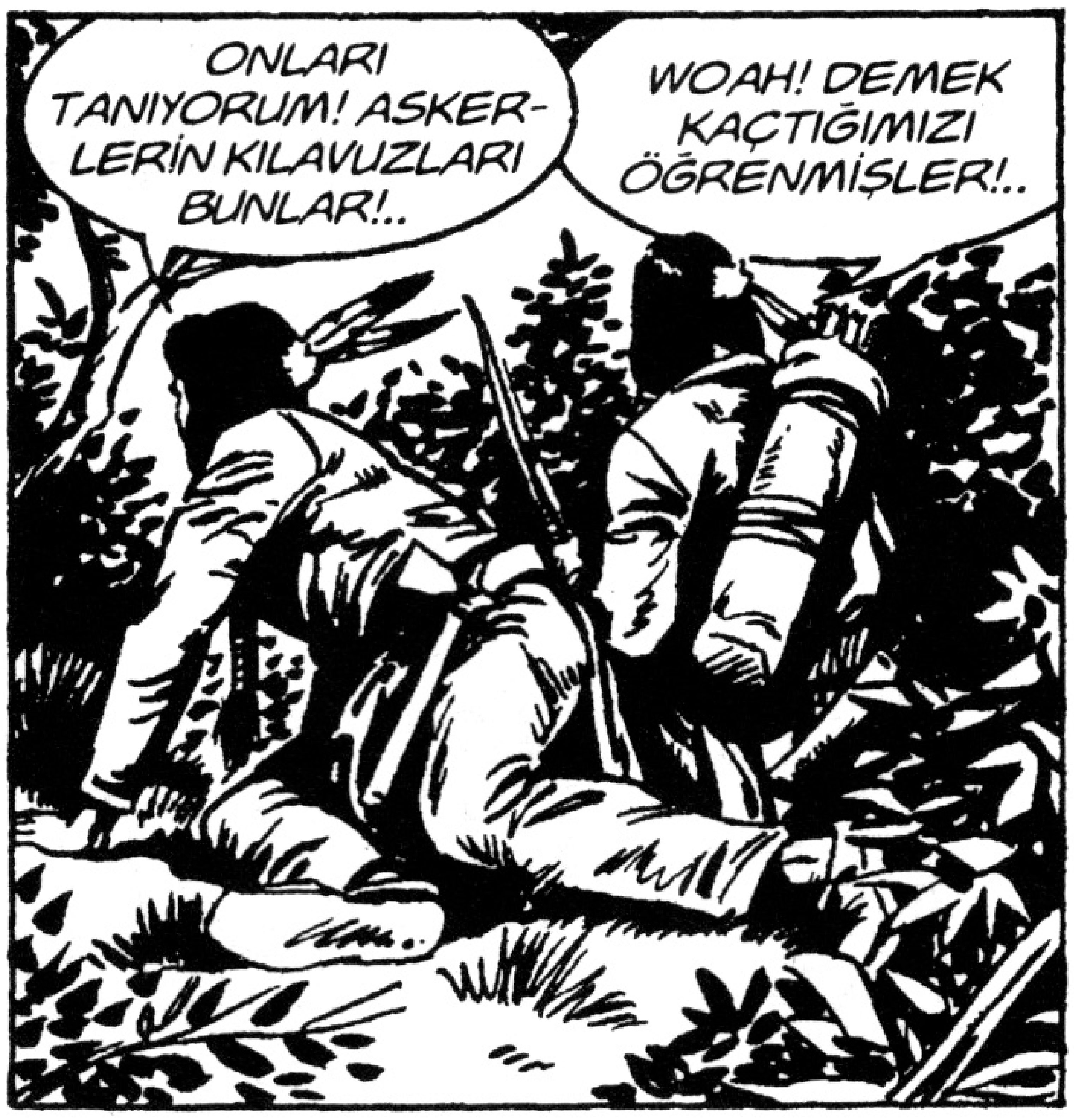

BENİ NEREYE GÖTÜRÜYORSUN KARA KARTAL?
AZ ÖNCE GEÇTİĞİMİZ TEPENİN ALTINA...
GEÇERKEN ORADA TAVŞAN YUVALARI GÖRMÜŞTÜM...
İŞTE! BURADA ÇOK TAVŞAN BULACAĞIZ!..
YALNIZ ONLARI DEĞİL!..
NE DEMEK İSTİYORSUN?
ŞURAYA BAK!
OH, BİR GEYİK YAVRUSU!..
AİLESİ DE PEK UZAKTA OLMAMALI...


GEL, RÜZGÂRI KARŞIMIZA ALIP YAKLAŞALIM!..
İŞTE, DİĞERLERİ DE ORADA! KAÇIŞ YOLLARINI KESELİM!..
BEN ŞU AĞAÇLARIN ARKASINA DOĞRU...
SUS!
NE OLDU?
SESLER... KANYONDA BİRİLERİ VAR!..




İKİ KİŞİLER! KULAKLARIN ÇOK KESKİNMİŞ!..


DURUP İZLERİ KONTROL EDİYORLAR!..


ONLARI TANIYORUM! ASKERLERİN KILAVUZLARI BUNLAR!..
WOAH! DEMEK KAÇTIĞIMIZI ÖĞRENMİŞLER!..